

УДК 657.1:811.111(038)  
ББК 65.052.2  
А 64

Аўтар-складальнік А. П. Шаўлюкоў, д-р экан. навук, прафесар

Рэцэнзенты: кафедра замежных моў Беларускага гандлёва-эканамічнага ўніверсітэта спажывецкай кааперацыі (загадчык кафедры, канд. пед. навук, дацэнт Л. В. Вішнявецкая);  
Т. У. Шаблоўская, канд. экан. навук, дацэнт кафедры банкаўскай справы, аналізу і аўдыту Беларускага гандлёва-эканамічнага ўніверсітэта спажывецкай кааперацыі

Рэкамендаваны да выдання навукова-метадычным саветам установы адукацыі “Беларускі гандлёва-эканамічны ўніверсітэт спажывецкай кааперацыі”. Пратакол № 6 ад 12 чэрвеня 2018 г.

**Англа-беларуска-руская ўліковая лексіка: тэарэтычныя асновы**  
А 64 рахунказнаўства; рахункаводства ў вытворчых галінах; міжнародныя стандарты фінансавай справаздачнасці : У 2 ч. Ч. 2. J — Y / аўт.-склад. А. П. Шаўлюкоў. — Гомель : установа адукацыі “Беларускі гандлёва-эканамічны ўніверсітэт спажывецкай кааперацыі”, 2019. — 268 с.  
ISBN 978-985-540-485-0

У слоўніку сістэматызавана ўлікова-фінансавая тэрміналогія, якая пашырана выкарыстоўваецца пры выкладанні дысцыплін “Тэарэтычныя асновы рахунказнаўства і аналізу”, “Рахункаводства ў вытворчых галінах” і “Міжнародныя стандарты фінансавай справаздачнасці”. Большая частка слоўніка змяшчае спецыяльныя выразы і слова-спалучэнні, якія выкарыстоўваюцца ва ўліковай практыцы арганізацый Рэспублікі Беларусь. Слоўнік дапаўняюць лічэбнікі, запыталыя словы і словаспалучэнні, якія патрэбны для правядзення практычных заняткаў.

Выданне прызначана для студэнтаў спецыяльнасці 1-25 01 08 “Бухгалтарскі ўлік, аналіз і аўдыт”.

УДК 657.1:811.111(038)  
ББК 65.052.2

ISBN 978-985-540-485-0 (ч. 2)  
ISBN 978-985-540-482-9

© Установа адукацыі “Беларускі гандлёва-эканамічны ўніверсітэт спажывецкай кааперацыі”, 2019

**Лексікон дысцыплін**  
**“Тэарэтычныя асновы рахунказнаўства”,**  
**“Рахункаводства ў вытворчых галінах”,**  
**“Міжнародныя стандарты фінансавай справаздачнасці”**

**Ј**

**jam** (dʒæm) — варэнне — *варенье*

**job order cost accounting system** (dʒəb 'ɔ:də kɒst ə'kauntɪŋ 'sɪstɪm) — пазаказная сістэма ўліку выдаткаў на вытворчасць — *позаказная система учета затрат на производство*

**job order costing of production prime cost** (dʒəb 'ɔ:də kɒstɪŋ əv prə'dʌkʃn praɪm kɒst) — пазаказнае калькуляванне сабекошту прадукцыі — *позаказное калькулирование себестоимости продукции*

**job order method of manufacturing costs accounting** (dʒəb 'ɔ:də 'mɐθəd əv ,mænju'fæktʃərɪŋ kɒsts ə'kauntɪŋ) — пазаказны метад уліку выдаткаў на вытворчасць — *позаказный метод учета затрат на производство*

**job payment of labor** (dʒəb 'peɪmənt əv 'leɪə) — зробная аплата працы — *сдельная оплата труда*

**job rate** (dʒəb reɪt) — зробная расцэнка — *сдельная расценка*

**job rates for the making of production concrete kinds** (dʒəb reɪtɪz fə ðə 'meɪkɪŋ əv prə'dʌkʃn 'kɒnkri:t kaɪnds) — зробныя расцэнкі за выраб канкрэтных відаў прадукцыі — *сдельные расценки за изготовление конкретных видов продукции*

**job wages** (dʒəb 'weɪdʒɪz) — зробная зароботная плата — *сдельная заработная плата*

**job-order costing of production prime cost** (dʒəb-'ɔ:də kɒstɪŋ əv prə'dʌkʃn praɪm kɒst) — пазаказнае калькуляванне сабекошту прадукцыі — *позаказное калькулирование себестоимости продукции*

**joint control** (dʒɔɪnt kən'trəʊl) — сумесны кантроль — *совместный контроль*

**joint proprietering of a house** (dʒɔɪnt prə'praɪetərɪŋ əv ə haʊs) — сумеснае домаўладанне — *совместное домовладение*

**joint size of costs** (dʒɔɪnt saɪz ɒv kɒsts) — сукупная велічыня выдаткаў — *совокупная величина затрат*

**Joint Stock Company** (dʒɔɪnt stɒk 'kʌmpəni) — адкрытае акцыянернае таварыства — *открытое акционерное общество*

**Joint Stock Company has the following liabilities** (dʒɔɪnt stɒk 'kʌmpəni həz ðə 'fɒləʊɪŋ ,laɪə'bilitiz) — адкрытае акцыянернае таварыства мае наступныя абавязацельствы — *открытое акционерное общество имеет следующие обязательства*

**Joint Stock Company redeemed of stockholders \_\_\_\_\_ of own stocks** (dʒɔɪnt stɒk 'kʌmpəni rɪ'di:md ɒv stɒk'həʊldəs \_\_\_\_\_ ɒv əʊn stɒks) — адкрытае акцыянернае таварыства выкупіла ў акцыянераў \_\_\_\_\_ уласных акцый — *открытое акционерное общество выкупило у акционеров \_\_\_\_\_ собственных акций*

**joint venture** (dʒɔɪnt 'ventʃə) — сумеснае рызыкавае прадпрыемства — *совместное рисковое предпринимательство*

**joint venture** (dʒɔɪnt 'ventʃə) — сумесная рызыкавая дзейнасць — *совместная рисковая деятельность*

**jointly controlled entity** ('dʒɔɪntli kən'trəʊld 'entɪti) — прадпрыемства, якое сумесна кантралюецца — *совместно контролируемое предприятие*

**journal** (dʒə:nl) — журнал — *журнал*

**journal of adjusting entries** (dʒə:nl ɒv ə'dʒʌstɪŋ 'entriz) — журнал карэктывачных праводак — *журнал корректировочных проводок*

**journal of the transformation entries** (dʒə:nl ɒv ðə ,trænsfə'meɪʃən 'entriz) — журнал трансфармацыйных запісаў — *журнал трансформационных записей*

**journal-general ledger** ('dʒə:nəl-'dʒenərəl 'ledʒə) — кніга журнал-галоўная — *книга журнал-главная*

**journalizing** (,dʒə:nə'laɪzɪŋ) — рэгістрацыя — *регистрация*

**journalizing of business transactions** (,dʒə:nə'laɪzɪŋ ɒv 'biznis træn'zækʃnz) — рэгістрацыя гаспадарчых аперацый — *регистрация хозяйственных операций*

**journalizing of deviations from the function norms** (,dʒə:nə'laɪzɪŋ ɒv di:vɪ'eɪʃəns frəm ðə 'fʌŋʃən nɔ:ms) — рэгістрацыя адхіленняў ад дзеючых нормаў — *регистрация отклонений от действующих норм*

**journalizing of rest property** (ˌdʒə:nəˈlaɪzɪŋ əv rest ˈprɒpəti) — рэгістрацыя астаткаў маёмасці — *регистрация остатков имущества*

**journalizing of the memorial orders** (ˌdʒə:nəˈlaɪzɪŋ əv ðə miˈmɔ:riəl ˈɔ:dəs) — рэгістрацыя мемарыяльных ордэраў — *регистрация мемориальных ордеров*

**journal-order** (ˈdʒə:nəl-ˈɔ:də) — журнал-ордэр — *журнал-ордер*

**journal-order form of accounting** (ˈdʒə:nəl-ˈɔ:də fɔ:m əv əˈkauntɪŋ) — журнальна-ордэрная форма рахункаводства — *журнально-ордерная форма счетоводства*

**jubilee and other long-service benefits** (ˈdʒu:bili: ænd ˈʌðə lɒŋ-ˈsɜ:vɪs ˈbenɪfɪts) — юбілейныя і іншыя ўзнагароджанні за выслугу гадоў — *юбилейные и прочие вознаграждения за выслугу лет*

**juridical conception of doubl-entry on accounts** (dʒueˈrɪdɪkəl kənˈsepʃən əv ˈdʌbl-ˈentri ɒn əˈkaunts) — юрыдычная канцэпцыя двайнога запісу на рахунках — *юридическая концепция двойной записи на счетах*

**juridical person** (dʒueˈrɪdɪkəl pɜ:sn) — юрыдычная асоба — *юридическое лицо*

**juridical valuations** (dʒueˈrɪdɪkəl valuations) — юрыдычныя ацэнкі — *юридические оценки*

**just the same** (dʒʌst ðə seɪm) — тое ж самае — *то же самое*

## K

**keep house** (ki:p haus) — гаспадарыць — *вести хозяйство*

**keeping** (ˈki:piŋ) — захоўванне — *хранение*

**keeping of counting documentation** (ˈki:piŋ əv ˈkauntɪŋ ˌdɒkjumenˈteɪʃn) — захоўванне ўліковай дакументацыі — *хранение учетной документации*

**keeping of documents** (ˈki:piŋ əv ˌdɒkjuments) — захоўванне дакументаў — *хранение документов*

**keeping of flesh and meat products** (ˈki:piŋ əv fleʃ ænd mi:t ˈprɒdʌkts) — захоўванне мяса і мясапрадуктаў — *хранение мяса и мясопродуктов*

**keeping of the commodity tangible valuables** (ˈki:piŋ əv ðə kəˈmɒdɪti ˈtændʒəbl ˈvæljəʊəblz) — захоўванне таварна-матэрыяльных каштоўнасцей — *хранение товарно-материальных ценностей*

**keeping of the materials costs** ('ki:piŋ əv ðə mə'tiəriəls kɒsts) — видатки на захоування матеріялаў — *затраты на хранение материалов*

**keeping, the technological processing and the care of juice- and winematerials** ('ki:piŋ, ðə tek'nɒlədʒikəl 'prəusesiŋ ənd ðə keə əv 'dʒu:s ənd waɪnmə'tiəriəls) — захоування, тэхналагічная апрацоўка і догляд сока- і вінаматэрыялаў — *хранение, технологическая обработка и уход за соко- и виноматериалами*

**kefir** (ki:'fə:) — кефір — *кефир*

**key management personnel** (ki: 'mænidʒmənt ,pə:sə'nel) — старшы кіраўніцкі персанал — *старший управленческий персонал*

**kind** (kaɪnd) — від — *вид*

**kind of accounting** (kaɪd əv ə'kauntɪŋ) — від уліку — *вид учета*

**kind of article** (kaɪnd əv 'ɑ:tɪkl) — від вырабу — *вид изделия*

**kind of contingent liabilities of entity** (kaɪnd əv kən'tɪndʒənt ,laɪə'bɪlɪtɪz əv 'entɪti) — від умоўных абавязацельстваў арганізацыі — *вид условных обязательств организации*

**kind of inventories** (kaɪnd əv 'ɪnvəntɪz) — від запасаў — *вид запасов*

**kind of material valuables** (kaɪnd əv mə'tiəriəl 'væljuəblz) — від матэрыяльных каштоўнасцей — *вид материальных ценностей*

**kind of produce** (kaɪnd əv prə'dʒʊs) — від прадукцыі — *вид продукции*

**kind of produced finished goods** (kaɪnd əv pre'dʒu:st 'fɪnɪʃt gudz) — від вырабленай гатовай прадукцыі — *вид произведенной готовой продукции*

**kind of product** (kaɪnd əv 'prɒdʌkt) — від прадукцыі — *вид продукции*

**kinds of activity** (kaɪnds əv æk'tɪvɪtɪ) — віды дзейнасці — *виды деятельности*

**kinds of economic means** (kaɪnds əv i:kə'nɒmɪk mi:ns) — віды гаспадарчых сродкаў — *виды хозяйственных средств*

**kinds of finished goods which is produced** (kaɪnds əv 'fɪnɪʃt gudz wɪtʃ ɪz pre'dʒu:st) — віды гатовай прадукцыі, якая вырабляецца — *виды производимой готовой продукции*

**kinds of mashinery and equipment** (kaɪnds əv mə'ʃɪ:nəri ənd i'kwɪpmənt) — віды машын і абсталявання — *виды машин и оборудования*

**kinds of stocks** (kainds ɔv stɔks) — віды акцій — *виды акций*

**kneading machine** ('ni:diŋ mə'ʃi:n) — м'ясі́льная машы́на — *мясильная машина*

**kopec** ('kəʊpek) — капейка — *копейка*

## L

**labor collaboration coefficient** ('leibə kə'læbəreɪʃən ,kəʊi'fɪjənt) — каэфіцыент працоўнага ўдзелу — *коэффициент трудового участия*

**labor collaboration coefficient of every brigade member** ('leibə kə'læbəreɪʃən ,kəʊi'fɪjənt ɔv 'evri brɪ'geɪd 'membə:) — каэфіцыент працоўнага ўдзельніцтва кожнага члена брыгады — *коэффициент трудового участия каждого члена бригады*

**labor costs** ('leibə kɔsts) — выдаткі на аплату працы — *затраты на оплату труда*

**labor intensification** ('leibə ɪn,tensɪfɪ'keɪʃən) — інтэнсіфікацыя працы — *интенсификация труда*

**labor leaves** ('leibə li:vz) — працоўны водпуск — *трудовой отпуск*

**labor measurement** ('leibə 'mezəmənt) — працоўны вымяральнік — *трудовой измеритель*

**labor payment costs** ('leibə 'peɪmənt kɔsts) — расходы на аплату працы — *расходы на оплату труда*

**labor payment for the executed works** ('leibə 'peɪmənt fə ðə ,eksɪ'kju:tɪd wə:ks) — аплата працы за выкананыя работы — *оплата труда за выполненные работы*

**labor payment for the unit of time** ('leibə 'peɪmənt fə ðə 'ju:nɪt ɔv taɪm) — аплата працы за адзінку часу — *оплата труда за единицу времени*

**labor payment of every concrete worker** ('leibə 'peɪmənt ɔv 'evri 'kɒkri:t 'wə:kə) — аплата працы кожнага канкрэтнага рабочага — *оплата труда каждого конкретного рабочего*

**labor time** ('leibə taɪm) — працоўны час — *рабочее время*

**labor-intensity** ('leibən'tensɪti) — працаёмкасць — *трудоемкость*

**labor-intensity of concrete article manufacture** ('leibəin'tensiti ɒv 'kɒnkri:t 'ɑ:tɪkl ,mænju'fæktʃə) — працаёмкасць вытворчасці канкрэтных вырабаў — *трудоемкость производства конкретных изделий*

**labor-intensity of wages and salaries accrual** ('leibəin'tensiti ɒv 'weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz ə'kruəl) — працаёмкасць налічэння зароботнай платы — *трудоемкость начисления заработной платы*

**labour** ('leibə) — рабочая сіла — *рабочая сила*

**labour arrangement** ('leibə ə'reɪndʒmənt) — працоўнае пагадненне — *трудовое соглашение*

**labour legislation** ('leibə 'ledʒɪsleɪʃən) — працоўнае заканадаўства — *трудовое законодательство*

**labour protection** ('leibə prə'tekʃən) — ахова працы — *охрана труда*

**labour protection costs** ('leibə prə'tekʃən kɒsts) — выдаткі на ахову працы — *затраты на охрану труда*

**laid claim** (leɪd kleɪm) — прад'яўленая прэтэнзія — *предъявленная претензия*

**land** (lænd) — зямля — *земля*

**land and buildings** (lænd ænd 'bɪldɪŋs) — зямля і будынкі — *земля и здания*

**land and natural resources** (lænd ænd 'nætʃərəl rɪ'sɔ:sɪz) — зямля і прыродныя рэсурсы — *земля и природные ресурсы*

**land plot** (lænd plɒt) — зямельны ўчастак — *земельный участок*

**last reporting period** (lɑ:st rɪ'pɔ:tɪŋ 'piəriəd) — мінулы справаздачны перыяд — *прошлый отчетный период*

**last reporting periods losses** (lɑ:st rɪ'pɔ:tɪŋ 'piəriəds 'lɒsɪz) — страты мінулых справаздачных перыядаў — *убытки прошлых отчетных периодов*

**last year** (lɑ:st jɜ:) — мінулы год — *прошлый год*

**last-in – first-out method** (lɑ:st-ɪn – fɜ:st-ɔ:t 'meθəd) — метада “апошняя паступленне – першая выдача” — *метод “последнее поступление – первая выдача”*

**latest** (leɪts) — самая апошняя — *самая последняя*

**law** (lɔ:) — закон — *закон*

**law about accounting and reporting** (lɔ: ə'baut ə'kauntɪŋ ænd rɪ'pɔ:tɪŋ) — закон аб бухгалтарскім ўліку і справаздачнасці — *закон о бухгалтерском учете и отчетности*

**lawfulness of the business transactions control** (lɔ:fulnes ɔv ðə 'biznis træn'zækfəns kən'trəul) — кантроль над законнасцю гаспадарчых аперацый — *контроль над законностью хозяйственных операций*

**leader of enterprise** ('li:də ɔv 'entəpraiz) — кіраўнік прадпрыемства — *руководитель предприятия*

**leader of manufacturing subdivision** ('li:də ɔv ,mænju'fæktʃəriŋ 'sʌbdi,vizən) — кіраўнік вытворчага падраздзялення — *руководитель производственного подразделения*

**lead-in of information in the machine memory** ('li:d'in ɔv ,infə'meɪn in ðə mə'ʃin 'meməri) — увод інфармацыі ў машынную памяць — *ввод информации в машинную память*

**lease** (li:s) — арэнда — *аренда*

**lease agreement** (li:s ə'gri:ment) — дагавор арэнды — *договор аренды*

**lease payment** (li:s 'peimənt) — лізінгавы плацеж — *лизинговый платеж*

**lease payments** (li:s 'peimənts) — арэндныя плацяжы — *арендные платежи*

**lease payments relating to the repoting period** (li:s 'peimənts ri'leitɪŋ tə ðə ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — арэндныя плацяжы, якія адносяцца да справаздачнага перыяду — *арендные платежи, относящиеся к отчетному периоду*

**lease term** (li:s te:m) — тэрмін арэнды — *срок аренды*

**lease transaction** (li:s træn'zækʃən) — арэндная здзелка — *арендная сделка*

**leased plant assets** (li:st plɑ:nt æsets) — здадзеныя ў арэнду асноўныя сродкі — *сданные в аренду основные средства*

**least from two following amount** (li:st frəm tu: 'fɒləuiŋ ə'maunt) — найменшая з двух велічынь — *наименьшая из двух величин*

**least of cost and market method** (li:st ɔv kɔst ænd 'mɑ:kit 'meθəd) — метад найменшага значэння з сабекошту і рыначнай вартасці — *метод наименьшего значения из себестоимости и рыночной стоимости*

**leaves of workers payment** (li:vz ɔv 'wɜ:kəs 'peimənt) — аплата водпускау рабочых — *оплата отпусков рабочих*

**leaves to workers** (li:vz tə 'wɜ:kəs) — водпускі працаўнікаў — *отпуска работникам*



**led to present time future receipts of profits** (led tə preznt taim 'fju:tʃə ri'si:ts əv 'prɒfɪts) — приведенные да цяперашняга часу будучыя паступленні даходаў — *приведенные к настоящему времени будущие поступления доходов*

**legal acquirer** ('li:gəl ə'kwaɪə) — пакупнік з юрыдычнага пункту гледжання — *покупатель с юридической точки зрения*

**legal capital** ('li:gəl 'kæpɪtl) — статутны капітал — *уставный капитал*

**legal capital consists of following stocks** ('li:gəl 'kæpɪtl kən'sists əv 'fɒləuɪŋ stɒks) — статутны капітал складаецца з наступных акцый — *уставный капитал состоит из следующих акций*

**legal capital increase for account of the reserved capital** ('li:gəl 'kæpɪtl in'kri:s fə ə'kaunt əf ðə ri'zə:vɪd 'kæpɪtl) — павелічэнне статутнага капіталу за кошт рэзервавага капіталу — *увеличение уставного капитала за счет резервного капитала*

**legal capital increase for account of undistributed profit** ('li:gəl 'kæpɪtl in'kri:s fə ə'kaunt əv ʌndɪs'trɪbjutɪd 'prɒfɪt) — павелічэнне статутнага капіталу за кошт неразмержаванага прыбытку — *увеличение уставного капитала за счет нераспределенной прибыли*

**legal capital of Joint Stock Company** ('li:gəl 'kæpɪtl əv dʒɔɪnt stɒk 'kɒmpəni) — статутны капітал адкрытага акцыянернага таварыства — *уставный капитал открытого акционерного общества*

**legal capital structure of Joint Stock Company** ('li:gəl 'kæpɪtl 'strʌktʃə əv dʒɔɪnt stɒk 'kɒmpəni) — структура статутнага капіталу адкрытага акцыянернага таварыства — *структура уставного капитала открытого акционерного общества*

**legal capital was decided increase for the account ...** ('li:gəl 'kæpɪtl wəz dɪ'saɪdɪd in'kri:s fə ðə ə'kaunt ...) — статутны капітал вырашана павялічыць за кошт ... — *уставный капитал решено увеличить за счет ...*

**legal merger** ('li:gəl 'mɜ:ɟə) — юрыдычнае зліццё — *юридическое слияние*

**legal obligation** ('li:gəl ˌɒbli'geɪʃən) — юрыдычнае абавязацельства — *юридическое обязательство*

**legalization correctness of the business transaction** ('li:gəlaɪzeɪʃn kə'rektnes əv ðə 'biznis træn'zækʃn) — правільнасць афармлення

гаспадарчай аперацыі — *правільнасць оформлення хозяйственной операции*

**legalization in accounting of business transactions** ('li:gəlaizeɪfn in ə'kauntɪŋ əv 'biznis træn'zækʃns) — афармленне ва ўліку гаспадарчых аперацый — *оформление в учете хозяйственных операций*

**legalization of necessary documents** ('li:gəlaizeɪfn əv 'nesisəri 'dɒkjuments) — афармленне патрэбных дакументаў — *оформление необходимых документов*

**legislation** ('ledʒisleɪʃən) — заканадаўства — *законодательство*

**legislative** ('ledʒislətɪv) — заканадаўчы — *законодательный*

**lender** ('lendə) — крэдытор; пазыкадаўца — *кредитор; ссудодатель*

**lender accounts** ('lendə ə'kaunts) — рахункі крэдытараў — *счета кредиторов*

**less** (les) — за вылікам — *за вычетом*

**less costs to sell** (les kɒsts tə sel) — за вылікам выдаткаў на продаж — *за вычетом затрат на продажу*

**less of electrical energy** (les əv i'lektrikəl 'enədʒi) — менш электра-энергіі — *меньше электроэнергии*

**less of profit tax** (les əv 'prɒfɪt tæks) — без падатку на прыбытак — *без налога на прибыль*

**less the estimated costs** (les də 'estimeɪtɪd kɒsts) — за вылікам папярэдне разлічаных выдаткаў — *за вычетом предварительно исчисленных затрат*

**lessee** (le'si:) — арандатар — *арендатор*

**lessee's incremental borrowing rate of interest** (le'si:s 'ɪnkriməntəl 'bɔrəʊɪŋ reɪt əv 'ɪntrɪst) — разліковая працэнтная стаўка па дагаворы арэнды — *расчетная процентная ставка по договору аренды*

**lessor** (le'sɔ:) — арэндадаўца — *арендодатель*

**lessor income of the reporting month** (le'sɔ: 'ɪnklm əv də rɪ'pɔ:tɪŋ mʌnθ) — даход арэндадаўцы за справаздачны месяц — *доход арендодателя за отчетный месяц*

**lessor's bill on sum of rent** (le'sɔ:s bɪl ɒn sʌm əv rent) — рахунак арэндадаўцы на суму арэнднай платы — *счет арендодателя на сумму арендной платы*

**lest** (lest) — што б не — *чтобы не*; як бы ні — *как бы не*

**liabilities before the stockholders for payment of dividends** (,laɪə'bilɪtɪz bɪ'fɔ: ðə stɒk'həʊldəz fə peɪmənt ɒv 'dɪvɪdends) — абавязацельствы перад акцыянерамі па выплаце дывідэндаў — *обязательства перед акционерами по выплате дивидендов*

**liabilities before the third persons** (,laɪə'bilɪtɪz bɪ'fɔ: ðə θə:d pɜ:sns) — абавязацельствы перад трэцімі асобамі — *обязательства перед третьими лицами*

**liabilities for employee compensation** (,laɪə'bilɪtɪz fə ,emplɔɪ'i: ,kɒmpen'seɪʃən) — абавязацельствы па зароботнай плаце — *обязательства по заработной плате*

**liabilities for long-term leasing of plant assets with subsequent redemption theirs** (,laɪə'bilɪtɪz fə lɒŋ-tɜ:m li:zɪŋ ɒv plɑ:nt 'æsets wɪð 'sʌbsɪkwənt rɪ'dempʃən ðeəz) — абавязацельствы па доўгатэрміновай арэндзе асноўных сродкаў з наступным іх выкупам — *обязательства по долгосрочной аренде основных средств с последующим их выкупом*

**liabilities for paying of taxes** (,laɪə'bilɪtɪz fə 'peɪvɪŋ ɒv tæksɪz) — абавязацельствы па пагашэнні падаткаў — *обязательства по погашению налогов*

**liabilities held for sale** (,laɪə'bilɪtɪz held fə seɪl) — абавязацельствы, прызначаныя для рэалізацыі — *обязательства, предназначенные для реализации*

**liabilities of economic entity** (,laɪə'bilɪtɪz ɒv 'i:kə'nɒmɪk 'entɪtɪ) — абавязацельствы суб'екта гаспадарання — *обязательства субъекта хозяйствования*

**liability** (,laɪə'bilɪtɪ) — абавязацельства — *обязательство*

**liability accounts** (,laɪə'bilɪtɪ ə'kaʊnts) — рахункі абавязацельстваў — *счета обязательств*

**liability of uncertain amount** (,laɪə'bilɪtɪ ɒv ʌn'setn ə'maʊnt) — абавязацельства нявызначанай велічыні — *обязательство неопределенной величины*

**liability of uncertain timing** (,laɪə'bilɪtɪ ɒv ʌn'setn 'taɪmɪŋ) — абавязацельства з нявызначаным тэрмінам выканання — *обязательство с неустановленным сроком исполнения*

**liability paying off** (,laɪə'bilɪtɪ peɪvɪŋ ɔ:f) — пагашэнне абавязацельства — *погашение обязательства*

**liability reserves** (ˌlaɪəˈbɪlɪtɪ rɪˈzɜːvɪz) — рэзервы пад абавязацельствы — *резервы под обязательства*

**liability to budget on income tax** (ˌlaɪəˈbɪlɪtɪ tə ˈbʌdʒɪt ɒn ˈɪŋkəm tæks) — абавязацельства перад бюджэтам па падаходным падатку — *обязательства перед бюджетом по подоходному налогу*

**liable to accounting in the composition of plant assets** (ˈlaɪəbl tə əˈkaʊntɪŋ ɪn ðə ˌkɒmpəˈzɪʃən ɒv plɑːnt æsɛts) — падлягаюць уліку ў складзе асноўных сродкаў — *подлежат учету в составе основных средств*

**liable to compensation** (ˈlaɪəbl tə ˌkɒmpenˈseɪʃən) — падлеглая кампенсаций — *подлежащая компенсации*

**liable to payment in days to come profit tax** (ˈlaɪəbl tə peɪmənt ɪn deɪs tə kʌm ˈprɒfɪt tæks) — падлеглы выплаце ў будучыні падатак на прыбытак — *подлежащий выплате в будущем налог на прибыль*

**liable to taxation** (ˈlaɪəbl tə tækˈseɪʃən) — падлеглы абкладанню падаткам — *подлежащий обложению налогом*

**liable to the recognition as the period expenses** (ˈlaɪəbl tə ðə ˌrekəɡˈnɪʃən æz ðə ˈpɪəriəd ɪksˈpensɪz) — падлеглая прызнанню як расходы перыяду — *подлежащая признанию как расходы периода*

**liable to write-off the deviations sum** (ˈlaɪəbl tə raɪt-ɒf ðə ˌdiːviˈeɪʃəns sʌm) — падлеглая спісанню сума адхіленняў — *подлежащая списанию сумма отклонений*

**liable to writing down** (ˈlaɪəbl tə ˈraɪtɪŋ daʊn) — падлягае спісанню — *подлежит списанию*

**liberated from the basic labor** (ˈlɪbəreɪtɪd frəm ðə ˈbeɪsɪk ˈleɪbə) — вызвалены ад асноўнай працы — *освобожденный от основного труда*

**licenses** (ˈlaɪsənsɪz) — ліцэнзіі — *лицензии*

**LIFO method** (laɪfə ˈmeθəd) — метада ЛІФО — *метод ЛИФО*

**limit of materials delivery** (ˈlɪmɪt ɒv məˈtɪəriəls dɪˈlɪvəri) — ліміт выдачы матэрыялаў — *лимит выдачи материалов*

**limit-and-ration card** (ˈlɪmɪt-ænd-ˈræʃən kɑːd) — лімітна-заборная карта — *лимитно-заборная карта*

**limited possibilities of accounting** (ˈlɪmɪtɪd ˌpɒsəˈbɪlɪtɪz ɒv əˈkaʊntɪŋ) — абмежаваныя магчымасці рахункаводства — *ограниченные возможности счетоводства*

**limited useful life** ('limitid 'ju:sful laif) — обмежаваны тэрмін карыснага прымянення — *ограниченный срок полезного использования*

**limited-liability company** ('limitid-ˌlaɪə'biliti 'kʌmpəni) — таварыства з абмежаванай адказнасцю — *общество с ограниченной ответственностью*

**line** (lain) — радок — *строка*

**line items** (lain 'aitemz) — лінейныя артыкулы — *линейные статьи*

**linear bill of lading** ('liniə bil əv leɪdɪŋ) — лінейная накладная — *линейная накладная*

**linear form of ruling** ('liniə fɔ:m əv ru:lɪŋ) — лінейная форма графлення — *линейная форма графления*

**linear position entry** ('liniə pə'zɪʃən 'entri) — лінейна-пазіцыйны запіс — *линейно-позиционная запись*

**linear structure of accounting department** ('liniə 'strʌktʃə əv ə'kaʊntɪŋ dɪ'pɑ:tment) — лінейная структура ўліковай службы — *линейная структура учетной службы*

**linear-position of counting register construction** ('liniə-pə'zɪʃən əv 'kaʊntɪŋ 'redʒɪstə kən'strʌkʃən) — лінейна-пазіцыйная пабудова ўліковага рэгістра — *линейно-позиционное построение учетного регистра*

**linear-staff structure of accounting department** ('liniə-stɑ:f 'strʌktʃə əv ə'kaʊntɪŋ dɪ'pɑ:tment) — лінейна-штабная структура ўліковай службы — *линейно-штабная структура учетной службы*

**liquidation of entity** (ˌlikwi'deɪʃən əv 'entɪti) — ліквідацыя арганізацыі — *ликвидация организации*

**liquidation of natural disaster after-effects** (ˌlikwi'deɪʃən əv 'nætʃrəl dɪ'zɑ:stə 'aftə-i'fekts) — ліквідацыя наступстваў стыхійных бедстваў — *ликвидация последствий стихийных бедствий*

**liquidation of plant assets** (ˌlikwi'deɪʃən əv plɑ:nt æsets) — ліквідацыя асноўных сродкаў — *ликвидация основных средств*

**liquidity** ('likwɪdɪti) — ліквіднасць — *ликвидность*

**liquidity of entity** ('likwɪdɪti əv 'entɪti) — ліквіднасць арганізацыі — *ликвидность организации*

**little** (lɪtl) — няшмат — *немного*

**livestock farming** ('laɪvstɒk fɑ:mɪŋ) — адкормачная гаспадарка — *откормочное хозяйство*

**loading into cars** ('ləʊdɪŋ ɪntə kɑ:s) — пагрузка ў вагоны — *погрузка в вагоны*

**loading on truck** ('ləʊdɪŋ ɒn trʌk) — пагрузка на аўтамабіль — *погрузка на автомобиль*

**loading unloading works** ('ləʊdɪŋ ʌn'ləʊdɪŋ wɜ:ks) — пагрузачна-разгрузачныя работы — *погрузочно-разгрузочные работы*

**loading unloading works carried out by the supernumerary loaders** ('ləʊdɪŋ ʌn'ləʊdɪŋ wɜ:ks 'kærɪd aʊt baɪ ðə ,sju:pə'njʊmərəri 'ləʊdəs) — пагрузачна-разгрузачныя работы, выкананыя пазаштатнымі грузчыкамі — *погрузочно-разгрузочные работы, выполненные внештатными грузчиками*

**loaf** (ləʊf) — каравай — *каравай*

**loan** (ləʊn) — пазыка — *ссуда*

**loan account** (ləʊn ə'kaʊnt) — пазыковы рахунак — *ссудный счет*

**loan liabilities** (ləʊn ,laɪə'bɪlɪtɪz) — пазыковыя абавязацельствы — *ссудные обязательства*

**loan pay** (ləʊn peɪ) — плата за пазыку — *плата за ссуду*

**loan term of sinking** (ləʊn tɜ:m ɔv 'sɪŋkɪŋ) — тэрмін пагашэння пазыкі — *срок погашения ссуды*

**long loaf** (lɔŋ ləʊf) — батон — *батон*

**long period of compound articles manufacture** (lɔŋ 'pɪəriəd ɔv 'kɒmpaʊnd 'ɑ:tɪklɪz ,mænju'fæktʃə) — працяглы перыяд вытворчасці складаных вырабаў — *продолжительный период производства сложных изделий*

**long-term advancing of resources** (lɔŋ-tɜ:m əd'vɑ:nsɪŋ ɔv rɪ'sɔ:sɪz) — доўгатэрміновае авансаванне рэсурсаў — *долгосрочное авансирование ресурсов*

**long-term assets** (lɔŋ-tɜ:m æsets) — доўгатэрміновыя актывы — *долгосрочные активы*

**long-term assets held for sale** (lɔŋ-tɜ:m æsets held fə seɪl) — доўгатэрміновыя актывы, прызначаныя для рэалізацыі — *долгосрочные активы, предназначенные для реализации*

**long-term bank loans** (lɔŋ-tɜ:m bæŋk ləʊnz) — доўгатэрміновыя банкаўскія крэдыты — *долгосрочные банковские кредиты*

**long-term borrowings** (lɒŋ-tə:m 'bɔrəʊɪŋs) — доўгатэрміновыя крэдыты і пазыкі — *долгосрочные кредиты и ссуды*

**long-term credits and loans** (lɒŋ-tə:m 'kredits ænd ləʊns) — доўгатэрміновыя крэдыты і пазыкі — *долгосрочные кредиты и ссуды*

**long-term disability benefits** (lɒŋ-tə:m ,disə'biliti 'benifits) — дапамога па працяглай непрацаздольнасці — *пособие по продолжительной нетрудоспособности*

**long-term employee benefits** (lɒŋ-tə:m ,emplɔɪ'i 'benifits) — доўгатэрміновыя ўзнагароджанні працаўнікаў — *долгосрочные вознаграждения работникам*

**long-term financial investments** (lɒŋ-tə:m faɪ'nænfəl in'vestmənts) — доўгатэрміновыя фінансавыя ўкладанні — *долгосрочные финансовые вложения*

**long-term financial investments in securities** (lɒŋ-tə:m faɪ'nænfəl in'vestmənts in si'kjʊəritiz) — доўгатэрміновыя фінансавыя інвестыцыі ў каштоўныя паперы — *долгосрочные финансовые вложения в ценные бумаги*

**long-term forming-assets costs** (lɒŋ-tə:m 'fɔ:miŋ-æsets kɒsts) — доўгатэрміновыя актываўтваральныя выдаткі — *долгосрочные активно-образующие затраты*

**long-term government bonds** (lɒŋ-tə:m glʌnmənt bɒndz) — доўгатэрміновыя дзяржаўныя аблігацыі — *долгосрочные государственные облигации*

**long-term investments** (lɒŋ-tə:m in'vestmənts) — доўгатэрміновыя інвестыцыі — *долгосрочные инвестиции*

**long-term liabilities** (lɒŋ-tə:m ,laɪə'bilitiz) — доўгатэрміновыя абавязацельствы — *долгосрочные обязательства*

**long-term liabilities for lease payments** (lɒŋ-tə:m ,laɪə'bilitiz fə li:s 'reɪmənts) — доўгатэрміновыя абавязацельствы па лізінгавых плацяхах — *долгосрочные обязательства по лизинговым платежам*

**long-term loan liabilities** (lɒŋ-tə:m ləʊn ,laɪə'bilitiz) — доўгатэрміновыя пазыковыя абавязацельствы — *долгосрочные заемные обязательства*

**long-term paid absences such as long-service** (lɒŋ-tə:m peɪd 'æbsənsɪz slʃ əz lɒŋ-'sɜ:vis) — аплачваемыя водпускі для працаўнікоў з пра-

цяглым стажам работы — *оплачиваемые отпуска для работников с продолжительным стажем работы*

**long-term provisions** (lɒŋ-tə:m prə'vɪzəns) — доўгатэрміновыя рэзервы — *долгосрочные резервы*

**long-term receivables** (lɒŋ-tə:m ri'si:vəbls) — доўгатэрміновая дэбіторская завінавачанасць — *долгосрочная дебиторская задолженность*

**long-term tangible assets** (lɒŋ-tə:m 'tændʒəbl æsets) — доўгатэрміновыя матэрыяльныя актывы — *долгосрочные материальные активы*

**long-term use** (lɒŋ-tə:m ju:s) — доўгатэрміновае выкарыстанне — *долгосрочное использование*

**long-term use tangible objects** (lɒŋ-tə:m ju:s 'tændʒəbl 'ɒbdʒɪkts) — матэрыяльныя аб'екты доўгатэрміновага выкарыстання — *материальные объекты долгосрочного использования*

**loss of control** (lɒs ɔv kən'trəʊl) — страта кантролю — *потеря контроля*

**loss of plant assets value by which is being does not charged depreciation** (lɒs ɔv plɑ:nt 'æsets 'vælju: baɪ wɪθ ɪs 'bi:ɪŋ dʌz nɒt tʃɑ:dʒt di'pri:ʃi'eɪʃən) — страта вартасці асноўных сродкаў, па якіх не налічваецца амартызацыя — *потеря стоимости основных средств, по которым не начисляется амортизация*

**losses** ('lɒsɪz) — страты — *потери*

**losses for the year from discontinued operations** (lɒsɪz fə ðə jə: frəm 'diskən'tɪnju:d ɔpə'reɪʃəns) — страты за год ад спыненых аперацый — *потери за год от прекращенных операций*

**losses from other activities** ('lɒsɪz frəm 'ʌðə æk'tɪvɪtɪz) — страты ад іншай дзейнасці — *убытки от прочей деятельности*

**losses from financing activities** ('lɒsɪz frəm faɪ'nænsɪŋ æk'tɪvɪtɪz) — страты ад фінансавай дзейнасці — *убытки от финансовой деятельности*

**losses from impairment** ('lɒsɪz frəm ɪm'preɪmənt) — страты ад аб'яцэннявання — *потери от обесценивания*

**losses from investing activities** ('lɒsɪz frəm ɪn'vestɪŋ æk'tɪvɪtɪz) — страты ад інвестыцыйнай дзейнасці — *убытки от инвестиционной деятельности*



**losses from operating activity** ('lɒsɪz frəm ˈɒpəreɪtɪŋ æk'tɪvɪti) — страты ад цякучай дзейнасці — *потери от текущей деятельности*

**losses from reacquisition of treasury stocks** ('lɒsɪz frəm ri,ækwɪ'zɪʃən ɒv 'trezəri stɒks) — страты ад выкупу уласных акцый — *потери от выкупа собственных акций*

**losses from spoilage** ('lɒsɪz frəm 'spɔɪlɪdʒ) — страты ад браку — *потери от брака*

**losses from the operating activity** ('lɒsɪz frəm ðə ɒpəreɪtɪŋ æk'tɪvɪti) — страты ад цякучай дзейнасці — *убытки от текущей деятельности*

**losses from the reduction of stocks** ('lɒsɪz frəm ðə rɪ'dʌkʃən ɒv stɒks) — страты ад паніжэння курсу акцый — *потери от понижения курса акций*

**losses from the standstills by inside causes** ('lɒsɪz frəm ðə 'stændstɪl baɪ 'ɪn'saɪd kə:zɪz) — страты ад прастояў па ўнутраных прычынах — *потери от простоев по внутренним причинам*

**losses from the standstills by outside causes** ('lɒsɪz frəm ðə 'stændstɪl baɪ 'aʊt'saɪd kə:zɪz) — страты ад прастояў па знешніх прычынах — *потери от простоев по внешним причинам*

**losses of current period** ('lɒsɪz ɒv 'klərənt 'pɪəriəd) — страты цякучага перыяду — *убытки текущего периода*

**losses of reporting year** ('lɒsɪz ɒv rɪ'pɔ:tɪŋ jə:) — страты справаздачнага года — *убытки отчетного года*

**losses of working time** ('lɒsɪz ɒv 'wɜ:kɪŋ taɪm) — страты працоўнага часу — *потери рабочего времени*

**losses write-off of last reporting periods** ('lɒsɪz raɪt-ɒf ɒf lɑ:st rɪ'pɔ:tɪŋ 'pɪəriəds) — спісанне страт мінулых справаздачных перыядаў — *списание убытков прошлых отчетных периодов*

**lot of** (lɒt ɒv) — шмат — *много*

**lump-sugar treacle** (lʌmp-'ʃʊgə 'tri:kəl) — рафінадная патака — *рафинадная патока*

# М

**machine-building plant** (mæ'ʃi:n-'building plɑ:nt) — машынабудаўнічы завод — *машиностроительный завод*

**machine-hour** (mæ'ʃi:n-'auə) — машына-гадзіна — *машино-час*

**machinery and equipment** (mæ'ʃi:nəri ænd i'kwipmənt) — машыны і абсталяванне — *машины и оборудование*

**machinery and equipment repair** (mæ'ʃi:nəri ænd i'kwipmənt ri'pɛə) — рамонт машын і абсталявання — *ремонт машин и оборудования*

**machinery construction** (mæ'ʃi:nəri kən'strʌkʃən) — машынабудаванне — *машиностроительство*

**machinery held for sale** (mæ'ʃi:nəri held fə seil) — станочнае абсталяванне для рэалізацыі — *станочное оборудование для реализации*

**macroaccounting** ('mækrəə'kauntɪŋ) — макраўлік — *макроучет*

**macroeconomics** ('mækrə,i:kə'nɒmiks) — макраэканоміка — *макро-экономика*

**made of costs process summing up** (meid ɒv kɒsts 'prəuses sʌmɪŋ ʌp) — спосаб папрацэснага падсумоўвання выдаткаў — *способ пропорцесного суммирования затрат*

**made of costs reapportionment** (meid ɒv kɒsts riə'pɔ:ʃənmənt) — спосаб прапарцыянальнага размеркавання выдаткаў — *способ пропорционального распределения затрат*

**main features of entity activity** (mein 'fi:tʃəz ɒv 'entɪti æk'tɪvɪti) — галоўныя асаблівасці дзейнасці арганізацыі — *главные особенности деятельности организации*

**main product** (mein 'prɒdʌkt) — асноўны прадукт — *основной продукт*

**maintenance and exploitation of machinery and equipment** ('meɪntənəns ænd ˌeksplɔɪ'teɪʃən ɒv mæ'ʃi:nəri ænd i'kwipmənt) — утрыманне і эксплуатацыя машын і абсталявання — *содержание и эксплуатация машин и оборудования*

**maintenance and operation costs of machinery and equipment** ('meɪntənəns ænd ˌɒpə'reɪʃən kɒsts ɒv mæ'ʃi:nəri ænd i'kwipmənt) — выдаткі на ўтрыманне і эксплуатацыю машын і абсталявання — *затраты на содержание и эксплуатацию машин и оборудования*

**maintenance and operation costs of machinery and equipment caused with stoppages through workshop** ('meintənəns ænd ɔpə'reiʃən kɔ:sts ɔv məʃi:nəri ænd i'kwipmənt kɔ:zd sts wið 'stɒpɪdʒɪz θru: 'wɜ:kʃɒp) — расходы на ўтрыманне машын і абсталявання, абумоўленыя прастоямі па віне цэха — *затраты на содержание машин и оборудования, обусловленные простоями по вине цеха*

**maintenance and operation costs of manufacture equipment estimate** ('meintənəns ænd ɔpə'reiʃən kɔ:sts ɔv ,mænju'fæktʃə i'kwipmənt 'estimeit) — каштарыс выдаткаў на ўтрыманне і эксплуатацыю вытворчага абсталявання — *смета затрат на содержание и эксплуатацию производственного оборудования*

**maintenance and operation of buildings, constructions, and common implement of workshop** ('meintənəns ænd ɔpə'reiʃən ɔv 'bɪldɪŋs, kən'strʌkʃəns ænd 'kɒmən 'ɪmplɪmənt ɔv wɜ:kʃɒp) — утрыманне будынкаў, збудаванняў і агульнацэхавага інвентару — *содержание зданий, сооружений и общецехового инвентаря*

**maintenance and operation of machinery and equipment costs standard rate** ('meintənəns ænd ɔpə'reiʃən ɔv məʃi:nəri ænd i'kwipmənt kɔ:sts 'stændəd reit) — нарматыўная стаўка выдаткаў на ўтрыманне і эксплуатацыю машын і абсталявання — *нормативная ставка затрат на содержание и эксплуатацию машин и оборудования*

**maintenance and warranty repair expenses** ('meintənəns ænd 'wɒrənti ri'pɛə iks'pensɪz) — расходы на абслугоўванне і гарантыйны рамонт — *расходы на обслуживание и гарантийный ремонт*

**maintenance and repair of administrative and common economical buildings** ('meintənəns ænd ri'pɛə ɔv əd'mɪnɪstrətɪv ænd 'kɒmən ,i:kə'nɒmɪkəl 'bɪldɪŋs) — утрыманне і рамонт адміністрацыйных і агульнагаспадарчых будынкаў — *содержание и ремонт административных и общехозяйственных зданий*

**maintenance and repair of office equipment** ('meintənəns ænd ri'pɛə ɔv 'ɒfɪs i'kwipmənt) — утрыманне і рамонт офіснага абсталявання — *содержание и ремонт офисного оборудования*

**maintenance and services of basic manufacturing** ('meintənəns ænd 'sɜ:vɪsɪz ɔv 'beɪsɪk ,mænju'fæktʃərɪŋ) — абслугоўванне асноўнай вытворчасці — *обслуживание основного производства*

**maintenance and services with the diverse kinds of energy** ('meintənəns ænd 'sə:vɪsɪz wɪð ðə daɪ'vəs kaɪnds ɒv 'enədʒi) — абслугоўванне рознымі відамі энергіі — *обслуживание разными видами энергии*

**maintenance of common factory storehouses costs** ('meintənəns ɒv 'kɒmən 'fæktəri 'stɔːhaʊsɪz kɒsts) — выдаткі на ўтрыманне агульназавадскіх складоў — *затраты на содержание общезаводских складов*

**maintenance of manufacture and management of enterprise costs** ('meintənəns ɒv ,mænjʊ'fæktʃə ænd 'mænɪdʒmənt ɒv 'entəpraɪz kɒsts) — выдаткі на абслугоўванне вытворчасці і кіраванне прадпрыемствам — *затраты на обслуживание производства и управление предприятием*

**maintenance of the storing place costs** ('meintənəns ɒv ðə stɔːrɪŋ pleɪs kɒsts) — утрыманне нарыхтоўчых пунктаў — *содержание заготовительных пунктов*

**major category method** ('meɪdʒə 'kætɪgəri 'meθəd) — метада асноўных катэгорый — *метод основных категорий*

**make the entries** (meɪk ðə 'entrɪz) — складзіце праводкі — *составьте проводки*

**make the entries showing charge-off of ...** (meɪk ðə 'entrɪz ʃəʊɪŋ tʃɑːdʒ ɔːf ɒv ...) — складзіце праводкі, якія адлюстроўваюць спісанне ... — *составьте проводки, отражающие списание ...*

**make the posting of all entries in General Ledger** (meɪk ðə pəʊstɪŋ ɒv ɔːl 'entrɪz ɪn 'dʒenərəl 'ledʒə) — зрабіце разноску ўсіх праводак у галоўнай кнізе — *сделайте разноску всех проводок в главной книге*

**make the suitable entries in the cards or the book of operative counting about the contract fulfillment** (meɪk ðə 'sjuːtəbl 'entrɪz ɪn ðə 'kaːds ɔːr ðə buːk ɒv 'ɒperətɪv 'kaʊntɪŋ ə'baʊt ðə kən'trækt ful'fɪlmənt) — зрабіце ў картках або кнізе апэратыўнага ўліку адпаведныя запісы аб выкананні дагавору — *сделайте в карточках или книге оперативного учета соответствующие записи о выполнении договора*

**making** ('meɪkɪŋ) — выпрацоўка — *выработка*

**making accounting of brigade every member** ('meɪkɪŋ ə'kaʊntɪŋ ɒv brɪ'geɪd 'evri 'membəː) — улік выпрацоўкі кожнага члена брыгады — *учет выработки каждого члена бригады*

**making and repair of package** (meɪkɪŋ ænd rɪ'pɛə ɒv 'pækɪdʒ) — выраб і рамонт тары — *производство и ремонт тары*

**making inventory** ('meikɪŋ 'ɪnvəntri) — інвентарызацыя — *инвентаризация*

**making inventory commission** ('meikɪŋ 'ɪnvəntri kə'mɪʃən) — інвентарызацыйная камісія — *инвентаризационная комиссия*

**making inventory of materials is conducted** ('meikɪŋ 'ɪnvəntri ɒv mə'tɪəriəls ɪz kən'dʌktɪd) — праведзена інвентарызацыя матэрыялаў — *проведена инвентаризация материалов*

**making of added value** ('meikɪŋ ɒv 'ædɪd 'vælju) — стварэнне дабаўленай вартасці — *создание добавленной стоимости*

**making of apple-juice** ('meikɪŋ ɒv æpl-ɟʊ:s) — выпрацоўка яблычнага соку — *выработка яблочного сока*

**making of document** ('meikɪŋ ɒv 'dɒkjumənt) — стварэнне дакумента — *создание документа*

**making of electrical energy** ('meikɪŋ ɒv i'lektrɪkəl 'enədʒi) — выпрацоўка электраэнергіі — *выработка электроэнергии*

**making of estimated reserves** ('meikɪŋ ɒv 'estɪmeɪtɪd rɪ'zə:vɪz) — стварэнне ацэначных рэзерваў — *создание оценочных резервов*

**making of package and theirs repair** ('meikɪŋ ɒv pækɪdʒ ənd ðeəz rɪ'reə) — выраб тары і яе рамонт — *производство тары и ее ремонт*

**making of production** ('meikɪŋ ɒv prə'dʌkʃən) — выпрацоўка прадукцыі — *выработка продукции*

**making of reserve for payment of annual leaves to workers** ('meikɪŋ ɒv rɪ'zə:v fə 'peɪmənt ɒv 'ænjuəl li:vz tə 'wɜ:kəs) — стварэнне рэзерву на аплату штогадовых водпусकाў рабочым — *создание резерва на оплату ежегодных отпусков рабочим*

**making of reserves for inventories value decline** ('meikɪŋ ɒv rɪ'zə:vɪz fɔ: 'ɪnvəntrɪz 'vælju dɪ'klaɪn) — стварэнне рэзерваў пад паніжэнне вартасці запасаў — *создание резервов под понижение стоимости запасов*

**making of tools, punches, spare parts** ('meikɪŋ ɒv tu:ls, plʌntʃɪz, spɛə pɑ:ts) — выраб інструментаў, штампай, запасных частак — *изготовление инструментов, штампов, запасных частей*

**making of wooden and plastic package** ('meikɪŋ ɒv 'wudən ənd 'plæstɪk pækɪdʒ) — выраб драўлянай і пластмасавай тары — *изготовление деревянной и пластмассовой тары*

**making year of materials** ('meikɪŋ jə: ɔv mə'tiəriəls) — год вырабу матэрыялу — *год изготовления материала*

**management** ('mænidʒmənt) — адміністрацыя — *администрация*

**management accounting** ('mænidʒmənt ə'kauntɪŋ) — кіраўніцкі ўлік — *управленческий учет*

**management accounting department** ('mænidʒmənt ə'kauntɪŋ di'pɑ:tmənt) — кіраўніцкая бухгалтэрыя — *управленческая бухгалтерия*

**management costs** ('mænidʒmənt kɒsts) — кіраўніцкія выдаткі — *управленческие затраты*

**management decision** ('mænidʒmənt di'si:zn) — кіраўніцкае рашэнне — *управленческое решение*

**management expenses** ('mænidʒmənt iks'pensɪz) — кіраўніцкія расходы; расходы на кіраванне — *управленческие расходы; расходы на управление*

**management function** ('mænidʒmənt 'fʌŋkʃən) — кіраўніцкая функцыя — *управленческая функция*

**management of costs** ('mænidʒmənt ɔv kɒsts) — кіраванне выдаткамі — *управление затратами*

**management of enterprise** ('mænidʒmənt ɔv 'entəpraɪz) — адміністрацыя прадпрыемства — *администрация предприятия*

**management of finances** ('mænidʒmənt ɔv faɪ'nænsɪz) — кіраванне фінансамі — *управление финансами*

**management of supplier** ('mænidʒmənt ɔv sə'plaɪə) — адміністрацыя пастаўшчыка — *администрация поставщика*

**management of the Joint Stock Company** (mænidʒmənt ɔv ðə dʒɔɪnt stɒk 'kʌmpəni) — адміністрацыя адкрытага акцыянернага таварыства — *администрация открытого акционерного общества*

**management overhead costs** ('mænidʒmənt 'əʊvə'hed kɒsts) — адміністрацыйныя накладныя расходы — *административные накладные расходы*

**management personnel** ('mænidʒmənt ,pə:sə'nel) — кіраўніцкі персанал — *управленческий персонал*

**management reporting** ('mænidʒmənt ri'pɔ:tiŋ) — кіраўніцкая справаздачнасць — *управленческая отчетность*

**management services** ('mænidʒmənt 'sə:viziz) — кіраўніцкія паслугі — *управленческие услуги*

**management staff** ('mænidʒmənt stɑ:f) — кіраўніцкі апарат — *управленческий аппарат*

**managerial accounting** (,mænə'dʒiəriəl ə'kauntɪŋ) — кіраўніцкі ўлік — *управленческий учет*

**managers and other the administration personal** ('mænidʒəz ænd 'lðə ðə əd,mɪnɪs'treɪʃn 'pɜ:snəl) — менеджары і іншы персанал адміністрацыі — *менеджеры и другой персонал администрации*

**managers and other the personal of manufacturing shops** ('mænidʒəz ænd 'lðə ðə 'pɜ:snəl ɒv ,mænju'fæktʃəriŋ ʃɒps) — менеджары і іншы персанал вытворчых цэхаў — *менеджеры и другой персонал производственных цехов*

**man-hour** (mæn-'auə) — чалавека-гадзіна — *человеко-час*

**manor counting** ('mænə 'kauntɪŋ) — манарыяльны ўлік — *манориальный учет*

**manual entry** ('mænjuəl 'entri) — ручны запіс — *ручная запись*

**manufacture** (,mænju'fæktʃə) — вытворчасць — *производство*

**manufacture function** (,mænju'fæktʃə 'fʌŋkʃən) — вытворчая функцыя — *производственная функция*

**manufacture implement** (,mænju'fæktʃə 'ɪmplɪmənt) — вытворчы інвентар — *производственный инвентарь*

**manufacture of bread-bun articles demand** (,mænju'fæktʃə ɒv bred-blŋ 'ɑ:tɪklɪz dɪ'mɑ:nd) — заяўка на вытворчасць хлебабулачных вырабаў — *заявка на производство хлебобулочных изделий*

**manufacture of tinned food** (,mænju'fæktʃə ɒv tɪnd fu:d) — вытворчасць кансерваў — *производство консервов*

**manufacture stoping which did not give of production** (,mænju'fæktʃə stɒpɪŋ wɪθ dɪd nɒt gɪv ɒv prə'dʌkʃn) — спыненне вытворчасці, якая не дала прадукцыі — *прекращение производства, которое не дало продукции*

**manufacture which did not give of production** (,mænju'fæktʃə wɪθ dɪd nɒt gɪv ɒv prə'dʌkʃn) — вытворчасць, якая не дала прадукцыі — *производство, которое не дало продукции*

**manufactured finished goods** (,mænju'fæktʃərd 'finiʃt gudz) — вырабленая гатовая прадукцыя — *произведенная готовая продукция*

**manufactured production** (,mænju'fæktʃərd prə'dʌkʃn) — вырабленая прадукцыя — *произведенная продукция*

**manufacturing and selling costs of production** (,mænju'fæktʃəriŋ ænd 'seliŋ kɒsts ɒv prə'dʌkʃn) — выдаткі на вытворчасць і рэалізацыю прадукцыі — *затраты на производство и реализацию продукции*

**manufacturing capacity of entity by the work in normal conditions** (,mænju'fæktʃəriŋ kə'pæsiti ɒv 'entiti bai ðə wə:k in 'nɔ:məl kən'diʃəns) — вытворчыя магутнасці арганізацыі пры рабоце ў нармальных умовах — *производственные мощности организации при работе в нормальных условиях*

**manufacturing combination** (,mænju'fæktʃəriŋ ,kɒmbi'neiʃən) — вытворчае аб'яднанне — *производственное объединение*

**manufacturing costs** (,mænju'fæktʃəriŋ kɒsts) — выдаткі на вытворчасць; вытворчыя выдаткі — *затраты на производство; производственные затраты*

**manufacturing costs of production** (,mænju'fæktʃəriŋ kɒsts ɒv prə'dʌkʃn) — выдаткі на вытворчасць прадукцыі — *затраты на производство продукции*

**manufacturing costs of the public significant entity** (,mænju'fæktʃəriŋ kɒsts ɒv ðə 'pʌblik sig'nifikənt 'entiti) — вытворчыя выдаткі грамадска значымай арганізацыі — *производственные затраты общественно-значимой организации*

**manufacturing cycle** (,mænju'fæktʃəriŋ saɪkl) — вытворчы цыкл — *производственный цикл*

**manufacturing demand** (,mænju'fæktʃəriŋ di'ma:nd) — вытворчыя патрэбы — *производственные нужды*

**manufacturing enterprise** (,mænju'fæktʃəriŋ 'entəpraɪz) — вытворчае прадпрыемства — *производственное предприятие*

**manufacturing entity** (,mænju'fæktʃəriŋ 'entiti) — вытворчая арганізацыя — *производственная организация*

**manufacturing inventories** (,mænju'fæktʃəriŋ 'invəntɪrɪz) — вытворчыя запасы — *производственные запасы*



**manufacturing of finished goods** (,mænju'fæktʃəriŋ ɔv 'finiʃt gudz) —  
выраб гатовай прадукцыі — *производство готовой продукции*

**manufacturing of package costs** (,mænju'fæktʃəriŋ ɔv 'pækidʒ kɒsts) —  
выдаткі на вытворчасць тары — *затраты на производство тары*

**manufacturing order** (,mænju'fæktʃəriŋ 'ɔ:də) — вытворчы заказ —  
*производственный заказ*

**manufacturing overhead costs** (,mænju'fæktʃəriŋ 'əʊvə'hed kɒsts) —  
агульнавытворчыя выдаткі; вытворчыя накладныя выдаткі — *обще-  
производственные затраты; производственные накладные затраты*

**manufacturing prime cost** (,mænju'fæktʃəriŋ praɪm kɒst) — вытворчы  
сабекошт — *производственная себестоимость*

**manufacturing prime cost of made production** (,mænju'fæktʃəriŋ praɪm  
kɒst ɔv meɪd prə'dʌkʃən) — вытворчы сабекошт вырабленай прадукцыі —  
*производственная себестоимость изготовленной продукции*

**manufacturing process** (,mænju'fæktʃəriŋ 'prəʊses) — вытворчы працэс —  
*производственный процесс*

**manufacturing processes control** (,mænju'fæktʃəriŋ 'prəʊsesɪz kən'trəʊl) —  
кантроль над вытворчымі працэсамі — *контроль над производствен-  
ными процессами*

**manufacturing program** (,mænju'fæktʃəriŋ 'prəʊgræm) — вытворчая  
праграма — *производственная программа*

**manufacturing reporting** (,mænju'fæktʃəriŋ ri'pɔ:tiŋ) — вытворчая  
справаздача — *производственный отчет*

**manufacturing services of other economic entity** (,mænju'fæktʃəriŋ  
'sə:vɪsɪz ɔv 'lðə 'i:kə'nɒmɪk 'entɪti) — вытворчыя паслугі іншых суб'ектаў  
гаспадарання — *производственные услуги других субъектов хозяй-  
ствования*

**manufacturing shop** (,mænju'fæktʃəriŋ ʃɒp) — вытворчы цэх —  
*производственный цех*

**manufacturing subdivision** (,mænju'fæktʃəriŋ 'slɒdi,vɪzən) — вытворчае  
падраздзяленне — *производственное подразделение*

**manufacturing subdivision of enterprise** (,mænju'fæktʃəriŋ ,slɒdi'vɪzən  
ɔv 'entəpraɪz) — вытворчае падраздзяленне прадпрыемства — *произ-  
водственное подразделение предприятия*

**manufacturing taxes** (ˌmænjuˈfæktʃəriŋ tæksɪz) — падаткі на вытворчасць — *налоги на производство*

**margin calculating of production prime cost** (ˈmɑːdʒɪn ˈkælkjuleɪtɪŋ ɒv prəˈdʌkʃən praɪm kɒst) — маржынальнае калькуляванне сабекошту прадукцыі — *маржинальное калькулирование себестоимости продукции*

**margin profit of the working-up entity from the purchase activity** (ˈmɑːdʒɪn ˈprɒfɪt ɒv ðə ˈwɜːkɪŋ-ʌp ˈentɪti frəm ðə ˈpɜːtʃəs ækˈtɪvɪti) — маржынальны даход перапрацоўчай арганізацыі ад закупачнай дзейнасці — *маржинальный доход перерабатывающей организации от закупочной деятельности*

**market approach** (ˈmɑːkɪt əˈprəʊtʃ) — рыначны падыход — *рыночный подход*

**market conditions** (ˈmɑːkɪt kənˈdɪʃəns) — рыначныя ўмовы — *рыночные условия*

**market economics** (ˈmɑːkɪt ˌɪkəˈnɒmɪks) — рыначная эканоміка — *рыночная экономика*

**market interest rate** (ˈmɑːkɪt ˈɪntrɪst reɪt) — рыначная працэнтная стаўка — *рыночная процентная ставка*

**market of bonds** (ˈmɑːkɪt ɒv bɒnds) — рынак аблігацый — *рынок облигаций*

**market participant** (ˈmɑːkɪt pɑːˈtɪsɪpənt) — удзельнік рынку — *участник рынка*

**market price** (ˈmɑːkɪt ˈpraɪs) — рыначная цана — *рыночная цена*

**market price of the entity's equity instruments** (ˈmɑːkɪt praɪs ɒv ðə entɪti's ˈekwɪti ˈɪnstrumənts) — рыначная цана долевых інструментаў прадпрыемства — *рыночная цена долевых инструментов предприятия*

**market prices index of other entities equity instruments** (ˈmɑːkɪt ˈpraɪsɪz ˈɪndeks ɒv ˈʌðə ˈentɪtɪz ˈekwɪti ˈɪnstrumənts) — індэкс рыначных цэн долевых інструментаў іншых прадпрыемстваў — *индекс рыночных цен долевых инструментов других предприятий*

**market rate** (ˈmɑːkɪt reɪt) — рыначны курс — *рыночный курс*

**market rate at an instant of stocks reacquisition was \_\_\_\_ rubles for piece** (ˈmɑːkɪt reɪt ət ən ˈɪnstənt ɒv stɒks rɪˌækwiˈzɪʃən wəz \_\_\_\_ ruːblɪz fə piːs) — на момант выкупу рыначны курс акцый быў \_\_\_\_ руб. за штуку — *на момент выкупа рыночный курс акций был \_\_\_\_ р. за штуку*

**market reforms** ('mɑ:kit 'ri'fɔ:ms) — рыночныя рэформы — *рыночные реформы*

**market value** ('mɑ:kit 'vælju:) — рыночная вартасць — *рыночная стоимость*

**market value of manufacturing inventories** ('mɑ:kit 'vælju: əv ,mænjʊ'fæktʃəriŋ 'invɛntriz) — рыночная вартасць вытворчых запасаў — *рыночная стоимость производственных запасов*

**market value of plant assets reproduction** ('mɑ:kit 'vælju: əv plɑ:nt æsets ,ri:prə'dɪkʃən) — рыночная вартасць узнаўлення асноўных сродкаў — *рыночная стоимость восстановления основных средств*

**market value of the raw stuff and materials inventories** ('mɑ:kit 'vælju: əv ðə rɔ: stʌf ænd mə'tiəriəls 'invɛntriz) — рыночная вартасць запасаў сыравіны і матэрыялаў — *рыночная стоимость запасов сырья и материалов*

**marketable securities** ('mɑ:kitəbl si'kjʊəritiz) — рыночныя каштоўныя паперы — *рыночные ценные бумаги*

**marketing costs** ('mɑ:kitiŋ kɒsts) — выдаткі абарачэння — *издержки обращения*

**marketing expenses** ('mɑ:kitiŋ iks'pensiz) — маркетынгавыя расходы — *маркетинговые расходы*

**mass of contingent production** (mæs əv kən'tindʒənt pre'dɪkʃən) — маса ўмоўнай прадукцыі — *масса условной продукции*

**mass of finished goods** (mæs əv 'finiʃt gudz) — маса гатовай прадукцыі — *масса готовой продукции*

**mass of produced finished goods** (mæs əv pre'dju:st 'finiʃt gudz) — маса вырабленай прадукцыі — *масса произведенной продукции*

**matching of costs with revenues** (mætʃiŋ əv kɒsts wið 'revɪnju:s) — суаднясенне выдаткаў і даходаў — *соотношение затрат и доходов*

**matching of expenses to incomes** (mætʃiŋ əv iks'pensiz tə 'ɪŋkʌmɪz) — адпаведнасць даходаў расходам — *соответствие доходов расходам*

**matching principle of expenses with incomes of reporting period** (mætʃiŋ 'prɪnsəpl əv iks'pensiz wið 'ɪŋkʌmɪz əv ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — прынцып адпаведнасці расходаў даходам справаздачнага перыяду — *принцип соответствия расходов доходам отчетного периода*

**matching rule of expenses and incomes** (mætʃɪŋ ru:l ɔv iks'pensɪz ænd 'ɪnkʌmɪz) — правила адекватності расходаў даходам — *правило соответствия расходов доходам*

**material costs** (mə'tiəriəl kɒsts) — матэрыяльныя выдаткі — *материальные затраты*

**material errors** (mə'tiəriəl 'erəs) — істотныя памылкі — *существенные ошибки*

**material valuables documents** (mə'tiəriəl 'væljuəblz 'dɒkjuments) — дакументы на матэрыяльныя каштоўнасці — *документы на материальные ценности*

**materiality** (mə,tiəri'æliiti) — істотнасць — *существенность*

**materiality shall be assessed in relation to the interim period financial data** (mə,tiəri'æliiti ʃæl bi: ə'sestɪn rɪ'leɪʃən tə ðə 'ɪntərɪm 'piəriəd faɪ'nænsjəl 'deɪtə) — істотнасць фінансавых даных прамежкавага перыяду — *существенность финансовых данных промежуточного периода*

**materials** (mə'tiəriəls) — матэрыялы — *материалы*

**materials accounting prices** (mə'tiəriəls ə'kauntɪŋ praɪsɪz) — уліковыя цэны на матэрыялы — *учетные цены на материалы*

**materials costs** (mə'tiəriəls kɒsts) — выдаткі на матэрыялы — *затраты на материалы*

**materials delivery for production manufacture** (mə'tiəriəls dɪ'lɪvəri fə pre'dʌkʃən ,mænjʊ'fæktʃə) — выдача матэрыялаў на вытворчасць прадукцыі — *выдача материалов на производство продукции*

**materials expenditure to production** (mə'tiəriəls iks'pendɪtʃə tə pre'dʌkʃən) — выдаткаванне матэрыялаў на вытворчасць — *расходование материалов на производство*

**materials in way** (mə'tiəriəls ɪn wei) — матэрыялы ў дарозе — *материалы в пути*

**materials inside transference bill of lading** (mə'tiəriəls 'ɪn'saɪd 'trænsfərəns bil ɔv 'leɪdɪŋ) — накладная на ўнутранае перамяшчэнне матэрыялаў — *накладная на внутреннее перемещение материалов*

**materials inventories** (mə'tiəriəls 'ɪnvəntɪrɪz) — запасы матэрыялаў — *запасы материалов*

**materials liable to reception** (mə'tiəriəls 'laɪəbl tə rɪ'sepʃən) — матэрыялы, падлеглыя прыёмцы — *материалы, подлежащие приемке*

**materials receipt from other sourcez** (mə'tiəriəls ri'si:t frəm 'lðə sɔ:siz) — паступленне матэрыялаў з іншых крыніц — *поступление материалов из прочих источников*

**materials received for working** (mə'tiəriəls ri'sivd fə 'wəkiŋ) — матэрыялы, прынятыя ў перапрацоўку — *материалы, принятые в переработку*

**materials received in the industrial enterprise** (mə'tiəriəls ri'si:t in ðə in'dʌstriəl 'entəpraiz) — матэрыялы паступілі на прамысловае прадпрыемства — *материалы поступили на промышленное предприятие*

**materials shortage in way within of the inventory losses rates is wrote off on theirs prime cost** (mə'tiəriəls 'ʃɔ:tɪdʒ in wei wi'dɪn ɔv ðə 'invəntri lu:zɪz reits ɪz rɔʊt ɔ:f ɔn ðeəz praɪm kɒst) — спісана на сабекошт матэрыялаў іх недастача ў дарозе ў межах нормаў натуральнага спаду — *списана на себестоимость материалов их недостача в пути в пределах норм естественной убыли*

**materials value which received at the prices of purchase** (mə'tiəriəls 'vælju: wiɪf ri'si:vd ət ðə praisɪz ɔv 'pɜ:tʃəs) — вартасць па цэнах набыцця матэрыялаў, якія паступілі — *стоимость поступивших материалов по ценам приобретения*

**materials value which received from suppliers** (mə'tiəriəls 'vælju: wiɪf ri'si:vd frəm sə'plaɪəz) — вартасць паступіўшых матэрыялаў ад пастаўшчыкоў — *стоимость поступивших материалов от поставщиков*

**materials were utilized for the manufacture of production** (mə'tiəriəls wə 'ju:taɪlaɪzd fə ðə ,mænju'fæktʃə ɔv prə'dʌkʃn) — скарыстаны матэрыялы на выпуск прадукцыі — *использованы материалы на выпуск продукции*

**materials which are at the provisional responsible keeping** (mə'tiəriəls wiɪf ə æt ðə prə'vɪzənəl ris'pɒnsəbəl 'ki:pɪŋ) — матэрыялы, якія знаходзяцца на часовым адказным захоўванні — *материалы, находящиеся на временном ответственном хранении*

**materials which did not removed at the end of the month from the supplier storehouses** (mə'tiəriəls wiɪf did nɒt ri'mu:vd ət ðə end ɔv ðə mʌnθ frəm ðə sə'plaɪə 'stɒhausɪz) — матэрыялы, не вывезеныя на канец месяца са

складоў пастаўшчыкоў — *матэрыялы, не вывезеныя на канец месяца со складов поставщиков*

**materials which estimated to the amount** (mə'tiəriəls wɪtʃ 'estimeɪtɪd tə ðə ə'maʊnt) — матэрыялы, ацэненыя на суму — *матэрыялы, оцenenные на сумму*

**materials which factual received** (mə'tiəriəls wɪtʃ 'fæktʃuəl rɪ'si:vɪd) — фактычна паступіўшыя матэрыялы — *фактически поступившие материалы*

**mathematical mistakes** (,mæθɪ'mætɪkəl mɪs'teɪkɪz) — матэматычныя памылкі — *математические ошибки*

**matrix entry** ('metrɪks 'entri) — шахматны запіс — *шахматная запись*

**matrix form of footing sheets** ('metrɪks fɔ:m ɒv 'fʊtɪŋ ʃi:ts) — шахматная форма абаротнай ведамасці — *шахматная форма оборотной ведомости*

**matrix form of the counting register construction** ('metrɪks fɔ:m ɒv ðə 'kaʊntɪŋ 'redʒɪstə kən'strʌkʃən) — матрычная форма пабудовы ўліковага рэгістра — *матричная форма построения учетного регистра*

**matrix pricing** ('metrɪks praɪsɪŋ) — матрычны метад вызначэння цаны — *матричный метод определения цены*

**matrix pricing of financial instruments** ('metrɪks praɪsɪŋ ɒv faɪ'nænsjəl 'ɪnstrʉmənts) — матрычны метад вызначэння цаны фінансавых інструментаў — *матричный метод определения цены финансовых инструментов*

**may be** (meɪ bi:) — могуць быць — *могут быть*

**may be debited the accounts** (meɪ bi: 'debitɪd ðə ə'kaʊnts) — могуць дэбетавацца рахункі — *могут дебетоваться счета*

**may be determined to amounting** (meɪ bi: dɪ'təmind tu ə'maʊntɪŋ) — можа вызначыцца ў суме — *может определиться в сумме*

**may be distributed among the several balance sheet items** (meɪ bi: dɪ'strɪbjʉtɪd ə'mʌŋ ðə 'sevrəl 'bæləns ʃi:t 'aɪtɪms) — можа размяркоўвацца паміж некалькімі артыкуламі балансу — *может распределяться между несколькими статьями баланса*

**may be opened subaccounts** (meɪ bi: 'əʊpənd 'sʌbə'kaʊnts) — могуць адкрывацца субрахункі — *могут открываться субсчета*

**may be subdivided into following subaccounts** (mei bi: 'slbdi'vaidid 'intə 'fələuiŋ 'slbə'kaunts) — можа падраздзяляцца на наступныя субрахункі — *может подразделяться на следующие субсчета*

**may be taken stock** (mei bi:'teikn stɒk) — могуць улічвацца — *могут учитываться*

**may be written off** (mei bi: 'ritən ɒf) — могуць спісвацца — *могут списываться*

**may be using following items** (mei bi: ju:sɪŋ 'fələuiŋ 'aɪtəmz) — могуць выкарыстоўвацца наступныя артыкулы — *могут использоваться следующие статьи*

**may not** (mei nɒt) — нельга, не дазваляецца — *нельзя, не разрешается*

**may not to work out** (mei nɒt tə wɜ:k aut) — нельга распрацаваць — *нельзя разработать*

**means in settlements** (mi:ns in 'setlɪŋz) — сродкі ў разліках — *средства в расчетах*

**means of circulation** (mi:ns ɒv 'sækjuleɪʃən) — сродкі абарачэння — *средства обращения*

**means of financing for special purpose** (mi:ns ɒv faɪ'nænsɪŋ fə 'speʃəl 'rə:ərəs) — сродкі мэтавага фінансавання — *средства целевого финансирования*

**means of mass information** (mi:ns ɒv mæs ,ɪnfə'meɪʃn) — сродкі масавай інфармацыі — *средства массовой информации*

**means of production** (mi:ns ɒv prə'dʌkʃn) — сродкі вытворчасці — *средства производства*

**means of transport** (mi:ns ɒv træns'pɒt) — транспартныя сродкі — *транспортные средства*

**means structure of business entity** (mi:ns 'strʌktʃə ɒv 'biznis 'entɪti) — структура сродкаў суб'екта гаспадарання — *структура средств субъекта хозяйствования*

**means structured of sources theirs origin** (mi:ns 'strʌktʃəd ɒv 'sɔ:sɪz ðeɪz 'ɔrɪdʒɪn) — сродкі, структурыраваныя па крыніцах іх узнікнення — *средства, структурированные по источникам их возникновения*

**means structured of theirs composition and placing** (mi:ns 'strʌktʃəd ɒv ðeɪz ,kɒmpə'zɪʃən ænd pleɪsɪŋ) — сродкі, структурыраваныя па іх

складзе і размяшчэнні — *средства, структурированные по их составу и размещению*

**measure of fair value** ('mɛʒə ɔv fɛə 'vælju) — ацэнка справядлівай вартасці — *оценка справедливой стоимости*

**measure of value** ('mɛʒə ɔv 'vælju) — мера вартасці — *мера стоимости*

**measurement after recognition** ('mɛʒəmənt 'ɑ:ftə ,rekəg'nɪʃən) — ацэнка пасля прызнання — *оценка после признания*

**measurement at recognition** ('mɛʒəmənt ət ,rekəg'nɪʃən) — ацэнка пры прызнанні — *оценка при признании*

**measurement of enterprise financial position** ('mɛʒəmənt ɔv 'entəpraɪz faɪ'nænfəl pə'zɪʃən) — ацэнка фінансавага становішча арганізацыі — *оценка финансового положения организации*

**measurement of financial reporting** ('mɛʒəmənt ɔv faɪ'nænfəl rɪ'pɔ:ʃɪŋ) — ацэнка элементаў фінансавай справаздачнасці — *оценка элементов финансовой отчетности*

**measurement of inventories** ('mɛʒəmənt ɔv 'ɪnvəntɪrɪz) — ацэнка запасаў — *оценка запасов*

**measurement of the elements from which financial statements are constructed** ('mɛʒəmənt ɔv ðə 'elɪmənts frəm wɪθ faɪ'nænfəl 'steɪtmənts ə kən'strʌktɪd) — ацэнка элементаў, з якіх складаецца фінансавая справаздачнасць — *оценка элементов, из которых состоит финансовая отчетность*

**measuring** ('mɛʒərɪŋ) — вымярэнне — *измерение*

**measuring of the business transaction in physical counts** ('mɛʒərɪŋ ɔv ðə 'bɪznɪs træn'zækʃn ɪn 'fɪzɪkəl kaunts) — вымярэнне гаспадарчай аперацыі ў натуральных адзінках — *измерение хозяйственной операции в натуральных единицах*

**measuring unit** ('mɛʒərɪŋ 'ju:nɪt) — адзінка вымярэння — *единица измерения*

**meat** (mi:t) — мяса — *мясо*

**meat products** (mi:t 'prɒdʌkts) — мясапрадукты — *мясопродукты*

**meat products manufacture** (mi:t 'prɒdʌkts ,mænjʊ'fæktʃə) — вытворчасць мясапрадуктаў — *производство мясопродуктов*



**mechanical bakery** (mi'kænikəl 'beikəri) — хлебазавод — *хлебо-завод*

**mechanism of social protection** ('mekənizəm əv 'səʊʃəl prə'tekʃən) — механізм сацьяльнай абароны — *механизм социальной защиты*

**mediate organization** ('mi:diət ɔ:gənai'zeɪʃən) — пасрэдніцкая арганізацыя — *посредническая организация*

**mediatory company** (,mi:diə'tɔ:ri 'kʌmpni) — пасрэдніцкая кампанія — *посредническая компания*

**medicaments** (me'dikəmənts) — медыкаменты — *медикаменты*

**meeting of brigade** ('mitɪŋ əv bri'geɪd) — сход брыгады — *собрание бригады*

**member of brigade** ('membə: əv bri'geɪd) — член брыгады — *член бригады*

**memorial order** (mi'mɔ:riəl 'ɔ:də) — мемарыяльны ордэр — *мемориальный ордер*

**memorial-order form of accounting** (mi'mɔ:riəl-'ɔ:də fɔ:m əv ə'kaʊntɪŋ) — мемарыяльна-ордэрная форма рахункаводства — *мемориально-ордерная форма счетоводства*

**mercantile exchange** ('mɜ:kəntail iks'tʃeɪndʒ) — таварная біржа — *товарная биржа*

**merchandise** ('mɜ:tʃəndaɪz) — тавары — *товары*

**merchandise in retail** ('mɜ:tʃəndaɪz in 'ri:teɪl) — тавары ў рознічным гандлі — *товары в розничной торговле*

**merchandise in retail shops** ('mɜ:tʃəndaɪz in 'ri:teɪl ʃɒps) — тавары ў рознічных магазінах — *товары в розничных магазинах*

**merchandise in storage** ('mɜ:tʃəndaɪz in 'stɔ:ridʒ) — тавары на складзе — *товары на складе*

**merchandise rest** ('mɜ:tʃəndaɪz rest) — астатак тавараў — *остаток товаров*

**mesoaccounting** ('mesəʊə'kaʊntɪŋ) — мезаўлік — *мезоучет*

**metering** ('mi:təriŋ) — зняцце паказчыкаў прыбораў — *снятие показаний приборов*

**method for accounting of manufacture cost** ('məθəd fə: ə'kaʊntɪŋ əv ,mænjʊ'fæktʃə kɒst) — метаd уліку выдаткаў на вытворчасць — *метод учета затрат на производство*

**method for calculating** ('məθəd fə: 'kælkjuleitiŋ) — метада калькулявання — *метод калькулирования*

**method for calculating of production prime cost** ('məθəd fə: 'kælkjuleitiŋ əv prə'dɪkʃn praɪm kɒst) — метада калькулявання сабекошту прадукцыі — *метод калькулирования себестоимости продукции*

**method of accounting** (məθəd əf ˌaʊntɪŋɡ) — метада рахункаводства — *метод счетоводства*

**method of average prime cost** (məθəd əv 'ævərɪdʒ praɪm kɒst) — метада сярэдняга сабекошту — *метод средней себестоимости*

**method of doing research** ('məθəd əv 'du:ɪŋ ri'sə:tʃ) — метада правядзення даследавання — *метод проведения исследования*

**methodical approach adopted in the Republic of Belarus** (mi'θɒdɪkəl ə'prəʊtʃ ə'dɒptɪd ɪn ðə Ri'pʌblɪk əv ˌbɛlə'rus) — метадычны падыход, прыняты ў Рэспубліцы Беларусь — *методический подход, принятый в Республике Беларусь*

**methodical approach adopted in the Russia** (mi'θɒdɪkəl ə'prəʊtʃ ə'dɒptɪd ɪn ðə 'Rʌʃə) — метадычны падыход, прыняты ў Расіі — *методический подход, принятый в России*

**methodical approaches to calculating of production prime cost** (mi'θɒdɪkəl ə'prəʊtʃɪz tə 'kælkjuleitiŋ əv prə'dɪkʃn praɪm kɒst) — метадычныя падыходы да калькулявання сабекошту прадукцыі — *методические подходы к калькулированию себестоимости продукции*

**methodical approaches to the accounting** (mi'θɒdɪkəl ə'prəʊtʃɪz tə ðə 'ə'kaʊntɪŋ) — метадычныя падыходы да ўліку — *методические подходы к учету*

**methodical approaches to the accounting of manufacturing inventories** (mi'θɒdɪkəl ə'prəʊtʃɪz tə ðə 'ə'kaʊntɪŋ əv ˌmænjʊ'fæktʃərɪŋ ɪn'ventɪrɪz) — метадычныя падыходы да ўліку вытворчых запасаў — *методические подходы к учету производственных запасов*

**methodical approaches to the accounting recommended in the special literature** (mi'θɒdɪkəl ə'prəʊtʃɪz tə ðə 'ə'kaʊntɪŋ reke'mendɪd ɪn ðə 'speʃəl 'lɪtərɪʃə) — метадычныя падыходы да ўліку, рэкамендаваныя ў спецыяльнай літаратуры — *методические подходы к учету, рекомендованные в специальной литературе*

**methodical basis of financial reporting** (mi'θodikəl 'beisis ɔv fai'nænfəl ri'pɔ:tiŋ) — метадычная аснова фінансавай справаздачнасці — *методическая основа финансовой отчетности*

**methodical bases of accounting at manufacturing enterprises** (mi'θodikəl 'beisisiz ɔv ə'kauntiŋ ət ,mænju'fæktʃəriŋ 'entəpraiziz) — метадычныя асновы рахункаводства на вытворчых прадпрыемствах — *методические основы счетоводства на производственных предприятиях*

**methodical decision** (mi'θodikəl di'si:ʒən) — метадычнае рашэнне — *методическое решение*

**methodical mode** (mi'θodikəl məud) — метадычны прыём — *методический прием*

**methodological basis of financial reporting** (,meθə'dɒlədʒikəl 'beisis ɔv fai'nænfəl ri'pɔ:tiŋ) — метадалагічная аснова фінансавай справаздачнасці — *методологическая основа финансовой отчетности*

**methodological management of accounting and reporting** (,meθə'dɒlədʒikəl 'mænidʒmənt ɔv ə'kauntiŋ ænd ri'pɔ:tiŋ) — метадалагічнае кіраўніцтва рахункаводствам і справаздачнасцю — *методологическое руководство счетоводством и отчетностью*

**methodology of accountknowledge** (,meθə'dɒlədʒi ɔv ə'kaunt'nɒlɪdʒ) — метадалогія рахунказнаўства — *методология счетоводства*

**methodology of research** (,meθə'dɒlədʒi ɔv ri'sə:tʃ) — метадалогія даследавання — *методология исследования*

**methods of costs accounting** ('məθəds ɔv kɒsts ə'kauntiŋ) — методыка ўліку выдаткаў — *методика учета затрат*

**methods employed in the accounting** (meθəds im'plɔɪd in ðə ə'kauntiŋ) — метады, якія выкарыстоўваюцца ва ўліку — *используемые в учете методы*

**methods of accounting** ('məθəds ɔv ə'kauntiŋ) — методыка рахункаводства — *методика счетоводства*

**methods of accounting book-keeping** ('məθəds ɔv ə'kauntiŋ 'buk,ki:piŋ) — методыка вядзення ўліку — *методика ведения учета*

**methods of depreciation charge** ('məθəds ɔv di,prɪ:'fi'eɪʃən tʃɑ:dʒ) — методыка налічэння амартызацыі — *методика начисления амортизации*

**methods of inventorying** ('məθəds ɔv ,ɪnvən'tɔ:riŋ) — методыка інвентарызацыі — *методика инвентаризации*

**methods of production process accounting** ('məθəds ɒv prə'dʌkʃn 'prəʊses ə'kaʊntɪŋ) — методыка ўліку вытворчых працэсаў — *методика учета производственных процессов*

**methods of the financial reporting transformation** ('məθəds ɒv ðə faɪ'nænsjəl rɪ'pɔ:tɪŋ trænsfə'meɪʃən) — методыка трансфармацыі фінансавай справаздачнасці — *методика трансформации финансовой отчетности*

**metre** ('mi:tə) — метр — *метр*

**metric centner** ('metrɪk 'sentnə) — метрычны цэнтнер — *метрический центнер*

**microaccounting** ('maɪkrəʊə'kaʊntɪŋ) — мікраўлік — *микроучет*

**microeconomics** ('maɪkrəʊ,i:kə'nɒmɪks) — мікраэканоміка — *микроэкономика*

**might be received** (maɪt bi rɪ'si:vd) — можа быць атрымана — *может быть получена*

**mineral resources** ('mɪnərəl rɪ'sɔ:sɪz) — мінеральныя рэсурсы — *минеральные ресурсы*

**minimum enumeration of linear items** ('mɪnɪmə ɪ,lju:mə'reɪʃən ɒv 'lɪniə 'aɪtɪms) — мінімальны пералік лінейных артыкулаў — *минимальный перечень линейных статей*

**minimum lease payments** ('mɪnɪmə lɪ:s 'peɪmənts) — мінімальная арэндная плата; мінімальныя арэндныя плацяжы — *минимальная арендная плата; минимальные арендные платежи*

**minimum period** ('mɪnɪmə 'pɪəriəd) — мінімальны перыяд — *минимальный период*

**ministry** ('mɪnɪstri) — міністэрства — *министерство*

**ministry directorate of accounting and reporting** ('mɪnɪstri dɪ'rektərɪt ɒv ə'kaʊntɪŋ ænd rɪ'pɔ:tɪŋ) — упраўленне ўліку і справаздачнасці міністэрства — *управление учета и отчетности министерства*

**Ministry of Finance the Republic of Belarus** ('Mɪnɪstri ɒv faɪ'næns ðə Rɪ'pʌblɪk ɒv 'bɛlɐ'rus) — Міністэрства фінансаў Рэспублікі Беларусь — *Министерство финансов Республики Беларусь*

**minority interest** (maɪ'nərɪtɪ 'ɪntrɪst) — доля меншасці — *доля меньшинства*

**minutes of brigade meeting** ('minɪtɪz ɒv brɪ'geɪd 'mɪtɪŋ) — пратакол сходу брыгады — *протокол собрания бригады*

**misinterpretation of business practice facts** ('mɪsɪn'tɜ:pɪteɪʃən ɒv bɪznɪs 'præktɪs fæktɪs) — няправільная трактоўка фактаў гаспадарчага жыцця — *неправильная трактовка фактов хозяйственной жизни*

**mission costs** ('mɪʃən kɒsts) — камандзіровачныя выдаткі — *командировочные затраты*

**mission costs connected with the procurement and purchase of raw stuff and materials** ('mɪʃən kɒsts kə'nektɪd wɪθ ðə prə'kjʊəmənt ænd 'rəʊtʃəs ɒv rɔ: stʌf ænd mə'tɪəriəls) — камандзіровачныя выдаткі, звязаныя з нарыхтоўкай і набыццём сыравіны і матэрыялаў — *командировочные затраты, связанные с заготовлением и приобретением сырья и материалов*

**misstatements in the entity's financial reporting** ('mɪs'steɪtmənts ɪn ðə 'entɪ'tɪs faɪ'nænʃəl rɪ'pɔ:tɪŋ) — скажэнні інфармацыі ў фінансавай справаздачнасці арганізацыі — *искажения информации в финансовой отчетности организации*

**misstating** ('mɪs'steɪtɪŋ) — скажэнне — *искажение*

**mistakes in applying accounting policies** (mɪs'teɪkɪz ɪn ə'pleɪn ə'kaʊntɪŋ 'pɒlɪsɪz) — памылкі ў прымяненні ўліковай палітыкі — *ошибки в применении учетной политики*

**model chart accounts** (mɒdl tʃɑ:t ɒv ə'kaʊnts) — тыпавы план рахункаў — *типовой план счетов*

**model chart of accounts free numbers** (mɒdl tʃɑ:t ɒv ə'kaʊnts fri: 'nʌmbəz) — свабодныя нумары тыпавага плана рахункаў — *свободные номера типового плана счетов*

**model forms** (mɒdl fɔ:ms) — тыпавыя формы —  *типовые формы*

**model of accounting system** (mɒdl ɒv ə'kaʊntɪŋ 'sɪstɪm) — мадэль уліковай сістэмы — *модель учетной системы*

**model of fair value accounting** (mɒdl ɒv fɛə 'vælju ə'kaʊntɪŋ) — мадэль уліку па справядлівай вартасці — *модель учета по справедливой стоимости*

**model of initial cost accounting** (mɒdl ɒv ɪ'nɪʃəl kɒst ə'kaʊntɪŋ) — мадэль уліку па першапачатковай вартасці — *модель учета по первоначальной стоимости*

**modernization of plant assets objects** ('mɒdəːnaɪzeɪʃən ɒv plɑːnt æsets 'ɒbdʒɪkts) — мадэрнізацыя аб'ектаў асноўных сродкаў — *модернизация объектов основных средств*

**modes of accounting** ('məʊdɪz ɒv ə'kaʊntɪŋ) — прыёмы рахункаводства — *приемы счетоводства*

**monetary** ('mɒnɪtəri) — грашовая-крэдытны — *денежно-кредитный*

**monetary assets** ('mɒnɪtəri 'æsets) — манетарныя актывы — *монетарные активы*

**monetary items** ('mɒnɪtəri 'aɪtɪms) — манетарныя артыкулы — *монетарные статьи*

**monetary liabilities** ('mɒnɪtəri ˌlaɪə'bɪlɪtɪz) — манетарныя абавязацельствы — *монетарные обязательства*

**monetary loan** ('mɒnɪtəri ləʊn) — грашовая пазыка — *денежная ссуда*

**monetary valuation** ('mɒnɪtəri ˌvælju'eɪʃən) — грашовая ацэнка — *денежная оценка*

**money** ('mʌni) — грошы — *деньги*

**money circulation** ('mʌni 'sə:kjʊleɪʃən) — грашовае абарачэнне — *денежное обращение*

**money expression** ('mʌni ɪks'preʃən) — грашовае выражэнне — *денежное выражение*

**money included on current account in bank** ('mʌni ɪn'kluːdɪd ɒn 'klərənt ə'kaʊnt ɪn bæŋk) — паступілі грошы на разліковы рахунак — *поступили деньги на расчетный счет*

**money measurement** ('mʌni 'mezəmənt) — грашовы вымернік — *денежный измеритель*

**money measuring** ('mʌni 'mezərɪŋ) — грашовае вымярэнне — *денежное измерение*

**money merchandise** ('mʌni 'mɔːfəndaɪz) — грашовы тавар — *денежный товар*

**money on current account in bank** ('mʌni ɒn 'klərənt ə'kaʊnt ɪn bæŋk) — грошы на разліковым рахунку ў банку — *деньги на расчетном счете в банке*

**money payments** ('mʌni 'peɪmənts) — грашовыя плацяжы — *денежные платежи*

**money receipt are to the current account in bank** ('mani ri'si:t a: tə ðə 'klərənt ə'kaunt in bæŋk) — паступленне грашовых сродкаў на разліковы рахунак у банку — *поступление денежных средств на расчетный счет в банке*

**money valuation of accounting object** ('mani ,vælju'eɪʃən əv ə'kauntɪŋ 'əʊdʒɪkt) — грашовая ацэнка аб'ектаў уліку — *денежная оценка объектов учета*

**monitoring of deviations at the established norms** ('mɒnɪtə,rɪŋ əv ,di:vi'eɪʃəns ət ðə ɪs'tæblɪʃt nɔ:ms) — маніторынг адхіленняў ад вызначаных нормаў — *мониторинг отклонений от установленных норм*

**month's material statement** (mʌnθ's mə'tɪəriəl 'steɪtmənt) — месячная матэрыяльная справаздача — *месячный материальный отчет*

**monthly additional payment** ('mʌnθli ə'dɪʃənəl 'peɪmənt) — месячная даплата — *месячная доплата*

**monthly additional payment to a brigade-leader for the guidance with a brigade** ('mʌnθli ə'dɪʃənəl 'peɪmənt tə ə bri'geɪd'li:də fə ðə 'gaɪdəns wɪð ə bri'geɪd) — штомесячная даплата брыгадзіру за кіраўніцтва брыгадай — *ежемесячная доплата бригадиру за руководство бригадой*

**monthly reporting** ('mʌnθli ri'pɔ:tiŋ) — месячная справаздачнасць — *месячная отчетность*

**monthly sum of costs** ('mʌnθli sʌm əv kɔ:sts) — месячная сума выдаткаў — *месячная сумма затрат*

**monthly sum of depreciation** ('mʌnθli sʌm əv di,pri:'fɛɪʃn) — месячная сума амартаызацыі — *месячная сумма амортизации*

**monthly tariff price of the first tariff category worker** ('mʌnθli tærɪf praɪs əv ðə fɜ:st tærɪf 'kætɪgəri 'wɜ:kə) — месячная тарыфная стаўка рабочага першага разраду — *месячная тарифная ставка рабочего первого разряда*

**monthly volume of production** ('mʌnθli 'vɒljʊm əv prə'dʌkʃn) — месячны аб'ём вытворчасці — *месячный объем производства*

**more fractional items of accounting** (mɔ: 'frækfənəl 'aɪtɪms əv ə'kauntɪŋ) — больш дробныя аб'екты ўліку — *более мелкие объекты учета*

**more over** (mɔ: 'əʊvə) — больш таго — *более того*

**more precise of accounting data** (mɔ: pri'saɪs əv ə'kauntɪŋ 'deɪtə) — удакладненне ўліковых дадзеных — *уточнение учетных данных*

**more than in a 12 months after of the reporting date** (mɔ: ðæn in ə twelw mʌnθs 'ɑ:ftə ɒv ðə ri'pɔ:tɪŋ deɪt) — больш чым праз 12 месяцаў пасля справаздачнай даты — *более чем через 12 месяцев после отчетной даты*

**more than in a year** (mɔ: ðæn in ə jɜ:) — больш чым праз год — *более чем через год*

**more useful** (mɔ: 'ju:sful) — больш карысны — *более полезный*

**morning shift** ('mɔ:nɪŋ ʃɪft) — ранішняя змена — *утренняя смена*

**most acceptable variant** (məʊst ək'septəbl 'vɛəriənt) — найбольш прымальны вырыянт — *наиболее приемлемый вариант*

**most advantageous** (məʊst ,ædvən'teɪdʒəs) — найбольш выгадны — *наиболее выгодный*

**most advantageous market** (məʊst ,ædvən'teɪdʒəs 'mɑ:kɪt) — найбольш выгадны рынак — *наиболее выгодный рынок*

**most advantageous market for assets** (məʊst ,ædvən'teɪdʒəs 'mɑ:kɪt fə 'æsets) — найбольш выгадны рынак для актыву — *наиболее выгодный рынок для актива*

**most analytic possibilities** (məʊst 'æne'lɪtɪk ,pɒsə'bɪlɪtɪz) — большыя аналітычныя магчымасці — *большие аналитические возможности*

**most appropriate** (məʊst ə'preupriɪt) — найбольш прыдатны — *наиболее пригодный*

**most serious objective** (məʊst 'sɪəriəs ɒb'dʒɪktɪv) — самая сур'ёзная задача — *самая серьезная задача*

**most serious problem** (məʊst 'sɪəriəs 'prɒbləm) — самая сур'ёзная праблема — *самая серьезная проблема*

**most significant branch of national economics** (məʊst sig'nɪfɪkənt 'brɑ:nʃ ɒv 'næʃənəl ,ɪkə'nɒmɪks) — найбольш важныя галіны нацыянальнай эканомікі — *наиболее важные отрасли национальной экономики*

**most spread** (məʊst spred) — найбольш распаўсюджаны — *наиболее распространенный*

**motor freight company** ('məʊtə freɪt 'klɒmpəni) — аўтатранспартная арганізацыя — *автотранспортная организация*

**motor transport** ('məʊtə træns'pɒt) — аўтамабільны транспарт — *автомобильный транспорт*



**motor vehicles** ('məʊtə 'vi:kli:z) — аўтатранспартныя сродкі — *автотранспортные средства*

**motor-car transport of loads** ('məʊtə-kɑ: træns'pɔ:t ɒv ləʊds) — аўтамабільныя перавозкі грузаў — *автомобильные перевозки грузов*

**multi-employer pension plan** ('mʌlti-,im'plɔɪə 'penʃən plæn) — пенсійны план, які сумесна зацвярджаецца некалькімі працадаўцамі — *пенсионный план, совместно утверждаемый несколькими работодателями*

**multi-national corporation** ('mʌlti-'næʃənəl ,kɔ:pəreɪʃən) — шматнацыянальная карпарацыя — *многонациональная корпорация*

**multiplication** (,mʌltipli'keɪʃən) — памнажэнне — *умножение*

**multiplication of hourly tariff price by the duration of working day** (,mʌltipli'keɪʃən ɒv 'aʊəli tærɪf praɪs baɪ ðə dʒuə'reɪʃən ɒv 'wɜ:kɪŋ deɪ) — памнажэнне гадзіннай тарыфнай стаўкі на працягласць працоўнага дня — *умножение часовой тарифной ставки на продолжительность рабочего дня*

**multiplication of tariff price by the quantity of worked hours** (,mʌltipli'keɪʃən ɒv tærɪf praɪs baɪ ðə 'kwɒntəti 'ɒv wɜ:kt 'aʊəs) — памнажэнне тарыфнай стаўкі на колькасць адпрацаваных гадзін або дзён — *умножение тарифной ставки на количество отработанных часов или дней*

**multiplication of tariff price of the first tariff grade by the coefficient of suitable tariff grade** (,mʌltipli'keɪʃən ɒv tærɪf praɪs ɒv ðə fə:st tærɪf greɪd baɪ ðə ,kəu'fɪʃənt ɒv 'sju:təbl tærɪf greɪd) — памнажэнне тарыфнай стаўкі першага разраду на каэфіцыент адпаведнага разраду — *умножение тарифной ставки первого разряда на коэффициент соответствующего разряда*

**multiplication** (,mʌltipli'keɪʃən) — множанне — *умножение*

**multiplicity of exchange rates** (,mʌlti'plisəti ɒv ɪks'tʃeɪndʒ reɪtɪz) — мноства валютных курсаў — *множественность валютных курсов*

**multiply by** ('mʌltiplaɪ baɪ) — памножыць на — *умножить на*

**multiruled register** ('mʌltiru:lɪt 'redʒɪstə) — шматграфны рэгістр — *многографный регистр*

**multistep form** (,mʌlti'step fɔ:m) — шматступеньчатая форма — *многоступенчатая форма*

**multi-turned package** (ˌmʌlti-ˈtɜːnd ˈpækɪdʒ) — шматкратна абаротная тара — *многооборотная тара*

**municipal entity** (mjuːˈnɪsɪpəl ˈentɪti) — муніцыпальная арганізацыя — *муниципальная организация*

**municipal formation** (mjuːˈnɪsɪpəl fɔːˈmeɪʃən) — муніцыпальнае ўтварэнне — *муниципальное образование*

**Mussulman accounting model** (ˈMʌslmən əˈkaʊntɪŋ mɒdl) — мусульманская мадэль рахункаводства — *мусульманская модель учета*

**must are recorded** (məst ə rɪˈkɒdɪd) — павінны ўлічвацца — *должны учитываться*

**must are reflected in accounting** (məst əː rɪˈflektɪd ɪn əˈkaʊntɪŋ) — павінны адлюстроўвацца ў рахункаводстве — *должны отражаться в бухгалтерском учете*

**must be accrued for period** (məst biː əˈkruːd fə ˈpɪəriəd) — павінна налічвацца за перыяд — *должно начисляться за период*

**must be adduced instances** (məst biː əˈdʒʊst ˈɪnstənsɪz) — павінны прыводзіцца прыклады — *должны приводиться примеры*

**must be booked with following entry** (məst biː bukt wɪð ˈfɒləʊɪŋ ˈentri) — павінна праводзіцца наступным запісам — *должна проводится следующей записью*

**must be calculated** (məst biː ˈkælkjuleɪtɪd) — павінны разлічвацца — *должны рассчитываться*

**must be charged extra at rate** (məst biː tʃɑːdʒt ˈekstrə ət reɪt) — павінны налічвацца па стаўцы — *должны начисляться по ставке*

**must be closed** (məst biː kləʊzd) — павінен закрывацца — *должен закрываться*

**must be collated** (məst biː kəˈleɪtɪd) — павінен вывярацца — *должен сверяться*

**must be concerned** (məst biː kənˈsəːnd) — павінен адносіцца — *должен относиться*

**must be corrected** (məst biː kəˈrektɪd) — павінен карэктавацца — *должен корректироваться*

**must be corrected last reporting periods uncovered losses** (məst biː kəˈrektɪd lɑːst rɪˈpɔːtɪŋ ˈpɪəriəds ʌnˈklʌvəd ˈlɒsɪz) — павінны быць адкарэктаваныя — *должны быть скорректированы*

ваны немеркваня страты мінулых перыядаў — *должны быть откорректированы нераспределенные убытки прошлых периодов*

**must be corrected the undistributed profit of last reporting periods** (mʌst bi: kə'rektid ðə ʌndis'tribjutid 'prɒfit ɔv lɑ:st ri'pɔ:tiŋ 'piəriəds) — павінен карэктывацца немеркваны прыбытак мінулых перыядаў — *должна корректироваться нераспределенная прибыль прошлых периодов*

**must be counted the general sum of costs** (mʌst bi: kauntid ðə 'dʒenərəl sʌm ɔv kɒsts) — павінна падлічвацца агульная сума выдаткаў — *должна подсчитываться общая сумма затрат*

**must be created on size** (mʌst bi: kri:'eɪtɪd ɔn saɪz) — павінен стварацца ў памеры — *должен создаваться в размере*

**must be credited** (mʌst bi: 'kreditid) — павінен крэдытавацца — *должен кредитоваться*

**must be credited the following accounts** (mʌst bi: 'kreditid ðə 'fɒləuiŋ ə'kaunts) — павінны крэдытавацца наступныя рахункі — *должны кредитоваться следующие счета*

**must be debited** (mʌst bi: 'debitid) — павінен дэбетавацца — *должен дебетоваться*

**must be debited at price** (mʌst bi: 'debiɪtɪd ət praɪs) — павінны прыходавацца па цане — *должны приходоваться по цене*

**must be debited on sum** (mʌst bi: 'debitid ɔn sʌm) — павінны быць априходаваны на суму — *должны быть оприходованы на сумму*

**must be decreased** (mʌst bi: 'di:'krɪst) — павінен памяншацца — *должен уменьшаться*

**must be decreased financial result from the sale of production** (mʌst bi: 'di:'krɪst faɪ'nænʃəl ri'zʌlt frəm ðə seɪl ɔv prə'dʌkʃn) — павінен памяншацца фінансавы вынік ад рэалізацыі прадукцыі — *должен уменьшаться финансовый результат от реализации продукции*

**must be decreased item** (mʌst bi: 'di:'krɪst 'aɪtəm) — павінен памяншацца артыкул — *должна уменьшаться статья*

**must be decreased prime cost of the manufactured production** (mʌst bi: di:kri:st praɪm kɒst ɔv ðə ,mænju'fæktʃəd prə'dʌkʃn) — павінен памяншацца сабекошт вырабленай прадукцыі — *должна уменьшаться себестоимость произведенной продукции*

**must be deducted rests** (mʌst bi: di'dʌktɪd rests) — павінны выводзіцца астаткі — *должны выводиться остатки*

**must be deducted** (mʌst bi: di'dʌktɪd) — павінны адымацца — *должны вычитаться*

**must be defined** (mʌst bi: di'faɪnd) — павінен вызначацца — *должен определяться*

**must be defined direct on account ...** (mʌst bi: di'faɪnd di'rekt ɒn ə'kaʊnt ...) — павінен вызначацца непасрэдна на рахунку ... — *должен определяться непосредственно на счете ...*

**must be defined of product unit prime cost** (mʌst bi: di'faɪnd ɒv 'prɒdʌkt 'jʊnɪt praɪm kɒst) — павінен вызначацца сабекошт адзінкі прадукцыі — *должна определяться себестоимость единицы продукции*

**must be determined as sum of the accounts rest** (mʌst bi: di'tə:mɪnd əz sʌm ɒv ðə ə'kaʊnts rest) — павінна вызначацца як сальда рахункаў — *должна определяться как сальдо счетов*

**must be distributed among the costing objects** (mʌst bi: di'strɪbjʊtɪd ə'mʌŋ ðə kɒstɪŋ 'ɒbdʒɪkts) — павінны размяркоўвацца паміж калькуляцыйнымі аб'ектамі — *должны распределяться между калькуляционными объектами*

**must be distributed among the material kinds** (mʌst bi: di'strɪbjʊtɪd ə'mʌŋ ðə mə'tɪəriəl kaɪnds) — павінны размяркоўвацца паміж відамі матэрыялаў — *должны распределяться между видами материалов*

**must be distributed among the production kinds** (mʌst bi: di'strɪbjʊtɪd ə'mʌŋ ðə prə'dʌkʃən kaɪnds) — павінны быць размеркаваны паміж відамі прадукцыі — *должны быть распределены между видами продукции*

**must be distributed in proportion to the established base** (mʌst bi: di'strɪbjʊtɪd ɪn prə'pɔ:ʃən tə ðə ɪs'tæblɪʃt beɪs) — павінны быць размеркаваны прапарцыянальна прынятай базе — *должны быть распределены пропорционально принятой базе*

**must be distributed the transportation procurement costs** (mʌst bi: di'strɪbjʊtɪd ðə træspɔ:'teɪʃən prə'kjuəmənt kɒsts) — павінны быць размеркаваны транспартна-нарыхтоўчыя выдаткі — *должны быть распределены транспортно-заготовительные затраты*

**must be drawn rest sheet** (mʌst bi: drɔ:n rest ʃi:t) — павінна састаўляцца сальдавая ведамасць — *должна составляться сальдовая ведомость*

**must be eliminated off general sum of manufacturing production costs** (mʌst bi: i'limineitɪd ɒf 'dʒenərəl sʌm ɒv ,mænju'fæktʃəriŋ prə'dʌkʃn kɒsts) — павінна выключацца з агульнай сумы выдаткаў на вытворчасць прадукцыі — *должно исключаться из общей суммы затрат на производство продукции*

**must be entered on the analytic account** (mʌst bi: 'entərd ɒn ði 'æneɪ'lɪtɪk ə'kaunt) — павінны запісвацца на аналітычным рахунку — *должны записываться на аналитическом счете*

**must be estimated by the value of utilized raw stuff, materials and fuel** (mʌst bi: 'estimeitɪd baɪ ðə 'væljʊ: ɒv 'ju:laɪzd rɔ: stʌf, mə'tɪəriəls ænd 'fjuəl) — павінен ацэньвацца па вартасці скарыстаных сыравіны, матэрыялаў і паліва — *должен оцениваться по стоимости использованных сырья, материалов и топлива*

**must be expected to be used during more than one period** (mʌst bi: iks'pektɪd tə bi ju:st 'djuəriŋ mɔ: ðæn wʌn 'piəriəd) — павінен выкарыстоўвацца на працягу больш аднаго перыяду — *должен использоваться в течение более одного периода*

**must be exposed the deficiency of ...** (mʌst bi: iks'pəuzd ðə dɪ'fɪjənsi ɒv ...) — павінна быць выяўлена недастача ... — *должна быть выявлена недостача ...*

**must be fixed interest rate** (mʌst bi: fɪkst 'ɪntrɪst reɪt) — павінна ўстанаўлівацца працэнтная стаўка — *должна устанавливаться процентная ставка*

**must be formed actual cost of the raw stuff and materials** (mʌst bi: fɔ:md 'æktʃuəl kɒst ɒv ðə rɔ: stʌf ænd mə'tɪəriəls) — павінен сфарміравацца фактычны сабекошт сыравіны і матэрыялаў — *должна сформироваться фактическая себестоимость сырья и материалов*

**must be fulfilled of plant assets revaluation** (mʌst bi: fʌlfɪld ɒv plɑ:nt æsets rɪ,vælju'eɪʃn) — павінна ажыццяўляцца пераацэнка асноўных сродкаў — *должна осуществляться переоценка основных средств*

**must be impaired** (mʌst bi: ɪm'preəd) — павінен аб'ясацэнівацца — *должен обесцениваться*

**must be included** (mʌst bi: in'klu:did) — павінны ўключацца — *должны включаться*

**must be increased item** (mʌst bi: in'kri:st 'aitem) — павінен павялічвацца артыкул — *должна увеличиваться статья*

**must be laid claim** (mʌst bi: leid kleim) — павінна прад'яўляцца прэтэнзія — *должна предъявляться претензия*

**must be made** (mʌst bi: meid) — павінна рабіцца — *должна делаться*

**must be made entry** (mʌst bi: meid 'entri) — павінна рабіцца праводка — *должна делаться проводка*

**must be made the following compound entry** (mʌst bi: meid ðə 'fɒləuɪŋ 'kɒmpaʊnd 'entri) — павінен рабіцца наступны складаны запіс — *должна делаться следующая сложная запись*

**must be multiplied** (mʌst bi: 'mʌltiplaid) — павінна памнажацца — *должно умножаться*

**must be opened new card** (mʌst bi: 'əʊpənd nju: ka:d) — павінна адкрывацца новая картка — *должна открываться новая карточка*

**must be paid by the face value** (mʌst bi: peid bai ðə feis 'væljʊ:) — павінны быць пагашаны па намінальнай вартасці — *должны быть погашены по номинальной стоимости*

**must be paid off** (mʌst bi: peid ɔf) — павінна быць пагашана — *должна быть погашена*

**must be passed in manufacture** (mʌst bi: pa:st in ,mænju'fæktʃə) — павінна перадавацца ў вытворчасць — *должно передаваться в производство*

**must be passed into the accounting department** (mʌst bi: pa:st 'intu ðə ə'kauntɪŋ dɪ'pɑ:tmənt) — павінны перадавацца ў бухгалтэрыю — *должны передаваться в бухгалтерию*

**must be recognised as expenses in the origin period** (mʌst bi: 'rekəgnaɪt əz ɪks'pensɪz in ðə 'ɔrɪdʒɪn 'pɪəriəd) — павінны быць прызнаныя як расходы ў перыядзе ўзнікнення — *должны быть признаны как расходы в периоде возникновения*

**must be recorded at the fixed prices** (mʌst bi: rɪ'kɔ:did ət ðə fɪkst 'praɪsɪz) — павінны ўлічвацца па фіксаваных цэнах — *должны учитываться по фиксированным ценам*

**must be recorded at the suitable items of account** (mʌst bi: ri'kə:dɪd ət ðə 'sju:təbl 'aɪtəmz ɒv ə'kaʊnt) — павінні ўлічвацца на адпаведных артыкулах рахунку — *должны учитываться на соответствующих статьях счета*

**must be recorded on the account ...** (mʌst bi: ri'kə:dɪd ɒn ðə ə'kaʊnt ...) — павінні ўлічвацца на рахунку ... — *должны учитываться на счете ...*

**must be recorded on the transbalance account** (mʌst bi: ri'kə:dɪd ɒn ðə trænz'bæləns ə'kaʊnt) — павінні ўлічвацца на забалансавым рахунку — *должны учитываться на забалансовом счете*

**must be redeemed at market rate** (mʌst bi: ri'di:md ət 'mɑ:kɪt reɪt) — павінны быць выкупленыя па рыначным курсе — *должны быть выкуплены по рыночному курсу*

**must be reflected ...** (mʌst bi: ri'flektɪd ...) — павінна адлюстроўвацца ... — *должна отражаться ...*

**must be reflected by a entry** (mʌst bi: ri'flektɪd baɪ ə 'entri) — павінна адлюстроўвацца запісам (праводкай) — *должна отражаться записью (проводкой)*

**must be reflected by the following entry** (mʌst bi: ri'flektɪd baɪ ðə 'fɒləʊɪŋ 'entri) — павінна адлюстроўвацца наступным запісам (праводкай) — *должна отражаться следующей записью (проводкой)*

**must be reflected by the inside entry** (mʌst bi: ri'flektɪd baɪ ðə 'ɪn'saɪd 'entri) — павінна адлюстроўвацца ўнутраным запісам (праводкай) — *должна отражаться внутренней записью (проводкой)*

**must be reflected difference between the value of agricultural raw stuff at the transferred and accounting prices** (mʌst bi: ri'flektɪd 'dɪfrəns bi'twi:n ðə 'vælju: ɒv ægri'kʌltʃərəl rɔ: stʌf ət ðə trəns'fɜ:t ænd ə'kaʊntɪŋ praɪsɪz) — павінна адлюстроўвацца рознасць паміж вартасцю перададзенай сельскагаспадарчай сыравіны па трансфертных і ўліковых цэнах — *должна отражаться разность между стоимостью переданного сельскохозяйственного сырья по трансфертным и учетным ценам*

**must be reflected difference between value of materials at the accounting and acquisition prices** (mʌst bi: ri'flektɪd 'dɪfrəns bi'twi:n 'vælju: ɒv mə'tɪəriəls ət ðə ə'kaʊntɪŋ ænd ˌækwi'zɪʃən praɪsɪz) — павінна быць адлюстравана рознасць паміж коштам матэрыялаў па ўліковых цэнах

і цэнах набыцця — *должна быть отражена разность между стоимостью материалов по учетным ценам и ценам приобретения*

**must be reflected on account** (mʌst bi: ri'flektɪd ɒn ə'kaʊnt) — павінна адлюстроўвацца на рахунку — *должна отражаться на счете*

**must be registered at the subaccount ...** (mʌst bi: 'redʒɪstərd ət ðə 'sʌbə'kaʊnt ...) — павінны ўлічвацца на субрахунку ... — *должны учитываться на субсчете ...*

**must be registered in the accounting department** (mʌst bi: 'redʒɪstərd ɪn ðə ə'kaʊntɪŋ dɪ'pɑ:tmənt) — павінна быць зарэгістравана бухгалтэрыяй — *должно быть зарегистрировано бухгалтерией*

**must be sold with the reduction** (mʌst bi: sould wɪð ðə ri'dʌkʃən) — павінны быць прададзены са скідкай — *должны быть проданы со скидкой*

**must be spent less of resources** (mʌst bi: spent les ɒv ri'sɔ:sɪz) — павінна затрачвацца менш рэсурсаў — *должно затрачиваться меньше ресурсов*

**must be subtracted** (mʌst bi: səb'træktɪd) — павінна быць аднята — *должна быть вычтена*

**must be transfered** (mʌst bi: træns'fɜ:rd) — павінны быць пералічаны — *должны быть перечислены*

**must be transfered to debit of accounts** (mʌst bi: træns'fɜ:rd tu 'debit ɒv ə'kaʊnts) — павінны быць пералічаны на дэбет рахункаў — *должны быть перечислены на дебет счетов*

**must be transferred in the rest sheet** (mʌst bi: træns'fɜ:rd ɪn ðə rest ʃi:t) — павінна быць перанесена ў сальдавую ведамасць — *должна быть перенесена в сальдовую ведомость*

**must be used** (mʌst bi: ju:st) — павінна выкарыстоўвацца — *должна использоваться*

**must be written off to account** (mʌst bi: rɪtʃn ɔ:f tu ə'kaʊnt) — павінна быць спісана на рахунак — *должна быть списана на счет*

**must be written off to debit of accounts** (mʌst bi: rɪtʃn ɔ:f tu 'debit ɒv ə'kaʊnts) — павінна спісвацца на дэбет рахункаў — *должна списываться на дебет счетов*

**must not be distorted prime cost of the basic production** (mʌst nɒt bi: dɪs'tɔ:tɪd praɪm kɒst ɒv ðə 'beɪsɪk prə'dʌkʃn) — не павінен вызначацца



скажоны сабекошт асноўнай прадукцыі — *не должна определяться искаженная себестоимость основной продукции*

**mutual collation of the settlements between entities** ('mju:tʃuəl kə'leɪʃn əv ðə 'setlɪŋs bi'twi:n 'entɪti:z) — узаемная зверка разлікаў паміж арганізацыямі — *взаимная сверка расчетов между организациями*

**mutual entity** ('mju:tʃuəl 'entɪti) — узаемнае прадпрыемства — *взаимное предприятие*

**mutual maintenance of auxiliary manufacturing** ('mju:tʃuəl 'meɪntɪnəns əv ə:g'zɪljəri ,mænju'fæktʃəriŋ) — узаемнае абслугоўванне дапаможных вытворчасцей — *взаимное обслуживание вспомогательных производств*

## N

**name** (neɪm) — найменне — *наименование*

**name of account** (neɪm əv ə'kaʊnt) — найменне рахунку — *наименование счета*

**name of business transaction** (neɪm əv 'biznis træn'zækʃn) — найменне гаспадарчай аперацыі — *наименование хозяйственной операции*

**name of document** (neɪm əv 'dɒkjumənt) — найменне дакумента — *наименование документа*

**name of Joint Stock Company** (neɪm əv dʒɔɪnt stɒk 'kʌmpəni) — найменне адкрытага акцыянернага таварыства — *наименование открытого акционерного общества*

**name of manufactured article** (neɪm əv ,mænju'fæktʃəd 'ɑ:tɪkl) — найменне вырабу — *наименование изделия*

**name of materials** (neɪm əv mə'tɪəriəls) — найменне матэрыялаў — *наименование материалов*

**name of production** (neɪm əv prə'dʌkʃən) — найменне прадукцыі — *наименование продукции*

**name of subaccount** (neɪm əv sləbə'kaʊnt) — найменне субрахунку — *наименование субсчета*

**names of production, works, or services** ('neɪmɪz əv prə'dʌkʃən, wɜ:ks, ə: 'sɜ:vɪsɪz) — найменні прадукцыі, работ або паслуг — *наименования продукции, работ или услуг*

**names of purchased materials** ('neimiz əv 'pɜ:tʃəst mə'tiəriəls) — найменні пакупных матэрыялаў — *наименования покупных материалов*

**national accounting system** ('næʃənəl ə'kauntɪŋ 'sistɪm) — нацыянальная ўліковая сістэма; нацыянальная сістэма рахункаводства — *национальная учетная система; национальная система счетоводства*

**national accounts** ('næʃənəl ə'kaunts) — нацыянальныя рахункі — *национальные счета*

**National Bank of the Republic Belarus** ('Næʃənəl Bæŋk əv ðə Ri'pʌblɪk ,Bjelɪ'rʌs) — Нацыянальны банк Рэспублікі Беларусь — *Национальный банк Республики Беларусь*

**national currency** ('næʃənəl 'klɜ:nsi) — нацыянальная валюта — *национальная валюта*

**national economics** ('næʃənəl ,ɪkə'nɒmɪks) — нацыянальная эканоміка — *национальная экономика*

**national legislation** ('næʃənəl 'ledʒɪsleɪʃən) — нацыянальнае заканадаўства — *национальное законодательство*

**national methods datas** ('næʃənəl 'mɛθəd 'deɪtəs) — даныя па аичынной методыцы — *данные по отечественной методике*

**national professional organization of accountants** ('næʃənəl prə'feʃənəl ,ɔ:gənəɪ'zeɪʃən əv ə'kauntənts) — нацыянальная прафесійная арганізацыя рахункоўцаў — *национальная профессиональная организация бухгалтеров*

**national riches** ('næʃənəl 'rɪtʃɪz) — нацыянальнае багацце — *национальное богатство*

**national standard document** ('næʃənəl 'stændəd 'dɒkjʊmənt) — нацыянальны нарматыўны дакумент — *национальный нормативный документ*

**national standard of accounting and reporting** ('næʃənəl 'stændəd əv ə'kauntɪŋ ənd rɪ'pɔ:tɪŋ) — нацыянальны стандарт рахункаводства і справаздачнасці — *национальный стандарт счетоводства и отчетности*

**nationalization** ('næʃnələɪ'zeɪʃən) — нацыяналізацыя — *национализация*

**native methods of accounting** ('neɪtɪv 'mɛθəds əv ə'kauntɪŋ) — аичынная методыка рахункаводства — *отечественная методика счетоводства*

**native system of accounting** ('neitiv 'sistim əv ə'kauntɪŋ) — айчынная сістэма рахункаводства — *отечественная система счетоводства*

**natural disaster** ('nætʃrəl dɪ'zɑːstə) — стыхійнае бедства — *стихийное бедствие*

**natural resources** ('nætʃərl rɪ'sɔːsɪz) — прыродныя рэсурсы — *природные ресурсы*

**nature of expense method** (neɪtʃə əv ɪks'pens 'meθəd) — метада “па характары расходаў” — *метод “по характеру расходов”*

**nature of manufacture** ('neɪtʃə əv ,mænjʊ'fæktʃə) — характар вытворчасці — *характер производства*

**necessarily** ('nesɪsərɪli) — абавязкова — *обязательно*

**necessary account** ('nesɪsəri ə'kaunt) — патрэбны рахунак — *необходимый счет*

**necessary book-keeping entries** ('nesɪsəri buk 'kiːpɪŋ 'entriːz) — патрэбныя бухгалтарскія праводкі — *необходимые бухгалтерские проводки*

**necessary information** ('nesɪsəri ,ɪnfə'meɪʃn) — патрэбная інфармацыя — *необходимая информация*

**necessary nomenclature for the reclassification of accounts** ('nesɪsəri neu'menkletʃə fə ðə 'rɪklæsɪfɪ'keɪʃn əv ə'kaunts) — патрэбная наменклатура для рэкласіфікацыі рахункаў — *необходимая номенклатура для реклассификации счетов*

**necessary quantity of work machine-hours** ('nesɪsəri 'kwɒntəti əv wə:k mæʃɪn-'aʊəs) — патрэбная колькасць машына-гадзін работы — *необходимое количество машино-часов работы*

**necessary to book in accounting with following entry** ('nesɪsəri tə buk ɪn ə'kauntɪŋ wɪð 'fɒləʊɪŋ 'entri) — трэба правесці ў рахункаводстве наступным запісам — *необходимо провести в бухгалтерском учете следующей записью*

**necessary to make a entry** ('nesɪsəri tə meɪk ə entri) — трэба зрабіць бухгалтарскую праводку — *следует сделать бухгалтерскую проводку*

**necessary to make the following entry** ('nesɪsəri tə meɪk ðə 'fɒləʊɪŋ entri) — неабходна зрабіць наступную праводку — *необходимо сделать следующую проводку*

**necessary to reflect with following entry** ('nesɪsəri tə rɪ'flekt wɪð 'fɒləʊɪŋ 'entri) — трэба адлюстравіць наступнай праводкай — *необходимо отразить следующей проводкой*

**necessity conducting of the synthetic account** (ni'sesiti 'kɒndəktɪŋ ɒv ðə sin'θetɪk ə'kaʊnt) — необхіднасьць вядзення сінтэтычнага рахунку — *необходимость ведения синтетического счета*

**need not** (ni:d nɒt) — няма неабходнасці — *нет необходимости*

**negative after-effects** (negətɪv 'ɑftə-ɪ'fɛkts) — негатыўныя наступствы — *негативные последствия*

**negative goodwill** ('negətɪv 'ɡʊd'wɪl) — адмоўная дзелавае рэпутацыя; адмоўны гудвіль — *отрицательная деловая репутация; отрицательный гудвилл*

**neither** ('naɪðə) — а таксама не — *а также не*

**neither ... nor** ('naɪðə ... nɔː) — ні ... ні — *ни ... ни*

**neither the increase in prime cost of products nor the decrease in profit of entity** ('naɪðə ðə ɪn'kriːs ɪn praɪm kɒst ɒv prɛ'dɪkts nɔː ðə dɪ:'kriːs ɪn 'prɒfɪt ɒv 'entɪtɪ) — ні на павелічэнне сабекошту прадукцыі, ні на памяншэнне прыбытку арганізацыі — *ни на увеличение себестоимости продукции, ни на уменьшение прибыли организации*

**net assets** (net 'æsets) — чыстыя актывы — *чистые активы*

**net cash flow** (net kæʃ fləʊ) — чыстая грашовая плынь — *чистый денежный поток*

**net cash inflows** (net kæʃ 'ɪnfləʊs) — чыстыя паступленні грашовых сродкаў — *чистые поступления денежных средств*

**net cash investment** (net kæʃ ɪn'vestmənt) — чыстая грашовая інвестыцыя — *чистая денежная инвестиция*

**net deduction from capital of enterprise owners** (net dɪ'dɪkʃən frəm 'kæpɪtl ɒv 'entəpraɪz 'əʊnəs) — чысты вылік з капіталу ўласнікаў прадпрыемства — *чистый вычет из капитала собственников предприятия*

**net disposal proceeds** (net dɪs'pəʊzəl 'prəʊsiːdz) — чыстыя паступленні ад выбыцця — *чистые поступления от выбытия*

**net investment in a foreign operation** (net ɪn'vestmənt ɪn ə 'fɔːrɪn ɔpə'reɪʃən) — чыстыя інвестыцыі ў замежнае падраздзяленне — *чистые активы в иностранное подразделение*

**net investments in the lease** (net ɪn'vestmənts ɪn ðə liːs) — чыстыя інвестыцыі ў арэнду — *чистые инвестиции в аренду*

**net losses** (net 'lɒsɪz) — чыстыя страты — *чистые убытки*

**net losses during the reporting period** (net lɒsɪz 'dʒuəriŋ də ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — чыстыя страты справаздачнага перыяду — *чистые убытки отчетного периода*

**net losses of last years** (net 'lɒsɪz ɒv lɑ:st jə:s) — чыстыя страты мінулых гадоў — *чистые убытки прошлых лет*

**net profit** (net 'prɒfit) — чысты прыбытак — *чистая прибыль*

**net profit during the reporting period** (net 'prɒfit 'dʒuəriŋ də ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — чысты прыбытак справаздачнага перыяду — *чистая прибыль отчетного периода*

**net profit of last years** (net 'prɒfit ɒv lɑ:st jə:s) — чысты прыбытак мінулых гадоў — *чистая прибыль прошлых лет*

**net profit of the reporting year** (net 'prɒfit ɒv də ri'pɔ:tiŋ jə:) — чысты прыбытак справаздачнага года — *чистая прибыль отчетного года*

**net realisable value** (net 'ri:əlaizəbl 'vælju) — чыстая вартасць рэалізацыі — *чистая стоимость реализации*

**neutrality** (nju:'træliiti) — нейтральнасць — *нейтральность*

**never** ('nevə) — ніколі — *никогда*

**nevertheless** (,nevəðə'les) — тым не менш — *тем не менее*

**new accounting policy** (nju: ə'kauntiŋ 'pɒlisi) — новая ўліковая палітыка — *новая учетная политика*

**new cameral accountancy** (nju: 'kæməɾəl ə'kauntənsi) — новая камеральная бухгалтэрыя — *новая камеральная бухгалтерия*

**newness** ('nju:nis) — навізна — *новизна*

**next quarter** (nekst 'kwɔ:tə) — наступны квартал — *следующий квартал*

**next reporting month** (nekst ri'pɔ:tiŋ mɒnθ) — наступны справаздачны месяц — *следующий отчетный месяц*

**next reporting period** (nekst ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — наступны справаздачны перыяд — *следующий отчетный период*

**next time** (nekst taim) — у наступны раз — *в следующий раз*

**night shift** (nait ʃift) — начная змена — *ночная смена*

**no future economic benefits are expected from the use or disposal of plant assets** (neu 'fju:tʃə ,i:kə'nɒmik 'benefits ə iks'pɛntɪd frəm də ju:s ə: dis'pəuzəl ɒv plɑ:nt 'æsets) — ад выкарыстання або выбыцця асноўных сродкаў не чакаецца ніякіх будучых эканамічных выгод — *от*

использования или выбытия основных средств не ожидается никаких будущих экономических выгод

**no matter how many** (neu 'mætə hau 'meni) — колькі б ні (для назоўнікаў, якія могуць падлічвацца) — *сколько бы ни* (для исчисляемых имен существительных)

**no matter how much** (neu 'mætə hau mʌʃ) — колькі б ні (для назоўнікаў, якія не могуць падлічвацца) — *сколько бы ни* (для неисчисляемых имен существительных)

**nomenclature number** (neu'menkləʃə 'nʌmbə) — наменклатурны нумар — *номенклатурный номер*

**nomenclature number of material** (neu'menkləʃə 'nʌmbə ɒv mə'tiəriəl) — наменклатурны нумар матэрыялу — *номенклатурный номер материала*

**nomenclature numbers consolidation of raw stuff and materials** (neu'menkləʃə 'nʌmbəs kən'sɒli'deɪʃn ɒv rɔː stʌf ænd mə'tiəriəls) — узбуйненне наменклатурных нумараў сыравіны і матэрыялаў — *укрупнение номенклатурных номеров сырья и материалов*

**nomenclature numbers of the material valuables** (neu'menkləʃə 'nʌmbəs ɒv ðə mə'tiəriəl 'væljuəblz) — наменклатурныя нумары матэрыяльных каштоўнасцей — *номенклатурные номера материальных ценностей*

**nomenclature of accounts** (neu'menkləʃə ɒv ə'kaunts) — наменклатура рахункаў — *номенклатура счетов*

**nomenclature of costing items** (neu'menkləʃə ɒv kɒstɪŋ 'aɪtɪms) — наменклатура калькуляцыйных артыкулаў — *номенклатура калькуляционных статей*

**nomenclature of costs items for analytic accounting** (neu'menkləʃə ɒv kɒsts 'aɪtɪms fə 'æneɪ'lɪtɪk ə'kauntɪŋ) — наменклатура артыкулаў аналітычнага ўліку выдаткаў — *номенклатура статей аналитического учета затрат*

**nomenclature of production** (neu'menkləʃə ɒv pre'dʌkʃən) — наменклатура прадукцыі — *номенклатура продукции*

**nomenclature of subaccounts** (neu'menkləʃə ɒv sʌbə'kaunts) — наменклатура субрахункаў — *номенклатура субсчетов*

**nomenclature of transactional accounts** (neu'menkletʃə ɔv trænzækʃənəl ə'kaunts) — наменклатура трансляційних рахунків — *номенклатура транслационных счетов*

**nomenclature price-list** (neu'menkletʃə prais-list) — наменклатура-цэннік — *номенклатура-ценник*

**nominal accounts of treatment and method** ('nɒmɪnəl ə'kaunts ɔv 'tri:tment ænd 'məθəd) — намінальні рахунки парадку і метад — *номинальные счета порядка и метода*

**nominal amount of cash** ('nɒmɪnəl ə'maunt ɔv kæʃ) — намінальна сума грошових сродків — *номинальная сумма денежных средств*

**nominal amount of the consideration** ('nɒmɪnəl ə'maunt ɔv ðə kən.sɪdə'reɪʃən) — намінальна вартість компенсації — *номинальная стоимость компенсации*

**nominal amount of the financial instrument** ('nɒmɪnəl ə'maunt ɔv ðə faɪ'nænʃəl 'ɪnstrʉmənt) — намінальна сума фінансавага інструмента — *номинальная сумма финансового инструмента*

**nominal asset** ('nɒmɪnəl 'æset) — намінальні акти — *номинальный актив*

**nominal financial capital maintenance concept** ('nɒmɪnəl faɪ'nænʃəl 'kæptɪl 'meɪntənəns kən'sept) — канцєпція падтрымкі намінальнай велічыні фінансавага капіталу — *концепция поддержки номинальной величины финансового капитала*

**nominal monetary unit** ('nɒmɪnəl 'mlnɪtəri 'ju:nɪt) — намінальна грошова адзінка — *номинальная денежная единица*

**nominal monetary unit valuation** ('nɒmɪnəl 'mlnɪtəri 'ju:nɪt ,vælju'eɪʃən) — ацэнка ў намінальных грошовых адзінках — *оценка в номинальных денежных единицах*

**nominal price** ('nɒmɪnəl prais) — намінальны кошт — *номинальная стоимость*

**nominal price of stocks is \_\_\_\_ rubles each** ('nɒmɪnəl prais ɔv stɔks ɪz \_\_\_\_ ru:blɪz ɪ:tʃ) — намінальна ціна акцый \_\_\_\_ руб. за штуку — *номинальная цена акций \_\_\_\_ р. за штуку*

**nominal profit of enterprise** ('nɒmɪnəl 'prɒfɪt ɔv 'entəpraɪz) — намінальны прыбытак прадпрыемства — *номинальная прибыль предприятия*

**non refundable purchase taxes** (nən ri:'fʌndəbl 'pæ:tʃəs tæksiz) — падаткі на набыццё, якія не кампенсуюцца — *некомпенсируемые налоги на приобретение*

**non-adjusting events after the reporting period** (nən-ə'dʒʌstɪŋ i'vents 'ɑ:ftə: ðə ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — падзеі пасля справаздачнага перыяду, якія не карэктуюцца — *события после отчетного периода, которые не корректируются*

**non-cancellable lease** (nən-,kænsə'leɪbəl li:s) — арэнда без права датэрміновага спынення — *аренда без права досрочного прекращения*

**non-cash items** (nən-kæʃ 'aɪtəmz) — неграшовыя артыкулы — *неденежные статьи*

**non-commercial organization** ('nɒnkə'məʃəl ,ɔ:gənaɪzeɪʃən) — некамерцыйная арганізацыя — *некоммерческая организация*

**non-controlling interest** (nən-kən'trəʊlɪŋ 'ɪntrɪst) — некантралюючая доля — *неконтролирующая доля*

**non-controlling interests, presented within equity** (nən-kən'trəʊlɪŋ 'ɪntrɪsts, pri'zentɪd wi'ðɪn 'ekwɪtɪ) — пададзеныя ў складзе капіталу непадкантрольныя долі — *представленные в составе капитала неподконтрольные доли*

**non-current assets** (nən-'klɪrənt æsets) — неабаротныя актывы; пазаабаротныя актывы — *необоротные активы; внеоборотные активы*

**non-current assets held for sale** (nən-'klɪrənt æsets held fə seɪl) — пазаабаротныя актывы, прызначаныя для продажу — *внеоборотные активы, предназначенные для продажи*

**non-current liabilities** (nən-'klɪrənt ,laɪə'bɪlɪtɪz) — доўгатэрміновыя абавязальствы — *долгосрочные обязательства*

**non-financial assets** (nən-fai'nænʃəl æsets) — нефінансавыя актыў — *нефинансовый актив*

**non-financial information** (nən-fai'nænʃəl ,ɪnfə'meɪʃn) — нефінансавая інфармацыя — *нефинансовая информация*

**non-financial information disclosure** (nən-fai'nænʃəl ,ɪnfə'meɪʃn dɪs'kləʊʒə) — раскрыццё нефінансавай інфармацыі — *раскрытие финансовой информации*



**non-fulfilment** (nɒn-ful'fɪlmənt) — невыкананне — *невыполнение*

**non-fulfilment of brigade-leader directions** (nənful'fɪlmənt ɒv brɪ'geɪd'li:də di'rekʃəns) — невыкананне распараджэнняў брыгадзіра — *невыполнение распоряжений бригадира*

**non-industrial consumption** ('nɒn-in'dʌstriəl ˌkɒn'sʌmpʃən) — невытворчае спажыванне — *непроизводственное потребление*

**non-liquid asset** (nɒn-'likwɪd æset) — неліквідны актыў — *неликвидный актив*

**non-monetary benefits** (nən-'mɒnɪtəri 'benɪfɪts) — неграшовыя выплаты — *неденежные выплаты*

**non-monetary physical things** (nən-'mɒnɪtəri 'fɪzɪkəl θɪŋz) — матэрыяльныя каштоўнасці — *материальные ценности*

**non-mounting equipment** (nən-'maʊntɪŋ i'kwɪpmənt) — неўстаноўленае абсталяванне — *неустановленное оборудование*

**non-production tangible long-term assets** (nɒn-prə'dʌkʃn 'tændʒəbl lɒntə:m 'æsets) — нявырабленыя матэрыяльныя доўгатэрміновыя актывы — *непроизведенные материальные долгосрочные активы*

**non-ready money** (nɒn-'redi 'mʌni) — безнаяўныя грошы — *безналичные деньги*

**non-refundable purchase taxes** (nən-ri:'fʌndəbl 'pə:tʃəs tæksɪz) — непадлеглыя кампенсацыі падаткі на набыццё — *неподлежащие компенсации налоги на приобретение*

**nor** (nɔ:) — і не — *и не*

**nor** (nɔ:) — таксама не — *также не*

**norm of making** (nɔ:m ɒv 'meɪkɪŋ) — норма выпрацоўкі — *норма выработки*

**normal capacity** ('nɔ:məl kə'pæsɪti) — нармальная магутнасць — *нормальная мощность*

**normal capacity of production facilities** ('nɔ:məl kə'pæsɪti ɒv prə'dʌkʃn fə'sɪlɪtɪz) — нармальная прадукцыйнасць вытворчых магутнасцей — *нормальная производительность производственных мощностей*

**normal manufacturing capacity** ('nɔ:məl ˌmænjʊ'fæktʃərɪŋ kə'pæsɪti) — нармальная вытворчая магутнасць — *нормальная производственная мощность*

**normalized tasks for the pay by the hour** ('nɔ:məlaɪzd tɑ:sks fə ðə peɪ baɪ ðə 'aʊə) — нармаваныя заданні для пагадзіннай аплаты — *нормированные задания для повременной оплаты*

**normative-inquiry information** ('nɔ:mətɪv-ɪn'kwaɪəri ,ɪnfə'meɪjn) — нарматыўна-даведачная інфармацыя — *нормативно-справочная информация*

**norms labor working out** (nɔ:ms 'leɪbə 'wə:king aʊt) — распрацоўка нормаў працы — *разработка норм труда*

**norms of costs on product unit** (nɔ:ms ɒv kɒst ɒn 'prɒdʌkt 'ju:nɪt) — нормы выдаткаў на калькуляцыйную адзінку — *нормы затрат на калькуляционную единицу*

**norms of finished goods yield control** (nɔ:ms ɒv 'fɪnɪʃt gudz ji:ld kən'trəʊl) — кантроль над нормамі выхаду гатовай прадукцыі — *контроль над нормами выхода готовой продукции*

**not a** (nɒt ə) — ні адзін — *ни один*

**not at par value** (nɒt ət pɑ: 'vælju:) — не па намінальнай вартасці — *не по номинальной стоимости*

**not binds give comparable information** (nɒt baɪnds gɪv 'kɒmpərəəbl ,ɪnfə'meɪjn) — не абавязвае даваць параўнальную інфармацыю — *не обязывает давать сравнительную информацию*

**not contains of recommendations** (nɒt kən'teɪns ɒv ,rekəmen'deɪʃəns) — не змяшчае рэкамендацый — *не содержит рекомендаций*

**not does exceed 3 months** (nɒt dʌz ɪk'si:d θri: mʌnθs) — не перавышае трох месяцаў — *не превышает трех месяцев*

**not only ... but ...** (nɒt 'əʊnli ... bʌt ...) — не толькі ... але і ... — *не только ... но и ...*

**note** (nəʊt) — вэксаль; просты вэксаль — *вексель; простой вексель*

**note liability** (nəʊt ,laɪə'bɪlɪti) — вэксальнае абавязацельства — *вексельное обязательство*

**note of production acquirer** (nəʊt ɒv prə'dʌkʃn ə'kwaɪə) — вэксаль пакупніка прадукцыі — *вексель покупателя продукции*

**note receivable bearing a below-market interest rate** (nəʊt rɪ'si:vəbl 'bɛərɪŋ ə bɪ'lou-'mɑ:kɪt 'ɪntrɪst reɪt) — вэксаль к аплаце з працэнтнай стаўкай ніжэй чым рыначная — *вексель к оплате с процентной ставкой ниже рыночной*

**note the rest of net profit of reporting year** (neut ðə rest ɔv net 'prɒfɪt ɔv rɪ'pɔ:tɪŋ jə:) — запішыце сальда чыстага прыбытку справаздачнага года — *запишите сальдо чистой прибыли отчетного года*

**note the rest of retained earnings of the last years** (neut ðə rest ɔv rɪ'teɪnd 'ə:nɪŋz ɔv ðə lɑ:st jə:s) — запішыце сальда неразмеркаванага прыбытку мінулых гадоў — *запишите сальдо нераспределенной прибыли прошлых лет*

**note the rest of the additional capital of company** (neut ðə rest ɔv ðə ə'dɪʃənəl 'kæpɪtəl ɔv 'kʌmpəni) — запішыце сальда дабавачнага капіталу таварыства — *запишите сальдо добавочного капитала общества*

**note the rest of the reserved capital of company** (neut ðə rest ɔv ðə rɪ'zə:vəd 'kæpɪtəl ɔv 'kʌmpəni) — запішыце сальда рэзервавага капіталу таварыства — *запишите сальдо резервного капитала общества*

**note the results of count in General Ledger** (neut ðə rɪ'zʌltz ɔv kauntɪn 'dʒenərəl 'ledʒə) — запішыце вынікі падлікаў у галоўную кнігу — *запишите результаты подсчетов в главную книгу*

**note theirs of value** (neut ðeəs ɔv 'vælju:) — запішыце іх вартасць — *запишите их стоимость*

**noteholder** (nəʊt'həʊldə) — вэксалятрымальнік — *векселедержатель*

**notepromiser** (nəʊt'prɒmɪsə) — вэксалядаўца — *векселедатель*

**notes** (nəʊtɪz) — заўвагі — *примечения*

**notes for financial reporting** (nəʊtɪz fə faɪ'nænʃəl rɪ'pɔ:tɪŋ) — заўвагі да фінансавай справаздачнасці — *примечания к финансовой отчетности*

**notificacion** (,nəʊtɪfɪ'keɪʃən) — апавяшчэнне — *извещение*

**notion of importance** ('nəʊʃən ɔv ɪm'pɔ:təns) — разуменне істотнасці — *понимание существенности*

**nowhere** ('nəʊwɛə) — нідзе — *нигде*

**number** ('nʌmbə) — нумар — *номер*

**number of accounting department employees** ('nʌmbə ɔv ə'kaʊntɪŋ dɪ'pɑ:tmənt ,emplɔɪ'ɪz) — колькасць супрацоўнікаў бухгалтэрыі — *число сотрудников бухгалтерии*

**number of document** ('nʌmbə ɔv 'dɒkjumənt) — нумар дакумента — *номер документа*

**number of entry** ('nʌmbə ɔv 'entri) — нумар запісу — *номер записи*

**number of examples** ('nʌmbə ɒv ɪg'zɑ:mpəl) — шэраг прыкладаў — *ряд примеров*

**number of the international standard** ('nʌmbə ɒv ðə ,intə'næʃənəl 'stændəd) — нумар міжнароднага стандарту — *номер международного стандарта*

**numbers of receipt documents** ('nʌmbəs ɒv rɪ'si:t 'dɒkjuments) — нумары прыходных дакументаў — *номера приходных документов*

**numerator of the vulgar fraction** ('nju:məreɪtə ɒv ðə 'vʌlgə frækʃn) — лічнік простага дробу — *числитель простой дроби*

**numerical instance** (nju:'merikəl 'ɪnstəns) — лічбавы прыклад — *числовой пример*

**numerical reconciliation** (nju:'merikəl 'rekənsaɪli'eɪʃən) — лічбавая зверка — *числовая сверка*

## O

**o'clock** (ə'klɒk) — гадзіна (час па гадзінніку) — *час (время по часам)*

**oat cracknel** (əʊt 'krænel) — пячэнне аўсянае — *печенье овсяное*

**object of added value taxation** ('ɒbdʒɪkt ɒv 'ædɪd 'vælju: tæk'seɪʃən) — аб'ект абкладання падаткам на дабаўленую вартасць — *объект обложения налогом на добавленную стоимость*

**object of costing** ('ɒbdʒɪkt ɒv kɒstɪŋ) — аб'ект калькуляцыі — *объект калькуляции*

**object of direction** ('ɒbdʒɪkt ɒv dɪ'rekʃn) — аб'ект кіравання — *объект управления*

**object of nature use** ('ɒbdʒɪkt ɒv 'neɪtʃə ju:s) — аб'ект прыродакарыстання — *объект природопользования*

**object of research** ('ɒbdʒɪkt ɒv rɪ'sə:ʃ) — аб'ект даследавання — *объект исследования*

**objective** (ɒb'dʒektɪv) — мэта — *цель*

**objective of a fair value measurement** (ɒb'dʒektɪv ɒv ə feə 'vælju 'meɪzəmənt) — мэта ацэнкі па справядлівай вартасці — *цель оценки по справедливой стоимости*

**objective of financial reporting** (ɔb'dʒektiv ɔv fai'nænfəl ri'pɔ:tiŋ) — мэта фінансавай справаздачнасці — *цель финансовой отчетности*

**objective of general purpose financial reporting** (ɔb'dʒektiv ɔv 'dʒenərəl pə:pəs fai'nænfəl ri'pɔ:tiŋ) — мэта фінансавай справаздачнасці агульнага прызначэння — *цель финансовой отчетности общего предназначения*

**objects of applied art** ('ɔbdʒɪkts ɔv ə'plaɪd ɑ:t) — прадметы прыкладнога мастацтва — *предметы прикладного искусства*

**objects of imitative art** ('ɔbdʒɪkts ɔv 'ɪmɪteɪv ɑ:t) — прадметы выяўленчага мастацтва — *предметы изобразительного искусства*

**obligating event** ('ɔbligetiŋ i'vent) — падзея, якая абавязвае — *обязывающее событие*

**obligations under profit-sharing and bonus-plans** ('ɔbli'geɪʃəns ʌndə 'prɒfɪt-ʃeɪɪŋ ænd 'bəʊnəs-plæns) — абавязацельствы па планах удзелу ў прыбытку і прэміяльнай сістэме — *обязательства по планам участия в прибыли и премиальной системе*

**obligatory conducting of making inventory** (ɔ'bbligətəri kən'dʌktiŋ ɔv 'meɪkiŋ 'ɪnvəntri) — абавязковае правядзенне інвентарызацыі — *обязательное проведение инвентаризации*

**obligatory reporting documents** (ɔ'bbligətəri ri'pɔ:tiŋ 'dɔkjuments) — абавязковыя справаздачныя дакументы — *обязательные отчетные документы*

**obligatory requisites** (ɔ'bbligətəri 'rekwɪzɪtɪz) — абавязковыя рэквізіты — *обязательные реквизиты*

**observable inputs** (əb'zə:vəbl 'ɪnputs) — зыходныя даныя назірання — *исходные данные наблюдения*

**observance of determined size** (əb'zə:vəns ɔv dɪ'tə:mɪnd saɪz) — прытрымліванне ўстаноўленага фармату — *придерживание установленного формата*

**observation** (,ɔbzə'veɪʃn) — назіранне — *наблюдение*

**obsolescence** (,ɔbsəu'lesns) — маральны знос — *моральный износ*

**obsolescence** (,ɔbsəu'lesns) — старэнне — *старение*

**obsolete inventory** ('ɔbsəli:t 'ɪnvəntri) — устарэлыя запасы — *устаревшие запасы*

**obtains following aspect** (ɒb'teɪns 'fɒləwɪŋ 'æspekt) — атрымае наступны выгляд — *получит следующий вид*

**obvious size of profit and loss statement** ('ɒbvɪəs saɪz ɒv 'prɒfɪt ænd lɒs 'steɪtmənt) — наглядны фармат справаздачы аб прыбытку і страце — *наглядный формат отчета о прибыли и убытке*

**ocean bill of lading** ('əʊjən bɪl ɒv 'leɪdɪŋ) — акеанская накладная — *океанская накладная*

**of compliance with ...** (ɒv kəm'plaɪəns wɪð...) — у адпаведнасці з ... — *в соответствии с ...*

**off credit of account ... to debit of account ...** (ɔf 'kredit ɒv ə'kaʊnt ... tə 'debit ɒv ə'kaʊnt ...) — з крэдыту рахунку ... на дэбет рахунку ... — *с кредита счета ... на дебет счета ...*

**off credit of the suitable accounts** (ɔf 'kredit ɒv ðə 'sju:təbl ə'kaʊnts) — з крэдыту адпаведных рахункаў — *с кредита соответствующих счетов*

**off subaccount** (ɔf sʌbə'kaʊnt) — з субрахунку — *с субсчета*

**office costs** ('ɒfɪs kɒsts) — канцелярскія выдаткі — *канцелярские затраты*

**office equipment** ('ɒfɪs i'kwɪpmənt) — офіснае абсталяванне — *офисное оборудование*

**official bulletin** (ə'fɪʃəl 'bʊlɪtɪn) — афіцыйны бюлетэнь — *официальный бюллетень*

**official mission costs** (ə'fɪʃəl 'mɪʃən kɒsts) — выдаткі на службовыя камандзіроўкі — *затраты на служебные командировки*

**official money unit** (ə'fɪʃəl 'mʌni 'ju:nɪt) — афіцыйная грашовая адзінка — *официальная денежная единица*

**official persons' signatures** (ə'fɪʃəl pə'sns 'sɪgnɪfɪz) — подпісы службовых асоб — *подписи служебных лиц*

**official rate of salary** (ə'fɪʃəl reɪt ɒv 'sæləri) — службовы аклад — *служебный оклад*

**offsetting the carrying amount of the parent's investment in each subsidiary** (ɔfsetɪŋ ðə 'kæərɪɪŋ ə'maʊnt ɒv ðə 'peərənt's ɪn'vestmənt ɪn ɪ:tʃ səb'sɪdʒəri) — узаемны залік балансавай вартасці інвестыцый мацярынскай арганізацыі ў кожную з даччыных арганізацый — *взаимный зачет балансовой стоимости инвестиций материнской организации в каждую из дочерних организаций*

**offsetting** (ɔfsetɪŋ) — залік; узаемазалік; узаємны залік (пры ажыццяўленні разлікаў) — *зачет; взаимозачет; взаимный зачет (при осуществлении расчетов)*

**offsetting of rests on debtors and lenders accounts** ('ɔfsetɪŋ ɔv rests ɔn 'detəs ænd 'lendəs ə'kaunts) — узаемазалік сальда па рахунках дэбітараў і крэдытараў — *взаимозачет сальдо на счетах дебиторов и кредиторов*

**old cameral accountancy** (əuld 'kæməɹəl ə'kauntənsi) — старая камеральная бухгалтэрыя — *старая камеральная бухгалтерия*

**olive oil** ('ɔlɪv ɔɪl) — аліўкавы алей — *оливковое масло*

**omissions from in the entity's financial reporting** (ə'mɪʃəns frəm ɪn ðə 'entɪtɪ's faɪ'nænʃəl rɪ'pɔ:tɪŋ) — пропускі інфармацыі ў фінансавай справаздачнасці арганізацыі — *пропуски информации в финансовой отчетности организации*

**omitting** (ə'mɪtɪŋ) — пропуск — *пропуск*

**on ... per cent of annual income** (ɔn ... pə'sent ɔv 'ænjʊəl 'ɪnkəm) — пад ... працэнтаў гадавога даходу — *под ... процентов годового дохода*

**on 1 of costing unit** (ɔn wʌn ɔv 'kɒstɪŋ 'ju:nɪt) — на адну калькуляцыйную адзінку — *на одну калькуляционную единицу*

**on 1 of stock** (ɔn wʌn ɔv stɒk) — на адну акцыю — *на одну акцию*

**on a quarterly basis** (ɔn ə 'kwɔ:təli 'beɪsɪs) — на квартальнай аснове — *на квартальной основе*

**on account** (ɔn ə'kaunt) — на (па) рахунку; у лік — *на счете; по счету; в счет*

**on account of the distribution costs** (ɔn ə'kaunt ɔv ðə ,dɪstrɪ'bjuʃən kɒsts) — на рахунку расходаў на рэалізацыю — *на счете расходов на реализацию*

**on account of the trade margin** (ɔn ə'kaunt ɔv ðə treɪd mɑ:dʒɪn) — на рахунку гандлёвай нацэнкі — *на счете торговой наценки*

**on account paying off for ...** (ɔn ə'kaunt peɪvɪŋ ɔf fɔ: ...) — у лік пагашэння завінавачанасці за ... — *в счет погашения задолженности за ...*

**on account paying off of debts for stocks** (ɔn ə'kaunt peɪvɪŋ ɔ:f ɔv detʃ fə stɒks) — у лік пагашэння завінавачанасці за акцыі — *в счет погашения задолженности за акции*

**on account the payment of stocks value** (ɔn ə'kaunt ðə 'peimənt ɔv stɒks 'vælju:) — у лік аплаты кошту акцый — *в счет оплаты стоимости акций*

**on condition of deferral of payment during of ... days** (ɔn kən'diʃən ɔv di'fɜ:rl ɔv 'peimənt 'dʒuəriŋ ɔv ... deiz) — на ўмовах адтэрміноўкі плацяжу на ... дзён — *на условиях отсрочки платежа на ... дней*

**on condition that** (ɔn kən'diʃən ðæt) — пры ўмове што — *при условии что*

**on each analytic account** (ɔn i:tʃ 'ænə'litik ə'kaunt) — па кожным аналітычным рахунку — *по каждому аналитическому счету*

**on each subaccount** (ɔn i:tʃ 'sʌbə'kaunt) — па кожным субрахунку — *по каждому субсчету*

**on metric centner 1 of bread-baker production** (ɔn 'metrik 'sentnə wɪn ɔv bred-'beikə pre'dɪkʃən) — на 1 ц хлебабулачнай прадукцыі — *на 1 ц хлебобулочной продукции*

**on one and the same of sum** (ɔn wɪn ənd ðə seim ɔv sʌm) — на адну і тую ж суму — *на одну и ту же сумму*

**on purpose** (ɔn 'pə:pəs) — наўмысна — *умышленно*

**on ruble 1 of wages and salaries of production workers** (ɔn ru:bl wɪn ɔv 'weɪdʒɪz ənd 'sælərɪz ɔv pre'dɪkʃn 'wɜ:kəs) — на 1 рубель зароботнай платы вытворчых рабочых — *на 1 р. заработной платы производственных рабочих*

**on sum** (ɔn sʌm) — на суму — *на сумму*

**on sum of increase** (ɔn sʌm ɔv in'kri:s) — на суму павелічэння — *на сумму увеличения*

**on sum of inventories value change** (ɔn sʌm ɔv 'ɪnvəntɪrɪz 'vælju: tʃeɪndʒ) — на суму змянення вартасці запасаў — *на сумму изменения стоимости запасов*

**on sum of revealed shortage** (ɔn sʌm ɔv rɪ'vi:ld 'ʃɔ:tɪdʒ) — на суму выяўленай недастачы — *на сумму выявленной недостачи*

**on sum of the materials shortage** (ɔn sʌm ɔv ðə mə'tɪəriəls 'ʃɔ:tɪdʒ) — на суму нястачы матэрыялаў — *на сумму недостачи материалов*

**on the accounts in General Ledger** (ɔn ðə ə'kaunts in 'dʒenərəl 'ledʒə) — на рахунках у галоўнай кнізе — *на счетах в главной книге*



**on the accrued sums is being made the entry** (ɔn ðə ə'krud sʌms ɪz bi:ɪŋ meɪd ðə 'entri) — на налічаныя сумы робіцца запіс — *на начисленные суммы делается запись*

**on the basis** (ɔn ðə 'beɪsɪs) — на аснове — *на основе*

**on the basis estimation** (ɔn ðə 'beɪsɪs ,estɪ'meɪʃən) — на аснове разліковай ацэнкі — *на основе расчетной оценки*

**on the basis of accounts** (ɔn ðə 'beɪsɪs ɔv ə'kaʊnts) — на аснове даных рахункаў — *на основе данных счетов*

**on the basis of information which has table** (ɔn ðə 'beɪsɪs ɔv ,ɪnfə'meɪʃn wɪtʃ hæz 'teɪbl) — на аснове дадзеных табліцы — *на основе данных таблицы*

**on the basis of opened accounts rests** (ɔn ðə 'beɪsɪs ɔv 'eʊpənd ə'kaʊnts rests) — на аснове сальда адкрытых рахункаў — *на основе сальдо открытых счетов*

**on the basis of supplier accompanying documents** (ɔn ðə 'beɪsɪs ɔv sə'plaɪə ə'klɪmpəniɪŋ 'dɒkjuments) — на аснове суправаджальных дакументаў пастаўшчыка — *на основе сопроводительных документов поставщика*

**on the basis of wages and salaries of production workers** (ɔn ðə 'beɪsɪs ɔv 'weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz ɔv prə'dʌkʃn 'wɜ:kəs) — на аснове заробтнай платы вытворчых рабочых — *на основе заработной платы производственных рабочих*

**on the conformable account of General Ledger** (ɔn ðə kən'fɔ:məbl ə'kaʊnt ɔv 'dʒenərəl 'ledʒə) — на адпаведны рахунак галоўнай кнігі — *на соответствующий счет главной книги*

**on the contrary** (ɔn ðə 'kɒntrəri) — наадварот — *наоборот*

**on the eve** (ɔn ðə i:v) — напярэдадні — *накануне*

**on the grounds** (ɔn ðə grounds) — на падставе — *на основании*

**on the instance** (ɔn ðə 'ɪnstəns) — на прыкладзе — *на примере*

**on the instant of sale** (ɔn ðə 'ɪnstənt ɔv seɪl) — на момант продажу — *на момент продажи*

**on the occasion of ...** (ɔn ðə ə'keɪʒən ɔv ...) — з нагоды ... — *по случаю ...*

**on the one hand ... on the other hand** (ɔn ðə wʌn hænd ... ɔn ðə 'ləð hænd) — з аднаго боку ... з другога боку — *с одной стороны ... с другой стороны*

**on the storehouse of manufactured finished articles received ...** (ɔn ðə 'stɔːhaus ɔv ,mænju'fæktʃəd 'finiʃt 'ɑːtiklɪz rɪ'siːvd ...) — на склад готовых вырабаў паступіла ... — *на склад готовых изделий поступила ...*

**on the territory Republic of Belarus** (ɔn ðə 'terɪtəri Rɪ'pʌblɪk ɔv ,bjelʌ'rus) — на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь — *на территории Республики Беларусь*

**on the whole** (ɔn ðə həʊl) — у цэлым — *в целом*

**on thousand of contingent jars** (ɔn θauzənd ɔv kən'tɪndʒənt dʒɑːs) — на тысячу ўмоўных слоікаў — *на тысячу условных банок*

**on time** (ɔn taɪm) — своечасова — *своевременно*

**once a week** (wʌns ə wi:k) — адзін раз у тыдзень — *один раз в неделю*

**once a year** (wʌns ə jəː) — адзін раз у год — *один раз в год*

**one and the same** (wʌn ænd ðə seɪm) — адзін і той жа — *один и тот же*

**one can to attribute the following accounts** (wʌn kæn tə ə'trɪbjʊːt ðə 'fɒləʊɪŋ ə'kaʊnts) — можна аднесці наступныя рахункі — *можно отнести следующие счета*

**one can to introduce for the account** (wʌn kæn tə ,ɪntrə'djuːs fə ðə ə'kaʊnt) — можна ўвесці да рахунку — *можно ввести к субсчету*

**one metric centner of tomato sauce** (wʌn 'metrɪk 'sentnə ɔv tə'mɑːtəʊ sɔːs) — адзін цэнтнер таматнага соусу — *один центнер томатного соуса*

**one out of three** (wʌn aʊt θriː) — кожны трэці — *каждый третий*

**one-element costs** (wʌn-'elɪmənt kɔːsts) — аднаэлементныя выдаткі — *одноэлементные затраты*

**one-entry method** (wʌn-'entri 'mɛθəd) — метада аднаразавага запісу — *метод однократной записи*

**one-process of production** (wʌn-'prəʊses ɔv prə'dʌkʃən) — аднапрацэсная вытворчасць — *однопроцессное производство*

**onerous contract** ('ɔnərəs kən'trækt) — складаны дагавор — *сложный договор*

**onerous contract provision** ('ɔnərəs kən'trækt prə'vɪʒən) — рэзерв на складаны дагавор — *резерв на сложный договор*

**one-sided register** (wʌn-saɪd 'redʒɪstə) — аднабаковы рэгістр — *односторонний регистр*

**one-stepped mode calculating of produced finished goods prime cost** (wʌn-stɛpt məʊd 'kælkjuleitiŋ ɒv pre'dju:st 'finiʃt gudʒ praɪm kɒst) — аднаступеньчаты спосаб калькулявання сабекошту вырабленай прадукцыі — *одноступенчатый способ калькулирования себестоимости произведенной продукции*

**only** ('əʊnli) — толькі — *только*

**open in General Ledger** ('eʊrən in 'dʒenərəl 'ledʒə) — адкрыццё ў галоўнай кнізе — *откройте в главной книге*

**opening international financial reporting standards (IFRS) statement of financial position** ('əʊpniŋ intə'næʃənl fai'nænfəl ri'pɔ:tiŋ stændəds (ai-ef-ɑ: es) 'steɪtmənt ɒv fai'nænfəl pə'ziʃən) — пачатковая справаздача аб фінансавым становішчы па міжнародных стандартах — *начальный отчет о финансовом положении по международным стандартам*

**opening of account** ('əʊpniŋ ɒv ə'kaʊnt) — адкрыццё рахунку — *открытие счета*

**opening of accounts for counting of equity** ('əʊpniŋ ɒv ə'kaʊnts fə kaʊntiŋ ɒv 'ekwɪti) — адкрыццё рахункаў для ўліку капіталу — *открытие счетов для учета капитала*

**opening of accounts for counting of incomes and profit** ('əʊpniŋ ɒv ə'kaʊnts fə kaʊntiŋ ɒv 'ɪŋklmɪz ænd 'prɒfɪt) — адкрыццё рахункаў для ўліку даходаў і прыбытку — *открытие счетов для учета доходов и прибыли*

**opening of accounts for counting of liabilities before the third persons** ('əʊpniŋ ɒv ə'kaʊnts fə kaʊntiŋ ɒv ,laɪə'bɪlɪtɪz bɪ'fɔ: ðə θə:d pɜ:sns) — адкрыццё рахункаў для ўліку абавязацельстваў перад трэцімі асобамі — *открытие счетов для учета обязательств перед третьими лицами*

**opening of the separate analytic account** ('əʊpniŋ ɒv ðə 'seprɪt 'ænə'lɪtɪk ə'kaʊnt) — адкрыццё асобнага аналітычнага рахунку — *открытие отдельного аналитического счета*

**opening on account** ('əʊpniŋ ɒn ə'kaʊnt) — адкрыццё на рахунку — *открытие на счете*

**operating activity** ('ɒpəreɪtiŋ æk'tɪvɪti) — бягучая дзейнасць; аперацыйная дзейнасць — *текущая деятельность; операционная деятельность*

**operating activity costs** ('ɒpəreɪtiŋ æk'tɪvɪti kɒsts) — выдаткі цякачай дзейнасці — *затраты текущей деятельности*

**operating activity expenses** ('ɔpəreɪtɪŋ æk'tɪvɪtɪ ɪks'pensɪz) — расходы па бягучай дзейнасці — *расходы по текущей деятельности*

**operating activity of enterprise** ('ɔpəreɪtɪŋ æk'tɪvɪtɪ ɔv 'entəpraɪz) — цякучая дзейнасць прадпрыемства — *текущая деятельность предприятия*

**operating activity other expenses** ('ɔpəreɪtɪŋ æk'tɪvɪtɪ 'lðə ɪks'pensɪz) — іншыя расходы па цякучай дзейнасці — *прочие расходы по текущей деятельности*

**operating activity revenues and expenses** ('ɔpəreɪtɪŋ æk'tɪvɪtɪ 'revɪnju:ɪz ænd ɪks'pensɪs) — даходы і расходы па бягучай дзейнасці — *доходы и расходы по текущей деятельности*

**operating cycle** ('ɔpəreɪtɪŋ saɪkl) — аперацыйны цыкл — *операционный цикл*

**operating lease** ('ɔpəreɪtɪŋ li:s) — аперацыйная арэнда; кароткатэрміновая арэнда — *операционная аренда; краткосрочная аренда*

**operating segment** ('ɔpəreɪtɪŋ 'seɪgmənt) — аперацыйны сегмент — *операционный сегмент*

**operating system** ('ɔpəreɪtɪŋ 'sɪstɪm) — аперацыйная сістэма — *операционная система*

**operation accounts** (,ɔpə'reɪfən ə'kaʊnts) — аперацыйныя рахункі — *операционные счета*

**operation costs** (ɔpə'reɪfən kɒsts) — эксплуатацыйныя выдаткі — *эксплуатационные затраты*

**operation expenses** (ɔpə'reɪfən ɪks'pensɪz) — аперацыйныя расходы — *операционные расходы*

**operation financial performance** (ɔpə'reɪfən faɪ'nænʃəl pə'fɔ:məns) — аперацыйны фінансавы вынік — *операционный финансовый результат*

**operation inventory model** (,ɔpə'reɪfən 'ɪnvəntri mɒdl) — аперацыйна-інвентарная мадэль — *операционно-инвентарная модель*

**operation-and-comparison account** (,ɔpə'reɪfən-ænd-kəm'parɪsn ə'kaʊnt) — аперацыйна-супастаўляльны рахунак — *операционно-сопоставляющий счет*

**operation-and-costing account** (,ɔpə'reɪfən-ænd-kɒstɪŋ ə'kaʊnt) — аперацыйна-калькуляцыйны рахунак — *операционно-калькуляционный счет*

**operation result account** (ˌɒpə'reɪʃən 'riːzlt ə'kaunt) — аперацийна-выніковы рахунак — *операционно-результатный счет*

**operative chart of accounts** (ˌɒpəretɪv tʃɑ:t əv ə'kaunts) — дзеючы план рахункаў — *действующий план счетов*

**operative counting** (ˌɒpəretɪv 'kauntɪŋ) — аператыўны ўлік — *оперативный учет*

**operative document** (ˌɒpəretɪv 'dɒkjument) — аператыўны дакумент — *оперативный документ*

**operative-technical counting** (ˌɒpəretɪv-'teknɪkəl 'kauntɪŋ) — аператыўна-тэхнічны ўлік — *оперативно-технический учет*

**operative-technical reporting** (ˌɒpəretɪv-'teknɪkəl rɪ'pɔ:ʃɪŋ) — аператыўна-тэхнічная справаздачнасць — *оперативно-техническая отчетность*

**opinion of experts** (ə'pɪnjən əv 'ekspə:ts) — меркаванне экспертаў — *мнение экспертов*

**options, warrants and their equivalents** ('ɒpʃəns, 'wɒrənts ænd ðeə i'kwɪvələnts) — апцыёны, варанты і іх эквіваленты — *опционы, варранты и их эквиваленты*

**order** ('ɔ:də) — заказ; ордэр; нарад, парадак — *заказ; ордер; наряд, порядок*

**order documents** ('ɔdə 'dɒkjuments) — распарадчыя дакументы — *распорядительные документы*

**order fulfillment** ('ɔ:də ful'fɪlmənt) — выкананне заказу — *выполнение заказа*

**order on the accounting policy of entity** ('ɔdə ɒn ðə ə'kauntɪŋ 'pɒlɪsi əv 'entɪti) — загад аб уліковай палітыцы арганізацыі — *приказ об учетной политике организации*

**order on the accounting policy of head entity** ('ɔdə ɒn ðə ə'kauntɪŋ 'pɒlɪsi əv hed 'entɪti) — загад аб уліковай палітыцы галаўной арганізацыі — *приказ об учетной политике головной организации*

**order-calculations** ('ɔ:də-'kælkju'leɪʃns) — заказ-калькуляцыя — *заказ-калькуляция*

**orderly operating cycle** ('ɔ:dəli 'ɒpəreɪtɪŋ saɪkl) — звычайны аперацийны цыкл — *обычный операционный цикл*

**orderly trade credit** ('ɔ:dəli treid 'kredit) — звычайны гандлёвы крэдыт — *обычный торговый кредит*

**orderly transaction** ('ɔ:dəli trænzækʃən) — звычайная здзелка — *обычная сделка*

**ordinary activities of an entity** ('ɔ:diənəri æk'tivitez əv ən 'entiti) — звычайная дзейнасць прадпрыемства — *обычная деятельность предприятия*

**ordinary auxiliary manufacturing** ('ɔ:diənəri ɔ:g'ziljəri ,mænju'fæktʃəriŋ) — простая дапаможная вытворчасць — *простое вспомогательное производство*

**ordinary bookkeeping** ('ɔ:diənəri 'buk,ki:piŋ) — простая бухгалтэрыя — *простая бухгалтерия*

**ordinary entry** ('ɔ:diənəri 'entri) — звычайная праводка; простая праводка — *обычная проводка; простая проводка*

**ordinary percentage** ('ɔ:diənəri pə'sentidʒiz) — простыя працэнты — *простые проценты*

**ordinary stocks** ('ɔ:diənəri stɒks) — звычайныя акцыі — *обычные акции*

**ordinary stocks were sold at \_\_\_\_\_ rubles each** ('ɔ:diənəri stɒks wə ə səuld ət \_\_\_\_\_ ru:bliz i:tʃ) — звычайныя акцыі былі прададзены па \_\_\_\_\_ руб. за штуку — *обычные акции были проданы по \_\_\_\_\_ р. за штуку*

**ordinary system of bookkeeping without the double-entry on accounts** ('ɔ:diənəri 'sistim əv 'buk,ki:piŋ wi'ðaut ðə 'dʌbl-'entri ɒn ə'kaunts) — простая сістэма ўліку без дваінога запісу на рахунках — *простая система учета без двойной записи на счетах*

**organization** (,ɔ:gənaɪ'zeɪʃən) — арганізацыя (у агульным значэнні) — *организация (в общем значении)*

**organization and conducting of operative-technical counting** (,ɔ:gənaɪ'zeɪʃən ænd 'kɒndəktiŋ əv 'ɔpəretiv-'teknikəl 'kauntɪŋ) — арганізацыя і вядзенне аператыўна-тэхнічнага ўліку — *организация и ведение оперативно-технического учета*

**organization arrangement** (,ɔ:gənaɪ'zeɪfŋ ə'reɪndʒmənt) — арганізацыйныя мерапрыемствы — *организационные мероприятия*

**organization aspect of accounting** (,ɔ:gənaɪ'zeɪʃən 'æspekt əv ə'kauntɪŋ) — арганізацыйны аспект ўліку — *организационный аспект учета*

**organization of accounting** (ˌɔ:gənaɪ'zeɪʃən ɔv ə'kaʊntɪŋ) — арганізацыя рахункаводства — *организация счетоводства*

**organization of accounting at the manufacturing enterprise** (ˌɔ:gənaɪ'zeɪʃn ɔv ə'kaʊntɪŋ ət ðə ˌmænjʊ'fæktʃərɪŋ 'entəpraɪz) — арганізацыя ўліку на вытворчым прадпрыемстве — *организация учета на производственном предприятии*

**organization of accounting book-keeping** (ˌɔ:gənaɪ'zeɪʃən ɔv ə'kaʊntɪŋ 'buk,kɪ:pɪŋ) — арганізацыя вядзення ўліку — *организация ведения учета*

**organization of accounting department work** (ˌɔ:gənaɪ'zeɪʃn ɔv ə'kaʊntɪŋ dɪ'pɑ:tment wə:k) — арганізацыя работы бухгалтэрыі — *организация работы бухгалтерии*

**organization of analytic accounting** (ˌɔ:gənaɪ'zeɪʃn ɔv 'æne'lɪtɪk ə'kaʊntɪŋ) — арганізацыя аналітычнага ўліку — *организация аналитического учета*

**organization of costs accounting** (ˌɔ:gənaɪ'zeɪʃn ɔv kɒsts ə'kaʊntɪŋ) — арганізацыя ўліку выдаткаў — *организация учета затрат*

**organization of financing activities** (ˌɔ:gənaɪ'zeɪʃən ɔv faɪ'nænsɪŋ æk'tɪvɪtɪz) — арганізацыя фінансавай дзейнасці — *организация финансовой деятельности*

**organization of internal business computation** (ˌɔ:gənaɪ'zeɪʃn ɔv ɪn'tənəl 'bɪznɪs ˌkɒmpju'teɪʃən) — наладжванне ўнутрыгаспадарчага разліку — *налаживание внутрихозяйственного расчета*

**organization of labor** (ˌɔ:gənaɪ'zeɪʃən ɔv 'leɪbə) — арганізацыя працы — *организация труда*

**organization unity** (ˌɔ:gənaɪ'zeɪʃən 'ju:nɪti) — арганізацыйнае адзінства — *организационное единство*

**origin** ('ɔrɪdʒɪn) — узнікненне — *возникновение*

**originated as the result of past events** (ə'rɪdʒneɪtɪd æz ðə rɪ'zʌlt ɔv pɑ:st ɪ'vents) — узніклі ў выніку мінулых падзей — *возникли в результате прошлых событий*

**other accidents** ('ʌðə 'æksɪdənts) — іншыя няшчасныя выпадкі — *прочие несчастные случаи*

**other adjusting items** ('ʌðə ə'dʒʌstɪŋ 'aɪtəmz) — іншыя карэкціровачныя артыкулы — *прочие корректировочные статьи*

**other assets which are being not presented with the finished goods** ('лѡә æsets wiθ a: bi:ɪŋ nɒt pri'zentɪd wiθ ðə 'finɪʃt gudz) — іншыя актывы, якія не з'яўляюцца гатовай прадукцыяй — *прочие активы, которые не являются готовой продукцией*

**other branch of national economy** ('лѡә bra:ntʃ ɒv 'næʃənəl i:'kɒnəmi) — іншыя галіны нацыянальнай эканомікі — *прочие отрасли национальной экономики*

**other common costs of workshop** ('лѡә 'kɒmən kɒsts ɒv wə:kʃɒp) — іншыя агульнацэхавыя выдаткі — *прочие общецеховые затраты*

**other comprehensive income** ('лѡә ,kɒmpri'hensɪv 'ɪnkəm) — іншыя сукупны даход — *прочий совокупный доход*

**other costs** ('лѡә kɒsts) — іншыя выдаткі — *прочие затраты*

**other costs on maintenance and operation of mashinery and equipment** ('лѡә kɒsts ɒn 'meɪntənəns ænd ,ɒpə'reɪʃən ɒv mə'ʃi:nəri ænd i'kwɪpmənt) — іншыя выдаткі на ўтрыманне і эксплуатацыю абсталявання — *прочие затраты на содержание и эксплуатацию оборудования*

**other crop production** ('лѡә krɒp prə'dʌkʃn) — іншыя прадукты раслінаводства — *прочие продукты растениеводства*

**other current assets** ('лѡә 'kʌrənt æsets) — іншыя абаротныя актывы; іншыя бягучыя актывы; іншыя кароткатэрміновыя актывы — *прочие оборотные активы; прочие текущие активы; прочие краткосрочные активы*

**other delivery of the manufacturing inventories** ('лѡә dɪ'lɪvəri ɒv ðə ,mænjʊ'fæktʃəriŋ 'ɪnvəntɪz) — іншае выбыццё вытворчых запасаў — *прочее выбытие производственных запасов*

**other economic entity** ('лѡә 'i:kə'nɒmɪk 'entɪti) — іншыя суб'екты гаспадарання — *прочие субъекты хозяйствования*

**other enterprises** ('лѡә 'entəpraɪzɪz) — пабочныя арганізацыі — *сторонние организации*

**other expenses** ('лѡә ɪks'pensɪz) — іншыя расходы — *прочие расходы*

**other expenses recognized in the reporting period** ('лѡә ɪks'pensɪz 'rekəɡnaɪzɪd ɪn ðə ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — іншыя расходы, прызнаныя ў справаздачным перыядзе — *прочие расходы, признанные в отчетном периоде*



**other factors** ('lðə 'fæktəs) — інші фактори — *прочие факторы*  
**other factory overhead costs** ('lðə 'fæktəri 'əuvə'hed kɒsts) — інші агульнагаспадарчыя выдаткі — *прочие общехозяйственные затраты*

**other groups of the manufacturing inventories** ('lðə gru:ps ɒv ðə mænju'fæktʃəriŋ 'inventrɪz) — інші групы вытворчых запасаў — *прочие группы производственных запасов*

**other income** ('lðə 'ɪnkəm) — інші даход — *прочий доход*

**other incomes and expenses** ('lðə 'ɪnkəmɪz ænd ɪks'pensɪz) — інші даходы і расходы — *прочие доходы и расходы*

**other information** ('lðə ɪnfə'meɪʃn) — іншая інфармацыя — *прочая информация*

**other intangible assets** ('lðə ɪn'tændʒəbl əsets) — інші нематэрыяльныя актывы — *прочие нематериальные активы*

**other kinds of non current liabilities** ('lðə kaɪnds ɒv nɒn-'klərənt ˌlaɪə'bɪlɪtɪz) — інші віды доўгатэрміновых абавязацельстваў — *прочие виды долгосрочных обязательств*

**other kinds of plant assets** ('lðə kaɪnds ɒv plɑ:nt əsets) — інші віды асноўных сродкаў — *прочие виды основных средств*

**other kinds of raw stuff and materials** ('lðə kaɪnds ɒv rɔ: stʌf ænd mə'tɪəriəls) — інші віды сыравіны і матэрыялаў — *прочие виды сырья и материалов*

**other lenders and debtors** ('lðə 'lendəs ænd 'detəs) — інші крэдыторы і даўжнікі — *прочие кредиторы и должники*

**other long-term assets** ('lðə lɒn-tɜ:m əsets) — інші доўгатэрміновыя актывы — *прочие долгосрочные активы*

**other manufacturing costs** ('lðə ˌmænju'fæktʃəriŋ kɒsts) — інші вытворчыя выдаткі — *прочие производственные затраты*

**other material valuables** ('lðə mə'tɪəriəl 'væljueəblz) — інші матэрыяльныя каштоўнасці — *прочие материальные ценности*

**other operating activity revenues** ('lðə ɒpəreɪtɪŋ æk'tɪvɪti 'revɪnju:ɪz) — інші даходы па цякучай дзейнасці — *прочие доходы по текущей деятельности*

**other removal of finished goods** ('lðə rɪ'mu:vəl ɒf 'fɪnɪʃt gudz) — іншае выбыццё гатовай прадукцыі — *прочее выбытие готовой продукции*

**other sale expenses** ('lðə seil iks'pensiz) — іншія расходи на рэалізацыю — *прочие расходы на реализацию*

**other securities** ('lðə si'kjʊəritiz) — іншія каштоўныя паперы — *прочие ценные бумаги*

**other side** ('lðə said) — другі бок — *другая сторона*

**other subdivision** ('lðə 'sabdi,vizən) — іншае падраздзяленне — *другое подразделение*

**other taxes and dues which is being charged extra from the other operating activity revenues** ('lðə tæksiz ænd dju:s witʃ iz 'bi:iŋ tʃɑ:dʒt 'ekstrə frəm ðə lðə ɔpəreitɪŋ æk'tiviti 'revɪnju:iz) — іншія падаткі і зборы, якія налічваюцца ад іншых даходаў па цякучай дзейнасці — *другие налоги и сборы, которые начисляются от прочих доходов по текущей деятельности*

**other transactions** ('lðə træn'zækʃəns) — іншія аперацыі — *прочие операции*

**other transportation enterprise** ('lðə ,træspɔ:'teɪfən 'entəpraiz) — пабочная транспартная арганізацыя — *сторонняя транспортная организация*

**other unproductive costs of workshop** ('lðə ʌnpɹə'daktiv kɔsts ɔv wə:kʃɔp) — іншія непрадукцыйныя выдаткі цэха — *прочие непроизводительные затраты цеха*

**other unproductive costs on maintenance and operation of mashinery and equipment** ('lðə ʌnpɹə'daktiv kɔsts ɔn 'meɪntənəns ænd ,ɔpə'reɪʃən ɔv mə'ʃi:nəri ænd i'kwɪpmənt) — іншія непрадукцыйныя выдаткі па ўтрыманні машын і абсталявання — *прочие непроизводительные затраты по содержанию машин и оборудования*

**other waste of own manufacture** ('lðə weɪst ɔv ɔun ,mænju'fæktʃə) — іншія адходы ўласнай вытворчасці — *прочие отходы собственного производства*

**others manufacturing costs** ('lðəs ,mænju'fæktʃərɪŋ kɔsts) — астатнія выдаткі на вытворчасць — *остальные затраты на производство*

**outflow of cash** ('aʊtfləʊ ɔv kæʃ) — адток грашовых сродкаў — *отток денежных средств*

**outfrozing of flesh** (aʊtfɹəʊznɪŋ ɔv fleʃ) — размарожванне мяса — *размораживание мяса*

**outposts and fire guarding costs** ('autpəusts ænd 'faɪə 'gɑ:diŋ kɒsts) —  
выдаткі на вартавую і пажарную ахову — *затраты на сторожевую и  
пожарную охрану*

**output from the manufacture of finished goods** ('autput frəm ðə  
,mænjʊ'fæktʃə ɒv 'finiʃt gudz) — выпуск з вытворчасці гатовай прадукцыі —  
*выпуск из производства готовой продукции*

**output of basic production** ('autput ɒv 'beisik prə'dɪlkʃən) — выпуск  
асноўнай прадукцыі — *выпуск основной продукции*

**output of basic production factual costs** ('autput ɒv 'beisik prə'dɪlkʃən  
'fæktʃuəl kɒsts) — фактычныя выдаткі на выпуск асноўнай прадукцыі —  
*фактические затраты на выпуск основной продукции*

**output of production** ('autput ɒv prə'dɪlkʃən) — выпуск прадукцыі —  
*выпуск продукции*

**output of production in process** ('autput ɒv prə'dɪlkʃən in 'prəuses) —  
незавершаны выпуск прадукцыі — *незавершенный выпуск продукции*

**output of production in the course of the month** ('autput ɒv prə'dɪlkʃən  
in ðə kɔ:s ɒv ðə mʌnθ) — выпуск прадукцыі на працягу месяца —  
*выпуск продукции в течение месяца*

**output of separate articles** ('autput ɒv 'sepɪt 'ɑ:tɪklɪz) — выпуск  
асобных вырабаў — *выпуск отдельных изделий*

**outside balance sheet accounts** (aʊt'saɪd 'bæləns ʃi:t ə'kaʊnts) —  
пазабалансавыя рахункі — *забалансовые счета*

**outside economic entities** ('aʊt'saɪd 'i:kə'nɒmɪk 'entɪtɪz) — знешнія  
суб'екты гаспадарання — *внешние субъекты хозяйствования*

**outside reporting** ('aʊt'saɪd rɪ'pɔ:tiŋ) — знешняя справаздачнасць —  
*внешняя отчетность*

**outside the delivery of materials** ('aʊt'saɪd ðə dɪ'lɪvəri ɒv mə'tɪəriəls) —  
звышлімітная выдача матэрыялаў — *сверхлимитная выдача мате-  
риалов*

**outside users of accounting information** ('aʊt'saɪd 'ju:zəs ɒv ə'kaʊntɪŋ  
,ɪnfə'meɪʃn) — знешнія карыстальнікі ўліковай інфармацыі — *внешние  
пользователи учетной информации*

**over-expenditure** (əʊvə-ɪks'pendɪtʃə) — перавыдатак — *перерасход*

**overexpenditure of materials** (,əʊveɪks'pendɪtʃə ɒv mə'tɪəriəls) — пера-  
выдаткаванне матэрыялаў — *перерасход материалов*

**overfulfilment of manufacturing program** (,əuvəfʊl'fɪlmənt əv ,mænjʊ'fæktʃəriŋ 'prəʊgræm) — перавыкананне вытворчай праграмы — *перевыполнение производственной программы*

**overhead costs** ('əʊvə'hed kɒsts) — накладныя выдаткі — *накладные затраты*

**overhead costs caused with stoppages through workshop** ('əʊvə'hed kɒsts kɔ:zɪt wɪð 'stɒpɪdʒɪz θru: 'wɜ:kʃɒp) — накладныя выдаткі, абумоўленыя прастоямі па віне цэха — *накладные затраты, обусловленные простоями по вине цеха*

**oversight of book-keeper** ('əʊvəsait əv bu:k'ki:pə) — недагляд бухгалтара — *недосмотр бухгалтера*

**overtime work** ('əʊvətaim wɜ:k) — звышурочная работа — *сверхурочная работа*

**overweight pigs on fattening** (,əʊvə'weit pi:gz ɒn 'fætniŋ) — дабаўленне ў вазе свіней на адкорме — *привес свиней на откорме*

**own auxiliary transport** (əʊn ɔ:g'ziljəri træn'spɒt) — уласны дапаможны транспарт — *собственный вспомогательный транспорт*

**own manufacture waste** (əʊn ,mænjʊ'fæktʃə weɪst) — адходы ўласнай вытворчасці — *отходы собственного производства*

**own means** (əʊn mi:ns) — уласныя сродкі — *собственные средства*

**own means of enterprise owners** (əʊn mi:ns əv 'entəpraɪz 'əʊnəs) — уласныя сродкі ўладальнікаў прадпрыемства — *собственные средства владельцев предприятия*

**own retail network** (əʊn 'ri:teɪl 'netwɜ:k) — уласная гандлёвая сетка — *собственная торговая сеть*

**own retail network of manufacturing entity** (əʊn 'ri:teɪl 'netwɜ:k əv ,mænjʊ'fæktʃəriŋ 'entɪti) — уласная гандлёвая сетка вытворчай арганізацыі — *собственная торговая сеть производственной организации*

**owner** ('əʊnə) — уладальнік — *владелец*

**owner of capital** ('əʊnə əv 'kæpɪtl) — уласнік капіталу — *собственник капитала*

**owner of enterprise** ('əʊnə əv 'entəpraɪz) — уласнік прадпрыемства — *собственник предприятия*

**owner of petty business** ('əʊnə əv 'petɪ 'biznis) — дробны прадпрымальнік — *мелкий предприниматель*

**owner of property** ('əunə əv 'prɒpəti) — уласнік маёмасці — *собственник имущества*

**owner's equity capital accounts** ('əunə's 'ekwiti 'kæpitl ə'kaunts) — уласнікі рахункаў уласнага капіталу — *владельцы счетов собственного капитала*

**owner's equity accounts** ('əunə's 'ekwiti ə'kaunts) — уласнікі рахункаў капіталу — *владельцы счетов капитала*

**owner-occupied property** ('əunə-'ɒkjuaɪd 'prɒpəti) — маёмасць, занятая ўладальнікамі — *имущество, занятое владельцем*

**owners share of the parent company** ('əunəs ʃeə əv ðə 'preərənt 'kʌmpəni) — доля ўладальнікаў капіталу мацярынскай кампаніі — *доля участников капитала материнской компании*

**ownership capital** ('əunəʃɪp 'kæpitl) — уласны капітал — *собственный капитал*

**ownership of the asset** ('əunəʃɪp əv ðə 'æset) — права ўласнасці на актыў — *право собственности на актив*

**ownership of the goods** ('əunəʃɪp əv ðə gudz) — права ўласнасці на прадукцыю — *право собственности на продукцию*

## P

**package and packing materials** ('pækɪdʒ ænd 'pækɪŋ mə'tiəriəls) — тара і тарныя матэрыялы — *тара и тарные материалы*

**package and wrapping value** ('pækɪdʒ ænd 'ræpiŋ 'væljue) — вартасць тары і ўпакоўкі — *стоимость тары и упаковки*

**package workshop** ('pækɪdʒ 'wɜ:kʃɒp) — тарны цэх — *тарный цех*

**packing materials** ('pækɪŋ mə'tiəriəls) — тарныя матэрыялы — *тарные материалы*

**packing not included** ('pækɪŋ nɒt ɪn'kluːdɪd) — цана без упакоўкі — *цена без упаковки*

**packing of production** ('pækɪŋ əv prə'dʌkʃn) — упакоўка прадукцыі — *упаковка продукции*

**page** (peɪdʒ) — старонка — *страница*

**paid annual leave** (peid 'ænjʊəl li:v) — штогадовы аплатны водпуск — *ежегодный оплачиваемый отпуск*

**paid to transfer a liability** (peid tə træns'fə ə ,laɪə'biliti) — выплачана пры перадачы абавязацельства — *выплачено при передаче обязательства*

**paid-in capital** (peid-in 'kæpitl) — аплачаны капітал — *оплаченный капитал*

**paper credit** ('peɪpə 'kredit) — вэксальны крэдыт — *вексельный кредит*

**par value** (pɑ: 'vælju:) — намінальная вартасць — *номинальная стоимость*

**paragraph** ('pærəgrɑ:f) — параграф — *параграф*

**parallel conducting of analytic accounting** ('pærəlel 'kɒndəktɪŋ ɒv 'æne'lɪtɪk ə'kaʊntɪŋ) — паралельнае вядзенне аналітычнага ўліку — *параллельное ведение аналитического учета*

**parcel of stocks** (pɑ:sl ɒv stɒks) — пакет акцый — *пакет акций*

**parent company** ('pɛərənt 'kʌmpəni) — мацярынская кампанія — *материнская компания*

**part of added value** (pɑ:t ɒv 'ædɪd 'vælju:) — частка дабаўленай вартасці — *часть добавленной стоимости*

**part of costs** (pɑ:t ɒv kɒsts) — частка выдаткаў — *часть затрат*

**part of enterprise costs** (pɑ:t ɒv 'entəpraɪz kɒsts) — частка выдаткаў прадпрыемства — *часть затрат предприятия*

**part of factory overhead costs** (pɑ:t ɒv 'əʊvə'hed kɒsts) — частка агульнагаспадарчых выдаткаў — *часть общехозяйственных затрат*

**part of long-term bank loans** (pɑ:t ɒv lɔŋ-tɜ:m bæŋk ləʊns) — частка доўгатэрміновых банкаўскіх крэдытаў — *часть долгосрочных банковских кредитов*

**part of long-term liabilities for lease payments** (pɑ:t ɒv lɔŋ-tɜ:m ,laɪə'bilitiz fə li:s 'peɪmənts) — частка доўгатэрміновай запазычанасці па лізінгавых плацяжах — *часть долгосрочной задолженности по лизинговым платежам*

**part of long-term liabilities which must be paid off in the course of 12 months after reporting date** (pɑ:t ɒv lɔŋ-tɜ:m ,laɪə'bilitiz wɪtʃ mʌst bi: peɪd ɒf ɪn ðə kɔ:s ɒv twelw mʌnθs 'ɑ:ftə rɪ'pɔ:tɪŋ deɪt) — частка доўгатэрміновых

абавязальстваў, якая павінна быць пагашана на працягу 12 месяцаў пасля справаздачнай даты — *часть долгосрочных обязательств, которая должна быть погашена в течение 12 месяцев после отчетной даты*

**part of reporting period costs** (pɑ:t ɒv ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd kɒsts) — частка выдаткаў справаздачнага перыяду — *часть затрат отчетного периода*

**part of unit** (pɑ:t ɒv 'ju:nit) — доля адзінкі — *доля единицы*

**partial making inventory** ('pɑ:ʃəl 'meikiŋ 'invəntri) — частковая інвентарызацыя — *частичная инвентаризация*

**partial refusal of payment** ('pɑ:ʃəl ri'fju:zəl ɒv 'peimənt) — частковая адмова ад аплаты — *частичный отказ от оплаты*

**participant** (pɑ:'tisipənt) — удзельнік — *участник*

**participation in the legal capital of other entities** (pɑ:.tisi'peifən in ðə 'li:gəl 'kæpitl ɒv 'lðə 'entitiz) — удзел у статутным капітале іншых арганізацый — *участие в уставном капитале других организаций*

**partner property** ('pɑ:tnə 'prɒpəti) — долевая уласнасць — *долевая собственность*

**pass documents to the finance department or the financial accounting department of enterprise for payment** (pɑ:s 'dɒkjuments tu ðə fai'næns di'pɑ:tmənt ɔ: ðə fai'nænfəl ə'kauntiŋ di'pɑ:tmənt ɒv 'entəpraiz fə 'peimənt) — перадаць дакументы фінансаваму аддзелу або бухгалтэрыі прадпрыемства для аплаты — *передать документы финансовому отделу или бухгалтерии предприятия для оплаты*

**pass to authorized person the direction for receipt and delivery of the material valuables** (pɑ:s tu 'ɔ:θəraizd pə:sn ðə di'rekʃən fə ri'si:t ænd di'liveri ɒv ðə mə'tiəriəl 'væljueəblz) — перадаць упаўнаважанай асобе распа-раджэнне на атрыманне і дастаўку матэрыяльных каштоўнасцей — *передать уполномоченному лицу распоряжение на получение и доставку материальных ценностей*

**past costs** (pɑ:st kɒsts) — выдаткі мінулых перыядаў — *затраты прошлых периодов*

**past event** (pɑ:st i'vent) — мінулая падзея — *прошрое событие*

**past period errors** (pɑ:st 'piəriəd 'erəs) — памылкі мінулых перыядаў — *ошибки прошлых периодов*

**past service cost** (pɑːst 'sɜːvis kɒst) — вартасць паслуг мінулых перыядаў — *стоимость услуг прошлых периодов*

**patents** ('peɪtənts) — патэнты — *патенты*

**patrimonial conception of unigraphic accounting** (ˌpætri'məunjəl kən'sepʃn əv 'juːni'græfɪk ə'kauntɪŋ) — патрыманальная канцэпцыя ўніграфічнага ўліку — *патримональная концепция униграфического учета*

**patron help** ('peɪtrən help) — шэфская дапамога — *шефская помощь*

**paving off by borrower of long-term loan** (peɪvɪŋ ɔːf baɪ 'bɒrəʊə əv lɔŋ-tɜːm ləʊn) — пагашэнне пазычальнікам доўгатэрміновай пазыкі — *погашение заемщиком долгосрочной ссуды*

**paving off of debts by receipted advance** (peɪvɪŋ ɔːf əv detʃ baɪ ri'siːtɪd əd'vɑːns) — пагашэнне запазычанасці па атрыманым авансе — *погашение задолженности по полученному авансу*

**pay** (peɪ) — плата — *плата*

**pay annual rate for the received loan** (peɪ 'ænjuəl reɪt fə ðə ri'siːvt ləʊn) — гадавая стаўка платы за атрыманую пазыку — *годовая ставка платы за полученную ссуду*

**pay by the hour** (peɪ baɪ ðə 'aʊə) — пагадзінная аплата — *почасовая оплата*

**pay excess** (peɪ ɪk'ses) — перавышэнне платы — *превышение оплаты*

**payable in budget** ('peɪəbl ɪn 'bʌdʒɪt) — падлеглы выплаце ў бюджэт — *подлежащий уплате в бюджет*

**payable notes** ('peɪəbl nəʊtɪz) — выдадзеныя вэксалі — *выданные векселя*

**payable tax reflected** ('peɪəbl tæks rɪ'flekɪd) — адлюстраваны падлеглы аплаце падатак — *отражен подлежащий уплате налог*

**payable to supplier sum** ('peɪəbl tə sə'plaɪə sʌm) — падлеглая аплаце пастаўшчыку сума — *подлежащая оплате поставщику сумма*

**payables** ('peɪəbls) — крэдыторская запазычанасць — *кредиторская задолженность*

**payables for lease payments** ('peɪəbls fə liːs 'peɪmənts) — крэдыторская запазычанасць па лізінгавых плацяжках — *кредиторская задолженность по лизинговым платежам*



**payables for payment of labor** ('peɪəbls fə 'peɪmənt ɒv 'leɪə) — кредиторская запазычанасць па аплаце працы — *кредиторская задолженность по оплате труда*

**payables for receipted advances** ('peɪəbls fə ri'si:tɪd əd'vɑːnsɪz) — кредиторская запазычанасць па атрыманых авансах — *кредиторская задолженность по полученным авансам*

**payables for taxes and dues** ('peɪəbls fə tæksɪz ænd djuːɪz) — кредиторская запазычанасць па падатках і зборах — *кредиторская задолженность по налогам и сборам*

**payer** ('peɪə) — плацельшчык — *плательщик*

**paying activity** ('peɪŋ æk'tɪvɪti) — рэнтабельная дзейнасць — *рентабельная деятельность*

**payment demand** ('peɪmənt dɪ'mɑːnd) — плацежнае патрабаванне — *платежное требование*

**payment demand for pay of production** ('peɪmənt dɪ'mɑːnd fə peɪ ɒv prə'dʌkʃn) — плацежнае патрабаванне на аплату прадукцыі — *платежное требование на оплату продукции*

**payment demand-order** ('peɪmənt dɪ'mɑːnd-ɔːdə) — плацежнае патрабаванне-даручэнне — *платежное требование-поручение*

**payment instruction** ('peɪmənt ɪn'strʌkʃən) — плацежная інструкцыя — *платежная инструкция*

**payment of annual leaves to workers** ('peɪmənt ɒv 'ænjʊəl li:vz tə 'wɜːkəz) — аплата штогадовых водпускаў работнікам — *оплата ежегодных отпусков работникам*

**payment of consultation, information, and audit services** ('peɪmənt ɒv ,kɒnsəl'teɪʃən, ,ɪnfə'meɪʃən, ænd 'ɔːdɪt 'sɜːvɪsɪz) — аплата кансультацыйных, інфармацыйных і аўдытарскіх паслуг — *оплата консультационных, информационных и аудиторских услуг*

**payment of dividends** ('peɪmənt ɒv 'dɪvɪdends) — выплата дывідэндаў — *выплата дивидендов*

**payment of dividends by preferred stocks** ('peɪmənt ɒv 'dɪvɪdends baɪ 'prefərd stɒks) — выплата дывідэндаў па прывілейных акцыях — *выплата дивидендов по привилегированным акциям*

**payment of equipment** ('peɪmənt ɒv ɪ'kwɪpmənt) — аплата абсталявання — *оплата оборудования*

**payment of executed works for the construction and maintenance of objects** ('peimənt əv ˌeksɪ'kju:tɪd wə:ks fə ðə kən'strʌkʃən ænd 'meɪntənəns əv 'ɒbdʒɪkts) — аплата выкананых работ па будаўніцтве і ўтрыманні аб'ектаў — *оплата выполненных работ по строительству и содержанию объектов*

**payment of labor** ('peimənt əv 'leɪbə) — аплата працы — *оплата труда*

**payment of labor fund** ('peimənt əv 'leɪbə fʌnd) — фонд аплаты працы — *фонд оплаты труда*

**payment of loading unloading works** ('peimənt əv 'ləʊdɪŋ ʌn'ləʊdɪŋ wə:ks) — аплата пагрузчна-разгрузчных работ — *оплата погрузочно-разгрузочных работ*

**payment of money means** ('peimənt əv 'mʌni mi:ns) — выплата грашовых сродкаў — *выплата денежных средств*

**payment of premiums** ('peimənt əv 'pri:mjəms) — выплата прэмій — *выплата премий*

**payment of supplier account for the shipped materials** ('peimənt əv sə'plaɪə ə'kaʊnt fə ðə ʃɪpt mə'tɪəriəls) — аплата рахунку пастаўшчыка за адгружаныя матэрыялы — *оплата счета поставщика за отгруженные материалы*

**payment of suppliers for ...** ('peimənt əv sə'plaɪəs fə ...) — аплата пастаўшчыкам за ... — *оплата поставщикам за ...*

**payment of temporary invalidity** ('peimənt əv 'tempərəri ɪnvə'lɪdɪti) — аплата часовай непрацаздольнасці — *оплата временной нетрудоспособности*

**payment of wages and salaries** ('peimənt əv weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz) — выплата зароботнай платы — *выплата заработной платы*

**payment of works and services** ('peimənt əv wə:ks ænd 'sə:vɪsɪz) — аплата работ і паслуг — *оплата работ и услуг*

**payment of works and services unconnected with the manufacture and sale of production, merchandise, works and services** ('peimənt əv wə:ks ænd 'sə:vɪsɪz ʌnke'nɛktɪd wɪð ðə ˌmænjʊ'fæktʃə ænd seɪl əv prə'dʌkʃn, 'mɛ:tʃəndaɪz, wə:ks ænd 'sə:vɪsɪz) — аплата работ і паслуг, не звязаных з вытворчасцю і рэалізацыяй прадукцыі, тавараў, работ і паслуг — *оплата работ и услуг, не связанных с производством и реализацией продукции, товаров, работ и услуг*

**payment order** ('peimənt 'ɔ:də) — платежнае даручэнне — *платежное поручение*

**payment received on current account in bank from ...** ('peimənt ri'si:vɔd ɔn 'klərənt ə'kaunt in bæŋk frəm ...) — паступіў плацеж на разліковы рахунак ад ... — *поступил платеж на расчетный счет от ...*

**payment sheet** ('peimənt ʃi:t) — плацежная ведамасць — *платежная ведомость*

**payment with acquirers** ('peimənt wið ə'kwaires) — аплата пакупні-камі — *оплата покупателями*

**payments for ...** ('peimənts fə ...) — плацяжы за ... — *платежи за ...*

**payments for income tax** ('peimənts fɔ: 'ɪŋkʌm tæks) — плацяжы па падатку на прыбытак — *платежи по налогу на прибыль*

**pay-roll** ('pei-rəʊl) — плацежная ведамасць — *платежная ведомость*

**peat** (pi:t) — торф — *торф*

**peculiarities of food-stuffs industry** (pi,kju:li'æritiz ɔv fu:d-stʌfs 'ɪndəstri) — асаблівасці харчовай прамысловасці — *особенности пищевой промышленности*

**peculiarities of manufacturing** (pi,kju:li'æritiz ɔv ,mænju'fæktʃəriŋ) — асаблівасці вытворчасці — *особенности производства*

**peculiarities of manufacturing and commercial activity of entity** (pi,kju:li'æritiz ɔv ,mænju'fæktʃəriŋ ænd kə'mɜ:ʃəl æk'tɪvɪti ɔv 'entɪti) — асаблівасці вытворчай і камерцыйнай дзейнасці арганізацыі — *особенности производственной и коммерческой деятельности организации*

**peculiarity of one-stepped mode calculating of produced finished goods prime cost** (pi,kju:li'æriti ɔv wʌn-stɛpt məʊd 'kælkjuleɪtɪŋ ɔv pre'dju:st 'fɪnɪʃt gudz praɪm kɔst) — асаблівасць аднаступеньчатага спосабу калькулявання сабекошту вырабленай гатовай прадукцыі — *особенность одноступенчатого способа калькулирования себестоимости произведенной готовой продукции*

**pecuniary responsibility** (pi'kju:njəri rɪs,pɒnsə'bɪlɪti) — матэрыяльная адказнасць — *материальная ответственность*

**pecuniary responsibility for the valuables at storehouse** (pi'kju:njəri rɪs,pɒnsə'bɪlɪti fə ðə 'væljuəblz ət 'stɔ:haus) — матэрыяльная адказнасць за каштоўнасці на складзе — *материальная ответственность за ценности на складе*

**pecuniary responsible person** (pi'kju:njəri ris'pənsəbəl pə:sn) — матэрыяльна адказная асоба — *матэрыяльна адказнае ліцо*

**pecuniary responsible person of storehouse** (pi'kju:njəri ris'pənsəbəl pə:sn əv 'stɔ:haus) — матэрыяльна адказная асоба склада — *матэрыяльна адказнае ліцо склада*

**pension and social liabilities** ('penʃən ænd 'səʊʃəl ,laɪə'bilitiz) — пенсійныя і сацыяльныя абавязальствы — *пенсійныя і сацыяльныя абавязальствы*

**pension fund** ('penʃən fʌnd) — пенсійны фонд — *пенсійны фонд*

**pension plan** ('penʃən plæn) — пенсійны план — *пенсійны план*

**pension plan assets** ('penʃən plæn 'æsets) — актывы пенсійнага плана — *актывы пенсійнага плана*

**pension plan present value of a defined benefit obligation** ('penʃən plæn preznt 'vælju: əv ə di'faɪnd 'benɪfɪt ,ɔdli'geɪʃən) — прыведзеная вартасць абавязальстваў пенсійнага плана з вызначанымі выплатамі — *прыведзеная стойкасць абавязальстваў пенсійнага плана з устаноўленымі выплатамі*

**pension plans net assets available for benefits** ('penʃən plæns net 'æsets ə'veɪləbl fə 'benɪfɪts) — чыстыя актывы пенсійнага плана, якія служаць крыніцай выплат — *чыстыя актывы пенсійнага плана, служаць крыніцай выплат*

**per annum** (pə: 'ænjum) — у год — *у год*

**per cent** (pə'sent) — працэнт — *працэнт*

**percentage** (pə'sentɪdʒ) — працэнтнае суадносіненне — *працэнтнае суадносіненне*

**percentage of completion** (pə'sentɪdʒ əv kəm'pli:ʃən) — працэнт завяршэнасці — *працэнт завяршэнасці*

**percentage of completion method** (pə'sentɪdʒ əv kəm'pli:ʃən 'meθəd) — метада "па меры гатоўнасці"; метада працэнта выканання — *метада "па меры гатоўнасці"; метада працэнта выканання*

**percentage of net sales method** (pə'sentɪdʒ əv net seɪlz 'meθəd) — метада працэнта ад нета-рэалізацыі — *метада працэнта ад нета-рэалізацыі*

**percentage point** (pə'sentɪdʒ pɔɪnt) — працэнтны пункт — *працэнтны пункт*

**percentagewise** (pə'sentɪdʒwaɪz) — у працэнтным суаднясенні — *в процентном отношении*

**percental** (pə'sentəl) — у працэнтах — *в процентах*

**perennial cropping** (pə'renjəl 'krɒpɪŋ) — вырошчванне шматгадовых культур — *возделывание многолетних культур*

**perennial plantation** (pə'renjəl plæn'teɪʃən) — шматгадовыя насаджэнні — *многолетние насаждения*

**perforce** (pə'fɔ:s) — па неабходнасці — *по необходимости*

**performed and capitalized by the entity work** (pə'fɔ:md ænd kə'pɪtəlaɪzd baɪ ðə 'entɪtɪ wə:k) — выкананая і капіталізаваная кампаніяй работа — *выполненная и капитализированная компанией работа*

**perhaps** (pə'hæps) — магчыма; можа быць — *возможно; может быть*

**period expenses** ('piəriəd ɪks'pensɪz) — расходы перыяду — *расходы периода*

**periodic consumption** ('piəri'ɒdɪk kən'sʌmpʃən) — перыядычнае спажыванне — *периодическое потребление*

**periodic consumption amount of asset** ('piəri'ɒdɪk kən'sʌmpʃən ə'maʊnt əv æset) — велічыня перыядычнага спажывання актыву — *величина периодического потребления актива*

**periodic inventory system** ('piəri'ɒdɪk 'ɪnvəntri 'sɪstɪm) — сістэма перыядычнага ўліку запасаў — *система периодического учета запасов*

**periodical approach** ('piəri'ɒdɪkəl ə'prəʊtʃ) — перыядычны падыход — *периодический подход*

**periodical control over the activity of entity** (,piəri'ɒdɪkəl kən'trəʊl 'əʊvə ðə æk'tɪvɪtɪ əv 'entɪtɪ) — перыядычны кантроль над дзейнасцю прадпрыемства — *периодический контроль над деятельностью предприятия*

**periodical system of the manufacturing inventories accounting** (,piəri'ɒdɪkəl 'sɪstɪm əv ðə ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ 'ɪnvəntrɪz ə'kaʊntɪŋ) — перыядычная сістэма ўліку вытворчых запасаў — *периодическая система учета производственных запасов*

**periodically are being reflected in the balance sheet** (,piəri'ɒdɪkəli ɑ: bi:ɪŋ rɪ'flektɪd ɪn ðə 'bæləns ʃi:t) — перыядычна адлюстроўваюцца ў балансе — *периодически отражаются в балансе*

**periodicity** (ˌpiəriəˈdisiti) — періодичність — *периодичность*

**periods over which an entity recognises the costs or expenses related to a government grant** (ˈpiəriəds ˈəʊvə wɪθ ən ˈentɪti ˌrekəɡnaɪzɪz ðə kɒsts ɔː ɪksˈpensɪz rɪˈleɪtɪd tə ə ˈɡʌvnmənt ɡrɑːnt) — періоди, на протязі яких організація визнає видатки або расходы, зв'язані з діяльністю субсидій — *периоды, в течение которых организация признает затраты или расходы, связанные с государственной субсидией*

**periods quantity of interest accrual** (ˈpiəriəds ˈkwɒntəti ɔv ˈɪntrɪst əˈkruəl) — кількість періодів нарахування процентів — *количество периодов начисления процентов*

**permanent account** (ˈpɜːmənənt əˈkaʊnt) — постійний рахунок — *постоянный счет*

**permanent accounting** (ˈpɜːmənənt əˈkaʊntɪŋ) — постійний облік — *перманентный учет*

**permanent price** (ˈpɜːmənənt ˈpraɪs) — постійна ціна — *перманентная цена*

**perpetual inventory system** (pəˈpetʃʊəl ˈɪnvəntri ˈsɪstɪm) — система безперервного обліку запасів — *система непрерывного учета запасов*

**personal interest of employees** (ˈpɜːsənəl ˈɪntrɪst ɔv ɛmˈplɔɪeɪ) — зацікавленість працівників — *заинтересованность работников*

**personel insurance** (pɜːsnl ɪnˈʃʊərəns) — особисте страхування — *личное страхование*

**personnel account** (ˌpɜːsəˈnel əˈkaʊnt) — особовий рахунок — *лицевой счет*

**personnel current account** (ˌpɜːsəˈnel ˈklɪrənt əˈkaʊnt) — особовий поточний рахунок — *лицевой текущий счет*

**perspective application** (pɜːˈspektɪv æplɪˈkeɪʃən) — перспективне використання — *перспективное использование*

**petroleum** (piˈtrɒljəm) — нафта — *нефть*

**petty industry enterprise** (ˈpeti ˈɪndəstri ˈentəpraɪz) — дрібне підприємство — *мелкое промышленное предприятие*

**physical accounting of property** (ˈfɪzɪkəl əˈkaʊntɪŋ ɔv ˈprɒpəti) — натуральний облік майна — *натуральный учет имущества*

**physical capital** (ˈfɪzɪkəl ˈkæpɪtl) — фізичний капітал — *физический капитал*

**physical characteristics changes** ('fizikəl ,kæriktə'ristiks tʃeindʒiz) — змяненні фізічных уласцівасцей — *изменения физических свойств*

**physical concept of capital maintenance** ('fizikəl kən'sept əv 'kæpɪtl 'meintənəns) — фізічная канцэпцыя падтрымкі капіталу — *физическая концепция поддержки капитала*

**physical damage** ('fizikəl 'dæmɪdʒ) — фізічная шкода — *физический ущерб*

**physical deterioration** ('fizikəl di,tɪəriə'reɪʃən) — фізічны знос — *физический износ*

**physical economical accounting** ('fizikəl ,i:kə'nɒmɪkəl ə'kaʊntɪŋ) — натуральны гаспадарчы ўлік — *натуральный хозяйственный учет*

**physical inventory** ('fizikəl 'ɪnvəntri) — інвентарызацыя — *инвентаризация*

**physical measurements** ('fizikəl 'meʒəmənts) — натуральныя вымернікі — *натуральные измерители*

**physical output of production** ('fizikəl 'aʊtpʊt əv prə'dʌktʃən) — натуральны выпуск прадукцыі — *натуральный выпуск продукции*

**physical productive capacity of the entity** ('fizikəl prə'daktiv kə'pæsɪti əv ðə 'entɪti) — фізічная вытворчая магутнасць арганізацыі — *физическая производственная мощность организации*

**physical showing** ('fizikəl 'ʃəʊɪŋ) — натуральны паказчык — *натуральный показатель*

**physical unit of measuring** ('fizikəl 'ju:nɪt əv 'meʒərɪŋ) — фізічная адзінка вымярэння — *физическая единица измерения*

**physical units** ('fizikəl 'ju:nɪts) — натуральныя адзінкі — *натуральные единицы*

**physical units of measuring** ('fizikəl 'ju:nɪts əv 'meʒərɪŋ) — натуральныя адзінкі вымярэння — *натуральные единицы измерения*

**physical volume of produced finished goods** ('fizikəl 'vɒljʊm əv pre'dʒu:st 'fɪnɪʃt gudʒ) — фізічны аб'ём вырабленай гатовай прадукцыі; аб'ём вырабленай гатовай прадукцыі ў натуральным выражэнні — *физический объем произведенной готовой продукции; объем произведенной готовой продукции в натуральном выражении*

**physical weighing** ('fizikəl 'weiɪŋ) — фізічная вага — *физический вес*  
**pickle** (pɪkl) — марынад — *маринад*

**piece** (pi:s) — штука — *штука*

**piece rate system of labor payment** ('pi:s reit 'sistim əv 'leibə 'peimənt) — зробная сістэма аплаты працы — *сдельная система оплаты труда*

**piece wage** ('pi:s weɪdʒ) — здзельная аплата — *сдельная оплата*

**pieces quantity** ('pi:sɪz 'kwɒntɪti) — колькасць штук — *количество штук*

**piece-worker** ('pi:swə:kə) — здзельшчык — *сдельщик*

**pigs on fattening** (pɪɡz ɒn fætənɪŋ) — свінні на адкорме — *свиньи на откорме*

**pisciculture** ('pɪsɪklʌltʃə) — рыбаводства — *рыбоводство*

**place origin** (pleɪs 'ɔrɪdʒɪn) — месца ўзнікнення — *место возникновения*

**placing of deposit in bank** ('plæsnɪŋ əv dɪ'pəzɪt ɪn bæŋk) — размяшчэнне дэпазіту ў банку — *размещение депозита в банке*

**placing of the business means** ('plæsnɪŋ əv ðə 'bɪznɪs mi:ns) — размяшчэнне гаспадарчых сродкаў — *размещение хозяйственных средств*

**plan for the restructuring** (plæn fə ðə rɪ'strʌktʃərɪŋ) — план рэструктурызацыі — *план реструктуризации*

**planned calculation** (plænd ,kælkju'leɪʃn) — планавая калькуляцыя — *плановая калькуляция*

**planned calculation price** (plænd ,kælkju'leɪʃn praɪs) — планавая разліковая цана — *планово-расчетная цена*

**planned figures** (plænd 'fɪɡəs) — планавыя лічбавыя даныя — *плановые цифровые данные*

**planned making inventory** (plænd 'meɪkɪŋ ɪnvəntəri) — планавая інвентарызацыя — *плановая инвентаризация*

**planned per cent of holiday pay** (plænd pə'sent əv 'hɒlədeɪ peɪ) — планавы працэнт адпусных — *плановый процент отпускных*

**planned prime cost** (plænd praɪm kɒst) — планавы сабекошт — *плановая себестоимость*

**planned prime cost of auxiliary manufacturing production and services** (plænd praɪm kɒst əv ə:g'zɪljəri ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ pre'dʌktʃən ænd 'sɜ:vɪsɪz) — планавы сабекошт прадукцыі і паслуг дапаможнай вытворчасці — *плановая себестоимость продукции и услуг вспомогательного производства*



**planned prime cost of production** (plænd praim kɒst ɒv pre'dʌlkjən) — планавы сабекошт прадукцыі — *плановая себестоимость продукции*

**planned prime cost of raw stuff and materials** (plænd praim kɒst ɒv rɔːstʌf ænd mə'tiəriəls) — планавы сабекошт сыравіны і матэрыялаў — *плановая себестоимость сырья и материалов*

**planned rate of reserve** (plænd reit ɒv ri'zə:v) — планавы ўзровень рэзерву — *плановый уровень резерва*

**planned sum of costs** (plænd sʌm ɒv kɒsts) — планавая сума выдаткаў — *плановая сумма затрат*

**planned sum of costs for maintenance and operation of mashinery and equipment** (plænd sʌm ɒv kɒsts fə 'meintənəns ænd ɔpə'reiʃən ɒv məʃiːnəri ænd i'kwipmənt) — планавая сума выдаткаў на ўтрыманне машын і абсталявання — *плановая сумма затрат на содержание машин и оборудования*

**planned sum of costs on 1 of work machine-hour** (plænd sʌm ɒv kɒsts ɒn wʌn ɒv wɜːk məʃiːn-ˈaʊə) — планавая сума выдаткаў на адну машына-гадзіну работы — *плановая сумма затрат на один машино-час работы*

**planning** (plæniŋ) — планаванне — *планирование*

**planning department** (plæniŋ di'pɑːtmənt) — планавы аддзел — *плановый отдел*

**planning-economic department of enterprise** (plæniŋ-iːkə'nɒmɪk di'pɑːtmənt ɒv 'entəpraɪz) — планаво-эканамічны аддзел прадпрыемства — *планово-экономический отдел предприятия*

**plant** (plɑːnt) — расліна; устаноўка; завод; сілавая станцыя — *растение; установка; завод; силовая станция*

**plant assets** (plɑːnt æsets) — асноўныя сродкі — *основные средства*

**plant assets down the valuation** (plant 'æsets daʊn ðə ,væɪljʊ'eɪʃən) — уцэнка асноўных сродкаў — *уценка основных средств*

**plant assets down the valuation to recoverable amount** (plant 'æsets daʊn ðə ,væɪljʊ'eɪʃən tə ri'kʌvərəbl ə'maʊnt) — уцэнка асноўных сродкаў да кампенсцыйнай вартасці — *уценка основных средств до компенсационной стоимости*

**plant assets object** (plɑ:nt æsets 'ɒbdʒɪkt) — аб'ект асноўных сродкаў — *объект основных средств*

**plant assets received** (plɑ:nt æsets ri'sivd) — прыняты асноўныя сродкі — *приняты основные средства*

**plant assets were received** (plɑ:nt æsets wɛə ri'sivd) — былі прыняты асноўныя сродкі — *были приняты основные средства*

**plant assets which estimated to the amount** (plɑ:nt æsets wiʃ 'estimeitɪd tə ðə ə'maʊnt) — асноўныя сродкі, ацэненыя на суму — *основные средства, оцененные на сумму*

**pledged as security for liabilities** (pledʒt əz si'kjʊərɪti fə ,laɪə'bɪlɪtɪz) — перададзены ў заклад у якасці забеспячэння абавязацельстваў — *переданы в залог в качестве обеспечения обязательств*

**plurality of professions** (pluə'rælɪti ɔv prə'feʃəns) — спалучэнне прафесій — *совмещение профессий*

**policyholder** ('pɒlɪsi'həʊldə) — трымальнік поліса — *держатель полиса*

**pool interests capital** (pu:l 'ɪntrɪsts 'kæpɪtl) — складачны капітал — *складочный капитал*

**portion of stocks in general quantity** (pɔ:ʃən ɔv stɒks ɪn 'dʒenərəl 'kwɒntɪti) — доля акцый у агульнай колькасці — *доля акций в общем количестве*

**position** (pə'zɪʃən) — пазіцыя — *позиция*

**positive effect** ('pɒzətɪv i'fekt) — станоўчы ўплыў — *положительное влияние*

**positive after-effects** ('pɒzətɪv 'aftə-i'fekts) — пазітыўныя наступствы — *позитивные последствия*

**possession** (pə'zeʃən) — валоданне — *владение*

**possibilities of accounting** (,pɒsə'bɪlɪtɪz ɔv ə'kaʊntɪŋ) — магчымасці рахункаводства — *возможности счетоводства*

**possibility to receive** (,pɒsə'bɪlɪti tə ri'si:v) — магчымасць атрымаць — *возможность получить*

**possible asset** ('pɒsəbl 'æset) — магчымы актыў — *возможный актив*

**possible cash flows** ('pɒsəbl kæʃ fləʊs) — магчымыя грашовыя патокі — *возможные денежные потоки*

**possible obligation** ('pɒsəbl ˌɒbliˈgeɪʃən) — магчымае ўмоўнае абавязацельства — *возможное условное обязательство*

**possible realizable price** ('pɒsəbl ˈriːlaɪzəbl praɪs) — магчымая цана продажу — *возможная цена продажи*

**possible recovering payment of wrote off debts in the course of 5 years** ('pɒsəbl rɪˈkʌvərɪŋ ˈpeɪmənt ɒv raʊt ɔ dəts ɪn ðə kɔ:s ɒv faɪv je:s) — магчымае спагнанне спісаных даўгоў на працягу пяці гадоў — *возможное списание долгов в течение пяти лет*

**possible settlement value** ('pɒsəbli ˈsetlmənt ˈvælju:) — магчымая цана пагашэння — *возможная цена погашения*

**possible size of the dividends on 1 of stock** ('pɒsəbl saɪz ɒv ðə ˈdɪvɪdends ɒn wʌn ɒv stɒk) — магчымая велічыня дывідэндаў на 1 акцыю — *возможная величина дивидендов на 1 акцию*

**possible utilization price** ('pɒsəbl ˌjuːtɪlaɪˈzeɪʃən praɪs) — цана магчымага выкарыстання — *цена возможного использования*

**possible variations in the amount and time of the cash flows beginning** ('pɒsəbl ˌvɛəriˈeɪʃəns ɪn ðə əˈmaʊnt ænd taɪm ɒv ðə kæʃ fləʊs bɪˈɡɪnɪŋ) — магчымыя ваганні велічыні і часу ўзнікнення грашовых патокаў — *возможные колебания величины и времени возникновения денежных потоков*

**post-employment benefit obligations** (pəʊst-ɪmˈplɔɪmənt ˈbenefɪt ˈɒblɪgeɪʃəns) — абавязацельствы па ўзнагароджаннях пасля заканчэння працоўнай дзейнасці — *обязательства по вознаграждениям после окончания трудовой деятельности*

**post-employment benefits** (pəʊst-ɪmˈplɔɪmənt ˈbenɪfɪts) — узнагароджанні пасля заканчэння працоўнай дзейнасці — *вознаграждения после окончания трудовой деятельности*

**posterior control** (pɒsˈtɪəriə kənˈtrəʊl) — наступны кантроль — *последующий контроль*

**posting** (pəʊstɪŋ) — разноска (перанос запісаў з журнала ў галоўную кнігу) — *расноска*

**posting of entries in accounts of general ledger** (pəʊstɪŋ ɒv ˈentrɪz ɪn əˈkaʊnts ɒv ˈdʒenərəl ˈledʒə) — разноска праводак па рахунках галоўнай кнігі — *разноска проводок по счетам главной книги*

**posting of the sums in accounts error** (pəʊstɪŋ əv ðə sʌms ɪn ə'kaʊnts 'erə) — памылка пры разносцы сум па рахунках — *ошибка при разноске сумм по счетам*

**postponed income** (pəʊst'pəʊnd 'ɪnkʌm) — адкладзены даход — *отложенный доход*

**postponed money receipts for supplied finished goods and merchandise, executed works and rendered services** (pəʊst'pəʊnd 'mʌni rɪ'si:ts fə se'plaid 'fɪnɪʃt gudz ænd 'mæ:tʃəndaɪz, ,eksɪ'kju:tɪd wə:ks ænd 'rɛndəd 'sə:vɪzɪz) — адкладзеныя грашовыя паступленні за пастаўленую прадукцыю і тавары, выкананыя работы і аказаныя паслугі — *отложенные денежные поступления за поставленную продукцию и товары, выполненные работы и оказанные услуги*

**potential liabilities** (pəʊ'tɛnfəl ,laɪə'bɪlɪtɪz) — патэнцыйныя абавязальствы — *потенциальные обязательства*

**potential ordinary stock** (pəʊ'tɛnfəl 'ɔ:dɪnəri stɒk) — патэнцыйная звычайная акцыя — *потенциальная обычная акция*

**poultry** ('pɒltrɪ) — птушка (зборнае значэнне) — *птица (собира- тельное значение)*

**power** (paʊə) — паўнамоцтвы — *полномочия*

**power of attorney** (paʊə əv ə'tə:nɪ) — даверанасць — *доверенность*

**practical aspect** ('præktɪkəl 'æspekt) — практычны аспект — *практический аспект*

**practical count activity** ('præktɪkəl kaʊnt æk'tɪvɪtɪ) — практычная ўліковая дзейнасць — *практическая учетная деятельность*

**practice of accounting conducting** ('præktɪs əv ə'kaʊntɪŋ 'kɒndʌktɪŋ) — практыка вядзення рахункаводства — *практика ведения бухгалтерского учета*

**preceding period** (pri:'si:diŋ 'piəriəd) — мінулы перыяд — *прошлый период*

**precious metal** ('prefəs 'metəl) — каштоўны метал — *ценный металл*

**preference stocks** ('prefərəns stɒks) — прывілейныя акцыі — *привилегированные акции*

**preliminary control** (pre'liminəri kən'trəʊl) — папярэдні кантроль — *предварительный контроль*

**premise** ('premis) — перадумова — *предпосылка*

**premium** ('pri:mjəm) — прэмія — *премия*

**prepaid expenses** ('pri:'peid iks'pensis) — аплачаныя загадзя расходы — *оплаченные заранее расходы*

**prepaid expenses** ('pri:'peid iks'pensiz) — расходы будучых перыядаў — *расходы будущих периодов*

**prepaid expenses which will have been put down to ...** ('pri:'peid iks'pensis wɪtʃ wɪl hæv bɪn put daʊn tə ...) — аплачаныя загадзя расходы, якія падлягаюць аднясенню на ... — *оплаченные заранее расходы, подлежащие отнесению на ...*

**preparation and mastering costs of the new production and the technological processes** (,prəpə'reɪfən ænd 'mɑ:stərɪŋ kɒsts ɒv ðə nju: prə'dʌkʃən ænd ðə tek'nɒlədʒɪkəl 'prəusesɪz) — выдаткі на падрыхтоўку і асвойванне новай прадукцыі і тэхналагічных працэсаў — *затраты на подготовку и освоение новой продукции и технологических процессов*

**preparation and mastering of new production and technological processes** (,prəpə'reɪfən ænd 'mɑ:stərɪŋ ɒv nju: prə'dʌkʃən ænd tek'nɒlədʒɪkəl 'prəusesɪz) — падрыхтоўка і асвойванне новай прадукцыі і тэхналагічных працэсаў — *подготовка и освоение новой продукции и технологических процессов*

**preparation of adjusting entries** (,prəpə'reɪfən ɒv ə'dʒʌstɪŋ 'entrɪz) — складанне карэктіровачных праводак — *составление корректировочных проводок*

**preparation of balance sheet** (,prəpə'reɪfən ɒv 'bæləns ʃi:t) — складанне бухгалтарскага балансу — *составление бухгалтерского баланса*

**preparation of costing calculation** (,prəpə'reɪfən ɒv kɒstɪŋ ,kælkju'leɪfən) — складанне калькуляцыйнага разліку — *составление калькуляционного расчета*

**preparation of financial reporting** (,prəpə'reɪfən ɒv faɪ'nænsjəl rɪ'pɔ:tɪŋ) — падрыхтоўка фінансавай справаздачнасці — *подготовка финансовой отчетности*

**preparation of financial statements** (,prəpə'reɪfən ɒv faɪ'nænsjəl 'steɪtmənts) — складанне фінансавай справаздачнасці — *составление финансовой отчетности*

**prepared by the international standards** (prɪ'pɛəd baɪ ðə ,ɪntə'næʃənəl 'stændəds) — складзеная па міжнародных стандартах — *составленная по международным стандартам*

**prepared by the Republic of Belarus standard documents** (pri:'rɛəd baɪ ðə Ri'pʌblik ɒv ˌBjelʌ'rus 'stændəd 'dɒkjuments) — складзеная па нарматыўных дакументах Рэспублікі Беларусь — *составленная по нормативным документам Республики Беларусь*

**prepayment** (pri:'peɪmənt) — папярэдняя аплата — *предварительная оплата*

**prescriptions of international financial reporting standards** (pris'kripfəns ɒv intə'næʃənl faɪ'nænfəl ri'pɔ:tiŋ stændəds) — прадпісанні міжнародных стандартаў фінансавай справаздачнасці — *предписания международных стандартов финансовой отчетности*

**present location** (preznt ləu'keɪʃən) — цякачае месцазнаходжанне — *текущее местонахождение*

**present obligation** (preznt ˌɒbli'geɪʃən) — існуючае ўмоўнае абавязальства — *существующее условное обязательство*

**present reporting period** (preznt ri'pɔ:tiŋ 'pɪəriəd) — дадзены справаздачны перыяд — *данный отчетный период*

**present status of assets** (preznt 'steɪtəs ɒv æsets) — сучасны стан актываў — *современное состояние активов*

**present value** (preznt 'vælju:) — прыведзеная вартасць — *приведенная стоимость*

**present value computation** (preznt 'vælju: ˌkɒmpju:'teɪʃn) — разлік прыведзенай вартасці — *расчет приведенной стоимости*

**present value of the discount bonds** (preznt 'vælju: ɒv ðə 'diskaunt bɒndz) — прыведзеная вартасць дысконтных аблігацый — *приведенная стоимость дисконтных облигаций*

**present value of the future cash flows** (preznt 'vælju: ɒv ðə 'fju:tʃə kæʃ fləʊs) — прыведзеная вартасць будучых грашовых патокаў — *приведенная стоимость будущих денежных потоков*

**present value of the future cash flows expected to be derived from an asset** (preznt 'vælju: ɒv ðə 'fju:tʃə kæʃ fləʊs iks'pektɪd tə bi di'raɪvt frəm æn æset) — прыведзеная вартасць будучых грашовых патокаў, якія мяркуюцца атрымаць ад актыву — *приведенная стоимость будущих денежных потоков, которые предполагается получить от актива*

**present value of the minimum lease payments** (preznt 'vælju: ɒv ðə 'mɪnɪmə lɪ:s 'peɪmənts) — прыведзеная вартасць мінімальных арэндных

плацяжоў; дыскантаваная вартасць мінімальных арэндных плацяжоў — *приведенная стоимость минимальных арендных платежей; дисконтированная стоимость минимальных арендных платежей*

**present value of the post-employment benefit obligation** (preznt 'væljʊ: ɔv ðə pəʊst-im'plɔimənt 'benɪfɪt ,ɔdlɪgeɪʃən) — прыведзеная вартасць абавязальстваў па ўзнагароджаннях пасля заканчэння працоўнай дзейнасці — *приведенная стоимость обязательств по вознаграждениям после окончания трудовой деятельности*

**presentation currency of reporting** (,prezen'teɪʃən 'klɜːnsɪ ɔv rɪ'pɔːtɪŋ) — валюта падачы справаздачнасці — *валюта представления отчетности*

**presentation of an entity's cash flows** (,prezen'teɪʃən ɔv ən 'entɪtɪ's kæʃ fləʊs) — падача грашовых патокаў арганізацыі — *представление денежных потоков организации*

**presentation of an entity's financial performance** (,prezen'teɪʃən ɔv ən 'entɪtɪ's faɪ'nænfəl pɜːfɔːməns) — падача фінансавых вынікаў арганізацыі — *представление финансовых результатов организации*

**presentation of an entity's financial position** (,prezen'teɪʃən ɔv ən 'entɪtɪ's faɪ'nænfəl pə'zɪʃən) — падача фінансавага становішча арганізацыі — *представление финансового положения организации*

**presentation of beneficial information** (,prezen'teɪʃən ɔv ,benɪ'fɪʃəl ,ɪnfə'meɪʃn) — падача карыснай інфармацыі — *представление полезной информации*

**presentation of comparable information** (,prezen'teɪʃən ɔv 'kɒmpərəəbl ,ɪnfə'meɪʃn) — падача параўнальнай інфармацыі — *предоставление сравнительной информации*

**presentation of financial reporting** (,prezen'teɪʃən ɔv faɪ'nænfəl rɪ'pɔːtɪŋ) — падача фінансавай справаздачнасці — *представление финансовой отчетности*

**presentation of general accountant** (,prezen'teɪʃən ɔv 'dʒenərəl ə'kaʊntənt) — прадстаўленне галоўнага бухгалтара — *представление главного бухгалтера*

**presentation of information** (,prezen'teɪʃən ɔv ,ɪnfə'meɪʃn) — падача інфармацыі — *представление информации*

**presentation of information in the concentrated shape** (,prezen'teifən əv ,infə'meɪʃn in ðə 'konsentreitɪd ʃeɪp) — падача інфармацыі ў канцэнтраваным выглядзе — *представление информации в концентрированном виде*

**presentation of information to statistical agencies** (,prezen'teifən əv ,infə'meɪʃn tə stə'tɪskəl 'eɪdʒəsɪz) — прадастаўленне інфармацыі статыстычным органам — *предоставление информации статистическим органам*

**presentation of necessary datas** (,prezen'teifən əv 'nesɪsəri 'deɪtəs) — падача патрэбных звестак — *представление необходимых данных*

**presented in the complete set of financial statements** (prɪ'zentɪd in ðə kəm'pli:t set əv faɪ'nænsjəl 'steɪtmənts) — пададзены ў поўным камплекце фінансавых справаздач — *представленный в полном комплекте финансовых отчетов*

**prevention of natural disaster after-effects** (prɪ'venʃən əv 'nætʃrəl dɪ'zɑ:stə 'aftə-ɪ'fɛkts) — папярэджванне наступстваў стыхійных бедстваў — *предупреждение последствий стихийных бедствий*

**previous actuarial assumptions** ('pri:vjəs 'æktʃuəriəl ə'slɪmpjəns) — першапачатковыя актуарныя меркаванні — *первоначальные актуарные предположения*

**previous period** ('pri:vjəs 'pɪəriəd) — папярэдні перыяд — *предыдущий период*

**previous reporting period** ('pri:vjəs rɪ'pɔ:tɪŋ 'pɪəriəd) — папярэдні справаздачны перыяд — *предыдущий отчетный период*

**price** (praɪs) — цана — *цена*

**price index** (praɪs 'ɪndeks) — індэкс цэн — *индекс цен*

**price of purchase** (praɪs əv 'pʊ:tʃəs) — цана набыцця — *цена приобретения*

**price of purchaser** (praɪs əv 'pʊ:tʃəsə) — цана пакупніка — *цена покупателя*

**price of raw stuff and materials** (praɪs əv rɔ: stʌf ænd mə'tɪəriəls) — цана сыравіны і матэрыялаў — *цена сырья и материалов*

**price of seller** (praɪs əv 'selə) — цана прадаўца — *цена продавца*

**price of supplier** (praɪs əv sə'plaɪə) — цана пастаўшчыка — *цена поставщика*



**price quotation** (praɪs kwəu'teɪʃən) — цінасна кацироўка — *ценовая котировка*

**price with subsequent fixation** (praɪs wið 'sʌbsɪkwənt fɪk'seɪʃn) — цана з наступнай фіксацыяй — *цена с последующей фиксацией*

**primary costs** (praɪməri kɒsts) — асноўныя выдаткі — *основные затраты*

**primary financial asset** (praɪməri faɪ'nænfəl æset) — базісны фінансавы актыў — *базисный финансовый актив*

**primary financial instrument** (praɪməri faɪ'nænfəl 'ɪnstrəmənt) — базісны фінансавы інструмент — *базисный финансовый инструмент*

**primary manufacturing costs** (praɪməri ,mænju'fæktʃəriŋ kɒsts) — асноўныя вытворчыя выдаткі — *основные производственные затраты*

**primary raw stuff** (praɪməri rɔː stʌf) — першапачатковая сыравіна — *первоначальное сырье*

**primary working of cattle and poultry** (praɪməri 'wəːkɪŋ əv 'kætl ænd 'pɔʊltri) — першасная апрацоўка жывёлы і птушкі — *первичная обработка скота и птицы*

**prime cost** (praɪm kɒst) — сабекошт — *себестоимость*

**prime cost at the end of the reporting period** (praɪm kɒst ət ðə end əv ðə ri'pɔːtɪŋ 'pɪəriəd) — сабекошт на канец справаздачнага перыяду — *себестоимость на конец отчетного периода*

**prime cost computation of every production name** (praɪm kɒst ,kɒmpjuː'teɪʃn əv 'evri pre'dʌkʃən neɪm) — разлік сабекошту кожнага наймення прадукцыі — *расчет себестоимости каждого наименования продукции*

**prime cost decrease of work in process** (praɪm kɒst diː'kriːs əv wəːk ɪn 'prəʊses) — памяншэнне фактычнага сабекошту незавершанай вытворчасці — *уменьшение фактической себестоимости незавершенного производства*

**prime cost determination of production concrete kinds** (praɪm kɒst dɪ,tə'mi'neɪʃən əv pre'dʌkʃən 'kɒnkri:t kaɪnds) — вызначэнне сабекошту канкрэтных відаў прадукцыі — *определение себестоимости конкретных видов продукции*

**prime cost of auxiliary production** (praim kɔst ɔv ɔ:g'ziljəri ,prə'dɪlkʃən) — сабекошт прадукцыі дапаможных вытворчасцей — *себестоимость продукции вспомогательных производств*

**prime cost of basic manufacturing production** (praim kɔst ɔv 'beisik ,mænjʊ'fæktʃəriŋ pre'dɪlkʃən) — сабекошт прадукцыі асноўнай вытворчасці — *себестоимость продукции основного производства*

**prime cost of basic production** (praim kɔst ɔv ə 'beisik prə'dɪlkʃən) — сабекошт асноўнай прадукцыі — *себестоимость основной продукции*

**prime cost of by-production** (praim kɔst ɔv bai-pre'dɪlkʃən) — сабекошт пабочнай прадукцыі — *себестоимость побочной продукции*

**prime cost of calculation unit** (praim kɔst ɔv ,kælkju'leɪʃn 'junit) — сабекошт калькуляцыйнай адзінкі — *себестоимость калькуляционной единицы*

**prime cost of destroyed or spoilt materials in connection with the natural disaster** (praim kɔst ɔv dis'trɔɪt ɔ: spɔɪlt mə'tɪəriəls in kə'nekʃən wɪð ðə 'nætʃrəl di'zɑ:stə) — сабекошт знішчаных або сапсаваных матэрыялаў у сувязі са стихійнымі бедствамі — *себестоимость уничтоженных или испорченных материалов в связи со стихийными бедствиями*

**prime cost of every production name** (praim kɔst ɔv 'evri pre'dɪlkʃən neɪm) — сабекошт кожнага наймення прадукцыі — *себестоимость каждого наименования продукции*

**prime cost of inventories** (praim kɔst ɔv 'ɪnvəntriz) — сабекошт запасаў — *себестоимость запасов*

**prime cost of manufactured production** (praim kɔst ɔv ,mænjʊ'fæktʃət prə'dɪlkʃən) — сабекошт вырабленай прадукцыі — *себестоимость произведенной продукции*

**prime cost of merchandise rest** (praim kɔst ɔv 'mə:tʃəndaɪz rest) — сабекошт астатку тавараў — *себестоимость остатка товаров*

**prime cost of produced finished goods calculating** (praim kɔst ɔv pre'dju:st 'fɪnɪʃt gudz 'kælkjuleɪtɪŋ) — калькуляванне сабекошту выпушчанай гатовай прадукцыі — *калькулирование себестоимости выпущенной готовой продукции*

**prime cost of product unit** (praim kɔst ɔv 'prɒdɪkt 'junit) — сабекошт адзінкі прадукцыі — *себестоимость единицы продукции*

**prime cost of production calculating** (praɪm kɒst ɔv prə'dʌkʃn 'kælkjuleɪtɪŋ) — методика калькулювання сабекошту прадукцыі — *методика калькулирования себестоимости продукции*

**prime cost of production concrete kind** (praɪm kɒst ɔv pre'dʌkʃən 'kɒŋkri:t kaɪnd) — сабекошт канкрэтнага віду прадукцыі — *себестоимость конкретного вида продукции*

**prime cost of production fluctuations at the different periods** (praɪm kɒst ɔv pre'dʌkʃən ,flʌktju'eɪʃəns ət ðə 'dɪfrənt 'pɪəriəds) — ваганні сабекошту прадукцыі ў розныя перыяды — *колебания себестоимости продукции в разные периоды*

**prime cost of production intended for sale** (praɪm kɒst ɔv prə'dʌkʃn ɪn'tendɪd fə seɪl) — сабекошт прадукцыі, прызначанай для продажу — *себестоимость продукции, предназначенной для продажи*

**prime cost of the production inventories at the end of the reporting period** (praɪm kɒst ɔv ðə prə'dʌkʃn 'ɪnvəntrɪz ət ðə end ɔv ðə rɪ'pɔ:tɪŋ 'pɪəriəd) — сабекошт запасаў прадукцыі на канец справаздачнага перыяду — *себестоимость запасов продукции на конец отчетного периода*

**prime cost of production separate kinds** (praɪm kɒst ɔv pre'dʌkʃən 'seprɪt kaɪnds) — сабекошт асобных відаў прадукцыі — *себестоимость отдельных видов продукции*

**prime cost of production, executed works and rendered services** (praɪm kɒst ɔv prə'dʌkʃn ,eksɪ'kju:tɪd wɜ:ks ænd 'rendərt 'sə:vɪsɪz) — сабекошт прадукцыі, выкананых работ і аказаных паслуг — *себестоимость продукции, выполненных работ и оказанных услуг*

**prime cost of production, works and services** (praɪm kɒst ɔv prə'dʌkʃn, wɜ:ks ænd 'sə:vɪsɪz) — сабекошт прадукцыі, работ і паслуг — *себестоимость продукции, работ и услуг*

**prime cost of received materials** (praɪm kɒst ɔv rɪ'si:vɪt mə'tɪəriəls) — сабекошт запасаў, якія паступілі — *себестоимость поступивших запасов*

**prime cost of repair-mechanical workshop services** (praɪm kɒst ɔv rɪ'pɛə-mɪ'kænikəl 'wɜ:kʃɒp 'sə:vɪsɪz) — сабекошт паслуг рамонтна-механічнага цэха — *себестоимость услуг ремонтно-механического цеха*

**prime cost of sold finished goods** (praɪm kɒst ɔv səʊld fɪnɪʃt gudz) — сабекошт рэалізаванай гатовай прадукцыі — *себестоимость реализованной готовой продукции*

**prime cost of sold finished goods and merchandise** (praɪm kɒst ɒv səʊld 'fɪnɪft gudz ænd 'mɜːtʃəndaɪz) — сабекошт рэалізацыі гатовай прадукцыі і тавараў — *себестоимость реализации готовой продукции и товаров*

**prime cost of sold manufacturing inventories to other economic entities** (praɪm kɒst ɒv səʊld ,mænjʊ'fæktʃəriŋ 'ɪnvɛntriz tu 'lðə 'i:kə'nɒmɪk 'entɪtɪz) — сабекошт прададзеных вытворчых запасаў іншым суб'ектам гаспадарання — *себестоимость проданных производственных запасов другим субъектам хозяйствования*

**prime cost of sold production** (praɪm kɒst ɒv səʊld prə'dʌkʃən) — сабекошт рэалізаванай прадукцыі — *себестоимость реализованной продукции*

**prime cost of sold production, works and services** (praɪm kɒst ɒv səʊld prə'dʌkʃn, wɜːks ænd 'sɜːvɪsɪz) — сабекошт рэалізаванай прадукцыі, тавараў, работ і паслуг — *себестоимость реализованной продукции, товаров, работ и услуг*

**prime cost of steam** (praɪm kɒst ɒv stiːm) — сабекошт пары — *себестоимость пара*

**prime cost of used materials** (praɪm kɒst ɒv juːst mæ'tɪəriəls) — сабекошт скарыстаных матэрыялаў — *себестоимость использованных материалов*

**prime cost of work in process, semi-manufactured goods or finished goods** (praɪm kɒst ɒv wɜːk ɪn 'prəʊses, 'semi-,mænjʊ'fæktʃət gudz ɔː 'fɪnɪft gudz) — сабекошт незавершанай вытворчасці, паўфабрыкатаў або гатовай прадукцыі — *себестоимость незавершенного производства, полуфабрикатов или готовой продукции*

**prime cost sum of sold production in statement of profit or loss and other comprehensive income** (praɪm kɒst sʌm ɒv səʊld prə'dʌkʃn ɪn 'steɪtmənt ɒv 'prɒfɪt ɔː lɒs ænd 'lðə ,kɒmpri'hensɪv 'ɪnkəm) — сума сабекошту рэалізаванай прадукцыі ў справаздачы аб прыбытку або страце і іншым сукупным даходзе — *сумма себестоимости реализованной продукции в отчете о прибыли или убытке и прочем совокупном доходе*

**principal accounts** ('prɪnsəpəl ə'kaʊnts) — асноўныя рахункі — *основные счета*

**principal elements of the financial reporting** ('prinsəpəl 'elimənts ɒv ðə faɪ'nænʃəl ri'pɔ:tiŋ) — осно́ўныя элементы фінансавай справаздачнасці — *основные элементы финансовой отчетности*

**principal market** ('prinsəpəl 'mɑ:kit) — осно́ўны рынак — *основной рынок*

**principal market for assets** ('prinsəpəl 'mɑ:kit fə 'æsets) — осно́ўны рынак для актыву — *основной рынок для актива*

**principle of calculating production prime cost** ('prinsepl ɒv 'kælkjuleitiŋ prə'dʌkʃn praɪm kɔsts) — пры́нцып калькулявання сабекошту прадукцыі — *принцип калькулирования себестоимости продукции*

**principle of costs accounting** ('prinsepl ɒv kɔsts ə'kauntiŋ) — пры́нцып уліку выдаткаў — *принцип учета затрат*

**principle of valuation by prime cost** ('prinsepl ɒv ,vælju'eɪʃən baɪ praɪm kɔst) — пры́нцып ацэнкі па сабекошце — *принцип оценки по себестоимости*

**principles for the recognition and measurement of lease** ('prinsəplɪz fə ðə ,rekəg'nɪʃən ænd 'meʒəmənt ɒv li:s) — пры́нцыпы прызнання і ацэнкі арэнды — *принципы признания и оценки аренды*

**principles of accounting conducting** ('prinsəplɪz ɒv ə'kauntiŋ 'kɒndəktiŋ) — пры́нцыпы вядзення рахункаводства — *принципы ведения счетоводства*

**principles of financial reporting preparation and presentation** ('prinsəplɪz ɒv faɪ'nænʃəl ri'pɔ:tiŋ ,prəpə'reɪʃən ænd ,prezen'teɪʃən) — пры́нцыпы падрыхтоўкі і падачы фінансавай справаздачнасці — *принципы подготовки и представления финансовой отчетности*

**principles of international financial reporting standards** ('prinsəplɪz ɒv intə'næʃənəl faɪ'nænʃəl ri'pɔ:tiŋ stændəds) — пры́нцыпы міжнародных стандартаў фінансавай справаздачнасці — *принципы международных стандартов финансовой отчетности*

**principles of recognition** ('prinsəplɪz ɒv ,rekəg'nɪʃən) — пры́нцыпы прызнання — *принципы признания*

**prior period** ('praɪə 'piəriəd) — папярэдні перыяд — *предыдущий период*

**prior period errors** ('praɪə 'piəriəd 'erəs) — памылкі папярэдніх перыядаў — *ошибки предыдущих периодов*

**prior reporting period errors** ('praɪə rɪ'pɔ:tɪŋ 'pɪərɪəd 'erəs) — памылкі пярэдняга справаздачнага перыяду — *ошибки предыдущего отчетного периода*

**priority of substance over form** (praɪ'ɔ:rɪtɪ 'sʌbstəns 'əʊvə fɔ:m) — прыярытэт зместу над формай — *приоритет содержания над формой*

**private person** ('praɪvɪt pɜ:sn) — фізічная асоба — *физическое лицо*

**private property on production means** ('praɪvɪt 'prɒpərtɪ ɒn prə'dʌkʃn mi:ns) — прыватная ўласнасць на сродкі вытворчасці — *частная собственность на средства производства*

**privatization document** (,praɪvə'taɪ'zeɪʃən 'dɒkjʊmənt) — прыватызацыйны дакумент — *приватизационный документ*

**probability ratio** (,prɒbə'bɪlɪtɪ 'reɪʃəʊ) — каэфіцыент верагоднасці — *коэффициент вероятности*

**probability** (,prɒbə'bɪlɪtɪ) — верагоднасць — *вероятность*

**probability of expected future economic benefits** (,prɒbə'bɪlɪtɪ ɒv ɪks'pektɪd 'fju:tʃə ,ɪ:kə'nɒmɪk 'benɪfɪts) — верагоднасць чаканых будучых эканамічных выгад — *вероятность ожидаемых будущих экономических выгод*

**probability of suits bringing** (,prɒbə'bɪlɪtɪ ɒv sju:ts brɪŋɪŋ) — верагоднасць прад'яўлення іскаў — *вероятность предъявления исков*

**probability-weighted average** (,prɒbə'bɪlɪtɪ-'weɪtɪd 'ævərɪdʒ) — верагодная сярэднеўзважанаая велічыня — *вероятная средневзвешенная величина*

**probability-weighted cash flows** (,prɒbə'bɪlɪtɪ weɪtɪd kæʃ fləʊs) — грашовыя плыні, узважаныя па ступені верагоднасці — *денежные потоки, взвешенные по степени вероятности*

**probable losses** ('prɒbebl 'lɒsɪz) — магчымыя страты — *возможные потери*

**probably** ('prɒbəbli) — мабыць — *возможно*

**problems of cost accounting** ('prɒbləms ɒv kɒst ə'kaʊntɪŋ) — задачы ўліку выдаткаў — *задачи учета затрат*

**problems of production prime cost costing** ('prɒbləms ɒv prə'dʌkʃn praɪm kɒst kɒstɪŋ) — задачы калькулявання сабекошту прадукцыі — *задачи калькулирования себестоимости продукции*

**procedure** (prə'si:dʒə) — працэдура — *процедура*

**procedure of accounting works fulfillment** (prə'si:dʒə ɒv ə'kauntɪŋ 'wɜ:kz ful'fɪlmənt) — працэдура выканання ўліковых работ — *процедура выполнения учетных работ*

**procedure of accounts conducting** (prə'si:dʒə ɒv ə'kaunts 'kɒndəktɪŋ) — працэдура вядзення рахункаў — *процедура ведения счетов*

**proceed from** (prə'si:d frəm) — зыходзячы з ... — *исходя из ...*

**proceeds** ('prəusi:dʒ) — выручка — *выручка*

**process method cost accounting** ('prəuses 'mæθəd kɒst ə'kauntɪŋ) — папрацэсны метада ўліку выдаткаў — *попроцессный метод учета затрат*

**process of business activity** ('prəuses ɒv 'biznis æk'tɪvɪti) — працэс гаспадарчай дзейнасці — *процесс хозяйственной деятельности*

**process of meat products manufacture** ('prəuses ɒv mi:t 'prɒdʌkts ,mænjʊ'fæktʃə) — працэс вытворчасці мясапрадуктаў — *процесс производства мясепродуктов*

**process of production** ('prəuses ɒv prə'dʌkʃən) — працэс вытворчасці — *процесс производства*

**processed cheese factory** ('preusest tʃi:z 'fæktəri) — завод плаўленых сыроў — *завод плавленных сыров*

**processes of supply, manufacture and sale of production** ('prəusesɪz ɒv sə'plai, ,mænjʊ'fæktʃə ænd 'seil ɒv prə'dʌkʃən) — працэсы забеспячэння, вытворчасці і рэалізацыі прадукцыі — *процессы снабжения, производства и реализации продукции*

**processing** ('prəusesɪŋ) — апрацоўка — *обработка*

**processing milk-works** ('prəusesɪŋ milkwə:ks) — малакаперапрацоўчы завод — *молокоперерабатывающий завод*

**processing necessity of information big volume** ('prəusesɪŋ nɪ'sesɪti ɒv ,ɪnfə'meɪʃn bɪg 'vɒljəm) — неабходнасць апрацоўкі вялікага аб'ёму інфармацыі — *необходимость обработки большого объема информации*

**processing of accounting information** ('prəusesɪŋ ɒv ə'kauntɪŋ ,ɪnfə'meɪʃən) — апрацоўка ўліковай інфармацыі — *обработка учетной информации*

**processing of document** ('prəusesɪŋ ɒv 'dɒkjumənt) — апрацоўка дакумента — *обработка документа*

**procurement** (prə'kjuəmənt) — нарыхтоўка — *заготовление*

**procurement and carriage costs** (prə'kjuəmənt ænd 'kæridʒ kɒsts) —  
выдаткі па нарыхтоўцы і дастаўцы вытворчых запасаў — *затраты  
по заготовлению и доставке производственных запасов*

**procurement and purchase of materials** (prə'kjuəmənt ænd 'pɜ:tʃəs ɒv  
mə'tiəriəls) — нарыхтоўка і набыццё матэрыялаў — *заготовление и  
приобретение материалов*

**procurement and purchase of the material valuables** (prə'kjuəmənt  
ænd 'pɜ:tʃəs ɒv ðə mə'tiəriəl 'væljuəblz) — нарыхтоўка і набыццё матэ-  
рыяльных каштоўнасцей — *заготовление и приобретение мате-  
риальных ценностей*

**procurement and purchase of the raw stuff and materials**  
(prə'kjuəmənt ænd 'pɜ:tʃəs ɒv ðə rɔ: stʌf ænd mə'tiəriəls) — нарыхтоўка і  
набыццё сыравіны і матэрыялаў — *заготовление и приобретение  
сырья и материалов*

**procurement department** (prə'kjuəmənt di'pɑ:tmənt) — аддзел забеспя-  
чэння — *отдел снабжения*

**produced finished goods** (pre'dju:st 'finiʃt gudz) — вырабленая гатовая  
прадукцыя — *произведенная готовая продукция*

**produced finished goods were debited on historical prime cost**  
(pre'dju:st 'finiʃt gudz wə 'debiitid ɒn his'tɔ:rikəl praɪm kɒst) — апырходавана па  
фактычным сабекошце выпушчаная гатовая прадукцыя — *опри-  
ходована по фактической себестоимости выпущенная готовая  
продукция*

**produced spare parts, tools and other production of auxiliary  
manufacturing** (pre'dju:st spɛə pɑ:ts, tʊlz ænd 'ʌðə pre'dʌlkʃən ɒv ɔ:g'ziljəri  
,mænjʊ'fæktʃəriŋ) — вырабленыя дапаможнай вытворчасцю запасныя  
часткі, рабочы інструмент і іншая прадукцыя — *произведенные  
вспомогательным производством запасные части, рабочий инстру-  
мент и прочая продукция*

**produced tangible long-term assets manufacturing utilization**  
(pre'dju:st 'tændʒəbl lɒn-tɜ:m æsets ,mænjʊ'fæktʃəriŋ ,jutilai'zeɪʃən) — вырабле-  
ныя матэрыяльныя актывы доўгатэрміновага вытворчага выкары-  
стання — *произведенные материальные активы долгосрочного  
производственного использования*



**product costs** ('prɒdʌkt kɒsts) — видатки на продукт — *затраты на продукт*

**product liability claim** ('prɒdʌkt ,laɪə'bɪlɪti kleɪm) — претензія на якість продукції — *претензия по качеству продукции*

**product of standard ratio and basis for the allotment** ('prɒdʌkt ɒv 'stændəd 'reɪjə ənd 'beɪsɪs fə: ðə ə'lɒtmənt) — надбавок нормативного коефіцієнта і бази розмірковування — *произведение нормативного коэффициента и базы распределения*

**product unit** ('prɒdʌkt 'juːnɪt) — адзінка продукції — *единица продукции*

**product unit costs** ('prɒdʌkt 'juːnɪt kɒsts) — видатки на адзінку продукції — *затраты на единицу продукции*

**product unit profit** ('prɒdʌkt 'juːnɪt 'prɒfɪt) — прибуток на адзінку продукції — *прибыль на единицу продукции*

**product unit variable costs** ('prɒdʌkt 'juːnɪt 'vɛəriəbl kɒsts) — перемінні видатки на адзінку продукції — *переменные затраты на единицу продукции*

**production** (prə'dʌkʃn) — виготовлення; продукція — *производство; продукция*

**production acquirer** (prə'dʌkʃn ə'kwaɪə) — покупець продукції — *покупатель продукции*

**production and services of auxiliary manufacturing** (pre'dʌkfən ənd 'sə:vɪsɪz ɒv ɔ:g'zɪljəri ,mænju'fæktʃəriŋ) — продукція і послуги допоміжних виготовлень — *продукция и услуги вспомогательных производств*

**production concrete kind** (pre'dʌkfən 'kɒnkri:t kaɪnd) — конкретні види продукції — *конкретный вид продукции*

**production expansion** (prə'dʌkʃn ɪks'pænjən) — розширення виготовлення — *расширение производства*

**production making** (prə'dʌkʃən 'meɪkɪŋ) — виготовлення продукції — *выработка продукции*

**production manufacture** (pre'dʌkfən ,mænju'fæktʃə) — виготовлення продукції — *производство продукции*

**production manufacture process** (pre'dʌkʃn ,mænju'fæktʃə 'prəʊses) — процес виготовлення продукції — *процесс производства продукции*

**production manufactured within rest and festal days** (prə'dʌlkʃn ,mænjʊ'fæktʃərd wi'ðin rest ænd 'festəl deis) — прадукцыя, вырабленая ў выхадныя і святачныя дні — *продукция, произведенная в выходные и праздничные дни*

**production method** (pre'dʌlkʃən 'meθəd) — вытворчы метада — *производственный метод*

**production method of depreciation charging extra** (prə'dʌlkʃən 'meθəd əv di,prɪ:'fɛɪʃn tʃɑ:dʒɪn 'ekstrə) — вытворчы метада налічэння амартазацыі — *производственный метод начисления амортизации*

**production of finished goods** (prə'dʌlkʃn əv 'fɪnɪʃt gudz) — вырабатовай прадукцыі — *изготовление готовой продукции*

**production of package workshops** (pre'dʌlkʃən əv 'pækɪdʒ 'wə:kʃəps) — прадукцыя тарных цэхаў — *продукция тарных цехов*

**production prime cost items nomenclature of auxiliary manufacturing workshops** (pre'dʌlkʃən praɪm kɒst 'aɪtəmz nəu'menklətʃə əv ɔ:g'zɪljəri mænjʊ'fæktʃəriŋ 'wə:kʃəps) — наменклатура артыкулаў сабекошту прадукцыі цэхаў дапаможных вытворчасцей — *номенклатура статей себестоимости продукции цехов вспомогательных производств*

**production prime cost of the fruit-and-vegetable canneri** (pre'dʌlkʃən praɪm kɒst əv ðə fru:t-ænd-'vedʒɪtəbl 'kænəri) — сабекошт прадукцыі садавіннаагародніннага кансервавага завода — *себестоимость продукции плодоовощного консервного завода*

**production prime cost reduction** (pre'dʌlkʃən praɪm kɒst rɪ'dʌlkʃən) — паніжэнне сабекошту прадукцыі — *понижение себестоимости продукции*

**production process** (pre'dʌlkʃn 'prəuses) — працэс вытворчасці; вытворчы працэс — *процесс производства; производственный процесс*

**production separate kind** (pre'dʌlkʃən 'sepɪt kaɪnd) — асобны від прадукцыі — *отдельный вид продукции*

**production supplies** (pre'dʌlkʃən sə'plɪz) — сыравіна — *сырье*

**production volume of fruit-and-vegetable canneri** (pre'dʌlkʃn 'vɒljəm əv fru:t-ænd-'vedʒɪtəbl 'kænəri) — аб'ём вытворчасці садавіннаагародніннага кансервавага завода — *объем производства плодоовощного консервного завода*

**production workers' the sum of wages and salaries** (prə'dʌkʃn 'wə:kəs' ðə sʌm ɒv 'weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz) — сума зароботнай платы вытворчых рабочих — *сумма заработной платы производственных рабочих*

**production yield** (prə'dʌkʃn ji:ld) — выход прадукцыі — *выход продукции*

**productive animals** (prə'dʌktɪv ,æniməls) — прадукцыйная жывёла — *продуктивный скот*

**productive costs** (prə'daktiv kɒsts) — прадукцыйныя выдаткі — *производительные затраты*

**productivity growth** (,prɒdʌk'tɪvɪti grəʊθ) — рост прадукцыйнасці — *рост производительности*

**products of the extractive industry** ('prɒdɜks ɒv ðə ɪks'træktɪv 'ɪndəstri) — прадукты здабыўной прамысловасці — *продукты добывающей промышленности*

**profession of employe** (prə'feʃən ɒv ɜm'plɔɪeɪ) — прафесія працаўніка — *профессия работника*

**professional judgment of general accountant** (prə'feʃənəl 'dʒʌdʒmənt ɒv 'dʒenərəl ə'kaʊntənt) — прафесійнае меркаванне галоўнага бухгалтара — *профессиональное мнение главного бухгалтера*

**professional opinion** (prə'feʃənəl ə'pɪnjən) — прафесійнае меркаванне — *профессиональное мнение*

**professional organization of accountants** (prə'feʃənəl ,ɔ:gənai'zeɪʃən ɒv ə'kaʊntənts) — прафесійная арганізацыя рахункоўцаў — *профессиональная организация бухгалтеров*

**profit** ('prɒfɪt) — прыбытак — *прибыль*

**profit after taxing** ('prɒfɪt 'ɑftə 'tæksɪŋ) — прыбытак пасля падаткаабкладання — *прибыль после налогообложения*

**profit and loss statement** ('prɒfɪt ænd lɒs 'steɪtmənt) — справаздача аб прыбытках і стратах — *отчет о прибылях и убытках*

**profit attributable** ('prɒfɪt ə'trɪbjʊ:təbl) — удзел у прыбытку — *участие в прибыли*

**profit before taxing** ('prɒfɪt bi:fə 'tæksɪŋ) — прыбытак да падаткаабкладання — *прибыль до налогообложения*

**profit determination** ('prɒfɪt dɪ,tə'mi'neɪʃən) — вызначэнне прыбытку — *определение прибыли*

**profit determination from the sale of finished goods** ('prɒfit di,tə:mi'neɪʃən frəm seɪl ɒv 'fɪnɪʃt gudz) — вызначэнне прыбытку ад рэалізацыі гатовай прадукцыі — *определение прибыли от реализации готовой продукции*

**profit for the year from continuing operations** ('prɒfit fə ðə jə: frəm ,kɒntɪnju:ɪŋ ,ɔpə'reɪʃəns) — прыбытак за перыяд ад дзейнасці, якая працягваецца — *прибыль за период от продолжающейся деятельности*

**profit from financing activities** ('prɒfit frəm faɪ'nænsɪŋ æk'tɪvɪtɪz) — прыбытак ад фінансавай дзейнасці — *прибыль от финансовой деятельности*

**profit from investing activities** ('prɒfit frəm ɪn'vestɪŋ æk'tɪvɪtɪz) — прыбытак ад інвестыцыйнай дзейнасці — *прибыль от инвестиционной деятельности*

**profit from operating activity** ('prɒfit frəm 'ɔpəreɪtɪŋ æk'tɪvɪtɪ) — прыбытак ад цякучай дзейнасці — *прибыль от текущей деятельности*

**profit from other activities** ('prɒfit frəm 'lðə æk'tɪvɪtɪz) — прыбытак ад іншай дзейнасці — *прибыль от прочей деятельности*

**profit liable to taxation** ('prɒfit 'laɪəbl tə tæk'seɪʃən) — прыбытак, падлеглы абкладанню падаткам — *прибыль, подлежащая обложению налогом*

**profit of current period** ('prɒfit ɒv 'klərənt 'pɪəriəd) — прыбытак цякучага перыяду — *прибыль текущего периода*

**profit of enterprise from production sale** ('prɒfit ɒv 'entəpraɪz frəm prə'dʌkʃn seɪl) — прыбытак прадпрыемства ад рэалізацыі прадукцыі — *прибыль предприятия от реализации продукции*

**profit of future periods** ('prɒfit ɒv 'fju:tʃə 'pɪəriəds) — прыбытак будучых перыядаў — *прибыль будущих периодов*

**profit of prior period** ('prɒfit ɒv 'praɪə 'pɪəriəd) — прыбытак папярэдняга перыяду — *прибыль предыдущего периода*

**profit of reporting year** ('prɒfit ɒv rɪ'pɔ:tɪŋ jə:) — прыбытак справаздачнага года — *прибыль отчетного года*

**profit or loss for the period** ('prɒfit ɔ: lɒs fə ðə 'pɪəriəd) — прыбытак або страты за перыяд — *прибыль или убыток за период*

**profit or losses resulting from intragroup transactions that are recognized in assets** ('prɒfɪts ɔ: lɒsɪz rɪ'zʌltɪŋ frəm ɪn'trægru:p tran'zækʃəns ðæt ɑ: 'rekəɡnaɪzd ɪn 'æsets) — *прибыток або страты, признаныя ў складзе актываў, якія ўзніклі ў выніку ўнутрыгрупавых аперацый — прибыль или убытки, признанные в составе активов, которые возникли в результате внутригрупповых операций*

**profit tax** ('prɒfɪt tæks) — *падатак на прыбытак — налог на прибыль*

**profit tax expenses** ('prɒfɪt 'tæks ɪks'pensɪz) — *расходы па падатку на прыбытак — расходы по налогу на прибыль*

**profit tax income** ('prɒfɪt 'tæks 'ɪnkʌm) — *даход па падатку на прыбытак — доход по налогу на прибыль*

**profitability of production** ('prɒfɪtəbɪlɪtɪ ɔv prə'dʌlkʃn) — *рентабельнасць прадукцыі — рентабельность продукции*

**profitable investments into tangible assets** ('prɒfɪtəbl ɪn'vestmənts ɪntu 'tæŋdʒəbl 'æsets) — *даходныя ўкладанні ў матэрыяльныя актывы — доходные вложения в материальные активы*

**profitableness of stocks** ('prɒfɪtəbli:nəs ɔv stɒks) — *даходнасць акцый — доходность акций*

**profitableness rate** ('prɒfɪtəbli:nəs reɪt) — *норма даходнасці — норма доходности*

**profit-sharing and bonuses** ('prɒfɪt-ʃeɪɪŋ ænd 'bəʊnəsɪz) — *удзел у прыбытку і прэміі — участие в прибыли и премии*

**prognosis cash flow** (prɒɡ'nəʊəsɪs kæʃ fləʊ) — *прагнозна грашовы паток — прогнозный денежный поток*

**prognosis estimated prices** (prɒɡ'nəʊəsɪs 'estɪmeɪtɪd 'praɪsɪz) — *прагнозна-разліковыя цэны — прогнозно-расчетные цены*

**prognosis information about the future events** (prɒɡ'nəʊəsɪs ɪnfə'meɪʃn ə'baut ðə 'fju:tʃə ɪ'vents) — *прагнозная інфармацыя аб будучых падзеях — прогнозная информация о будущих событиях*

**prognosis size of the transportation procurement costs** (prɒɡ'nəʊəsɪs saɪz ɔv ðə ˌtræspɔ:ˈteɪʃən prə'kjuəmənt kɒsts) — *прагнозная велічыня транспартна-нарыхтоўчых выдаткаў — прогнозная величина транспортно-заготовительных затрат*

**prognosis volume of working-up** (prɒg'nəʊəsis 'vɒljəm ɔv 'wəkiŋ-lʌp) — прогнозы аб'ём перапрацоўкі — *прогнозный объем переработки*

**program of the automation accounting** ('prəʊgræm ɔv ðə ɔ:'tə'meɪʃən ə'kaʊntɪŋ) — праграма аўтаматызаванага ўліку — *программа автоматизированного учета*

**program processing of information** ('prəʊgræm 'prəʊsesɪŋ ɔv ,ɪnfə'meɪʃn) — апрацоўка інфармацыі па праграме — *обработка информации по программе*

**progressive norms** (preu'gresɪv nɔ:ms) — прагрэсіўныя нормы — *прогрессивные нормы*

**projected unit credit method** (prə'dʒektɪd 'jʊnɪt 'kredit 'meθəd) — метад прагназавання ўмоўнай адзінкі — *метод прогнозирования условной единицы*

**property account register of small business entity** ('prɒpəti ə'kaʊnt 'redʒɪsteɪ ɔv smɔ:l 'bɪznɪs 'entɪti) — ведамасць уліку маёмасці малой арганізацыі — *ведомость учета имущества малой организации*

**property amount of economic entity** ('prɒpəti ə'maʊnt ɔv ,ɪ:kə'nɒmɪk 'entɪti) — велічыня маёмасці суб'екта гаспадарання — *величина имущества субъекта хозяйствования*

**property insurance** ('prɒpəti ɪn'ʃʊərəns) — маёмаснае страхаванне — *имущественное страхование*

**property isolation** ('prɒpəti aɪsəleɪʃən) — маёмасная адасобленасць — *имущественная обособленность*

**property lease account** ('prɒpəti li:s ə'kaʊnt) — рахунак арандаванай маёмасці — *счет арендованного имущества*

**property of economic entity** ('prɒpəti ɔv ,ɪ:kə'nɒmɪk 'entɪti) — маёмасць суб'екта гаспадарання — *имущество субъекта хозяйствования*

**property owner** ('prɒpəti 'əʊnə) — уласнік маёмасці — *собственник имущества*

**property received on the responsible keeping** ('prɒpəti rɪ'sɪvd ɒn ðə rɪs'pɒnsəbəl 'ki:piŋ) — маёмасць, прынятая на адказнае захоўванне — *имущество, принятое на ответственное хранение*

**property right** ('prɒpəti raɪt) — права ўласнасці — *право собственности*

**property, plant and equipment** ('prɒpəti, plɑːnt ænd i'kwɪpmənt) — асноўныя сродкі (МСФС) — *основные средства (МСФО)*

**proportionate consolidation** (prə'pɔːʃənət kən'sɒli'deɪʃn) — прапар-  
цыянальная кансалідацыя — *пропорциональная консолидация*

**propriatorship** (prə'praɪətəʃɪp) — уласнасць — *собственность*

**prospective recognition of ...** (prəs'pektɪv ˌrekəɡ'nɪʃən ɒv ...) —  
перспектыўнае прызнанне ... — *перспективное признание ...*

**prospective recognition of the effect of a change in an accounting estimate** (prəs'pektɪv ˌrekəɡ'nɪʃən ɒv ðə i'fekt ɒv ə tʃeɪndʒ ɪn ən ə'kaʊntɪŋ 'estɪmeɪt) —  
перспектыўнае прызнанне ўплыву змянення ўліковай ацэнкі —  
*перспективное признание влияния изменения учетной оценки*

**prospects of entity further activity** ('prɒspekts ɒv 'entɪti 'fəːðə æk'tɪvɪti) —  
перспектывы далейшай дзейнасці арганізацыі — *перспективы даль-  
нейшей деятельности организации*

**protection of enterprise commercial secret** (pre'tekʃən ɒv 'entəpraɪz  
kə'mɜːʃəl 'siːkrit) — ахова камерцыйнай тайны прадпрыемства — *охрана  
коммерческой тайны предприятия*

**protection of surroundings** (pre'tekʃən ɒv sə'raʊndɪŋz) — ахова  
навакольнага асяроддзя — *охрана окружающей среды*

**protective right** (prə'tektɪv raɪt) — права абароны — *право защиты*

**provided** (prə'vaɪdɪd) — пры ўмове — *при условии*

**provision** (prə'vɪʒən) — рэзэрв — *резерв*

**provision agency** (prə'vɪʒən 'eɪdʒənsɪ) — забеспячэнская арганізацыя —  
*снабженческая организация*

**provision costs** (prə'vɪʒən kɒsts) — забеспячэнскія выдаткі — *снаб-  
женческие затраты*

**provision of the manufacturing process** (prə'vɪʒən ɒv ðə ˌmænjʊ'fæktʃərɪŋ  
'prəʊses) — забеспячэнне вытворчага працэсу — *снабжение производ-  
ственного процесса*

**provisions to settle liabilities of uncertain timing or amount**  
(prə'vɪʒəns tə setl ˌlaɪə'bɪlɪtɪz ɒv ʌn'səːtn 'taɪmɪŋ ɔː ə'maʊnt) — рэзэрвы на  
пагашэнне абавязацельстваў з нявызначанымі часам выканання і  
сумай — *резервы на погашение обязательств с неопределенными  
временем выполнения и суммой*

**provable investments in non-monetary physical things** ('prɒfɪtəbl in'vestmənts in nən-'mɒnɪtəri 'fɪzɪkəl θɪŋs) — даходныя ўкладанні ў матэрыяльныя каштоўнасці — *доходные вложения в материальные ценности*

**prudence** ('pru:dəns) — абачлівасць — *предусмотрительность*

**public significant entity** ('pʌblɪk sig'nɪfɪkənt 'entɪti) — грамадска значымая арганізацыя — *общественно-значимая организация*

**publication of financial reporting** (pʌblɪkeɪʃən ɒv faɪ'nænfəl rɪ'pɔ:tɪŋ) — публікацыя фінансавай справаздачнасці — *публикация финансовой отчетности*

**publication of financial reporting together with the auditor's report** (pʌblɪkeɪʃən ɒv faɪ'nænfəl rɪ'pɔ:tɪŋ tə'geðə wɪð ðə 'ɔ:dɪtə's rɪ'pɔ:t) — публікацыя фінансавай справаздачнасці разам з аўдытарскім заключэннем — *публикация финансовой отчетности вместе с аудиторским заключением*

**publishing titles** ('pʌblɪʃɪŋ 'taɪtlɪz) — назвы выданняў, якія публікуюцца — *названия публикуемых изданий*

**pulled breads** (pʌld breɪds) — сухары — *сухари*

**purchase average price** ('pʊ:tʃəs 'ævərɪdʒ praɪs) — сярэдняя цана закупкі — *средняя цена закупки*

**purchase method** ('pʊ:tʃəs 'meθəd) — метадаў набыцця — *метод приобретения*

**purchase of inventories** ('pʊ:tʃəs ɒv 'ɪnvəntrɪz) — набыццё запасаў — *приобретение запасов*

**purchase of inventories costs** ('pʊ:tʃəs ɒv 'ɪnvəntrɪz kɒsts) — выдаткі на закупку запасаў — *затраты на закупку запасов*

**purchase of inventories on deferred settlement terms** ('pʊ:tʃəs ɒv 'ɪnvəntrɪz ɒn dɪ'fə:d 'setlmənt tɜ:ms) — набыццё запасаў на ўмовах адтэрміноўкі пагашэння — *приобретение запасов на условиях отсрочки погашения*

**purchase of materials and merchandise** ('pʊ:tʃəs ɒv mə'tɪəriəlz ænd 'mə:tʃəndaɪz) — закупка матэрыялаў і тавараў — *закупка материалов и товаров*

**purchase price** ('pʊ:tʃəs 'praɪs) — закупачная цана; цана пакупкі — *закупочная цена; цена покупки*



**purchased article and semi-manufactured goods** ('pə:tʃəst 'ɑ:tɪkl ænd 'semi-,mænjʊ'fæktʃəd gudz) — закупленныя вырабы і паўфабрыкаты — *закупленные изделия и полуфабрикаты*

**purchased materials** ('pə:tʃəst mə'tiəriəls) — закупленныя матэрыялы — *закупленные материалы*

**purchased materials the nomenclature price-list** ('pə:tʃəst mə'tiəriəls də neu'menklətʃə prais-list) — наменклатура-цэннік на пакупныя матэрыялы — *номенклатура ценник на покупные материалы*

**purchased semi-manufactured goods** ('pə:tʃəst 'semi-,mænjʊ'fæktʃəd gudz) — пакупныя паўфабрыкаты — *покупные полуфабрикаты*

**purchased semi-manufactured goods and completing articles** ('pə:tʃəst 'semi-,mænjʊ'fæktʃəd gudz ænd kəm'plitiŋ 'ɑ:tɪklɪz) — пакупныя паўфабрыкаты і камплектовачныя вырабы — *покупные полуфабрикаты и комплектующие изделия*

**purchased value of materials** ('pə:tʃəst 'væljʊə ɒv mə'tiəriəls) — пакупная вартасць матэрыялаў — *покупная стоимость материалов*

**purchasing from the foreign supplier** ('pə:tʃəsiŋ frəm də 'fɔrɪn sə'plaɪə) — закупка ў замежнага пастаўшчыка — *закупка у иностранного поставщика*

**purchasing of building materials from the suppliers** ('pə:tʃəsiŋ ɒv 'bɪldɪŋ mə'tiəriəlz frəm də sə'plaɪəs) — закупка будаўнічых матэрыялаў у пастаўшчыкоў — *закупка строительных материалов у поставщиков*

**purchasing of equipment from the suppliers** ('pə:tʃəsiŋ ɒv i'kwɪpmənt frəm də sə'plaɪəs) — закупка абсталявання ў пастаўшчыкоў — *закупка оборудования у поставщиков*

**purchasing of raw stuff and materials** ('pə:tʃəsiŋ ɒv rɔ: stʌf ænd mə'tiəriəlz) — закупка сыравіны і матэрыялаў — *закупка сырья и материалов*

**purchasing power** ('pə:tʃəsiŋ paʊə) — пакупная здольнасць — *покупная способность*

**purchasing power gains and loses** ('pə:tʃəsiŋ paʊə geɪns ænd lɒsɪz) — прыбытак або страты ад змянення пакупной сілы грашовай адзінкі — *прибыль или убыток от изменения покупной силы денежной единицы*

**purchasing state long-term bonds** ('pæ:tʃəsiŋ steit lɒŋ-tə:m bɒndz) — купля дзяржаўных доўгатэрміновых аблігацый — *покупка государственных долгосрочных облигаций*

**purpose destination of the business means** ('pə:pəs ,desti'neiʃən ɒv ðə 'biznis mi:ns) — мэтавае прызначэнне гаспадарчых сродкаў — *целевое предназначение хозяйственных средств*

**purposeful activity of entity** ('pəpəsful æk'tiviti ɒv 'entiti) — мэтанакіраваная дзейнасць арганізацыі — *целестреmlенная деятельность организации*

**put down the task into table** (put daʊn ðə tɑ:sk intə 'teibl) — выкананне задання аформіце ў табліцы — *выполнение задания оформите в таблице*

**put down to deficiency in account accountable for assets person** (put daʊn tə di'fijənsi in ə'kaʊnt ə'kaʊntəbl fə æsets pə:sn) — недастача аднесена ў налік адказнай за актывы асобе — *недостача отнесена в начет ответственному за активы лицу*

**put down to the conformable accounts the sums of ...** (put daʊn tə ðə kən'fɔ:məbl ə'kaʊnts ðə sʌms ɒv ...) — запішыце на адпаведныя рахункі сумы ... — *запишите на соответствующие счета суммы ...*

**put options** (put 'ɒpʃəns) — апцыёны на продаж звычайных акцый — *опционы на продажу обычных акций*

**putting of plant assets in operation** ('putiŋ ɒv plɑ:nt æsets in ,ɒpə'reiʃən) — увод у эксплуатацыю асноўных сродкаў — *ввод в эксплуатацию основных средств*

## Q

**qualification** (,kwɒlɪfi'keiʃən) — кваліфікацыя — *квалификация*

**qualifying asset** ('kwɒlɪfaɪŋ 'æset) — актыў, які адпавядае вызначаным патрабаванням; кваліфікаваны актыў — *актив, отвечающий установленным требованиям; квалифицированный актив*

**qualifying insurance policy** ('kwɒlɪfaɪiŋ in'ʃʊərəns 'pɒlisi) — страхавы поліс, які задавальняе вызначаным патрабаванням — *страховой полис, удовлетворяющий установленным требованиям*

**qualitative characteristics** ('kwɒlɪtətɪv ,kæɪrɪktə'ristɪks) — якасныя характарыстыкі — *качественные характеристики*

**qualitative characteristics that enhance the usefulness of information that is relevant and faithfully represented** ('kwɒlɪtətɪv ,kæɪrɪktə'ristɪks dʒæt ɪn'hɑːns ðə 'juːsfulnes əv ,ɪnfə'meɪʃn dʒæt ɪz 'relɪvənt ænd 'feɪθfʊli ,repri'zentɪd) — якасныя характарыстыкі, якія павышаюць карыснасць рэлевантна і праўдзіва пададзенай інфармацыі — *качественные характеристики, повышающие полезность релевантно и правдиво представленной информации*

**quality control** ('kwɒlɪti kən'trəʊl) — кантроль якасці — *контроль качества*

**quality of executed work** ('kwɒlɪti əv ,eksɪ'kjʊ:tɪd wə:k) — якасць выкананай работы — *качество выполненной работы*

**quality of labor** ('kwɒlɪti əv 'leɪbə) — якасць працы — *качество труда*

**quality of production** ('kwɒlɪti əv prə'dʌkʃən) — якасць прадукцыі — *качество продукции*

**quantified information** ('kwɒtɪfaɪt ,ɪnfə'meɪʃn) — колькасная інфармацыя — *количественная информация*

**quantified showings of production making** ('kwɒtɪfaɪt ʃəʊɪŋs əv prə'dʌkʃn 'meɪkɪŋ) — колькасныя паказчыкі выпрацоўкі — *количественные показатели выработки*

**quantitative accounting of materials** ('kwɒntɪtətɪv ə'kaʊntɪŋ əv mə'tɪəriəls) — колькасны ўлік матэрыялаў — *количественный учет материалов*

**quantitative accounting of the commodity tangible valuables** ('kwɒntɪtətɪv ə'kaʊntɪŋ əv ðə kə'mɒdɪti 'tændʒəbl 'væljuəblz) — колькасны ўлік таварна-матэрыяльных каштоўнасцей — *количественный учет товарно-материальных ценностей*

**quantitative grade accounting of materials** ('kwɒntɪtətɪv greɪd ə'kaʊntɪŋ əv mə'tɪəriəls) — колькасны сартавы ўлік матэрыялаў — *количественный сортовой учет материалов*

**quantitative receipt-household accounting** ('kwɒntɪtətɪv rɪ'siːt-'haʊshəʊld ə'kaʊntɪŋ) — колькасны прыходна-расходны ўлік — *количественный приходно-расходный учет*

**quantity and quality reception of materials** ('kwɒntiti ænd 'kwɒliti ri'sepʃən ɒv mə'tiəriəls) — прыёмка матэрыялаў па колькасці і якасці — *приемка материалов по количеству и качеству*

**quantity and sum** ('kwɒntiti ænd sʌm) — колькасць і сума — *количество и сумма*

**quantity given of materials** ('kwɒntiti gi:vən ɒv mə'tiəriəls) — колькасць выдадзеных матэрыялаў — *количество выданных материалов*

**quantity manufactured of production during shift** ('kwɒntiti ,mænjʊ'fæktʃəd ɒv prə'dʌkʃn 'dʒuəriŋ ʃift) — колькасць вырабленай за змену прадукцыі — *количество произведенной за смену продукции*

**quantity manufactured units of production** ('kwɒntiti ,mænjʊ'fæktʃəd 'junits ɒv prə'dʌkʃn) — колькасць вырабленых адзінак прадукцыі — *количество произведенных единиц продукции*

**quantity of articles** ('kwɒntiti ɒv 'ɑ:tikliz) — колькасць вырабаў — *количество изделий*

**quantity of contingent machinery hours** ('kwɒntiti ɒv kən'tindʒənt mə'ʃi:nəri 'aʊəs) — колькасць умоўных машына-гадзін — *количество условных машино-часов*

**quantity of copies** ('kwɒntiti ɒv 'kɒpiz) — колькасць экзэмпляраў — *количество экземпляров*

**quantity of days** ('kwɒntiti ɒv deiz) — колькасць дзён — *количество дней*

**quantity of issued ordinary stocks** ('kwɒntiti ɒv 'isjʊd 'ɔ:diənəri stɒks) — колькасць выпушчаных звычайных акцый — *количество выпущенных обычных акций*

**quantity of labor days in year** ('kwɒntiti ɒv 'leibə deiz in jə:) — колькасць працоўных дзён у годзе — *количество рабочих дней в году*

**quantity of treasury stocks** ('kwɒntiti ɒv 'trezəri stɒks) — колькасць выкупленых уласных акцый — *количество выкупленных собственных акций*

**quantity of unused materials at the end of reporting period** ('kwɒntiti ɒv ʌnju:st mə'tiəriəls ət ðə end ɒv ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — колькасць нескарыстаных на канец справаздачнага перыяду матэрыялаў — *количество неиспользованных на конец отчетного периода материалов*

**quantity of work machine-hours** ('kwɒntiti ɒv wə:k mə'ʃi:n-'auəs) —  
колькасць машына-гадзін работы — *количество машино-часов работы*

**quarterly average rate of inflation** ('kwɒtəli 'ævərɪdʒ reɪt ɒv ɪn'fleɪʃən) —  
сярэднеквартальны ўзровень інфляцыі — *среднеквартальный уровень инфляции*

**quarterly interest rate in part of unit** ('kwɒtəli 'ɪntrɪst reɪt ɪn pɑ:t ɒv 'ju:nɪt) —  
квартальная працэнтная стаўка ў долях адзінкі — *квартальная процентная ставка в долях единицы*

**quite** (kwaɪt) — цалкам — *вполне*

**quotation** (kwəu'teɪʃən) — каціроўка — *котировка*

**quotation bulletin** (kwəu'teɪʃən 'bulɪtɪn) — каціровачны бюлетэнь —  
*котировочный бюллетень*

**quotation of prices** (kweu'teɪʃən ɒv praɪsɪz) — каціроўка цэн —  
*котировка цен*

**quoted price** (kwəʊtɪd praɪs) — каціровачная цана — *котировочная цена*

## R

**railroad bill of lading** ('reɪlrəʊd bɪl ɒv 'leɪdɪŋ) — чыгуначная накладная —  
*железнодорожная накладная*

**railway station** ('reɪlwei 'steɪʃən) — чыгуначная станцыя — *железнодорожная станция*

**raise to the second power** (reɪz tə ðə 'sekənd paʊə) — узводзіць  
у другую ступень — *возводит в вторую степень*

**raising live-stock** (reɪzɪŋ 'laɪv-stɒk) — жывёлагадоўля — *животноводство*

**range of possible estimated amounts** (reɪdʒ ɒv 'pɒsəbl 'estɪmeɪtɪd ə'maʊnts) — дыяпазон магчымых разліковых сум — *диапазон возможных расчетных сумм*

**rate for the unit of production** (reɪt fə ðə 'ju:nɪt ɒv prə'dʌkʃn) —  
расцэнка за адзінку прадукцыі — *расценка за единицу продукции*

**rate of exchange** (reɪt ɒv ɪks'tʃeɪndʒ) — курс валюты — *курс валюты*

**rate of exchange was ... of Belarusian rubles for 1 dollar** (reit əv iks'tʃeindʒ wəz ... əv ˌBjelʌˈrusiən ruːblɪz fə wʌn ˈdɒlə) — курс валюты быў ... беларускіх рублёў за 1 доллар — *курс валюты был ... белорусских рублей за 1 доллар*

**rate of inflation** (reit əv inˈfleɪʃən) — узровень інфляцыі — *уровень инфляции*

**rate of salary** (reit əv ˈsæləri) — аклад — *оклад*

**rate of social insurance assignments** (reit əv ˈsəʊʃəl inˈʃʊərəns əˈsainmənts) — стаўка адлічэнняў на сацыяльнае страхаванне — *ставка отчислений на социальное страхование*

**rate of tax** (reitɪz əv tæks) — стаўка падатку — *ставка налога*

**rate of value added tax** (reit əv ˈvæljuəd æːdɪd tæks) — стаўка падатку на дабаўленую вартасць — *ставка налога на добавленную стоимость*

**ratio** (ˈreɪʃju) — каэфіцыент — *коэффициент*

**ratio method** (ˈreɪʃju məθəd) — каэфіцыентны метад — *коэффициентный метод*

**ratio of brigade wages to the sum of daily tariff prices its members** (ˈreɪʃju əv brɪˈgeɪd ˈweɪdʒɪz tə ðə sʌm əv ˈdeɪli tærɪf praɪsɪz ɪts ˈmembəːs) — адносіны зароботку брыгады да сумы дзённых тарыфных ставак яе членаў — *отношение заработной платы бригады к сумме дневных тарифных ставок ее членов*

**ratio of tariff price of the higher tariff category to the tariff price of first tariff category** (ˈreɪʃju əv tærɪf praɪs əv ðə ˈhaɪə tærɪf ˈkætɪgəri tə ðə tærɪf praɪs əv fəːst tærɪf ˈkætɪgəri) — адносіны тарыфнай стаўкі вышэйшага разраду да тарыфнай стаўкі першага разраду — *отношение тарифной ставки высшего разряда к тарифной ставке первого разряда*

**ratio of variable costs** (ˈreɪʃju əv ˈvɛəriəbl kɒsts) — каэфіцыент пераменных выдаткаў — *коэффициент переменных затрат*

**ratio of wages accrued by the job rates to the sum of salaries by tariff prices** (ˈreɪʃju əv ˈweɪdʒɪz əˈkruːd baɪ ðə dʒɒb reɪtɪz tə ðə sʌm əv ˈsælərɪz baɪ tærɪf praɪsɪz) — адносіны зароботнай платы, налічанай па зробных расцэнках, да сумы зароботнай платы па тарыфных стаўках — *отношение заработной платы, начисленной по сдельным расценкам, к сумме заработной платы по тарифным ставкам*

**rational methods of accounting** ('ræʃənəl 'mæθəds əv ə'kauntɪŋ) — рацыянальная методыка ўліку — *рациональная методика учета*

**rational use** ('ræʃənəl ju:s) — рацыянальнае выкарыстанне — *рациональное использование*

**rationed costs** ('ræʃənd kɒsts) — нармаваныя выдаткі — *нормируемые затраты*

**rationing** ('ræʃənɪŋ) — нармаванне — *нормирование*

**raw material** (rɔ: mə'tiəriəl) — неапрацаваны матэрыял — *необработанный материал*

**raw stuff** (rɔ: stʌf) — сыравіна — *сырье*

**raw stuff and materials** (rɔ: stʌf ænd mə'tiəriəls) — сыравіна і матэрыялы — *сырье и материалы*

**raw stuff, materials and fuel used on technological demand** (rɔ: stʌf, mə'tiəriəls ænd 'fjuəl ju:st ɒn tek'nɒlədʒikəl di'mɑ:nd) — скарыстаныя на тэхналагічныя патрэбы сыравіна, матэрыялы і паліва — *использованные на технологические нужды сырье, материалы и топливо*

**raw stuff, materials and semi-manufactured goods in production** (rɔ: stʌf, mə'tiəriəls ænd 'semi-,mænju'fæktʃəd gudz ɪn prə'dʌkʃn) — сыравіна, матэрыялы і паўфабрыкаты ў вытворчасці — *сырье, материалы и топливо в производстве*

**raw stuff, materials, fuel and other material valuables** (rɔ: stʌf, mə'tiəriəls, 'fjuəl ænd 'lðə mə'tiəriəl 'væljueəblz) — сыравіна, матэрыялы, паліва і іншыя матэрыяльныя каштоўнасці — *сырье, материалы, топливо и другие материальные ценности*

**reacquisition of stocks in stockholders** (ri,ækwi'zɪʃən əv stɒks ɪn stɒk'həʊldəz) — выкуп акцый у акцыянераў — *выкуп акций у акционеров*

**reacquisition of the entity's own equity instruments** (ri,ækwi'zɪʃən əv ðə 'entɪtɪ's əʊn 'ekwɪtɪ 'ɪnstrəmənts) — выкуп уласных долевых інструментаў арганізацыі — *выкуп собственных долевых инструментов организации*

**ready money** ('redi 'mʌni) — грашовая наяўнасць — *денежная наличность*

**real account** ('riəl ə'kaunt) — рэальны рахунак — *реальный счет*

**real estate** ('riəl ɪs'teɪt) — нерухомасць — *недвижимость*

**real investments** ('riəl in'vestməts) — рэальныя інвестыцыі — *реальные инвестиции*

**real liabilities** ('riəl ,laɪə'bilitiz) — рэальныя абавязальствы — *реальные обязательства*

**real profit of enterprise** ('riəl 'prɒfɪt ɒv 'entəpraɪz) — рэальны прыбытак прадпрыемства — *реальная прибыль предприятия*

**real received materials debited** ('riəl rɪ'si:vɪt mə'tɪəriəls 'debiɪtɪd) — апраходаваны фактычна паступіўшыя матэрыялы — *оприходованы фактически поступившие материалы*

**real received materials debited by accounting prices** ('riəl rɪ'si:vɪt mə'tɪəriəls 'debiɪtɪd baɪ ə'kaʊntɪŋ praɪsɪz) — апраходаваны фактычна паступіўшыя матэрыялы па ўліковых цэнах — *оприходованы фактически поступившие материалы по учетным ценам*

**realistic value** (rɪə'lɪstɪk 'vælju:) — рэалістычная вартасць — *реалистическая стоимость*

**realizable price** ('riəlaɪzəbl praɪs) — адпуская цана — *отпускная цена*

**realizable price of produce and services** ('riəlaɪzəbl praɪs ɒv 'prɒdʒʊs ænd 'sɜ:vɪsɪz) — цана рэалізацыі прадукцыі і паслуг — *цена реализации продукции и услуг*

**realizable value** ('riəlaɪzəbl 'vælju) — рэалізацыйная вартасць; вартасць рэалізацыі — *реализационная стоимость; стоимость реализации*

**realization grounds of business transaction** (,riəlaɪ'zeɪʃən graʊnds ɒv 'bɪznɪs træn'zækʃn) — падстава ажыццяўлення гаспадарчай аперацыі — *основание для осуществления хозяйственной операции*

**realization of business life facts** (,riəlaɪ'zeɪʃən ɒv 'bɪznɪs laɪf fæktɪs) — ажыццяўленне фактаў гаспадарчага жыцця — *осуществление фактов хозяйственной жизни*

**realization of production process** (,riəlaɪ'zeɪʃən ɒv prə'dʌkʃn 'prəʊses) — ажыццяўленне вытворчага працэсу — *осуществление производственного процесса*

**realization of sport, sanitation and cultural-educational arrangements** (,riəlaɪ'zeɪʃən ɒv spɔ:t, ,sæni'teɪʃən ænd 'kʌltʃərəl-,edʒu:'keɪʃənəl ə'reɪndʒmənts) — ажыццяўленне спартыўных, аздараўляльных і культурна-асветніцкіх



мерапрыйстваў — *осуществление спортивных, оздоровительных и культурно-просветительских мероприятий*

**rebate** ('ri:beit) — кампенсацыя — *компенсация*

**recapitalization** (ri:kə,pitəlaɪ'zeɪʃən) — рэкапіталізацыя — *рекапитализация*

**receipt** (ri'si:t) — прыход, паступленне — *приход, поступление*

**receipt and expenditure of materials** (ri'si:t ænd ɪks'pendɪtʃə ɒv mə'tɪəriəls) — прыход і расход матэрыялаў — *приход и расход материалов*

**receipt at enterprise** (ri'si:t ət 'entəpraɪz) — паступленне на прадпрыемства — *поступление на предприятие*

**receipt cash order** (ri'si:t 'kæʃ 'ɔdə) — прыходны касавы ордэр — *приходный кассовый ордер*

**receipt date** (ri'si:t deɪt) — дата паступлення — *дата поступления*

**receipt document** (ri'si:t 'dɒkjʊmənt) — прыходны дакумент — *приходный документ*

**receipt from the spoilage utilization** (ri'si:t frəm ðə 'spɔɪlɪdʒ ˌjuːtɪlaɪ'zeɪʃən) — паступленне ад утылізацыі браку — *поступление от утилизации брака*

**receipt from the suppliers of materials on the enterprise storehouse** (ri'si:t frəm ðə sə'plaɪəz ɒv mə'tɪəriəls ɒn ðə 'entəpraɪz 'stɔːhaʊs) — паступленне ад пастаўшчыкоў матэрыялаў на склад прадпрыемства — *поступление от поставщиков материалов на склад предприятия*

**receipt from the trade enterprises** (ri'si:t frəm ðə 'treɪd 'entəpraɪzɪz) — паступленне ад гандлёвых прадпрыемстваў — *поступление от торговых предприятий*

**receipt in the next reporting month** (ri'si:t ɪn ðə nekst ri'pɔːtɪŋ mʌnθ) — паступленне ў наступным месяцы — *поступление в следующем месяце*

**receipt into storehouse of manufactured finished articles** (ri'si:t ɪntə 'stɔːhaʊs ɒv ˌmænjʊ'fæktʃəd 'fɪnɪʃt ˈɑːtɪklɪz) — паступленне на склад гатовых вырабаў — *поступление на склад готовых изделий*

**receipt of bank credit** (ri'si:t ɒv bæŋk 'kredit) — атрыманне банкаўскага крэдыту — *получение банковского кредита*

**receipt of economic benefits** (ri'si:t ɒv ˌiːkə'nɒmɪk 'benefɪts) — атрыманне эканамічных выгад — *получение экономических выгод*

**receipt of finished goods in dispatch-storehouse** (rɪ'si:t ɒv 'fɪnɪʃt gudz ɪn dɪs'pætʃ-'stɔːhaʊs) — паступленне гатовай прадукцыі ў экспедыцыю — *поступление готовой продукции в экспедицию*

**receipt of future economic benefits** (rɪ'si:t ɒv 'fju:tʃə ,i:kə'nɒmɪk 'benefɪts) — паступленне будучых эканамічных выгад — *поступление будущих экономических выгод*

**receipt of goods from supplier** (rɪ'si:t ɒv gudz frəm sə'plaɪə) — паступленне тавараў ад пастаўшчыка — *поступление товаров от поставщика*

**receipt of incomes source** (rɪ'si:t ɒv 'ɪnkʌmɪz sɔːs) — крыніца атрымання даходаў — *источник получения доходов*

**receipt of loan funds expenses** (rɪ'si:t ɒv ləʊn fʌndz ɪks'pensɪz) — расходы па прыцягненні пазыковых сродкаў — *расходы по привлечению заемных средств*

**receipt of material valuables** (rɪ'si:t ɒv mə'tɪəriəl 'væljuəblz) — атрыманне матэрыяльных каштоўнасцей — *получение материальных ценностей*

**receipt of material valuables on the storehouse of enterprise** (rɪ'si:t ɒv mə'tɪəriəl 'væljuəblz ɒn ðə 'stɔːhaʊs ɒv 'entəpraɪz) — паступленне матэрыяльных каштоўнасцей на склад прадпрыемства — *поступление материальных ценностей на склад предприятия*

**receipt of materials during a month** (rɪ'si:t ɒv mə'tɪəriəls 'dʒuəriŋ ə mʌnθ) — паступленне матэрыялаў за месяц — *поступление материалов за месяц*

**receipt of materials from the suppliers** (rɪ'si:t ɒv mə'tɪəriəls frəm ðə sə'plaɪəz) — паступленне матэрыялаў ад пастаўшчыкоў — *поступление материалов от поставщиков*

**receipt of money means** (rɪ'si:t ɒv 'mʌni miːnz) — паступленне грашовых сродкаў — *поступление денежных средств*

**receipt of money means to current account in bank of Joint Stock Company** (rɪ'si:t ɒv 'mʌni miːnz tə 'klərənt ə'kaʊnt ɪn bæŋk ɒv dʒɔɪnt stɒk 'klɒmpəni) — паступленне на разліковы рахунак акцыянернага таварыства грашовых сродкаў — *поступление на расчетный счет акционерного общества денежных средств*

**receipt of payments** (rɪ'si:t ɒv 'peɪmənts) — паступленне плацяжоў — *поступление платежей*

**receipt of payments for shipped finished goods** (ri'si:t əv 'peimənts fə ʃɪpt 'fɪnɪʃt gudz) — паступленне плацяжоў за адгружаную гатовую прадукцыю — *поступление платежей за отгруженную готовую продукцию*

**receipt of plant assets in the property** (ri'si:t əv plɑ:nt æsets in ðə 'prɒpəti) — паступленне асноўных сродкаў ва ўласнасць — *поступление основных средств в собственность*

**receipt of profit** (ri'si:t əv 'prɒfit) — атрыманне прыбытку — *получение прибыли*

**receipt of supplement information** (ri'si:t əv 'saplɪmənt ɪnfə'meɪʃn) — атрыманне дадатковай інфармацыі — *получение дополнительной информации*

**receipted advance** (ri'si:tɪd əd'vɑ:ns) — атрыманы аванс — *полученный аванс*

**receipted as the result of past events** (ri'si:tɪd æz ðə ri'zʌlt əv pɑ:st i'vents) — атрыманы ў выніку мінулых падзей — *полученный в результате прошлых событий*

**receipted bank credit** (ri'si:tɪd bæŋk 'kredit) — атрыманы банкаўскі крэдыт — *полученный банковский кредит*

**receipted bank credits paving off** (ri'si:tɪd bæŋk 'kredits peɪvɪŋ ɔ:f) — пагашэнне атрыманых банкаўскіх крэдытаў — *погашение полученных банковских кредитов*

**receipted incomes of enterprise** (ri'si:tɪd ɪŋkʌmɪz əv 'entəpraɪz) — атрыманы арганізацыяй даход — *полученный организацией доход*

**receipted materials** (ri'si:tɪd mə'tiəriəls) — атрыманыя матэрыялы — *полученные материалы*

**receipted profit** (ri'si:tɪd 'prɒfit) — атрыманы прыбытак — *полученная прибыль*

**receipted profit of enterprise for reporting year** (ri'si:tɪd 'prɒfit əv 'entəpraɪz fə ri'pɔ:tiŋ jə:) — атрыманы прадпрыемствам прыбытак за справаздачны год — *полученная предприятием прибыль за отчетный год*

**receipt-order** (ri'si:t-ɔ:də) — прыходны ордэр — *приходный ордер*

**receivable the promissory notes** (ri'si:vəbl ðə 'prɒmɪsəri nəʊtɪz) — атрыманыя вексалі — *полученные векселя*

**receivables** (ri'si:vəbls) — дэбіторская завінавачанасць — *дебиторская задолженность*

**receivables accounts** (ri'si:vəbls ə'kaunts) — рахункі дэбіторскай завінавачанасці — *счета дебиторской задолженности*

**receivables derecognition** (ri'si:vəbls di'rekəg'nɪʃn) — спісанне дэбіторскай завінавачанасці — *списание дебиторской задолженности*

**receivables from related parties** (ri'si:vəbls frəm ri'leɪtɪd pɑ:tɪz) — завінавачанасць звязаных бакоў — *задолженность связанных сторон*

**receivables from trade customers** (ri'si:vəbls frəm treɪd 'kʌstəməs) — завінавачанасць пакупнікоў і заказчыкаў — *задолженность покупателей и заказчиков*

**receivables of acquirers** (ri'si:vəbls ɒv ə'kwɪəɪəz) — дэбіторская завінавачанасць пакупнікоў — *дебиторская задолженность покупателей*

**receivables of acquirers and clients** (ri'si:vəbls ɒv ə'kwɪəɪəz ænd 'klaɪənts) — дэбіторская завінавачанасць пакупнікоў і кліентаў — *дебиторская задолженность покупателей и клиентов*

**receivables of customers** (ri'si:vəbls ɒv 'kʌstəməs) — дэбіторская завінавачанасць заказчыкаў — *дебиторская задолженность заказчиков*

**receivables of stockholders for stocks** (ri'si:vəbls ɒv stɒk'həʊldəz fɔː stɒks) — завінавачанасць акцыянераў за акцыі — *задолженность акционеров за акции*

**receivables of stockholders set down to for stocks account** (ri'si:vəbls ɒv stɒk'həʊldəz set daʊn tə fɔː stɒks ə'kaʊnt) — налічана завінавачанасць акцыянераў за акцыі — *начислена задолженность акционеров за акции*

**receivables paving off** (ri'si:vəbls peɪvɪŋ ɔːf) — пагашэнне дэбіторскай завінавачанасці — *погашение дебиторской задолженности*

**received added value** (ri'si:vt 'ædɪd 'væljuː) — атрыманая дабаўленая вартасць — *полученная добавленная стоимость*

**received advances** (ri'si:vt əd'vɑːnsɪz) — атрыманыя авансы — *полученные авансы*

**received foreign currency** (ri'si:vt 'fɔːɪn 'klɜːnsɪ) — атрыманая замежная валюта — *полученная иностранная валюта*

**received from suppliers for period** (ri'si:vd frəm sə'plaɪəz fɔː 'pɪəriəd) — паступіла ад пастаўшчыкоў за перыяд — *поступила от поставщиков за период*

**received guarantee for the ensuring of fulfillment of liabilities** (ri'si:vt ˌgærə'ti: fə ðə in'ʃuəriŋ əv ful'fɪlmənt əv ˌlaɪə'bilitiz) — атрыманыя гарантыі ў забеспячэнне выканання абавязальстваў — *полученные гарантии в обеспечение выполнения обязательств*

**received to sell an asset** (ri'si:vt tə sel ən 'æset) — атрымана пры продажы актыву — *получено при продаже актива*

**receives not economic benefits in days to come** (ri'si:viz nɒt ˌi:kə'nɒmik 'benefits in deɪs tə kʌm) — не атрымае эканамічных выгад у будучыні — *не получит экономических выгод в будущем*

**reception of materials and package which received** (ri'sepʃən əv mə'tiəriəls ænd 'pækɪdʒ wɪθ ri'si:vt) — прыёмка паступіўшых матэрыялаў і тары — *приемка поступивших материалов и тары*

**recipient of means** (ri'sipient əv mi:ns) — атрымальнік сродкаў — *получатель средств*

**reclassification** ('riklæsifi'keɪfn) — рэкласіфікацыя — *реклассификация*

**reclassification business transactions** ('riklæsifi'keɪfn 'biznis trænzækʃəns) — рэкласіфікацыя гаспадарчых аперацый — *реклассификация хозяйственных операций*

**reclassification entry** ('riklæsifi'keɪfn 'entri) — рэкласіфікацыйная праводка — *реклассификационная проводка*

**reclassification of accounts** ('riklæsifi'keɪfn əv ə'kaunts) — рэкласіфікацыя рахункаў — *реклассификация счетов*

**reclassification of assets** ('riklæsifi'keɪfn əv æsets) — рэкласіфікацыя актываў — *реклассификация активов*

**reclassification of assets, liabilities and equity capital** ('riklæsifi'keɪfn əv æsets, ˌlaɪə'bilitiz ænd 'ekwiti 'kæpɪtl) — рэкласіфікацыя актываў, абавязальстваў і ўласнага капіталу — *реклассификация активов, обязательств и собственного капитала*

**reclassification of liabilities and equity capital** ('riklæsifi'keɪfn əv ˌlaɪə'bilitiz ænd 'ekwiti 'kæpɪtl) — рэкласіфікацыя абавязальстваў і ўласнага капіталу — *реклассификация обязательств и собственного капитала*

**reclassification of regulation contraactive accounts** ('riklæsifi'keɪfn əv ˌregju'leɪʃən 'kən'trə'æktiv ə'kaunts) — рэкласіфікацыя рэгуліровачных

кантрактыўных рахункаў — *реклассификация регулирующих контрактных счетов*

**recognition** (,rekəg'niʃən) — прызнанне — *признание*

**recognition as the assets** (,rekəg'niʃən əz ðə 'æsets) — прызнанне ў якасці актываў — *признание в качестве активов*

**recognition as the expenses** (,rekəg'niʃən əz ðə iks'pensiz) — прызнанне ў якасці расходаў — *признание в качестве расходов*

**recognition criteria** (,rekəg'niʃən krai'tiəriəns) — крытэрыі прызнання — *критерии признания*

**recognition criteria of plant assets** (,rekəg'niʃən krai'tiəriəns əv plɑ:nt æsets) — крытэрыі прызнання асноўных сродкаў — *критерии признания основных средств*

**recognition in reporting year of losses** (,rekəg'niʃən in ri'pɔ:tiŋ jə: əv 'lɔ:siz) — прызнанне ў справаздачным годзе страт — *признание в отчетном году убытков*

**recognition of an item of property, plant and equipment** (,rekəg'niʃən əv ən 'aitem əv 'prɒpəti, plɑ:nt ænd i'kwipmənt) — прызнанне аб'екта асноўных сродкаў — *признание объекта основных средств*

**recognition of financial reporting elements** (,rekəg'niʃən əv fai'nænfəl ri'pɔ:tiŋ 'eliments) — прызнанне элементаў фінансавай справаздачнасці — *признание элементов финансовой отчетности*

**recognition of incomes** (,rekəg'niʃən əv 'inkmiz) — прызнанне даходаў — *признание доходов*

**recognition of incomes and expenses** (,rekəg'niʃən əv 'inkmiz ænd iks'pensiz) — прызнанне даходаў і расходаў — *признание доходов и расходов*

**recognition of incomes and expenses method** (,rekəg'niʃən əv 'inkmiz ænd iks'pensiz meθəd) — метады прызнання даходаў і расходаў — *метод признания доходов и расходов*

**recognition of plant assets** (,rekəg'niʃən əv plɑ:nt æsets) — прызнанне асноўных сродкаў — *признание основных средств*

**recognition of revenue** (,rekəg'niʃən əv 'revɪnju:) — прызнанне выручкі — *признание выручки*

**recognition period** (,rekəg'niʃən 'piəriəd) — перыяд прызнання — *период признания*

**recognized financial instruments** ('rekəgnaɪzd faɪ'nænʃəl 'ɪnstrəmənts) — признания фінансовыя інструменты — *признанные финансовые инструменты*

**recommendation** (,rekəmen'deɪʃən) — рэкамендацыя — *рекомендация*

**recommendations of auditor** (,rekəmen'deɪʃəns əv 'ɔ:ɪtə) — рэкамендацыі аўдытара — *рекомендации аудитора*

**recommendations of consultant** (,rekəmen'deɪʃəns əv kən'sʌltənt) — рэкамендацыі кансультанта — *рекомендации консультанта*

**recommendations of Finance Ministry** (,rekəmen'deɪʃəns əv faɪ'næns 'Mɪnɪstri) — рэкамендацыі Міністэрства фінансаў — *рекомендации Министерства финансов*

**recommendations on implementation** (,rekəmen'deɪʃəns ɒn 'ɪmplɪmən'teɪʃən) — рэкамендацыі па ўкараненні — *рекомендации по внедрению*

**reconciliation of the carrying amount at the beginning and end of the period** (,rekənsɪli'eɪʃən əv ðə 'kæriɪŋ ə'maʊnt ət ðə bi'gɪnɪŋ ənd end əv ðə 'piəriəd) — зверка балансавай вартасці на пачатак і канец перыяду — *сверка балансовой стоимости на начало и конец периода*

**reconciliation of changes in the carrying of biological assets** (,rekənsɪli'eɪʃən əv tʃeɪndʒɪz ɪn ðə 'kæriɪŋ əv ,baɪəu'lədʒɪkəl 'æsets) — зверка змяненняў балансавай вартасці біялагічных актываў — *сверка изменений балансовой стоимости биологических активов*

**reconciliation of total sums of segment revenues** (,rekənsɪli'eɪʃən əv təʊtl sʌms əv 'segmənt 'revɪnju:s) — зверка агульных сум выручкі сегмента — *сверка общих сумм выручки сегмента*

**reconstruction of plant assets objects** ('ri:kən'strʌkʃən əv plɑ:nt æsets 'ɒbdʒɪkts) — рэканструкцыя аб'ектаў асноўных сродкаў — *реконструкция объектов основных средств*

**record** (rɪ'kɔ:d) — улік (без дваінога запісу ў сістэме рахункаў) — *учет (без двойной записи в системе счетов)*

**record journal of load receipt** (rɪ'kɔ:d 'dʒə:nəl əv leʊd rɪ'si:t) — журнал уліку паступлення грузаў — *журнал учета поступления грузов*

**record of energy, water, and steam** (rɪ'kɔd əv 'enədʒi, 'wɔ:tə, ənd sti:m) — улік энергіі, вады і пары — *учет энергии, воды и пара*

**record of work time** (ri'kɔ:d ɔv wɜ:k taim) — улік адпрацаванага часу — *учет отработанного времени*

**record procedure of the automation accounting system** (ri'kɔ:d prə'si:dʒə ɔv ðə ɔ:tə'meɪʃən ə'kauntɪŋ 'sistim) — уліковая працэдура аўтаматызаванай сістэмы рахункаводства — *учетная процедура автоматизированной системы счетоводства*

**record the amount of company legal capital at the beginning of period** (ri'kɔ:d ðə ə'maunt ɔv 'klɪmpəni 'li:gəl 'kæpɪtl ət ðə bi'gɪnɪŋ ɔv 'piəriəd) — запішыце суму статутнага капіталу кампаніі на пачатак перыяду — *запишите сумму уставного капитала компании на начало периода*

**record the amounts of long-term assets rests** (ri'kɔ:d ðə ə'maunt ɔv lɔŋ-tɜ:m æsets rests) — запішыце сумы астаткаў доўгатэрміновых актываў — *запишите суммы остатков долгосрочных активов*

**record the amounts of settlement provisions the rests** (ri'kɔ:d ðə ə'maunts ɔv 'setlmənt prə'vɪzəns ðə rests) — запішыце сумы астаткаў ацэначных рэзерваў — *запишите суммы остатков оценочных резервов*

**record the amounts of short-term assets rests** (ri'kɔ:d ðə ə'maunts ɔv ʃɔ:t-tɜ:m æsets rests) — запішыце сумы астаткаў кароткатэрміновых актываў — *запишите суммы остатков краткосрочных активов*

**re-count ratiois** ('ri'kaunt 'reɪʃəuɪz) — каэфіцыенты пераліку — *коэффициенты пересчета*

**re-count ratiois in the mass of contingent production** ('ri'kaunt 'reɪʃəuɪz ɪn ðə mæs ɔv kən'tɪndʒənt prə'dʌkʃən) — каэфіцыенты пераліку ў масу ўмоўнай прадукцыі — *коэффициенты пересчета в массу условной продукции*

**recoverable amount** (ri'klvəræbl ə'maunt) — вартасць кампенсацыі; кампенсацийная сума; сума пакрыцця; сума, якая пакрываецца — *стоимость компенсации; компенсационная сумма; сумма покрытия; покрываемая сумма*

**recoverable amount of an asset** (ri'klvəræbl ə'maunt ɔv ən æset) — кампенсацийная сума актыву — *компенсационная сумма актива*

**recovering from the guilty persons** (ri'klvərɪŋ frəm ðə 'gɪlti pɜ:sns) — спаганне з вінаватых асоб — *взыскание с виновных лиц*



**recovering payment** (ri'klvəriŋ 'peimənt) — спагнанне — *взыскание*

**red storno** (red stɔrnə) — чырвонае сторна — *красное сторно*

**redeemed stocks in stockholders at the market rate** (ri'di:mt stɔks in stɔk'həuldəs ət ðə 'mɑ:kɪt reɪt) — выкуплены акцыі ў акцыянераў па рыначным курсе — *выкуплены акции у акционеров по рыночному курсу*

**reduction derecognition of manufacturing inventories market value** (ri'dɪlkʃən di'rekəg'nɪʃn əv ,mænju'fæktʃəriŋ 'ɪnvəntɪrɪz 'mɑ:kɪt 'vælju:) — спісанне паніжэння рыначнай вартасці вытворчых запасаў — *списание понижения рыночной стоимости производственных запасов*

**reduction of assets and liabilities liquidity** (ri'dɪlkʃən əv æsets ænd ,laɪə'bɪlɪtɪz 'lɪkwɪdɪtɪ) — паніжэнне ліквіднасці актываў і абавязацельстваў — *понижение ликвидности активов и обязательств*

**reduction of fixed prices** (ri'dɪlkʃən əv fɪkst 'praɪsɪz) — паніжэнне фіксаваных цэн — *понижение фиксированных цен*

**reduction of labor collaboration coefficient** (ri'dɪlkʃən əv 'leɪbə kə'læbərəɪʃən ,kəuɪ'fɪʃənt) — паніжэнне каэфіцыента працоўнага ўдзельніцтва — *понижение коэффициента трудового участия*

**reduction of materials value in connection with theirs revaluation** (ri'dɪlkʃən əv mə'tɪəriəls 'vælju: ɪn kə'nekʃən wɪð ðeəz ri',vælju'eɪʃən) — паніжэнне кошту матэрыялаў у сувязі з іх пераацэнкай — *понижение стоимости материалов в связи с их переоценкой*

**reduction of stocks rate** (ri'dɪlkʃən əv stɔks reɪt) — паніжэнне курсу акцый — *понижение курса акций*

**reduction ratiois** (ri'dɪlkʃən 'reɪʃəuɪz) — каэфіцыенты прывядзення — *коэффициенты приведения*

**reduction ratiois to the contingent unit** (ri'dɪlkʃən 'reɪʃəuɪz tə ðə kən'tɪndʒənt 'ju:nɪt) — каэфіцыенты прывядзення да ўмоўнай адзінкі — *коэффициенты приведения к условной единице*

**refinance rate** (rɪfaɪ'næns reɪt) — стаўка рэфінансавання — *ставка рефинансирования*

**reflected as expenses on the subaccount debit ...** (ri'flekɪd əz ɪks'pensɪz ɒn ðə 'sləb'kaʊnt 'deɪt ...) — адлюстраваны як расходы па дэбёце субрахунку ... — *отражены как расходы по дебету субсчета ...*

**reflected in the system of balance sheet accounts** (ri'flektid in ðə 'sistim əv 'bæləns ʃi:t ə'kaunts) — адлюстраваны ў сістэме балансавых рахункаў — *отражены в системе балансовых счетов*

**reflected on account** (ri'flektid ɒn ə'kaunt) — адлюстраваны на рахунку — *отражены на счете*

**reflection** (ri'flekʃən) — адлюстраванне — *отражение*

**reflection at the accounts system of business life facts** (ri'flekʃən ət ðə ə'kaunts 'sistim əv 'biznis laif fækt्स) — адлюстраванне ў сістэме рахункаў фактаў гаспадарчага жыцця — *отражение в системе счетов фактов хозяйственной жизни*

**reflection in accounting** (ri'flekʃən in ə'kauntiŋ) — адлюстраванне ва ўліку — *отражение в учете*

**reflection into accounting** (ri'flekʃən 'intə ə'kauntiŋ) — адлюстраванне ў рахункаводстве — *отражение в бухгалтерском учете*

**reflection into accounts system** (ri'flekʃən 'intə ə'kaunts 'sistim) — адлюстраванне ў сістэме рахункаў — *отражение в системе счетов*

**reflection of business practice facts on the accounts for book-keeping of liabilities and equity capital** (ri'flekʃən əv 'biznis 'præktis fækt्स ɒn ðə ə'kaunts fə 'buk,ki:piŋ əv ,laɪə'bilitiz ænd 'ekwiti 'kæpitl) — адлюстраванне фактаў гаспадарчага жыцця на рахунках для ўліку абавязацельстваў і капіталу — *отражение фактов хозяйственной жизни на счетах для учета обязательств и капитала*

**reflection of business transactions** (ri'flekʃən əv 'biznis træn'zækʃnς) — адлюстраванне гаспадарчых аперацый — *отражение хозяйственных операций*

**reflection of forming and flow of value** (ri'flekʃən əv 'fɔ:miŋ ænd fləu əv 'vælju:) — адлюстраванне фарміравання і руху вартасці — *отражение формирования и движения стоимости*

**reflection of generalized datas of accounting about ...** (ri'flekʃən əv 'dʒenərəlaɪzd 'deɪtəs əv ə'kauntiŋ ə'baut ...) — абагуленыя дадзеныя рахункаводства аб ... — *обобщенные данные счетоводства о ...*

**reflection of generalized datas of accounting about incomes and expenses** (ri'flekʃən əv 'dʒenərəlaɪzd 'deɪtəs əv ə'kauntiŋ ə'baut 'ɪnkʌmiz ænd ɪks'pensiz) — адлюстраванне абагуленых дадзеных рахункаводства аб

даходах і расходах — *отражение обобщенных данных счетоводства о доходах и расходах*

**reflection of generalized datas of accounting about the business transactions** (ri'flekʃən əv 'dʒenərəlaɪzd 'deɪtəs əv ə'kauntɪŋ ə'baut ðə 'biznis træn'zækʃnz) — адлюстраванне абагуленых дадзеных рахункаводства аб гаспадарчых аперацыях — *отражение обобщенных данных счетоводства о хозяйственных операциях*

**reflection of generalized datas of accounting about the kinds of assets, liabilities and equity** (ri'flekʃən əv 'dʒenərəlaɪzd 'deɪtəs əv ə'kauntɪŋ ə'baut ðə kaɪnds əv æsets, ,laɪə'bilitiz ænd 'ekwɪti) — адлюстраванне абагуленых дадзеных рахункаводства аб відах актываў, абавязацельстваў і капіталу — *отражение обобщенных данных счетоводства о видах активов, обязательств и капитала*

**reflection of sold production historical prime cost at the accounts system** (ri'flekʃən əv sould prə'dʌkʃn his'tɔ:rikəl praim kɒst ət ðə ə'kaunts 'sistim) — адлюстраванне ў сістэме рахункаў сабекошту рэалізаванай прадукцыі — *отражение в системе счетов себестоимости реализованной продукции*

**reflection on accounts** (ri'flekʃən ɒn ə'kaunts) — адлюстраванне на рахунках — *отражение на счетах*

**reflection on synthetic accounts of production process** (ri'flekʃən ɒn sin'θetik ə'kaunts əv prə'dʌkʃn 'prəuses) — адлюстраванне на сінтэтычных рахунках вытворчага працэсу — *отражение на синтетических счетах производственного процесса*

**reflection on the accounts of materials acquisition** (ri'flekʃən ɒn ðə ə'kaunts əv mə'tiəriəls ,ækwi'zɪʃən) — адлюстраванне на рахунках набыцця матэрыялаў — *отражение на счетах приобретения материалов*

**reflection on the accounts of materials receipt** (ri'flekʃən ɒn ðə ə'kaunts əv mə'tiəriəls ri'si:t) — адлюстраванне на рахунках паступлення матэрыялаў — *отражение на счетах поступления материалов*

**reflection on the accounts of the materials sales to acquirers** (ri'flekʃən ɒn ðə ə'kaunts əv ðə mə'tiəriəls seɪl tu ə'kwairəs) — адлюстраванне на рахунках рэалізацыі матэрыялаў пакупнікам — *отражение на счетах реализации материалов покупателям*

**reflection on the credit of account** (ri'flekʃən ɒn ðə 'credit əv ə'kaunt) — адлюстраванне на крэдыце рахунку — *отражение на кредите счета*

**reflection on the debit of account** (ri'flekʃən ɒn ðə 'debit ɔv ə'kaunt) —  
адлюстраванне на дэбеце рахунку — *отражение на дебете счета*

**refrigeratory working of flesh** (ri'frɪdʒəreɪtəri 'wə:kiŋ ɔv fleʃ) —  
халадзільная апрацоўка мяса — *холодильная обработка мяса*

**refusal from the use** (ri'fju:səl frəm ðə ju:s) — адмова ад выкарыстання —  
*отказ от использования*

**refusal of payment** (ri'fju:zəl ɔv 'peɪmənt) — адмова ад аплаты —  
*отказ от оплаты*

**register all the entries in the General journal** ('re:dʒɪstə ɔ:l ðə 'entri:z in  
ðə 'dʒenərəl 'dʒə:nəl) — зарэгіструйце ўсе праводкі ў галоўным журнале —  
*зарегистрируйте все проводки в главном журнале*

**register documents in the record journal of load receipt** ('redʒɪstə  
'dɒkjuments in ðə ri'kɔ:d 'dʒə:nəl ɔv leud ri'si:t) — зарэгіструйце дакументы ў  
журнале ўліку паступлення грузаў — *зарегистрируйте документы в журнале учета поступления грузов*

**register of analytic accounting** ('redʒɪstə ɔv 'ænə'lɪtɪk ə'kauntiŋ) —  
рэгістр аналітычнага ўліку — *регистр аналитического учета*

**register of synthetic accounting** ('redʒɪstə ɔv sɪn'θetɪk ə'kauntiŋ) —  
рэгістр сінтэтычнага ўліку — *регистр синтетического учета*

**register of tax counting** ('redʒɪstə ɔv tæks 'kauntiŋ) — рэгістр  
падатковага ўліку — *регистр налогового учета*

**registering of financial reporting to higher entity** ('redʒɪstəriŋ ɔv  
faɪ'nænʃəl ri'pɔ:tiŋ tə 'haɪə 'entɪti) — здача фінансавай справаздачнасці  
вышэйшай арганізацыі — *сдача финансовой отчетности выше-*  
*стоящей организации*

**registers system** ('redʒɪstəs 'sɪstɪm) — сістэма рэгістраў — *система*  
*регистров*

**registration journal of the business transaction** (,redʒɪs'treɪʃən 'dʒə:nəl  
ɔv ðə 'biznis træn'zækʃn) — рэгістрацыйны журнал гаспадарчых  
операцый — *регистрационный журнал хозяйственных операций*

**registration journal of the memorial orders** (,redʒɪs'treɪʃən dʒə:nəl ɔv ðə  
mi'mɔ:riəl 'ɔ:dəs) — рэгістрацыйны журнал мемарыяльных ордэраў —  
*регистрационный журнал мемориальных ордеров*

**registration number** (,redʒɪs'treɪʃən 'nʌmbə) — рэгістрацыйны нумар —  
*регистрационный номер*

**regrouping** (ri'gru:piŋ) — перагрупоўка — *перегруппировка*

**regular way purchase or sale** ('rægjulə wei 'pə:ʃəs ə: seil) — стандартная працэдура куплі або продажу — *стандартная процедура покупки или продажи*

**regulation account** (,regju'leifən ə'kaunt) — рэгуліровачны рахунак — *регулирующий счет*

**regulation contraactive accounts** (,regju'leifən 'kən'trə'æktiv ə'kaunts) — рэгуліровачны кантрактыўны рахунак — *регулирующий контрактивный счет*

**regulation of conversion to the international financial reporting standards** ('regju'leifən əv kən'və:ʃən tə ðə Intə'næʃənl fai'næŋʃəl ri'pɔ:tiŋ stændəds) — рэгламентацыя пераходу на міжнародныя стандарты фінансавай справаздачнасці — *регламентация перехода на международные стандарты финансовой отчетности*

**regulations what established with the government agency of direction** (,regju'leifəns wət is'tæblɪʃt wið ðə 'gʌvnmənt 'eidʒənsi əv di'rekʃn) — палажэнні, устаноўленыя дзяржаўнымі органамі кіравання — *положения, установленные государственными органами управления*

**reimbursement wastes** (,ri:im'bə:smənt weɪst) — зваротныя адходы — *возвратные отходы*

**reinvested capital** (,ri:in'vestɪd 'kæpɪtl) — рэінвесціраваны капітал — *реинвестированный капитал*

**reinvestment** (,ri:in'vestmənt) — рэінвестыцыі — *реинвестиции*

**related goodwill** (ri'leitɪd 'gud'wil) — спадарожны гудвіл — *сопутствующий гудвилл*

**related parties** (ri'leitɪd pɑ:tɪz) — звязаныя бакі — *связанные стороны*

**related party transactions** (ri'leitɪd 'pɑ:tɪ træn'zækʃəns) — аперацыі паміж звязанымі бакамі — *операции между связанными сторонами*

**relegalization of the analytic accounting cards of materials** ('ri'li:gəlaɪzeɪʃn əv ðə 'ænə'lɪtɪk ə'kauntɪŋ kɑ:ds əv mə'tɪəriəls) — пераафармленне карткаў аналітычнага ўліку матэрыялаў — *переоформление карточек аналитического учета материалов*

**relevance** ('relivəns) — рэлевантнасць; слушнасць — *релевантность; уместность*

**relevance of accounting information** ('relivəns əv ə'kauntɪŋ ,ɪnfə'meɪʃn) — рэлевантнасць уліковай інфармацыі — *релевантность учетной информации*

**relevant costs** ('relivənt kɒsts) — выдаткі будучых перыядаў; рэлевантныя выдаткі — *затраты будущих периодов; релевантные затраты*

**relevant financial information** ('relivənt faɪ'nænʃəl ,ɪnfə'meɪʃn) — рэлевантная фінансавая інфармацыя — *релевантная финансовая информация*

**reliability** (rɪ'laɪə'bɪlɪti) — надзейнасць — *надежность*

**reliability of materials and findings** (rɪ'laɪə'bɪlɪti əv mə'tɪəriəls ænd 'faɪndɪŋs) — надзейнасць матэрыялаў і вынікаў — *надежность материалов и результатов*

**reliable information** (rɪ'laɪəbl ,ɪnfə'meɪʃn) — надзейная інфармацыя — *надежная информация*

**removal of fuel** (rɪ'mu:vəl əv 'fjuəl) — выбыццё паліва — *выбытие топлива*

**rendered motor transport services** ('rendəd 'məʊtə 'trænsپɔ:t 'sə:vɪzɪz) — паслугі, аказаныя аўтамабільным транспартам — *услуги, оказанные автомобильным транспортом*

**rendered services** ('rendəd 'sə:vɪzɪz) — аказаныя паслугі — *оказанные услуги*

**rendering of motor transport** ('rendərɪŋ əv 'məʊtə 'trænsپɔ:t) — аказанне паслуг аўтамабільным транспартам — *оказание услуг автомобильным транспортом*

**rendering of mutual services with auxiliary workshops** ('rendərɪŋ əv 'mju:ʃjuəl 'sə:vɪzɪz wɪð ə:g'zɪljəri 'wə:kʃɒps) — аказанне ўзаемных паслуг дапаможнымі цэхамі — *оказание взаимных услуг вспомогательными цехами*

**rendering of patron help** ('rendərɪŋ əv 'peɪtrən help) — аказанне шэфскай дапамогі — *оказание шефской помощи*

**rendering of services** ('rendərɪŋ əv 'sə:vɪzɪz) — аказанне паслуг — *оказание услуг*

**renovation of norms** (,renəʊ'veɪʃən əv nɔ:ms) — абнаўленне нормаў — *обновление норм*

**rent** (rent) — арэндная плата — *арендная плата*

**rent expenses sum of reporting month** (rent iks'pensiz sʌm ɒv ri'pɔ:tɪŋ mʌnθ) — сума расходаў на арэнду справаздачнага месяца — *сумма расходов на аренду отчетного месяца*

**rent paid for the future reporting periods** (rent peid fə ðə 'fju:tʃə ri'pɔ:tɪŋ 'pɪəriəds) — выплачаная за будучыя справаздачныя перыяды арэндная плата — *выплаченная за будущие отчетные периоды арендная плата*

**rent payable** (rent 'peɪəbl) — запазычанасць па арэндных плацяжках — *задолженность по арендным платежам*

**reorganization of entity** ('ri:ɔ:gənai'zeɪʃən ɒv 'entɪti) — рэарганізацыя арганізацыі — *реорганизация организации*

**repair and restoration of tools and the contrivance of common destination** (ri'pɪə ænd ,resto'reɪʃən ɒv tu:lz ænd ðə kəntraɪvəns ɒv 'kɒmən ,destɪ'neɪʃən) — рамонт і ўзнаўленне інструментаў і прыстасаванняў агульнага прызначэння — *ремонт и восстановление инструментов и приспособлений общего назначения*

**repair costs** (ri'pɪə kɒsts) — выдаткі на рамонт — *затраты на ремонт*

**repair of buildings, constructions, and common implement of workshop** (ri'pɪə ɒv 'bɪldɪŋz, kən'strʌkʃənz, ænd 'kɒmən 'ɪmplɪmənt ɒv wə:kʃɒp) — рамонт будынкаў, збудаванняў і агульнацэхавага інвентару — *ремонт зданий, сооружений и общецехового инвентаря*

**repair of machinery, equipment, and transport means** (ri'pɪə ɒv mə'ʃi:nəri, i'kwɪpmənt, ænd trəns'pɒt mi:nz) — рамонт машын, абсталявання і транспартных сродкаў — *ремонт машин, оборудования и транспортных средств*

**repair of package costs** (ri'pɪə ɒv 'pækɪdʒ kɒsts) — выдаткі на рамонт тары — *затраты на ремонт тары*

**repair of plant assets** (ri'pɪə ɒv plɑ:nt æsets) — рамонт асноўных сродкаў — *ремонт основных средств*

**repair of wooden package** (ri'pɪə ɒv 'wudən 'pækɪdʒ) — рамонт драўлянай тары — *ремонт деревянной тары*

**repair of workshop business implement** (ri'pɪə ɒv wə:kʃɒp 'biznis 'ɪmplɪmənt) — рамонт гаспадарчага інвентару цэха — *ремонт хозяйственного инвентаря цеха*

**repair workshops** (ri'pɛə 'wɜ:kʃɒps) — рамонтныя майстэрні — *ремонтные мастерские*

**repair-hour** (ri'pɛə-'aʊə) — рамонта-гадзіна — *ремонто-час*

**repair-mechanical workshop** (ri'pɛə-mi'kænikəl 'wɜ:kʃɒp) — рамонтна-механічны цэх — *ремонтно-механический цех*

**repeated processing of the data** (ri'pi:tɪd 'prəʊsesɪŋ ɒv ðə 'deɪtə) — паўторная апрацоўка дадзеных на аснове кантрольных праграм — *повторная обработка данных на основе контрольных программ*

**replacement cost of asset** (ri'pleɪsmənt kɒst ɒv 'æset) — вартасць замяшчэння актыву — *стоимость замещения актива*

**report of finished goods flow** (ri'pɔ:t ɒv 'fɪnɪʃt gudz fləʊ) — справаздача аб руху гатовай прадукцыі — *отчет о движении готовой продукции*

**report of pecuniary responsible person** (ri'pɔ:t ɒv pi'kju:njəri ris'pɒnsəbəl pɜ:sn) — справаздача матэрыяльна адказнай асобы — *отчет материально ответственного лица*

**reportable segment** (ri'pɔ:təbl 'segmənt) — справаздачны сегмент — *отчетный сегмент*

**reported segment profit or loss** (ri'pɔ:tɪd 'segmənt 'prɒfɪt ɔ: lɒs) — прыбытак або страты справаздачнага сегмента — *прибыль или убыток отчетного сегмента*

**reporting date** (ri'pɔ:tiŋ deɪt) — справаздачная дата — *отчетная дата*

**reporting documents** (ri'pɔ:tiŋ 'dɒkjuments) — справаздачныя дакументы — *отчетные документы*

**reporting entity** (ri'pɔ:tiŋ 'entɪti) — арганізацыя, якая падае справаздачу — *организация, представляющая отчет*

**reporting for the users** (ri'pɔ:tiŋ fə ðə 'ju:zɜ:s) — справаздачнасць для карыстальнікаў — *отчетность для пользователей*

**reporting for the users which not can demand of statements accordingly to theirs concrete information inquiries** (ri'pɔ:tiŋ fə ðə 'ju:zɜ:s wɪtʃ nɒt kæn di'mæ:nd ɒv 'steɪtmənts ə'kɒ:dnɪli tə ðeɪz 'kɒŋkri:t ,ɪnfə'meɪʃən ɪn'kwaɪəɪz) — справаздачнасць для карыстальнікаў, якія не могуць патрабаваць справаздач адпаведна іх канкрэтным інфармацыйным запытам — *отчетность для пользователей, которые не могут тре-*



бовать отчетов соответственно их конкретным информационным запросам

**reporting information** (ri'pɔ:tiŋ ,infə'meɪʃn) — справаздачная інфармацыя — *отчетная информация*

**reporting month** (ri'pɔ:tiŋ mʌnθ) — справаздачны месяц — *отчетный месяц*

**reporting period** (ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — справаздачны перыяд — *отчетный период*

**reporting period costs** (ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd kɒsts) — выдаткі справаздачнага перыяду — *затраты отчетного периода*

**reporting prepared by the international standards** (ri'pɔ:tiŋ pri'pɹeəd baɪ ðə intənəʃənl stændəds) — справаздачнасць, складзеная па міжнародных стандартах — *отчетность, составленная по международным стандартам*

**reporting showing** (ri'pɔ:tiŋ ʃəʊiŋ) — справаздачны паказчык — *отчетный показатель*

**reporting year** (ri'pɔ:tiŋ jɜ:) — справаздачны год — *отчетный год*

**reporting year financial performance** (ri'pɔ:tiŋ jɜ: faɪ'nænʃəl pɜ:fɔ:məns) — фінансавы вынік справаздачнага года — *финансовый результат отчетного года*

**represents** (,repri'zents) — уяўляе сабой — *представляет собой*

**reproduction of plant assets** (,ri:prə'dʌkʃən əv plɑ:nt æsets) — узнаўленне асноўных сродкаў — *восстановление основных средств*

**Republic of Belarus entities** (Ri'pʌblik əv ,Bjel'rus 'entitiz) — арганізацыі Рэспублікі Беларусь — *организации Республики Беларусь*

**Republic of Belarus legislation** (Ri'pʌblik əv ,Bjel'rus 'ledʒisleɪʃən) — заканадаўства Рэспублікі Беларусь — *законодательство Республики Беларусь*

**Republic of Belarus public significant entities** (Ri'pʌblik əv ,Bjel'rus 'pʌblik sig'nifikənt 'entitiz) — грамадска значымыя арганізацыі Рэспублікі Беларусь — *общественно значимые организации Республики Беларусь*

**requisites of document** ('rekwizitiz əv 'dɒkjumənt) — рэквізіты дакумента — *реквизиты документа*

**requisition** (,rekwi'zɪʃəns) — запатрабаванне — *требование*

**requisition for delivery of materials** (ˌrekwiˈziʃən fə: diˈliveri ɒv məˈtiəriəls) — запатрабаванне на выдачу матэрыялаў — *требование на выдачу материалов*

**requisition for the supplementary delivery of materials** (ˌrekwiˈziʃən fə ðə ˌsʌplɪˈmentəri diˈliveri ɒv məˈtiəriəls) — запатрабаванне на дадатковую выдачу матэрыялаў — *требование на дополнительную выдачу материалов*

**resale of treasury stocks to other stockholders** (riːˈseil ɒv ˈtrezəri stɒks tu ˈlðə stɒkˈhəuldəs) — перапродаж іншым акцыянерам выкупленых уласных акцый — *перепродажа другим акционерам выкупленных собственных акций*

**resale of treasury stocks to other stockholders at the market rate** (riːˈseil ɒv ˈtrezəri stɒks tu ˈlðə stɒkˈhəuldəs ət ðə ˈmɑːkit reit) — перапродаж выкупленых уласных акцый другім акцыянерам па рыначным курсе — *перепродажа выкупленных собственных акций другим акционерам по рыночному курсу*

**research** (riːˈsəːtʃ) — навукова-даследчы; навуковае даследаванне — *научно-исследовательский; научное исследование*

**research phase** (riːˈsəːtʃ feɪz) — стадыя даследавання — *стадия исследования*

**reserve for discharge of company probable losses from business activity** (riːˈzəːv fə diˈʃɑːdʒ ɒv ˈkʌmpəni ˈprəbeɪl ˈlɒsɪz frəm ˈbiznis ækˈtɪvɪti) — рэзерв для пакрыцця магчымых страт кампаніі ад гаспадарчай дзейнасці — *резерв для покрытия возможных потерь компании от хозяйственной деятельности*

**reserve for payment of annual leaves to workers** (riːˈzəːv fə ˈpeɪmənt ɒv ˈænjʊəl liːvz tə ˈwɜːkəs) — рэзерв на аплату штогадовых водпусकाў рабочым — *резерв на оплату ежегодных отпусков рабочим*

**reserve for warranty repair and maintenance** (riːˈzəːv fə ˈwɒrənti riːˈpeə ənd ˈmeɪntənəns) — рэзерв на гарантыйны рамонт і абслугоўванне — *резерв на гарантийный ремонт и обслуживание*

**reserved capital** (riːˈzəːvt ˈkæpɪtl) — рэзервовы капітал — *резервный капитал*

**reserved capital increase for the account of net profit** (riːˈzəːvt ˈkæpɪtl ɪnˈkriːs fə ðə əˈkaʊnt ɒf net ˈprɒfɪt) — павелічэнне рэзервовага капіталу за

кошт чыстага прыбытку — *увеличение резервного капитала за счет чистой прибыли*

**reserves** (ri'zə:viz) — рэзервы — *резервы*

**reserves against impairment of inventories** (ri'zə:viz ə'geinst im'pɛəmənt əv 'invəntriz) — рэзервы пад аб'ясцэн'ванне запасаў — *резервы под обесценивание запасов*

**reserves built up at the expense of net profit** (ri'zə:viz bilt ʌp ət ðə iks'pens əv net 'prɒfit) — за кошт чыстага прыбытку створаны рэзервы — *за счет чистой прибыли созданы резервы*

**reserves caused allocation liabilities** (ri'zə:viz kə:zt æ,ləukeɪʃən ,laɪə'bilitiz) — рэзервы, абумоўленыя размеркавальнымі абавязальствамі — *резервы, обусловленные распределительными обязательствами*

**reserves for discharge planned current expenses** (ri'zə:viz fə dis'tʃɑ:dʒ plænt 'klrənt iks'pensiz) — рэзервы на пакрыццё планавых бягучых расходаў — *резервы на покрытие плановых текущих расходов*

**reserves for doubtful accounts** (ri'zə:viz fə 'daʊtful ə'kaʊnts) — рэзервы па няпэўных даўгах — *резервы по сомнительным долгам*

**reserves for impairment of short-term financial investments** (ri'zə:viz fə im'pɛəmənt əv ʃɔ:t-tɜ:m faɪ'nænʃəl in'vestmənts) — рэзервы пад аб'ясцэн'ванне кароткатэрміновых фінансавых укладанняў — *резервы под обесценивание краткосрочных финансовых вложений*

**reserves for inventories value decline** (ri'zə:viz fə: 'invəntriz 'væljʊ di'klaɪn) — рэзервы пад паніжэнне вартасці запасаў — *резервы под понижение стоимости запасов*

**reserves of coming payments** (ri'zə:viz əv 'klmɪŋ 'peɪmənts) — рэзервы плацяжоў, якія павінны адбыцца — *резервы предстоящих платежей*

**reserves of future payments** (ri'zə:viz əv 'fju:tʃə 'peɪmənts) — рэзервы будучых плацяжоў — *резервы будущих платежей*

**reserves of production prime cost reduction** (ri'zə:viz əv pre'dʌlkʃən praɪm kɒst rɪ'dʌlkʃən) — рэзервы паніжэння сабекошту прадукцыі — *резервы уменьшения себестоимости продукции*

**reserves treatment of making and use** (ri'zə:viz 'tri:tment əv 'meɪkɪŋ ænd ju:s) — парадак стварэння і выкарыстання рэзерваў — *порядок создания и использования резервов*

**residual value** (ri'zidjuəl 'væljʊ) — ліквідаційна вартасць — *ликвидационная стоимость*

**residual value of plant assets** (ri'zidjuəl 'væljʊ əv plɑːnt 'æsets) — ліквідаційна вартасць асноўных сродкаў — *ликвидационная стоимость основных средств*

**resources** (ri'sɔːsiz) — рэсурсы — *ресурсы*

**resources earned with a entity** (ri'sɔːsiz əːnd wið ə entiti) — заробатаныя арганізацыяй рэсурсы — *заработанные организацией ресурсы*

**resources use of entity** (ri'sɔːsiz juːs əv 'entiti) — выкарыстанне рэсурсаў арганізацыі — *использование ресурсов организации*

**responsibility center** (ris,pɒnsə'biliti 'sentə) — цэнтр адказнасці — *центр ответственности*

**responsibility for the organization of accounting** (ris,pɒnsə'biliti fə ðə ɔːgənaɪ'zeɪʃn əv ə'kauntɪŋ) — адказнасць за арганізацыю рахункаводства — *ответственность за организацию счетоводства*

**responsibility for the conducting of accounting** (ris,pɒnsə'biliti fə ðə 'kɒndəktɪŋ əv ə'kauntɪŋ) — адказнасць за вядзенне ўліку — *ответственность за ведение учета*

**responsibility for the ensuring of documents safety** (ris,pɒnsə'biliti fə ðə ɪn'ʃuəriŋ əv 'dɒkjuments 'seɪfti) — адказнасць за забеспячэнне захаванасці дакументаў — *ответственность за обеспечение сохранности документов*

**responsible keeping** (ris'pɒnsəbəl 'kiːpɪŋ) — адказнае захоўванне — *ответственное хранение*

**rest after revaluation** (rest 'ɑːftə ri,væljʊ'eɪʃn) — сальда пасля пераацэнкі — *сальдо после переоценки*

**rest at ...** (rest ət ...) — астатак на ... — *остаток на ...*

**rest at the beginning (end) of the month** (rest ət ðə bi'gɪnɪŋ (end) əv ðə mɒnθ) — астатак на пачатак (канец) месяца — *остаток на начало (конец) месяца*

**rest at the beginning (end) of the reporting period** (rest ət ðə bi'gɪnɪŋ (end) əv ðə ri'pɔːtɪŋ 'pɪəriəd) — астатак на пачатак (канец) справаздачнага перыяду — *остаток на начало (конец) отчетного периода*

**rest before revaluation** (rest bi'fɔː ri,væljʊ'eɪʃn) — сальда да пераацэнкі — *сальдо до переоценки*

**rest have not the following accounts** (rest hæv nɒt ðə 'fɒləwɪŋ ə'kaunts) — сальда не маюць наступныя рахункі — *сальдо не имеют следующие счета*

**rest method** (rest meθəd) — балансавы метада — *балансовый метод*

**rest method of materials accounting** (rest 'meθəd ɒv mə'tiəriəls ə'kauntɪŋ) — сальдавы метада ўліку матэрыялаў — *сальдовый метод учета материалов*

**rest of account is amounting to** (rest ɒv ə'kaunt iz ə'mauntɪŋ tə) — сальда рахунку ў суме — *сальдо счета в сумме*

**rest of debt** (rest ɒv det) — астатак доўгу — *остаток долга*

**rest of finished goods at storehouse** (rest ɒv 'fɪnɪʃt gudz ət 'stɔːhaus) — астатак гатовай прадукцыі на складзе — *остаток готовой продукции на складе*

**rest of limit** (rest ɒv 'lɪmɪt) — рэшта ліміту — *остаток лимита*

**rest of materials at the accounting prices** (rest ɒv mə'tiəriəls ət ðə ə'kauntɪŋ praɪsɪz) — астатак матэрыялаў па ўліковых цэнах — *остаток материалов по учетным ценам*

**rest of materials at the beginning of a month** (rest ɒv mə'tiəriəls ət ðə bɪ'gɪnɪŋ ɒv ə mɒnθ) — астатак матэрыялаў на пачатак месяца — *остаток материалов на начало месяца*

**rest of one account** (rest ɒv wʌn ə'kaunt) — сальда аднаго рахунку — *сальдо одного счета*

**rest of other revenues and expenses** (rest ɒv lðə 'revɪnjuz ænd ɪks'pensɪz) — сальда іншых даходаў і расходаў — *сальдо прочих доходов и расходов*

**rest of several accounts** (rest ɒv 'sevrəl ə'kaunts) — сальда некалькіх рахункаў — *сальдо нескольких счетов*

**rest of some accounts** (rest ɒv sʌm ə'kaunts) — сальда некаторых рахункаў — *сальдо некоторых счетов*

**rest of these accounts** (rest ɒv ðiːz ə'kaunts) — сальда гэтых рахункаў — *сальдо этих счетов*

**rest on the reporting date** (rest ɒn ðə rɪ'pɔːtɪŋ deɪt) — сальда на справаздачную дату — *сальдо на отчетную дату*

**rest sheet** (rest ʃi:t) — сальдавая ведамасць — *сальдовая ведомость*

**rest sheet by the synthetic accounts** (rest ʃi:t baɪ ðə sɪn'θetɪk ə'kaunts) — сальдавая ведамасць па сінтэтычных рахунках — *сальдовая ведомость по синтетическим счетам*

**rest sheets of warehouse** (rest ʃi:t ɒv 'wæəhaus) — сальдавая ведамасць склада — *сальдовая ведомость склада*

**restated rest** ('risteitid rest) — перапарэзлічанае сальда — *пересчитанное сальдо*

**restatement** ('ri:steimənt) — перапарэзлік — *перерасчет*

**restatement of accumulated depreciation method** ('ri:steimənt ɒv ə'kju:mjuleitid di,pri:ʃi'eɪfn mi'θɒd) — метада перапарэзліку назапашанай амаптызацыі — *метод перерасчета накопленной амортизации*

**restating the comparative amounts** ('risteitɪŋ ðə kəm'pærətɪv ə'maunts) — перапарэзлік параўнальных даных — *перерасчет сравнительных данных*

**rest-day** (restdei) — выхадны дзень — *выходной день*

**restoring the site on which it is located** (ri'sto:ɪŋ ðə saɪt ɒn wɪtʃ ɪt ɪs leu'keɪtɪd) — узнáўленне прыродных рэсурсаў — *возобновление природных ресурсов*

**restructuring** (ri'strʌktʃərɪŋ) — рэструктурызацыя — *реструктуризация*

**restructuring costs** (ri'strʌktʃərɪŋ kɒsts) — выдаткі на рэструктурызацыю — *затраты на реструктуризацию*

**restructuring of debt** (ri'strʌktʃərɪŋ ɒv det) — рэструктурызацыя даўгоў — *реструктуризация долгов*

**restructuring of entity activity** (ri'strʌktʃərɪŋ ɒv 'entɪti æk'tɪvɪti) — рэструктурызацыя дзейнасці прадпрыемства — *реструктуризация деятельности предприятия*

**restructuring provision** (ri'strʌktʃərɪŋ prə'vɪzən) — рэзерв на рэструктурызацыю — *резерв на реструктуризацию*

**rests of an inventories information** (rests ɒv ən 'ɪnvɛntrɪz ɪnfə'meɪfn) — інфармацыя аб астатках запасаў — *информация об остатках запасов*

**rests of finished goods value** (rests ɒv 'fɪnɪʃt gudz 'vælju:) — вартасць астаткаў гатовай прадукцыі — *стоимость остатков готовой продукции*

**rests of manufacturing inventories value** (rests ɒv ˌmænjʊ'fæktʃərɪŋ 'ɪnvɛntrɪz 'vælju:) — вартасць астаткаў вытворчых запасаў — *стоимость остатков производственных запасов*

**rests of materials in the quantitative expression** (rests ɒv mə'tɪəriəls ɪn ðə 'kwɛntɪtɪv ɪks'preʃən) — астаткі матэрыялаў у колькасным выражэнні — *остатки материалов в количественном выражении*

**rests of synthetic accounts at the beginning of reporting period** (rests ɔv sin'θetik ə'kaunts ət ðə bi'giniŋ ɔv ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — ас-таткі сінтэтычных рахункаў на пачатак справаздачнага перыяду — *остатки синтетических счетов на начало отчетного периода*

**rests of synthetic accounts at the end of reporting period** (rests ɔv sin'θetik ə'kaunts ət ðə end ɔv ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — ас-таткі сінтэтычных рахункаў на канец справаздачнага перыяду — *остатки синтетических счетов на конец отчетного периода*

**rests of the settlement provisions** (rests ɔv ðə 'setlmənt prə'vizəns) — ас-таткі ацэначных рэзерваў — *остатки оценочных резервов*

**rests of work in process** (rests ɔv wə:k in 'prəuses) — ас-таткі незавершанай вытворчасці — *остатки незавершенного производства*

**rests of work in process value** (rests ɔv wə:k in 'prəuses 'vælju:) — вартасць ас-таткаў незавершанай вытворчасці — *стоимость остатков незавершенного производства*

**rests of finished goods at the storehouse by the historical prime cost** (rests ɔv 'finiʃt gudz ət ðə 'stɔ:haus bai ðə his'tɔ:rikəl praim kɔst) — ас-таткі гатовай прадукцыі на складзе па фактычным сабекошце — *остатки готовой продукции на складе по фактической себестоимости*

**rests of manufacturing inventories at the actual cost** (rests ɔv ,mænjʊ'fæktʃəriŋ 'inventriz ət ðə 'æktjuəl kɔst) — ас-таткі вытворчых запасаў па фактычным сабекошце — *остатки производственных запасов по фактической себестоимости*

**result in the money measuring** (ri'zʌlt in ðə 'mʌni 'mezəriŋ) — вынік у грашовым вымярэнні — *результат в денежном измерении*

**result of business activity** (ri'zʌlt ɔv 'biznis æk'tiviti) — вынік гаспа-дарчай дзейнасці — *результат хозяйственной деятельности*

**result of plant assets revaluation** (ri'zʌlt ɔv plɑ:nt æsets ri,vælju'eɪfn) — вынік пераацэнкі асноўных сродкаў — *результат переоценки основных средств*

**result papers of automation accounting systems** (ri'zʌlt 'pəipəs ɔv ,ɔ:tə'meɪʃən ə'kauntiŋ 'sistims) — выніковыя дакументы аўтаматызаваных уліковых сістэм — *итоговые документы автоматизированных учет-ных систем*

**result working paper** ('ri:zʌlt 'wə:kiŋ 'pəipə) — *выніковы рабочы дакумент — итоговый рабочий документ*

**resulting excess or deficit of retirement benefit plan** ('ri:zʌltiŋ ik'ses ɔ: 'defisit ɔv ri'taiəmənt 'benifit plæn) — *выніковы прафіцыт або дэфіцыт пенсійнага плана — результатный дефицит или профицит пенсионного плана*

**results of discontinued operations** ('ri:zʌlt ɔv 'diskən'tinjʊ:d ɔpə'reifəns) — *вынікі спыненай дзейнасці — результаты прекращенной деятельности*

**retail method** ('ri:teil 'meθəd) — *метад рознічных цэн — метод розничных цен*

**retail net order-book** ('ri:teil net 'ɔdə-bʊk) — *кніга заказаў гандлёвай сеткі — книга заказов торговой сети*

**retail price of merchandise** ('ri:teil prais ɔv 'mɜ:ʃəndaiz) — *рознічная цана тавару — розничная цена товара*

**retail sale** ('ri:teil seil) — *рознічны продаж — розничная продажа*

**retail shop** ('ri:teil ʃɒp) — *рознічны магазін — розничный магазин*

**retail trade** ('ri:teil treid) — *рознічны гандаль — розничная торговля*

**retail trade entities** ('ri:teil treid 'entitiz) — *арганізацыі рознічнага гандлю — организации розничной торговли*

**retail trade increase of prices** ('ri:teil treid in'kri:s ɔv praisiz) — *нацэнка рознічнага гандлю — наценка розничной торговли*

**retained earnings** ('ri'teind 'ə:nɪŋz) — *неразмеркаваны прыбытак — нераспределенная прибыль*

**retained profit** ('ri'teind 'prɒfit) — *нескарыстаны прыбытак — неиспользованная прибыль*

**retirement benefit plan** (ri'taiəmənt 'benifit plæn) — *пенсійны план — пенсионный план*

**retirement benefit plan curtailment** (ri'taiəmənt 'benifit plæn kə:'teilmənt) — *секвестр пенсійнага плана — секвестр пенсионного плана*

**retrospective adjustments** (,retreʊ'spektiv ə'dʒʌstmənts) — *рэтраспектыўныя карэкціроўкі — ретроспективные корректировки*

**retrospective application** (,retreʊ'spektiv æpli'keifən) — *рэтраспектыўнае выкарыстанне — ретроспективное использование*

**retrospective application of changes in accounting policy** (,retreʊ'spektiv æpli'keifən ɔv tʃeɪndʒiz in ə'kaʊntɪŋ 'pɒlisi) — *рэтраспектыўнае прымяненне*



змінення у вартісній політиці — *retrospective application of changes in accounting policy*

**retrospective restatement** (ˌretrəʊ'spektiv 'ri:steimənt) — ретраспектыўны перапаразлік — *retrospective restatement*

**retrospective restatement of items in the financial statements** (ˌretrəʊ'spektiv 'ri:steimənt ɒv 'aɪtəmz ɪn ðə faɪ'nænsjəl 'steɪtmənts) — ретраспектыўны перапаразлік артыкулаў фінансавых справаздач — *retrospective restatement of items in the financial statements*

**retrospective restatement to comparative information** (ˌretrəʊ'spektiv 'ri:steimənt tə kəm'pærətɪv ˌɪnfə'meɪʃn) — ретраспектыўны перапаразлік параўнальнай інфармацыі — *retrospective restatement to comparative information*

**return of unmade advantage materials from the workshops** (ri:'tɜn ɒv ʌnmeɪd əd'vɑ:ntɪdʒ mə'tɪəriəls frəm ðə 'wɜ:kʃɒps) — зварот некарыстаных матэрыялаў з цэхаў — *return of unmade advantage materials from the workshops*

**return on pension plan assets** (ri:'tɜ:n ɒn 'penʃən plæn 'æsets) — даход на актывы пенсійнага плана — *return on pension plan assets*

**return ratio from sale of production** (ri:'tɜ:n 'reɪʃjəʊ frəm seɪl ɒv prə'dʌkʃn) — норма прыбытку ад рэалізацыі прадукцыі — *return ratio from sale of production*

**revaluation** (ri,væljʊ'eɪʃən) — пераацэнка — *revaluation*

**revaluation index** (ri,væljʊ'eɪʃən 'ɪndeks) — індэкс пераацэнкі — *revaluation index*

**revaluation model** (ri,væljʊ,eɪʃən mɒdl) — мадэль ацэнкі па пераацэненай вартасці — *revaluation model*

**revaluation of assets** (ri,væljʊ,eɪʃən ɒv æsets) — пераацэнка актываў — *revaluation of assets*

**revaluation of plant assets** (ri,væljʊ'eɪʃn ɒv plɑ:nt æsets) — пераацэнка асноўных сродкаў — *revaluation of plant assets*

**revaluation of plant assets has been fulfilled in the past years** (ri,væljʊ'eɪʃn ɒv plɑ:nt æsets hæz 'bi:ɪn fʊlflɪd ɪn ðə pɑ:st jɜ:s) — у папярэднія гады ажыццяўлялася пераацэнка асноўных сродкаў — *revaluation of plant assets has been fulfilled in the past years*

**revaluation surplus** (ri,væljʊ'eɪʃn 'sə:pləs) — рэзэрв пераацэнкі — *revaluation surplus*

**revaluation value** (ri'væljʊ'eɪʃən 'væljʊ:) — пераацэненая вартасць — *переоцененная стоимость*

**revalued amount** (ri'væljʊ:d ə'maunt) — пераацэненая сума, узнаўленчая сума — *переоцененная сумма, восстановительная сумма*

**revalued amount of an asset** (ri'væljʊ:d ə'maunt əv ən 'æset) — пераацэненая вартасць актыву — *переоцененная стоимость актива*

**revalued costs** (ri'væljʊ:d kɒsts) — узнаўленчыя выдаткі — *восстановительные затраты*

**revalued price** (ri'væljʊ:d 'praɪs) — узнаўленчая цана — *восстановительная цена*

**revalued value by minus of wear and tear** (ri'væljʊ:d 'væljʊ baɪ 'maɪnəs əv wɛə ænd tɛə) — пераацэненая вартасць без уліку зносу — *переоцененная стоимость без учета износа*

**revalued value of plant assets** (ri'væljʊd 'væljʊ əv plɑ:nt æsets) — пераацэненая вартасць асноўных сродкаў — *переоцененная стоимость основных средств*

**revealed shortage** (ri'vi:ld 'ʃɔ:tɪdʒ) — выяўленая недастача — *выявленная недостача*

**revealed shortage of materials** (ri'vi:ld 'ʃɔ:tɪdʒ əv mə'tɪəriəls) — выяўленая недастача матэрыялаў — *выявленная недостача материалов*

**revelation of a spoilage** (,revɪ'leɪʃən əv ə 'spɔɪlɪdʒ) — выяўленне браку — *выявление брака*

**revelation of actual rests of non-monetary physical things and cash** (,revɪ'leɪʃən əv 'æktʃuəl rests əv nən-,mɒnɪtəri 'fɪzɪkəl θɪŋs ænd kæʃ) — выяўленне фактычных астаткаў матэрыяльных каштоўнасцей і грашовай наяўнасці — *выявление фактических остатков материальных ценностей и денежной наличности*

**revelation of difference between national and international accounting systems** (,revɪ'leɪʃən əv 'dɪfrəns bɪ'twi:n 'næʃənəl ænd ,ɪntə'næʃənəl ə'kaʊntɪŋ 'sɪstɪms) — выяўленне адрозненняў паміж нацыянальнай і міжнароднай сістэмамі рахункаводства — *выявление отличий между национальной и международной системами счетоводства*

**revelation of financial results** (,revɪ'leɪʃən əv faɪ'nænsjəl rɪ'zʌltz) — выяўленне фінансавых вынікаў — *выявление финансовых результатов*

**revelation of inside reserves** (ˌreviˈleɪʃən əv ˈinˈsaɪd rɪˈzɜːvs) — выяўленне ўнутраных рэзерваў — *выявление внутренних резервов*

**revelation of inventory losses** (ˌreviˈleɪʃən əv ˈɪnvəntri ˈluːzɪz) — выяўленне натуральнага спаду — *выявление естественной убыли*

**revelation of property rests** (ˌreviˈleɪʃən əv ˈprɒpəti rests) — выяўленне астаткаў маёмасці — *выявление остатков имущества*

**revelation of when the making inventory of valuables deficiency or surpluses** (ˌreviˈleɪʃən əv wən ðə meɪkɪŋ ˈɪnvəntri əv ˈvæljuəblz dɪˈfɪʃənsi əː ˈsəːpləsɪz) — выяўленне пры інвентарызацыі недастач або лішкаў каштоўнасцей — *выявление при инвентаризации недостатч или излишков ценностей*

**revenue** (ˈrevɪnjuː) — выручка — *выручка*

**revenue and expenses accounts** (ˈrevɪnjuː ænd ɪksˈpensɪz əˈkaʊnts) — рахункі даходаў і расходаў — *счета доходов и расходов*

**revenue from sale of production** (ˈrevɪnjuː frəm seɪl əv prəˈdʌkʃn) — выручка ад рэалізацыі прадукцыі — *выручка от реализации продукции*

**revenue from sale of production, merchandises, works, services** (ˈrevɪnjuː frəm seɪl əv prəˈdʌkʃn, ˈmɜːtʃəndaɪzɪz, wɜːks, ˈsɜːvɪsɪz) — выручка ад рэалізацыі прадукцыі, тавараў, работ, паслуг — *выручка от реализации продукции, товаров, работ, услуг*

**revenue from sale of raw stuff and materials** (ˈrevɪnjuː frəm seɪl əv rɔː stʌf ænd məˈtɪəriəls) — выручка ад рэалізацыі сыравіны і матэрыялаў — *выручка от реализации сырья и материалов*

**revenue information for the current year** (ˈrevɪnjuː ˌɪnfəˈmeɪʃn fə ðə ˈklɪrənt jɜː) — інфармацыя аб выручцы за бягучы год — *информация о выручке за текущий год*

**revenue of sale merchandise at cash prices** (ˈrevɪnjuː əv seɪl ˌmɜːtʃəndaɪz et kæʃ praɪsɪz) — выручка ад рэалізацыі тавараў па цэнах продажу — *выручка от реализации товаров по ценам продажи*

**revenue that is exempt from taxation** (ˈrevɪnjuː ðæt ɪz ɪgˈzempt frəm tækˈseɪʃən) — выручка, якая вызваляецца ад падаткаабкладання — *выручка, освобождаемая от налогообложения*

**revenue without value added tax** (ˈrevɪnjuː wɪˈðaut ˈvæljuə æːdɪd tæks) — выручка без падатку на дабаўлены кошт — *выручка без налога на добавленную стоимость*

**revenues and expenses of municipal budget accountancy** ('revinjuz ænd iks'pensiz ɔv mju:'nɪsɪpəl 'bʌdʒɪt ə'kauntənsi) — улік даходаў і расходаў мясцовых бюджэтаў — *учет доходов и расходов местных бюджетов*

**revenues and expenses of state budget accountancy** ('revinjuz ænd iks'pensiz ɔv steɪt 'bʌdʒɪt ə'kauntənsi) — улік даходаў і расходаў дзяржаўнага бюджэту — *учет доходов и расходов государственного бюджета*

**reversal** (rɪ'vɜ:səls) — рэверсія — *реверсия*

**reversal amount of inventories down the valuation which was booked in the last reporting period** (rɪ'vɜ:səl ə'maunt ɔv 'ɪnvəntɪrɪz daʊn ðə ,vælju'eɪʃən wɪθ wəz bukt ɪn ðə lɑ:st rɪ'pɔ:tiŋ 'piəriəd) — сума ўзнаўлення ўцэнкі запасаў, якая была праведзена ў мінулым справаздачным перыядзе — *сумма восстановления уценки запасов, которая была проведена в прошлом отчетном периоде*

**reversal of inventories down the valuation** (rɪ'vɜ:səl ɔv 'ɪnvəntɪrɪz daʊn ðə vælju'eɪʃən) — узнаўленне ўцэнкі запасаў — *восстановление уценки запасов*

**reversal of superfluous wrote off sum** (rɪ'vɜ:səl ɔv sju:pə'fluəs raʊt ɔf sʌm) — узнаўленне залішне спісанай сумы — *восстановление излишне списанной суммы*

**reversals** (rɪ'vɜ:səls) — зварот; рэверсія — *возврат; реверсия*

**reverse acquisition** (rɪ'vɜ:s ,ækwi'zɪʃən) — зваротнае набыццё — *возвратное приобретение*

**reverse correspondence of accounts** (rɪ'vɜ:s ,kɒrɪs'pɒndəns ɔv ə'kaʊnts) — адваротная карэспандэнцыя рахункаў — *обратная корреспонденция счетов*

**reverse tie** (rɪ'vɜ:s taɪ) — адваротная сувязь — *обратная связь*

**reversing** (rɪ'vɜ:sɪŋ) — рэверсаванне — *реверсирование*

**reversing an impairment losses** (rɪ'vɜ:sɪŋ ən ɪm'preəmənt 'lɒsɪz) — зварот страт; рэверсаванне страт — *возврат убытков; реверсирование убытков*

**reversing entry** (rɪ'vɜ:sɪŋ 'entri) — зваротная праводка; рэверсіўны запіс — *возвратная проводка; реверсивная запись*

**review of accounting policies** (rɪ'vju: ɔv ə'kaʊntɪŋ 'pɒlɪsɪz) — агляд уліковай палітыкі — *обзор учетной политики*

**revisions** (rɪ'vɪzəns) — папраўкі — *исправления*

**reward** (ri'wɔ:d) — выгада — *выгода*

**reward to the intermediary entity** (ri'wɔ:d tə ði ,intə'mi:djeri 'entiti) — узнáгáроджáнне пáсрэднiцкáй аргáнізáцiй — *вознаграждение посреднической организации*

**rewarding with a premium for the attained results** (ri'wɔ:diŋ wið ə 'pri:mjəm fə ðə ə'teind ri'zalts) — прэміравáнне зá дáсягнутыя пáкáзчыкi — *премирование за достигнутые показатели*

**rewarding with a premium for the basic result of business activity** (ri'wɔ:diŋ wið ə 'pri:mjəm fə ðə 'beisik ri'zalt əv biznis æk'tiviti) — прэміравáнне зá асноўныя вынiкi гáспáдарчáй дзейнáсцi — *премирование за основные результаты хозяйственной деятельности*

**right determination of profit** (rait di,tə:mi'neifən əv 'prɒfit) — пáвiльнáе вызнáчэнне прыбытку — *правильное определение прибыли*

**right of income receipt** (rait əv 'inkʌm ri'si:t) — пáвá на атрымáнне дáхóду — *право на получение дохода*

**right on exploitation** (rait ən eksplɔi'teifn) — пáвá на эксплúатáцiю — *право на эксплуатацию*

**right on maintenance** (rait ən 'meintənəns) — пáвá на абслúгóўвáнне — *право на обслуживание*

**rights and liabilities** (raits ənd ,laɪə'bilitiz) — пáвы i абáвязáцельствы — *права и обязательства*

**rights of general accountant** (raits əv 'dʒenərəl ə'kauntənt) — пáвы гáлóўнáгá бұхгáлтáра — *права главного бухгалтера*

**rise of assets and liabilities liquidity** (raiz əv æsets ənd ,laɪə'bilitiz 'likwiditi) — пáвышэнне лiквiднáсцi актывáў i абáвязáцельствáў — *повышение ликвидности активов и обязательств*

**rise of fixed prices** (raiz əv fiksɪt 'praɪsɪz) — пáвышэнне фiксáвáных цэн — *повышение фиксированных цен*

**rise of labor collaboration coefficient** (raiz əv 'leɪbə kə'læbərəifən ,kəʊi'fɪjənt) — пáвышэнне кáэфiцiєнтá пáцóўнáгá ўдзельнiцтвá — *повышение коэффициента трудового участия*

**rise of materials value as the result of theirs revaluation** (raiz əv mə'tiəriəls 'væljuə æz ðə ri'zalt əv ðeəz ri,vælju'eifən) — пáвышэнне вáртáсцi мáтэрыялáў у вынiку iх пэраацэнкi — *повышение стоимости материалов в результате их переоценки*

**risk** (risk) — рызыка — *риск*

**risk of ownership** (risk ɒv 'əʊnəʃɪp) — рызыка, звязаная з правам уласнасці — *риск, связанный с правом собственности*

**risk-free interest rate** (risk-fri: 'intrist reit) — прэмія за рызыку — *премия за риск*

**river bill of lading** ('rɪvə bil ɒv 'leɪdɪŋ) — рачная накладная — *речная накладная*

**role in process of production** (rəʊl ɪn 'prəʊses ɒv prə'dʌkʃən) — роля ў вытворчым працэсе — *роль в производственном процессе*

**roll** (rəʊl) — рээстр — *реестр*

**rolling machine** ('rəʊlɪŋ mə'ʃi:n) — вальцовачная машына — *вальцовочная машина*

**rotary machine** ('rəʊtəri mə'ʃi:n) — ратацыйная машына — *ротацционная машина*

**route sheet** (ru:t ʃi:t) — маршрутны ліст — *маршрутный лист*

**royalties** ('rɔɪəlɪtɪs) — ліцэнзійныя плацяжы — *лицензионные платежи*

**ruble** ('ru:bl) — рубель — *рубль*

**rule of accounts book-keeping** (ru:l ɒv ə'kaʊnts 'bʊk,ki:piŋ) — правіла вядзення рахункаў — *правило ведения счетов*

**rule of accounts opening** (ru:l ɒv ə'kaʊnts ə'ɒpnɪŋ) — правіла адкрыцця рахункаў — *правило открытия счетов*

**rules of double-entry on accounts** (ru:lɪz ɒv 'dʌbl-ɪntri ɒn ə'kaʊnts) — правілы дваінога запісу на рахунках — *правила двойной записи на счетах*

**rules of materials valuation** (ru:lɪz ɒv mə'tɪəriəls ,vælju'eɪʃən) — правілы ацэнкі матэрыялаў — *правила оценки материалов*

**rules of transactions documenting** (ru:lɪz ɒv træ'nzækʃəns 'dɒkjuməntɪŋ) — правілы дакументавання аперацый — *правила документирования операций*

**russian ruble** ('rʌʃən ru:bl) — расійскі рубель — *российский рубль*

**russian rubles in cash office of enterprise** ('rʌʃən ru:blɪz ɪn kæʃ 'ɔfɪs ɒv 'entəpraɪz) — расійскія рублі ў касе прадпрыемства — *российские рубли в кассе предприятия*

**rye-bread** (rai-bred) — хлеб жытні — *хлеб ржаной*

# S

**safety** ('seifti) — захиванасць — *сохранность*

**salaries** ('sæləriz) — аклады служащих — *оклады служащих*

**salaries by tariff prices** ('sæləriz bai tærif praisiz) — заработная плата па тарифных стаўках — *заработная плата по тарифным ставкам*

**salaries of adjuster and other workers which attend to machinery and equipment** ('sæləriz ɔv ə'dʒʌstə ænd 'lðə 'wə:kəs wiɪf ə'tend tə mə'ʃi:nəri ænd i'kwipmənt) — заработная плата наладчыкаў і іншых рабочых, якія абслугоўваюць машыны і абсталяванне — *заработная плата наладчиков и других рабочих, обслуживающих машины и оборудование*

**salaries of factory overhead personnel** ('sæləriz ɔv 'fæktəri 'əuvə'hed ,pə:sə'nel) — заработная плата агульнагаспадарчага персаналу — *заработная плата общехозяйственного персонала*

**salaries of management personnel** ('sæləriz ɔv 'mænidʒmənt ,pə:sə'nel) — заработная плата кіраўніцкага персаналу — *заработная плата управленческого персонала*

**salaries of workshop supervisory, engineering and support personnel** ('sæləriz ɔv wə:kʃɒp 'sju:pəvaizə, endʒi'niəriŋ ænd sə'pɔ:t ,pə:sə'nel) — заработная плата кіраўніцкага, інжынернага і дапаможнага персаналу цэха — *заработная плата управленческого, инженерного и вспомогательного персонала цеха*

**salaries workers total sum of workshop workers together with the premiums and additional payments** ('sæləriz 'wə:kəs 'təutəl sʌm ɔv 'wə:kʃɒp 'wə:kəs tə'geðə wið ðə 'pri:mjəms ænd ə'difənəl 'peimənts) — агульная сума заробтнай платы рабочых цэха разам з прэміямі і даплатамі — *общая сумма заработной платы рабочих цеха вместе с премиями и доплатами*

**sale** (seil) — продаж; рэалізацыя — *продажа; реализация*

**sale and leaseback transaction** (seil ænd li:sbæk træn'zækʃən) — аперацыя продажу са зваротнай арэндай — *операция продажи с обратной арендой*

**sale costs** (seil kɒsts) — збытавыя выдаткі — *сбытовые затраты*

**sale deferred incomes** (seil di'fə:d 'inklmiz) — адкладзеныя даходы ад рэалізацыі — *отложенные доходы от реализации*

**sale expenses of merchandises** (seil iks'pensiz əv 'mæ:tʃəndaiziz) — расходы на рэалізацыю тавараў — *расходы на реализацию товаров*

**sale of finished goods and merchandise** (seil əv 'fɪnɪʃt gudz ænd 'mæ:tʃəndaiziz) — рэалізацыя прадукцыі і тавараў — *реализация продукции и товаров*

**sale of finished goods to acquirers** (seil əv 'fɪnɪʃt gudz tu ə'kwɪəres) — рэалізацыя гатовай прадукцыі пакупнікам — *реализация готовой продукции покупателям*

**sale of goods** ('seil əv gudz) — продаж тавараў — *продажа товаров*

**sale of inventories** (seil əv 'ɪnvəntrɪz) — продаж запасаў — *продажа запасов*

**sale of manufacturing inventories to other economic entities** (seil əv ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ 'ɪnvəntrɪz tə 'lðə 'i:kə'nɒmɪk 'entɪtɪz) — продаж вытворчых запасаў іншым суб'ектам гаспадарання — *продажа производственных запасов другим субъектам хозяйствования*

**sale of production** (seil əv prə'dʌkʃən) — збыт прадукцыі — *сбыт продукции*

**sale of production, works and services** (seil əv prə'dʌkʃn, wɜ:ks ænd 'sɜ:vɪsɪz) — рэалізацыя прадукцыі, работ і паслуг — *реализация продукции, работ и услуг*

**sale of stocks at the price above than face value** (seil əv stɒks ət ðə praɪs ə'bʌv ðæn feɪs væljʊ) — рэалізацыя акцый па цане вышэй чым намінальны кошт — *реализация акций по цене выше чем номинальная стоимость*

**sale of the raw stuff and materials excessive inventories** (seil əv ðə rɔ: stʌf ænd mə'tɪəriəls ɪk'sesɪv 'ɪnvəntrɪz) — рэалізацыя празмерных запасаў матэрыялаў і сыравіны — *реализация чрезмерных запасов материалов и сырья*

**sale of the raw stuff and materials to other enterprises** (seil əv ðə rɔ: stʌf ænd mə'tɪəriəls tu 'lðə 'entəpraɪzɪz) — рэалізацыя сыравіны і матэрыялаў іншым прадпрыемствам — *реализация сырья и материалов другим предприятиям*

**sale of treasury stocks** (seil əv 'trezəri stɒks) — продаж выкупленых уласных акцый — *продажа выкупленных собственных акций*

**sale process** ('seil 'prəuses) — працэс рэалізацыі — *процесс реализации*



**sale process of finished goods** ('seil 'præusəs əv 'finiʃt gudz) — процес реалізації готової продукції — *процесс реализации готовой продукции*

**sale through the own retail network** (seil θru: ðə ʊn 'ri:teɪl 'netwɜ:k) — реалізація праз власну гандльову сетку — *реализация через собственную торговую сеть*

**sale transactions of finished goods, works and services** (seil træn'zækʃəns əv 'finiʃt gudz, wɜ:kəs ənd 'sɜ:vɪsɪz) — операції па реалізації готової продукції, работ і паслуг — *операции по реализации готовой продукции, работ и услуг*

**sale with working-up entities** (seil wɪð 'wɜ:kɪŋ-ʌp 'entɪtɪz) — продаж перапрацоўчымі арганізацыямі — *продажа перерабатывающими организациями*

**same** (seɪm) — тое самае — *то же самое*

**sanded sugar** (sændɪd 'ʃʊɡə) — цукровы пясок — *сахарный песок*

**sanitation arrangements** (,sæni'teɪʃən ə'reɪndʒmənts) — аздараўляльныя мерапрыемствы — *оздоровительные мероприятия*

**sausage** ('sɔ:sɪdʒ) — каўбаса — *колбаса*

**scale of prices** (skeɪl əv praɪsɪz) — маштаб цэн — *масштаб цен*

**scale of rise and reduction of labor collaboration coefficient** (skeɪl əv raɪz ənd rɪ'dʌkʃən əv 'leɪbə kə'læbəreɪʃən ,kəʊɪ'fɪʃənt) — шкала павышэння і паніжэння каэфіцыента працоўнага ўдзельніцтва — *шкала повышения и понижения коэффициента трудового участия*

**schedule of property** ('ʃedju:l əv 'prɒpəti) — вопіс маёмасці — *опись имущества*

**scheme of transactional accounts** (ski:m əv træn'zækʃənəl ə'kaʊnts) — схема трансляцыйнага рахунку — *схема транзакционного счета*

**science** ('saɪəns) — навука — *наука*

**science intensive** ('saɪəns ɪn'tensɪv) — навукаёмісты — *наукоемкий*

**scientifically well-grounded approach** (,saɪən'tɪfɪkəli 'wel'graʊndɪd ə'prəʊtʃ) — навукова абгрунтаваны падыход — *научно обоснованный подход*

**scientifically well-grounded classification of manufacturing costs** (,saɪən'tɪfɪkəli 'wel'graʊndɪd ,klæsɪfɪ'keɪʃən əv ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ kɔ:sts) — навукова абгрунтаваная класіфікацыя выдаткаў на вытворчасць — *научно обоснованная классификация затрат на производство*

**scientific-technical** (,saɪən'tɪfɪk-'teknɪkəl) — наукова-тэхнічны — *научно-технический*

**scientific-technical achievement** (,saɪən'tɪfɪk-'teknɪkəl ə'tʃi:vmənt) — навукова-тэхнічнае дасягненне — *научно-техническое достижение*

**scope of use** (skəʊp əv ju:s) — сфера выкарыстання — *сфера использования*

**scratch entry** (skrætʃ 'entri) — зборная праводка — *сборная проводка*

**sea bill of lading** (si: bil əv 'leɪdɪŋ) — марская накладная — *морская накладная*

**seal** (si:l) — пячатка — *печать*

**search of materials** (sə:tʃ əv mə'tɪəriəls) — вышук матэрыялаў — *розыск материалов*

**seasonal nature of manufacture** ('si:zənəl 'neɪtʃə əv ,mænju'fæktʃə) — сезонны характар вытворчасці — *сезонный характер производства*

**second copy of commodity bills of parcels** ('sekənd 'kɒpi əv kə'mɒditi bɪls əv pɑ:sls) — другі экзэмпляр таварнай накладной — *второй экзэмпляр товарной накладной*

**second copy of commodity transportation bill of lading** ('sekənd 'kɒpi əv kə'mɒditi ,træspɔ:'teɪfən bil əv leɪdɪŋ) — другі экзэмпляр таварна-транспартнай накладной — *второй экзэмпляр товарно-транспортной накладной*

**second time** ('sekənd taɪm) — другі раз — *второй раз*

**secret interest expenses** ('si:krit 'ɪntrɪst ɪks'pensɪz) — скрытыя расходы на выплату працэнтаў — *скрытые расходы на выплату процентов*

**secret reserves of production prime cost reduction** ('si:krit rɪ'zə:vɪz əv pre'dɪkʃən praɪm kɒst rɪ'dɪkʃən) — скрытыя рэзервы паніжэння сабекошту прадукцыі — *скрытые резервы понижения себестоимости продукции*

**section ... accounts** (sekʃn ... ə'kaunts) — рахункі ... раздзела — *счета ... раздела*

**section of accounts chart** ('sekʃən əv ə'kaunts tʃɑ:t) — раздзел плана рахункаў — *раздел плана счетов*

**section of balance sheet** (sekʃn əv 'bæləns ʃi:t) — раздзел бухгалтарскага балансу — *раздел бухгалтерского баланса*

**section of centralization accounting department** ('sekʃən əv ,sentrləlaɪ'zeɪʃən ə'kauntɪŋ dɪ'pɑ:tmənt) — аддзел цэнтралізаванай бухгалтэрыі — *отдел централизованной бухгалтерии*

**section of finished goods accounting** ('sekʃən əv 'finiʃt gudz ə'kauntiŋ) — аддзел уліку гатовай прадукцыі — *отдел учета готовой продукции*

**section of manufacturing costs accounting** ('sekʃən əv ,mænjʊ'fæktʃəriŋ kɒsts ə'kauntiŋ) — аддзел уліку выдаткаў на вытворчасць — *отдел учета затрат на производство*

**sector of accounting department** ('sektə əv ə'kauntiŋ di'pɑ:tment) — сектар бухгалтэрыі — *сектор бухгалтерии*

**securities-case investments** (si'kjuəritiz-keis in'vestmənts) — партфельныя інвестыцыі — *портфельные инвестиции*

**security** (si'kjuəri) — каштоўная папера — *ценная бумага*

**seeds and forages** (si:ds ænd 'fɔridʒz) — насенне і кармы — *семена и корма*

**segment assets** ('segmənt 'æsets) — актывы сегмента — *активы сегмента*

**segment expenses** ('segmənt iks'pensiz) — расходы сегмента — *расходы сегмента*

**segment liabilities** ('segmənt ,laɪə'bilitiz) — абавязацельствы сегмента — *обязательства сегмента*

**segment net assets** ('segmənt net 'æsets) — чыстыя актывы сегмента — *чистые активы сегмента*

**segment result** ('segmənt ri'zʌlt) — вынікі сегмента — *результаты сегмента*

**segment revenue** ('segmənt 'revɪnju:) — выручка сегмента — *выручка сегмента*

**selected explanatory notes** (si'lektɪd iks'plænətəri nəutɪz) — выбарачныя тлумачальныя заўвагі — *выборочные пояснительные примечания*

**selling costs** (selɪŋ kɒsts) — выдаткі абарачэння — *издержки обращения*

**selling costs of retail trade** ('selɪŋ kɒsts əv 'ri:teɪl treɪd) — выдаткі абарачэння рознічага гандлю — *издержки обращения розничной торговли*

**selling expenses** ('selɪŋ iks'pensiz) — расходы на продаж; расходы на рэалізацыю — *расходы на продажу; расходы на реализацию*

**selling expenses of production** (selɪŋ iks'pensiz əv prə'dʌkʃən) — расходы на збыт гатовай прадукцыі — *расходы на сбыт готовой продукции*

**semi-finished goods of the domestic (own) manufacture** ('semi-'finiʃ gudz əv ðə də'mestik (əun) ,mænju'fæktʃə) — паўфабрыкаты ўласнай вытворчасці — *полуфабрикаты собственного производства*

**semi-manufactured goods** ('semi-,mænju'fæktʃərd gudz) — паўфабрыкаты — *полуфабрикаты*

**semivariable costs** ('semi'veəriəbl kɒsts) — умоўна-пераменныя выдаткі — *условно-переменные затраты*

**sender** ('sendə) — адпраўнік — *отправитель*

**sender of load** ('sendə əv leud) — адпраўнік грузу — *отправитель груза*

**separable asset** ('sepərəbəl 'æset) — аддзяляльны актыў — *отдельный актив*

**separate account** ('sepɪt ə'kaunt) — асобны рахунак — *отдельный счет*

**separate accounting** ('sepɪt ə'kauntiŋ) — раздзельны ўлік — *раздельный учет*

**separate accounting objects and transactions control** ('sepɪt ə'kauntiŋ 'əbdʒɪkts ænd træn'zækʃəns kən'trəul) — кантроль над асобнымі аб'ектамі ўліку і аперацыямі — *контроль над отдельными объектами учета и операциями*

**separate analytic account** ('sepɪt 'ænə'lɪtɪk ə'kaunt) — асобны аналітычны рахунак — *отдельный аналитический счет*

**separate balance** ('sepɪt 'bæləns) — асобны баланс — *отдельный баланс*

**separate financial statements** ('sepɪt faɪ'nænʃəl 'steɪtmənts) — асобная фінансавая справаздачнасць — *отдельная финансовая отчетность*

**separate order** ('sepɪt 'ɔ:də) — асобны заказ — *отдельный заказ*

**separate part** ('sepɪt pɑ:t) — асобная частка — *отдельная часть*

**separate reflection** ('sepɪt rɪ'flekʃən) — раздзельнае адлюстраванне — *отдельное отражение*

**separate rendered service** ('sepɪt 'rendərd 'sə:vɪs) — асобная аказаная паслуга — *отдельная оказанная услуга*

**separate subaccount for the account ...** ('sepɪt 'sʌbə'kaunt fə ðɪ ə'kaunt ...) — асобны субрахунак да рахунку ... — *отдельный субсчет к счету ...*

**separately identifiable components of a single transaction** ('sepəreiti:li ai'dentifaɪəbl kəm'pəʊnənts əv ə singl tran'zækʃən) — асобна ідэнтыфікаваныя элементы індывідуальнай здзелкі — *отдельно идентифицированные элементы индивидуальной сделки*

**separation** (,səpə'reɪʃən) — аддзяленне (дзеянне) — *отделение (действие)*

**sequence** ('si:kwəns) — парадак; паслядоўнасць — *порядок; последовательность*

**sequence and method account** ('si:kwəns ænd 'meθəd ə'kaunt) — рахунак парадку і метаду — *счет порядка и метода*

**serious objective** ('siəriəs əb'dʒiktɪv) — сур'ёзная задача — *серьезная задача*

**serious problem** ('siəriəs 'prɒbləm) — сур'ёзная праблема — *серьезная проблема*

**service capacity of an asset** ('sə:vis kə'pæsɪti əv ən æset) — эксплуатацыйная магутнасць актыву — *эксплуатационная мощность актива*

**service capacity replacement of an asset** ('sə:vis kə'pæsɪti rɪ'pleɪsmənt əv ən æset) — замяшчэнне эксплуатацыйнай магутнасці актыву — *замещение эксплуатационной мощности актива*

**service conditions** ('sə:vis kən'dɪʃəns) — умовы тэрміну службы — *условия срока службы*

**services of auxiliary transport** ('sə:vɪzɪz əv ɔ:g'zɪljəri træs'pɒt) — паслугі дапаможнага транспарту — *услуги вспомогательного транспорта*

**services of other enterprises** ('sə:vɪzɪz əv 'lðə 'entəpraɪzɪz) — паслугі пабочных арганізацый — *услуги побочных организаций*

**services payment for the transportation of material valuables** ('sə:vɪzɪz 'peɪmənt fə ðə ,træns'pɔ:teɪʃən əv mə'tɪəriəl 'væljuəblz) — аплата паслуг па транспарціроўцы матэрыяльных каштоўнасцей — *оплата услуг по транспортировке материальных ценностей*

**services payment of communication enterprises** ('sə:vɪzɪz 'peɪmənt əv kə,mju:ni'keɪʃən 'entəpraɪzɪz) — аплата паслуг прадпрыемстваў сувязі — *оплата услуг предприятий связи*

**services payment of the transport and other enterprises** ('sə:vɪzɪz 'peɪmənt əv ðə træs'pɒt ænd 'lðə 'entəpraɪzɪz) — аплата паслуг

транспортных і інших підприємстваў — *оплата услуг транспортных и других предприятий*

**services utilized of pig-raising farms** ('sə:visiz 'ju:tilaizd əv pig-reiziŋ fɑ:mz) — скарыстаныя свінагадоўчымі фермамі паслугі — *использованные свиноводческими фермами услуги*

**services utilized of the garages** ('sə:visiz 'ju:tilaizd əv ðə 'gæɑ:ziz) — скарыстаныя гаражамі паслугі — *использованные гаражами услуги*

**services value of mediate entities** ('sə:visiz 'væljʊ: əv 'mi:diit 'entitiz) — вартасць паслуг пасрэдніцкіх арганізацый — *стоимость услуг посреднических организаций*

**services value of mercantile exchanges** ('sə:visiz 'væljʊ: əv 'mæ:kəntail iks'tʃeindʒiz) — вартасць паслуг таварных біржаў — *стоимость услуг товарных бирж*

**services value of own auxiliary transport for the materials conveyance** ('sə:visiz 'væljʊ: əv əun ɔ:g'ziljəri træns'pɒt fə ðə mə'tiəriəls kən'veiəns) — вартасць паслуг уласнага дапаможнага транспарту па дастаўцы матэрыялаў — *стоимость услуг собственного вспомогательного транспорта по доставке материалов*

**servicing equipment** ('sə:viŋ i'kwipmənt) — сервіснае абсталяванне — *сервисное оборудование*

**serving manufactures** ('sə:viŋ ,mænju'fæktʃəz) — абслуговыя вытворчасці — *обслуживающие производства*

**serving manufactures and establishments** ('sə:viŋ ,mænju'fæktʃiz ænd is'tæblɪʃmənts) — абслуговыя вытворчасці і гаспадаркі — *обслуживающие производства и хозяйства*

**serving manufactures and establishments expenditure** ('sə:viŋ ,mænju'fæktʃiz ænd is'tæblɪʃmənts iks'penditʃə) — расход абслуговымі вытворчасцямі і гаспадаркамі — *расход обслуживающими производствами и хозяйствами*

**settlement date accounting** ('setlmənt deit ə'kauntɪŋ) — метады ўліку па даце разлікаў — *метод учета по дате расчетов*

**settlement documents** ('setlmənt 'dɒkjumənts) — разліковыя дакументы — *расчетные документы*

**settlement leaf of workers** ('setlmənt li:f əv 'wɜ:kə) — разліковы ліст рабочага — *расчетный лист рабочего*

**settlement provisions** ('setlmənt prə'vizəns) — ацэначныя рэзервы — *оценочные резервы*

**settlement transactions** ('setlmənt træn'zækfəns) — разліковыя аперацыі — *расчетные операции*

**settlement value** ('setlmənt 'væljʊ:) — вартасць пагашэння — *стоимость погашения*

**settlements** ('setlmənts) — разрахункі — *расчеты*

**settling** ('setliŋ) — стабілізацыя — *стабилизация*

**settling document of supplier** ('setliŋ 'dɒkjʊmənt ɒv sə'plaɪə) — разрахунковы дакумент пастаўшчыка — *расчетный документ поставщика*

**settling transactions** ('setliŋ træn'zækfəns) — разрахунковыя аперацыі — *расчетные операции*

**settling-pay sheet** ('setliŋ-'peɪ ʃi:t) — разлікова-плацежная ведамасць — *расчетно-платежная ведомость*

**settlings by transactions with suppliers and contractors** ('setliŋs baɪ træn'zækfəns wɪð sə'plaɪəs ænd kən'træktəs) — разрахункі па аперацыях з пастаўшчыкамі і падрадчыкамі — *расчеты по операциям с поставщиками и подрядчиками*

**settlings for transportation services** ('setliŋs fə ,træspɔ:'teɪfən 'sə:vɪsɪz) — разлікі за транспартныя паслугі — *расчеты за транспортные услуги*

**settlings form** ('setliŋs fɔ:m) — форма разлікаў — *форма расчетов*

**settlings in the order of encashment** ('setliŋs ɪn ðə ɔ:də ɒv ɪn'kæʃmənt) — разлікі ў парадку інкаса — *расчеты в порядке инкассо*

**settlings to accountable persons** ('setliŋs tə ə'kauntəbl pɜ:səns) — разрахункі з падсправаздачнымі асобамі — *расчеты с подотчетными лицами*

**settlings to diverse debtors and creditors** ('setliŋs tə daɪ'vəəs 'detəs ænd 'kredɪtəs) — разрахункі з рознымі дэбіторамі і крэдыторамі — *расчеты с разными дебиторами и кредиторами*

**settlings to personnel for wage payments** ('setliŋs tə ,pɜ:sə'nel fə weɪdʒ 'peɪmənts) — разрахункі з персаналам па аплаце працы — *расчеты с персоналом по оплате труда*

**settlings with acquirers and customers** ('setliŋs wɪð ə'kwɑɪərs ænd 'kʌstəməs) — разрахункі з пакупнікамі і заказчыкамі — *расчеты с покупателями и заказчиками*

**settlings with employees** ('setlɪŋz wɪð ɛm'plɔɪeɪz) — розрахунки з працаяўнікамі — *расчеты с работниками*

**settlings with suppliers and contractors** ('setlɪŋz wɪð sə'plaɪəs ænd kən'træktəs) — розрахункі з пастаўшчыкамі і падрадчыкамі — *расчеты с поставщиками и подрядчиками*

**settlings-pay documents** ('setlɪŋz-'peɪ 'dɒkjumənts) — разлікова-плацежныя дакументы — *расчетно-платежные документы*

**several** ('sevərəl) — некалькі — *несколько*

**shall be measured at ...** (ʃæl bi: 'meɪzəd ət ...) — павінна ацэньвацца па ... — *должна оцениваться по ...*

**shall present** (ʃæl pri'zent) — павінен падаць — *должен представить*

**share** (ʃeə) — пай — *пай*

**share based payment arrangement** (ʃeə beɪsd 'peɪmənt ə'reɪndʒmənt) — пагадненне аб плацяжах, заснаваных на акцыях — *соглашение о платежах, основанных на акциях*

**share capital** (ʃeə 'kæpɪtl) — паявы капітал — *паевой капитал*

**share in the legal capital** (ʃeə ɪn ðə 'li:ɡəl 'kæpɪtl) — доля ў статутным капітале — *доля в уставном капитале*

**share of other comprehensive income of associated companies** (ʃeə ɔv 'ʌðə kəm'pri'hensɪv 'ɪnkəm ɔv ə'səʊʃɪəntɪd 'kʌmpənɪz) — доля ў іншым сукупным прыбытку асацыяваных кампаній — *доля в прочей совокупной прибыли ассоциированных компаний*

**share of the profit or losses of associated companies** (ʃeə ɔv ðə 'prɒfɪt ɔ: 'lɒsɪz ɔv ə'səʊʃɪəntɪd 'kʌmpənɪz) — доля ў прыбытку або стратах асацыяваных кампаній — *доля в прибыли или убытках ассоциированных компаний*

**share options** (ʃeə 'ɔpʃəns) — апцыёны на акцыі — *опционы на акции*

**share premium** (ʃeə 'pri:mjəm) — эмісійны даход — *эмиссионный доход*

**share premium sum of company** (ʃeə 'pri:mjəm sʌm ɔv 'kʌmpənɪ) — сума эмісійнага даходу кампаніі — *сумма эмиссионного дохода компании*

**share split** (ʃeə splɪt) — драбненне акцый — *дробление акций*



**share-based payment transactions** (ʃæ-beisd 'peimənt træn'zækʃəns) — аперацийі з ажыццяўленнем плацяжоў, заснаваных на акцыях — *операции с осуществлением платежей, основанных на акциях*

**shareholder equity** ('ʃæ,həuldə 'ekwiti) — паявы капітал — *паевой капитал*

**shares of limited-liability company members** (ʃæz əv 'limited-,laɪə'biliti 'klmpəni 'membəs) — долі (паі) членаў таварыства з абмежаванай адказнасцю — *доли (пай) членов общества с ограниченной ответственностью*

**shares outstanding** (ʃæz aut'stændiŋ) — акцыі ў абарачэнні — *акции в обращении*

**sheet** (ʃi:t) — ведамасць — *ведомость*

**sheet of making** (ʃi:t əv 'meikiŋ) — ведамасць выпрацоўкі — *ведомость выработки*

**shift norm of brigade making** (ʃift nɔ:m əv bri'geid 'meikiŋ) — зменная норма выпрацоўкі брыгады — *сменная норма выработки бригады*

**shift norm of making** (ʃift nɔ:m əv 'meikiŋ) — зменная норма выпрацоўкі — *сменная норма выработки*

**shifting plant assets into investments property** (ʃiftiŋ plɑ:nt æsets intə in'vestmənts 'prɒpəti) — перавод асноўных сродкаў у склад інвестыцыйнай маёмасці — *перевод основных средств в состав инвестиционного имущества*

**shipping documents** ('ʃipiŋ 'dɒkjuments) — адгрузачныя дакументы — *отгрузочные документы*

**shipped goods** (ʃipt gudz) — адгружаная прадукцыя — *отгруженная продукция*

**shipped goods register** (ʃipt gudz 'redʒistə) — ведамасць адгружанай прадукцыі — *ведомость отгруженной продукции*

**shipped merchandise** (ʃipt 'mɜ:tʃəndaiz) — адгружаныя тавары — *отгруженные товары*

**shipping and sale of production sheet** ('ʃipiŋ ænd seil əv prə'dʌkʃn ʃi:t) — ведамасць адгрузкі і рэалізацыі прадукцыі — *ведомость отгрузки и реализации продукции*

**shipping of finished goods** ('ʃipiŋ əv 'finiʃt gudz) — адгрузка гатовай прадукцыі — *отгрузка готовой продукции*

**shipping of finished goods to acquirers** ('ʃpiŋ ɔv 'finiʃt gudz tu ə'kwaires) — адгрузка гатовай прадукцыі пакупнікам — *отгрузка готовой продукции покупателям*

**ships** (ʃips) — водныя судны — *водные судна*

**shirking** (ʃə:kiŋ) — прагул — *прогул*

**shop supervisory, engineering and support personnel** (ʃɒp 'sju:pəvaizə, endʒi'niəriŋ ænd sə'pɔ:t ,pə:sə'nel) — кіраўніцкі, інжынерна-тэхнічны і дапаможны персанал цэха — *управленческий, инженерно-технический и вспомогательный персонал цеха*

**short term government bonds** (ʃɔ:t-tə:m glvnmənt bɒndz) — каротка-тэрміновыя дзяржаўныя аблігацыі — *краткосрочные государственные облигации*

**shortage** ('ʃɔ:tiɔʒ) — недастача — *недостача*

**shortage above the inventory losses rates** ('ʃɔ:tiɔʒ ə'bʌv ðə 'invəntri lu:ziz reits) — недастача звыш норм натуральнага спаду — *недостача сверх норм естественной убыли*

**shortage factual prime cost of raw stuff 1 kg** ('ʃɔ:tiɔʒ 'fæktʃuəl praim kɒst ɔv rɔ: stʌf wʌn 'kiləʊgræm) — фактычны сабекошт недастачы 1 кг сыравіны — *фактическая себестоимость недостачи 1 кг сырья*

**shortage of material valuables and work in process revealed in workshop** ('ʃɔ:tiɔʒ ɔv mə'tiəriəl 'væljuəblz ænd wɜ:k in 'prəuses ri'vi:lt in 'wɜ:kʃɒp) — недастачы і страты матэрыяльных каштоўнасцей і незавершанай вытворчасці, выяўленыя ў цэху — *недостачи и потери материальных ценностей и незавершенного производства, выявленные в цехе*

**shortage of materials** ('ʃɔ:tiɔʒ ɔv mə'tiəriəls) — недастача матэрыялаў — *недостача материалов*

**shortage of materials at storehouse** ('ʃɔ:tiɔʒ ɔv mə'tiəriəls ət 'stɔ:haus) — недастача матэрыялаў на складзе — *недостача материалов на складе*

**shortage of the materials in way above of the inventory losses rates** ('ʃɔ:tiɔʒ ɔv ðə mə'tiəriəls in wei ə'bʌv ɔv ðə 'invəntri lu:ziz reits) — недастача матэрыялаў у дарозе звыш нормаў натуральнага спаду — *недостача материалов в пути сверх норм естественной убыли*

**shortage of the materials in way is accrued within of the inventory losses rates** ('ʃɔ:tiɔʒ ɔv ðə mə'tiəriəls in wei iz ə'kru:d wi'ðin ɔv ðə 'invəntri lu:ziz reits) — налічана недастача матэрыялаў у дарозе ў межах нормаў

натуральнага спаду — *начислена недостача материалов в пути в пределах норм естественной убыли*

**shortage of the raw stuff and materials** (ˈʃɔ:tɪdʒ əv ðə rɔ: stʌf ænd məˈtɪəriəls) — *недастача сыравіны і матэрыялаў — недостача сырья и материалов*

**shortage of the raw stuff and materials in way within the inventory losses rates** (ˈʃɔ:tɪdʒ əv ðə rɔ: stʌf ænd məˈtɪəriəls in wei wiˈðɪn ðə ˈɪnvəntri lu:zɪz reɪts) — *недастача сыравіны і матэрыялаў у дарозе ў межах нормаў натуральнага спаду — недостача сырья и материалов в пути в пределах норм естественной убыли*

**shortage sum within of the inventory losses rates** (ˈʃɔ:tɪdʒ sʌm wiˈðɪn əv ˈɪnvəntri lu:zɪz reɪts) — *сума недастачы ў межах нормаў натуральнага спаду — сумма недостачи в пределах норм естественной убыли*

**shortages above the limits of inventory losses rates** (ˈʃɔ:tɪdʒɪz əˈbʌv ðə ˈlɪmɪts əv ˈɪnvəntri lu:zɪz reɪts) — *недастача звыш нормаў натуральнага спаду — недостача сверх норм естественной убыли*

**short-term assets** (ʃɔ:t-tɜ:m æsets) — *кароткатэрміновыя актывы — краткосрочные активы*

**short-term bank deposits** (ʃɔ:t-tɜ:m bæŋk dɪpəzɪts) — *кароткатэрміновыя банкаўскія дэпазіты — краткосрочные банковские депозиты*

**short-term bank loans** (ʃɔ:t-tɜ:m bæŋk ləʊns) — *кароткатэрміновыя банкаўскія крэдыты — краткосрочные банковские кредиты*

**short-term borrowings** (ʃɔ:t-tɜ:m ˈbɒrəʊɪŋs) — *кароткатэрміновыя крэдыты і пазыкі — краткосрочные кредиты и ссуды*

**short-term credit and loans** (ʃɔ:t-tɜ:m ˈkredɪts ænd ləʊns) — *кароткатэрміновыя крэдыты і пазыкі — краткосрочные кредиты и займы*

**short-term credit of bank** (ʃɔ:t-tɜ:m ˈkredit əv bæŋk) — *кароткатэрміновыя крэдыты банка — краткосрочные кредиты банка*

**short-term employee benefit obligations** (ʃɔ:t-tɜ:m ˌemplɔɪˈi ˈbenɪfɪt ˈɒbliˌgeɪʃəns) — *абавязальствы па кароткатэрміновых узнагароджаньнях працаўнікам — обязательства по краткосрочным вознаграждениям работникам*

**short-term employee benefits** (ʃɔ:t-tɜ:m ˌemplɔɪˈi ˈbenɪfɪts) — *кароткатэрміновыя ўзнагароджанні працаўнікам — краткосрочные вознаграждения работникам*

**short-term financial investments at the fair value** (ʃɔ:t-tə:m fai'nænfəl in'vestmənts ət ðə feə 'væljʊ) — кароткатэрміновыя фінансавыя інвестыцыі па справядлівай вартасці — *краткосрочные финансовые инвестиции по справедливой стоимости*

**short-term financial investments in securities** (ʃɔ:t-tə:m fai'nænfəl in'vestmənts in si'kjʊeritiz) — кароткатэрміновыя фінансавыя ўкладанні ў каштоўныя паперы — *краткосрочные финансовые вложения в ценные бумаги*

**short-term financial investments in the high-liquid debt securities of other entities** (ʃɔ:t-tə:m fai'nænfəl in'vestmənts in ðə hai'likwid det si'kjʊeritiz əv 'lðə 'entitiz) — высокаліквідныя даўгавыя каштоўныя паперы іншых арганізацый — *высоколиквидные долговые ценные бумаги других организаций*

**short-term government discount bonds** (ʃɔ:t-tə:m 'glvmənt 'diskaunt bɒndz) — кароткатэрміновыя дзяржаўныя дысконтныя аблігацыі — *краткосрочные государственные дисконтные облигации*

**short-term investments** (ʃɔ:t-tə:m in'vestmənts) — кароткатэрміновыя ўкладанні — *краткосрочные вложения*

**short-term liabilities** (ʃɔ:t-tə:m ,laɪə'bilitiz) — кароткатэрміновыя абавязацельствы — *краткосрочные обязательства*

**short-term loan liabilities** (ʃɔ:t-tə:m ləʊn ,laɪə'bilitiz) — кароткатэрміновыя пазыковыя абавязацельствы — *краткосрочные заемные обязательства*

**short-term part of long-term loan liabilities** (ʃɔ:t-tə:m pɑ:t əv lɒŋ-tə:m ləʊn ,laɪə'bilitiz) — кароткатэрміновая частка доўгатэрміновага пазыковага абавязацельства — *краткосрочная часть долгосрочного заемного обязательства*

**short-term payables** (ʃɔ:t-tə:m 'peɪəbls) — кароткатэрміновая крэдыторская запазычанасць — *краткосрочная кредиторская задолженность*

**short-term payables to suppliers, contractors, and executants** (ʃɔ:t-tə:m 'peɪəbls tə sə'plaɪəs, kən'træktəs, ænd ɪg'zekjutənts) — кароткатэрміновая крэдыторская запазычанасць пастаўшчыкам, падрадчыкам і выканаўцам — *краткосрочная кредиторская задолженность поставщикам, подрядчикам и исполнителям*

**short-term receivables** (ʃɔ:t-tə:m ri'si:vəbls) — кароткатэрміновая дэбіторская завінавчанасць — *краткосрочная дебиторская задолженность*

**show into accounts system** (ʃəu intə ə'kaunts 'sistim) — адлюструйце ў сістэме рахункаў — *отразите в системе счетов*

**showing of rewarding with a premium** (ʃəuiŋ əv ri'wɔ:diŋ wið ə 'pri:mjəm) — паказчык прэміравання — *показатель премирования*

**showings** (ʃəuiŋs) — паказчыкі — *показатели*

**showings grouping of similar analytic accounts** (ʃəuiŋs 'gru:piŋ əv 'similə 'æne'litik ə'kaunts) — групуванне паказчыкаў аднародных аналітычных рахункаў — *группирование показателей однородных аналитических счетов*

**showings of enterprise business activity** (ʃəuiŋs əv 'entəpraiz 'biznis æk'tiviti) — паказчыкі гаспадарчай дзейнасці прадпрыемства — *показатели хозяйственной деятельности предприятия*

**sign in a register for** (sain in ə 'redʒistə fə) — пад распіску ў рэестры — *под расписку в реестре*

**sign of accounts classification** (sain əv ə'kaunts ,klæsifi'keiʃn) — адзнака класіфікацыі рахункаў — *признак классификации счетов*

**signature of pecuniary responsible person which receipted of materials** ('signitʃ əv pi'kju:njəri ris'pɒnsəbəl pə:sn wiɪf ri'si:tɪd əv mə'tiəriəls) — подпіс матэрыяльна адказнай асобы, якая атрымала матэрыялы — *подпись материально ответственного лица, получившего материалы*

**signature of warehouse manager** (signitʃ əv 'wɛəhaus 'mæniɪdʒə) — подпіс загадчыка склада — *подпись заведующего складом*

**signature right of documents to issue of commodity-tangible valuables** ('signitʃ rait əv 'dɒkjuments tə 'isju: əv kə'mɒditi-'tændʒəbl 'væljueəblz) — права подпісу дакументаў на атрыманне таварна-матэрыяльных каштоўнасцей — *право подписи документов на отпуск товарно-материальных ценностей*

**signed by employee of the accounting department** ('signd bai ,emplɔi'i: əv ðə ə'kauntiŋ di'pɑ:tmənt) — за подпісам супрацоўніка бухгалтэрыі — *за подписью сотрудника бухгалтерии*

**significant activities** (sig'nifikənt æk'tivitiz) — значымая дзейнасць — *значимая деятельность*

**significant clauses of accounting policy** (sig'nifikənt 'klo:ziz əv ə'kauntɪŋ 'pɒlɪsi) — значимыя палажэнні ўліковай палітыкі — *значимые положения учетной политики*

**signs for the classification of cost** (sains fə ðə ,klæsifi'keɪfŋ əv kost) — адзнакі для класіфікацыі выдаткаў — *признаки для классификации затрат*

**silver** ('silvə) — серабро — *серебро*

**similar group** ('similə grʊp) — аднародная група — *однородная группа*

**similar group of articles** ('similə grʊp əv 'ɑ:tɪklɪz) — аднародная група вырабаў — *однородная группа изделий*

**similar production** ('similə prə'dʌkʃn) — аднародная прадукцыя — *однородная продукция*

**simple account** (sɪmpl ə'kaunt) — элементарны рахунак — *элементарный счет*

**simple calculating mode of produced finished goods prime cost** (sɪmpl 'kælkjuleɪtɪn məʊd əv prə'dju:st 'fɪnɪʃt gudz praɪm kɒst) — просты спосаб калькулявання сабекошту вырабленай прадукцыі — *простой способ калькулирования себестоимости выпущенной продукции*

**simple interest** (sɪmpl 'ɪntrɪst) — просты працэнт (у камерцыйных адносінах) — *простой процент*

**simple one-process of production** (sɪmpl wʌn-'prəʊses əv prə'dʌkʃən) — простая аднапрацэсная вытворчасць — *простое однопроцессное производство*

**simple structure of capital** (sɪmpl 'strʌktʃə əv 'kæpɪtl) — простая структура капіталу — *простая структура капитала*

**simplification form of accounting** (,sɪmplɪfi'keɪfŋ fɔ:m əv ə'kauntɪŋ) — спрошчаная форма рахункаводства — *упрощенная форма счетоводства*

**simplification of documents processing** (,sɪmplɪfɪkeɪfŋ əv 'dɒkjumənts 'prəʊsesɪŋ) — спрашчэнне апрацоўкі дакументаў — *упрощение обработки документов*

**simplified approach** ('sɪmplɪfɪd ə'prəʊtʃ) — спрошчаны падыход — *упрощенный подход*

**simplified variant** ('sɪmplɪfɪd 'vɛəriənt) — спрошчаны варыянт — *упрощенный вариант*

**simultaneously** (,siməl'teinjəsli) — адначасова — *одновременно*

**since** (sins) — пасля — *после*

**single accounting procedure** (singl ə'kauntɪŋ prə'si:dʒə) — адзіная ўліковая працэдура — *единая учетная процедура*

**single document** (singl 'dɒkjument) — разавы дакумент — *разовый документ*

**single set of cash flows** (singl set ɒv kæʃ fləʊs) — адзіны сцэнарый грашовых патокаў — *единый сценарий денежных потоков*

**single tariff scale** (singl 'tærɪf skeil) — адзіная тарыфная сетка — *единая тарифная сетка*

**single warrant for work** (singl 'wɒrənt fə wə:k) — разавы нарад на работу — *разовый наряд на работу*

**single-step form** (singl-step fɔ:m) — аднаступеньчатая форма — *одноступенчатая форма*

**size** (saiz) — фармат — *формат*

**size of accounting item rest** (saiz ɒv ə'kauntɪŋ 'aitem rest) — значэнне астатку аб'екта ўліку — *значение остатка объекта учета*

**sliding average** ('slaidɪŋ 'ævərɪdʒ) — слізготная сярэдняя — *скользящая средняя*

**sliding average weigh price** ('slaidɪŋ 'ævərɪdʒ wei prais) — слізготная сярэднеўзважаная цана — *скользящая средневзвешенная цена*

**sliding of prime cost** ('slaidɪŋ ɒv praɪm kɒst) — слізготны сабекошт — *скользящая себестоимость*

**sliding price** ('slaidɪŋ prais) — слізготная цана — *скользящая цена*

**small business enterprises** (smɔ:l 'biznis 'entəpraɪzɪz) — прадпрыемства малога бізнесу — *предприятие малого бизнеса*

**smallest identifiable group of assets** (smɔ:lɪst aɪ'dentɪfɪəbl gru:p ɒv æsets) — найменшая ідэнтыфікаваная група актываў — *наименьшая идентифицированная группа активов*

**smallest volume of production** (smɔ:lɪst 'vɒljum ɒv prə'dʌkʃn) — найменшы аб'ём вытворчасці — *наименьший объем производства*

**small-scale production** (smɔ:l-skeɪl prə'dʌkʃən) — дробная вытворчасць — *мелкое производство*

**so far as** (səu fɑ: æz) — паколькі — *поскольку*

**so that would** (səu ðæt wud) — для таго каб — *для того чтобы*

**social benefits through the temporary invalidity** ('səʊfəl 'benefits θru: ðə 'tempərəri ,invə'liditi) — сацыяльная дапамога па часовай непрацаздольнасці — *социальная помощь по временной нетрудоспособности*

**social insurance** ('səʊfəl in'ʃuərəns) — сацыяльнае страхаванне — *социальное страхование*

**social insurance and maintenance liabilities** ('səʊfəl in'ʃuərəns ænd 'meintənəns ,laɪə'bilitiz) — абавязачальствы па сацыяльным страхаванні і забеспячэнні — *обязательства по социальному страхованию и обеспечению*

**social insurance and security payments** ('səʊfəl in'ʃuərəns ænd si'kjuriti 'reɪmənts) — разлікі па сацыяльным страхаванні і забеспячэнні — *расчеты по социальному страхованию и обеспечению*

**social insurance assignments** ('səʊfəl in'ʃuərəns ə'sainmənts) — адлічэнні на сацыяльнае страхаванне — *отчисления на социальное страхование*

**social insurance assignments from the salaries of adjuster and other workers which attend to machinery and equipment** ('səʊfəl in'ʃuərəns ə'sainmənts frəm ðə 'sæləriz ɒv ə'dʒʌstə ænd 'ʌðə 'wɜ:kəs wɪθ ə'tend tə mɜ:ʃɪnəri ænd 'i'kwɪpmənt) — адлічэнні на сацыяльнае страхаванне ад зароботнай платы наладчыкаў і іншых рабочых, якія абслугоўваюць машыны і абсталяванне — *отчисления на социальное страхование от заработной платы наладчиков и прочих рабочих, обслуживающих машины и оборудование*

**social insurance assignments from the salaries of workshop supervisory, engineering and support personnel** ('səʊfəl in'ʃuərəns ə'sainmənts frəm ðə 'sæləriz ɒv wɜ:kʃɒp 'sju:pəvaɪzə, endʒɪ'niəriŋ ænd sə'pɔ:t ,pɜ:sə'nel) — адлічэнні на сацыяльнае страхаванне ад зароботнай платы кіраўніцкага, інжынернага і дапаможнага персаналу цэха — *отчисления на социальное страхование от заработной платы управленческого, инженерного и вспомогательного персонала цеха*

**social insurance assignments were meid from the sum of wages and salaries** ('səʊfəl in'ʃuərəns ə'sainmənts wɜə meɪd frəm ðə sʌm ɒv weɪdʒɪz ænd 'sæləriz) — зроблены адлічэнні ад налічанай зароботнай платы на сацыяльнае страхаванне — *сделаны отчисления от начисленной заработной платы на социальное страхование*



**social insurance contributions from the accrued sum of wages and salaries** ('soufəl in'ʃuərəns ,kɒntri'bju:ʃnz frəm ðə ə'krud sʌm ɒv 'weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz) — адлічэнні на сацыяльнае страхаванне ад сумы налічанай зароботнай платы — *отчисления на социальное страхование от суммы начисленной заработной платы*

**social payments** ('səʊfəl 'peɪmənts) — сацыяльныя выплаты — *социальные платежи*

**social protection** ('səʊfəl prə'tekʃən) — сацыяльная абарона — *социальная защита*

**Social protection of population fund** ('səʊfəl prə'tekʃən ɒv ,pɒpjʊ'leɪʃən fʌnd) — Фонд сацыяльнай абароны насельніцтва — *Фонд социальной защиты населения*

**social value** ('səʊfəl væljuə) — сацыяльная значымасць — *социальная значимость*

**sold materials** (səʊld mə'tiəriəls) — прададзеныя матэрыялы — *проданные материалы*

**sold production** (səʊld prə'dʌkʃn) — рэалізаваная прадукцыя — *реализованная продукция*

**sold superfluous purchased materials** (səʊld sju:'pɜːfluəs 'pɜːtʃəst mə'tiəriəls) — прададзеныя залішне закупленыя матэрыялы — *проданы излишне закупленные материалы*

**sold the raw stuff and materials** (səʊld ðə rɔː stʌf ænd mə'tiəriəls) — рэалізаваныя сыравіны і матэрыялы — *реализованные сырье и материалы*

**solitary article** ('sɒlɪtəri 'ɑːtɪkl) — адзінкавы выраб — *единичное изделие*

**solitary showing** ('sɒlɪtəri 'ʃəʊɪŋ) — адзінкавы паказчык — *единичный показатель*

**solvency of organization** ('sɒlvənsi ɒv ɔːgənaɪ'zeɪʃən) — плацежа-здольнасць арганізацыі — *платежеспособность организации*

**solving this problem** (sɒlvɪŋ ðɪs 'prɒbləm) — вырашаючы гэту праблему — *решая эту проблему*

**some** (sʌm) — некалькі; некаторы — *несколько; некоторый*

**something** ('sʌmθɪŋ) — нешта — *нечто*

**something** ('sʌmθɪŋ) — што-нібудзь — *что-нибудь*

**sort** (sɔːt) — гатунак — *сорт*

**sour cream** (sauə kri:m) — смятана — сметана

**sour milk produce factory** ('sauə milk 'prɒdju:s 'fæktəri) — завод кісламалочных прадуктаў — завод кісломолочных прадуктов

**source accounting document** (sɔ:s ə'kauntɪŋ 'dɒkjumənt) — першасны ўліковы дакумент — *первичный учетный документ*

**source accounting documents for expenditure of materials** (sɔ:s ə'kauntɪŋ 'dɒkjumənts fə ɪks'pendɪtʃə ɒv mə'tiəriəls) — першасныя ўліковыя дакументы на выдаткаванне матэрыялаў — *первичные учетные документы на расходование материалов*

**source counting** (sɔ:s 'kauntɪŋ) — першасны ўлік — *первичный учет*

**source document** (sɔ:s 'dɒkjumənt) — першасны дакумент — *первичный документ*

**source documents for the costs by norms** (sɔ:s 'dɒkjumənts fə ðə kɒsts baɪ nɔ:ms) — першасныя дакументы для выдаткаў па нормах — *первичные документы для затрат по нормам*

**source fixation of business transactions and events** (sɔ:s fik'seɪʃən ɒv 'biznis træn'zækʃəns ænd i'vents) — першасная фіксацыя гаспадарчых аперацый і падзей — *первичная фиксация хозяйственных операций и событий*

**source of financing** ('sɔ:s ɒv faɪ'nænsɪŋ) — крыніца фінансавання — *источник финансирования*

**source of own means** ('sɔ:s ɒv ɒn mi:ns) — крыніца ўласных сродкаў — *источник собственных средств*

**source origin of accounting item** (sɔ:s 'ɔrɪdʒɪn ɒv ə'kauntɪŋ 'aɪtem) — крыніца ўзнікнення аб'екта ўліку — *источник возникновения объекта учета*

**sources generation of economic means** ('sɔ:sɪz ˌdʒenə'reɪʃn ɒv i:kə'nɒmɪk mi:ns) — крыніцы ўтварэння гаспадарчых сродкаў — *источники создания хозяйственных средств*

**South-American accounting model** (sauθ-ə'merɪkən ə'kauntɪŋ mɒdl) — паўднёва-амерыканская мадэль рахункаводства — *южно-американская модель бухгалтерского учета*

**spade-work and mastering costs of production** ('speɪd-wɜ:k ænd 'mɑ:stərɪŋ kɒsts ɒv prə'dʌkʃn) — выдаткі на падрыхтоўку і асвойванне вытворчасці — *затраты на подготовку и освоение производства*

**spare parts** (spɛə pɑ:ts) — запасныя часткі — *запасные части*  
**special equipment** ('speʃəl i'kwɪpmənt) — спецыяльнае абсталяванне — *специальное оборудование*

**special overalls at storehouse** ('speʃəl 'əuvəɔ:ls ət 'stəʊhauz) — спецыяльная вопратка на складзе — *специальная одежда на складе*

**special rigging** ('speʃəl rɪɡɪŋ) — спецыяльная аснастка — *специальная оснастка*

**special rigging at storehouse** ('speʃəl rɪɡɪŋ ət 'stəʊhauz) — спецыяльная аснастка на складзе — *специальная оснастка на складе*

**special tools** ('speʃəl tu:ls) — спецыяльныя інструменты — *специальные инструменты*

**specialized forms** ('speʃəlaɪzd fɔ:ms) — спецыялізаваныя формы — *специализированные формы*

**specific identification method** (spi'sɪfɪk aɪ,dentɪfɪ'keɪʃən 'meθəd) — метад спецыфічнай ідэнтыфікацыі — *метод специфической идентификации*

**specific identification of individual costs** (spi'sɪfɪk aɪ,dentɪ'keɪʃən ɔv ,ɪndɪ'vɪdʒuəl kɒsts) — спецыфічная ідэнтыфікацыя выдаткаў — *специфическая идентификация затрат*

**specific materials** (spi'sɪfɪk mə'tɪəriəls) — спецыфічныя матэрыялы — *специфические материалы*

**specific weight** (spi'sɪfɪk weɪt) — удзельная вага — *удельный вес*

**specific weight in general mass of production** (spi'sɪfɪk weɪt ɪn 'dʒenərəl məs ɔv prə'dʌkʃən) — удзельная вага ў агульнай масе прадукцыі — *удельный вес в общей массе продукции*

**specific weight in general sum of basis for the allotment** (spi'sɪfɪk weɪt ɪn 'dʒenərəl sʌm ɔv 'beɪsɪs fə ðə ə'lɒtmənt) — удзельная вага ў агульнай велічыне базы размеркавання — *удельный вес в общей величине базы распределения*

**specific weight in general sum of direct wages and salaries of production workers** (spi'sɪfɪk weɪt ɪn 'dʒenərəl sʌm ɔv dɪ'rekt 'weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz ɔv prə'dʌkʃn 'wɜ:kəs) — удзельная вага ў агульнай суме прамой зароботнай платы вытворчых рабочых — *удельный вес в общей сумме прямой заработной платы производственных рабочих*

**specific weight of abnormal materials expenditure** (spi'sɪfɪk weɪt ɔv æb'nɔ:məl mə'tɪəriəls ɪks'pendɪtʃə) — удзельная вага звышнарматыўнага

расходу матэрыялаў — *удельный вес сверхнормативного расхода материалов*

**specific weight of direct wages and salaries of production workers** (spi'sifik weit əv di'rekt 'weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz əv prə'dʌkʃn 'wə:kəs) — удзельная вага прамой зароботнай платы вытворчых рабочых — *удельный вес прямой заработной платы производственных рабочих*

**specific weight of every name** (spi'sifik weit əv 'evri naɪm) — удзельная вага кожнага наймення — *удельный вес каждого наименования*

**specific weight of transportation procurement costs and deviation in value of materials** (spi'sifik weit əv ,træspɔ:'teɪʃən prə'kjuəmənt kɒsts ænd ,di:vɪ'eɪʃn ɪn 'vælju əv mə'tɪəriəls) — удзельная вага транспартна-нарыхтоўчых выдаткаў і адхіленняў у вартасці матэрыялаў — *удельный вес транспортно-заготовительных затрат и отклонений в стоимости материалов*

**specific weight rise** (spi'sifik weit raɪz) — павышэнне ўдзельнай вагі — *увеличение удельного веса*

**specification** ('spesɪfɪ'keɪʃən) — спецыфікацыя — *спецификация*

**specificness of business activity** (spi'sɪfɪknes əv 'bɪznɪs æk'tɪvɪti) — спецыфіка гаспадарчай дзейнасці — *специфика хозяйственной деятельности*

**specificness of production** (spi'sɪfɪknes əv prə'dʌkʃn) — спецыфіка прадукцыі — *специфика продукции*

**sphere of accounting data** (sfɪə əv ə'kaʊntɪŋ 'deɪtə) — кола ўліковых дадзеных — *круг учетных данных*

**spoilage** ('spɔɪlɪdʒ) — брак — *брак*

**spoilage utilization** ('spɔɪlɪdʒ ,ju:tɪlaɪ'zeɪʃən) — утылізацыя браку — *утилизация брака*

**spoiled materials** ('spɔɪld mə'tɪəriəls) — сапсаваныя матэрыялы — *испорченные материалы*

**spoiled merchandise value** (spɔɪld 'mə:tʃəndaɪz 'vælju:) — вартасць сапсаваных тавараў — *стоимость испорченных товаров*

**spoiled raw stuff and materials** ('spɔɪld rɔ: stʌf ænd mə'tɪəriəls) — сапсаваныя сыравіна і матэрыялы — *испорченные сырье и материалы*

**sport arrangements** (spɔ:t ə'reɪndʒmənts) — спартыўныя мерапрыемствы — *спортивные мероприятия*

**spot exchange rate** (spot iks'ʃeində reit) — бягучы абменны курс — *текущий обменный курс*

**stable prices** (steibl 'praiziz) — цвёрдыя цэны — *твердые цены*

**stamp** (stæmp) — штамп — *штамп*

**stamp of consignee** (stæmp əv ,kən'sainə) — штамп грузаадпраўніка — *штамп грузоотправителя*

**stamp on document of supplier** (stæmp ɒn 'dɒkjument əv sə'plaie) — штамп на дакуменце пастаўшчыка — *штамп на документе поставщика*

**stamping machine** (stæmpiŋ mə'ʃi:n) — штампавальная машына — *штамповальная машина*

**standard calculation** ('stændəd ,kælkju'leifn) — нарматыўная калькуляцыя — *нормативная калькуляция*

**standard considers with the competence of entity** (stændəd kən'sidəs wið ðə 'kɒmpitəns əv entiti) — стандарт лічыць кампетэнцыяй арганізацыі — *стандарт считает компетенцией организации*

**standard cost method** ('stændəd kɒsts 'meθəd) — метада нарматыўных выдаткаў — *метод нормативных затрат*

**standard document regulating conducting of accounting** ('stændəd 'dɒkjument 'regjuleitiŋ kən'dɒktiŋ əv ə'kauntiŋ) — нарматыўны дакумент, які рэгламентуе вядзенне рахункаводства — *нормативный документ, регламентирующий ведение счетоводства*

**standard method of costs** ('stændəd 'meθəd əv kɒsts) — нарматыўны метада ўліку выдаткаў — *нормативный метод учета затрат*

**standard method of costs use** ('stændəd 'meθəd əv kɒsts ju:s) — выкарыстанне нарматыўнага метада ўліку выдаткаў — *использование нормативного метода учета затрат*

**standard of costs** ('stændəd əv kɒsts) — нарматыў выдаткаў — *норматив затрат*

**standard of costs computation on hour 1 of mashinery and equipment work** ('stændəd əv kɒsts ,kɒmpju:'teifn ɒn 'aue wɒn əv mə'ʃi:nəri ænd i'kwipmənt wə:k) — разлік нарматыўных выдаткаў на 1 гадзіну работы машын і абсталявання — *расчет нормативных затрат на 1 час работы машин и оборудования*

**standard prime cost** ('stændəd praɪm kɒst) — нарматыўны сабекошт — *нормативная себестоимость*

**standard rate** ('stændəd reit) — нарматыўная стаўка — *нормативная ставка*

**standard rate determination of product unit cost** ('stændəd reit di,tə:mi'neifən əv 'prodʌkt 'ju:nit kɒst) — вызначэнне нарматыўнай стаўкі выдаткаў на адзінку прадукцыі — *определение нормативной ставки затрат на единицу продукции*

**standard ratio** ('stændəd 'reɪʃə) — нарматыўны каэфіцыент — *нормативный коэффициент*

**standard ratios method** ('stændəd 'reɪʃəuɪz 'mɛθəd) — метад нарматыўных каэфіцыентаў — *метод нормативных коэффициентов*

**standard size** ('stændəd saɪz) — нарматыўная велічыня — *нормативная величина*

**standard size of costs** ('stændəd saɪz əv kɒsts) — нарматыўная велічыня выдаткаў — *нормативная величина затрат*

**standard sum of costs on 1 machine-hour of work** ('stændəd sʌm əv kɒsts ɒn wʌn mə'ʃi:n-'aʊə əv wə:k) — нарматыўная сума выдаткаў на 1 машына-гадзіну работы — *нормативная сумма затрат на 1 машино-час работы*

**standard sum of costs on the output production** ('stændəd sʌm əv kɒsts ɒn ðə 'aʊtput prɒ'dʌkʃən) — нарматыўная сума выдаткаў на выпуск прадукцыі — *нормативная сумма затрат на выпуск продукции*

**standard sum of factory overhead costs on ruble 1 of revenue** ('stændəd sʌm əv 'fæktəri 'əʊvə'hed kɒsts ɒn ru:bl wʌn əv 'revɪnju:) — нарматыўная сума агульнагаспадарчых выдаткаў на 1 руб. выручкі — *нормативная сумма общехозяйственных затрат на 1 р. выручки*

**standardization of accounting documents** (,stændədəɪ'zeɪʃən əv ə'kaʊntɪŋ 'dɒkjumənts) — стандартызацыя ўліковых дакументаў — *стандартизация учетных документов*

**standard-planned costs** ('stændəd-plænd kɒsts) — нарматыўна-планавыя выдаткі — *нормативно-плановые затраты*

**Standards Advisory Council (SAC)** ('stændəds əd'vaɪzəri kən'sɪl) — Кансультацыйная рада па стандартах (КРС) — *Консультационный совет по стандартам (КСС)*

**stand-by equipment** (stænd-bai i'kwɪpmənt) — рэзервае абсталяванне — *резервное оборудование*

**starch** (sta:tʃ) — крухмал — *крахмал*

**starting** ('sta:tiŋ) — зыходны пункт — *исходный пункт*

**starting unobservable inputs** ('sta:tiŋ ʌnəb'zə:vəbl 'inputs) — дадзеныя, якія не назіраюцца — *ненаблюдаемые данные*

**State** (Steit) — дзяржава — *государство*

**State authority agency of concrete country** (Steit ə:'θɔ:riti 'eidʒənsi əv 'kɒŋkri:t 'kʌntri) — органы дзяржаўнай улады канкрэтнай краіны — *органы государственной власти конкретной страны*

**state budget** (steit 'bʌdʒit) — дзяржаўны бюджэт — *государственный бюджет*

**state long-term bonds** (steit lɒŋ-tə:m bɒndz) — дзяржаўныя доўга-тэрміновыя аблігацыі — *государственные долгосрочные облигации*

**state pension plan** (steit 'penʃən plæn) — дзяржаўны пенсійны план — *государственный пенсионный план*

**statement** ('steitmənt) — справаздача — *отчет*

**statement of availability and the flow of material valuables** ('steitmənt əv ə'veilə'biliti ænd ðə fləʊ əv mə'tɪəriəl 'væljueəblz) — справаздача аб наяўнасці і руху матэрыяльных каштоўнасцей — *отчет о наличии и движении материальных ценностей*

**statement of cash flows** ('steitmənt əv kæʃ fləʊs) — справаздача аб руху грашовых сродкаў — *отчет о движении денежных средств*

**statement of changes in equity capital** ('steitmənt əv tʃeɪndʒis in 'ekwiti 'kæpitl) — справаздача аб змяненнях ва ўласным капітале — *отчет об изменениях в собственном капитале*

**statement of compliance with international financial reporting standards** ('steitmənt əv kəm'plaiəns wiθ intə'næʃnəl fai'nænfəl ri'pɔ:tiŋ stædədɪz) — заява аб адпаведнасці міжнародным стандартам фінансавай справаздачнасці — *заявление о соответствии международным стандартам финансовой отчетности*

**statement of comprehensive income** ('steitmənt əv ,kɒmpri'hensiv 'ɪnkəm) — справаздача аб сукупным даходзе — *отчет о совокупном доходе*

**statement of financial position** ('steitmənt əv fai'nænfəl pə'ziʃən) — справаздача аб фінансавым становішчы — *отчет о финансовом положении*

**statement of financial position working out** ('steitmənt əv faɪ'nænʃəl pə'zɪʃən 'wɜ:kɪŋ aut) — распрацоўка справаздачы аб фінансавым становішчы — *разработка отчета о финансовом положении*

**statement of net assets** ('steitmənt əv net æsets) — справаздача аб чыстых актывах — *отчет о чистых активах*

**statement of profit or loss and other comprehensive income** ('steitmənt əv 'prɒfɪt ɔ: lɒs ænd 'lðə ,kɒmpri'hensɪv 'ɪnkəm) — справаздача аб прыбытку або страце і іншым сукупным даходзе — *отчет о прибыли или убытке и прочем совокупном доходе*

**statement of profit or loss and other comprehensive income working out** ('steitmənt əv 'prɒfɪt ɔ: lɒs ænd 'lðə ,kɒmpri'hensɪv 'ɪnkəm 'wɜ:kɪŋ aut) — распрацоўка справаздачы аб прыбытку або страце і іншым сукупным даходзе — *разработка отчета о прибыли или убытке и прочем совокупном доходе*

**statement of profits and losses** ('steitmənt 'prɒfɪts ænd lɒsɪz) — справаздача аб прыбытках і стратах — *отчет о прибылях и убытках*

**States of European Union** (steɪtɪz əv ,juərə'pi:ən 'ju:njən) — дзяржавы Еўрапейскага Саюза — *государства Европейского Союза*

**statistical counting** (stə'tɪskəl 'kauntɪŋ) — статыстычны ўлік — *статистический учет*

**statistical reporting** (stə'tɪskəl rɪ'pɔ:tɪŋ) — статыстычная справаздачнасць — *статистическая отчетность*

**steadiness** ('steɪdɪnes) — устойлівасць — *устойчивость*

**steadiness of entity** ('steɪdɪnes əv 'entɪtɪ) — устойлівасць арганізацыі — *устойчивость организации*

**steam of domestic manufacture** (sti:m əv dəu'mestɪk ,mænjʊ'fæktʃə) — пара ўнутранай вытворчасці — *пар внутреннего производства*

**steam power subdivision** (sti:m paʊə 'slɒdi,vɪzən) — парасілавая гаспадарка — *паросиловое хозяйство*

**stimulation of production making** (,stɪmjʊ'leɪʃən əv prə'dʌkʃn 'meɪkɪŋ) — стымуляванне выпрацоўкі прадукцыі — *стимулирование выработки продукции*

**stock** (stɒk) — акцыя — *акция*

**stock capital** (stɒk 'kæpɪtl) — акцыянерны капітал — *акционерный капитал*



**stock exchange** (stɒk ɪks'tʃeɪndʒ) — фондавая біржа — *фондовая биржа*

**stock issue** (stɒk 'ɪʃuː) — эмісія акцый — *эмиссия акций*

**stockholder** (stɒk'həʊldə) — акцыянер — *акционер*

**stockholder equity** ('stɒk,həʊldə 'ekwɪti) — акцыянерны капітал — *акционерный капитал*

**stockholders general meeting** (stɒk'həʊldəs 'dʒenərəl 'miːtɪŋ) — агульны сход акцыянераў — *общее собрание акционеров*

**stocks are being not quoted at a stock exchange** (stɒks ɑː biːɪŋ nɒt kwəʊtɪd ət ə stɒk ɪks'tʃeɪndʒ) — акцыі не катіруюцца на фондавай біржы — *акции не котируются на фондовой бирже*

**stocks are stockholders of company** (stɒks ɑː stɒk'həʊldəs ɒv 'kʌmpəni) — акцыі знаходзяцца ў акцыянераў кампаніі — *акции находятся у акционеров компании*

**stocks quantity** (stɒks 'kwɒntəti) — колькасць акцый — *количество акций*

**stocks rate on the instant of sale** (stɒks reɪt ɒn ðə 'ɪnstənt ɒv seɪl) — курс акцый на момант продажу — *курс акций на момент продажи*

**stocks reacquisition of stockholders** (stɒks rɪ,ækwɪ'zɪʃən ɒv stɒk'həʊldəs) — выкуп акцый у акцыянераў — *выкуп акций у акционеров*

**storage costs** (,stɒrɪdʒ kɒsts) — выдаткі на захоўванне — *затраты на хранение*

**storehouse** ('stɔːhaʊs) — склад (памяшканне) — *склад (помещение)*

**storehouse accounting** ('stɔːhaʊs ə'kaʊntɪŋ) — складскі ўлік — *складской учет*

**storehouse manager of finished articles** ('stɔːhaʊs 'mænɪdʒə ɒv 'fɪnɪʃt 'ɑːtɪklɪz) — загадчык склада гатовых вырабаў — *заведующий складом готовых изделий*

**storehouse of manufactured finished articles** ('stɔːhaʊs ɒv ,mænjʊ'fæktʃəd 'fɪnɪʃt 'ɑːtɪklɪz) — склад гатовых вырабаў — *склад готовых изделий*

**storehouse of manufacturing enterprise** ('stɔːhaʊs ɒv ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ 'entəpraɪz) — склад вытворчага прадпрыемства — *склад производственного предприятия*

**storehouse room** ('stɔːhaʊs ru:m) — складскае памяшканне — *складское помещение*

**storeman** ('stɔ:mæn) — кладаўшчык — *кладовщик*

**storeroom of a workshop or discript** ('stɔ:rum ɔv ə 'wɜ:kʃɒp ɔ: 'distrikt) —  
 кладоўка цэха ці ўчастка — *кладовая цеха или участка*

**storing place of materials** ('stɔ:riŋ 'pleis ɔv mə'tiəriəls) — месца  
 захоўвання матэрыялаў — *место хранения материалов*

**straight tie** (streit tai) — прамая сувязь — *прямая связь*

**straight-line basis** (streit-lain 'beisis) — прамалінейны метада —  
*прямолинейный метод*

**straight-line method** (streit-lain 'meθəd) — метада раўнамернага  
 (прамалінейнага) спісання; прамалінейны метада; раўнамерны метада —  
*метод равномерного (прямолинейного) списания; прямолинейный метод; равномерный метод*

**straight-line method of depreciation charging extra** (streit-lain 'meθəd  
 ɔv di,prɪ:'ʃeɪŋ tʃɑ:dʒɪn 'ekstrə) — лінейны спосаб налічэння амагатызацыі —  
*линейный способ начисления амортизации*

**strict observance** (strikt əb'zə:vəns) — строгае прытрымліванне —  
*строгое соблюдение*

**structural subdivision selected at the independent balance**  
 ('strʌktʃərəl 'sʌbdi,vɪzən sɪ'lektɪd æt ði 'ɪndɪ'pendənt 'bæləns) — выдзеленае на  
 самастойны баланс структурнае падраздзяленне — *выделенное на самостоятельный баланс структурное подразделение*

**structure of account** ('strʌktʃə ɔv ə'kaunt) — структура рахунку —  
*структура счета*

**structure of accounts for capital book-keeping** ('strʌktʃə ɔv ə'kaunts fə  
 'kæpɪtl buk 'ki:pɪŋ) — структура рахункаў для ўліку капіталу —  
*структура счетов для учета капитала*

**structure of management** ('strʌktʃə ɔv 'mænɪdʒmənt) — структура  
 кіравання — *структура управления*

**structure of national model chart accounts** ('strʌktʃə ɔv 'næʃənəl mɒdl  
 tʃɑ:t ə'kaunts) — структура айчыннага тыпавога плану рахункаў —  
*структура отечественного типового плана счетов*

**structure of resources and liabilities** ('strʌktʃə ɔv rɪ'sɔ:sɪz ænd ,laɪə'bɪlɪtɪz) —  
 структуру рэсурсаў і абавязацельстваў — *структура ресурсов и обязательств*

**structure of the transactional chart accounts** ('strʌktʃə ɒv ðə træn'zækʃənəl tʃɑ:t ə'kaunts) — структура трансляційного плану рахункаў — *структура трансляционного плана счетов*

**structured reflection of entity financial position** (,strʌktʃəd rɪ'flekʃən ɒv 'entɪti faɪ'nænʃəl pə'zɪʃən) — структурне адлюстраванне фінансавага становішча арганізацыі — *структурное отражение финансового положения организации*

**structured subdivision of entity** (,strʌktʃəd 'sʌbdɪ,vɪzən ɒv 'entɪti) — структурне падраздзяленне арганізацыі — *структурное подразделение организации*

**studying** ('stʌdiɪŋ) — вывучэнне — *изучение*

**studying of affect** ('stʌdiɪŋ ɒv i'fekt) — вывучэнне ўплыву — *изучение влияния*

**studying of methodical modes** ('stʌdiɪŋ ɒv mi'θɒdɪkəl məʊdɪz) — вывучэнне метадычных прыёмаў — *изучение методических приемов*

**subaccount** ('sʌbə'kaunt) — субрахунак — *субсчет*

**subaccount is credited** ('sʌbə'kaunt ɪz 'kredɪtɪd) — субрахунак крэдытаваны — *субсчет кредитован*

**subaccounts for the accounting of operating activity revenues and expenses** (sʌbə'kaunts fə ðə ə'kauntiŋ ɒv ɔpəreɪtɪŋ æk'tɪvɪti 'revɪnju:z ænd ɪks'pensis) — субрахункі для ўліку даходаў і расходаў бягучай дзейнасці — *субсчета для учета доходов и расходов текущей деятельности*

**subdivisions of basic activity** ('sʌbdɪ,vɪzəns ɒv 'beɪsɪk æk'tɪvɪti) — падраздзяленні асноўнай дзейнасці — *подразделения основной деятельности*

**subdivisions of entity selected at the independent balances** ('sʌbdɪ,vɪzəns ɒv 'entɪti sɪ'lektɪd æt ðɪ ,ɪndɪ'pendənt 'bælənsɪz) — падраздзяленні арганізацыі, выдзеленыя на самастойныя балансы — *подразделения организации, выделенные на самостоятельные балансы*

**subdivisions of manufacturing enterprise** ('sʌbdɪ,vɪzəns ɒv ,mænju'fæktʃəriŋ 'entəpraɪz) — падраздзяленні вытворчага прадпрыемства — *подразделения производственного предприятия*

**subject of research** (sʌbdʒɪkt ɒv rɪ'sə:tʃ) — прадмет даследавання — *предмет исследования*

**subscription of documents** (səb'skripʃən ɒv 'dɒkjumənts) — *выписка документаў — выписка документов*

**subsequent costs** ('sʌbsɪkwənt kɒsts) — *наступныя выдаткі — последующие затраты*

**subsidiaries selected at the independent balances** (səb'sɪdʒərɪz sɪ'lektɪd æt ði ,ɪndɪ'pendənt 'bælənsɪz) — *філіялы, выдзеленыя на самастойныя балансы — филиалы, выделенные на самостоятельные балансы*

**subsidiary** (səb'sɪdʒəri) — *філіял — филиал*

**subsidiary company** (səb'sɪdʒəri 'kʌmpəni) — *даччыная кампанія — дочерняя компания*

**subsidiary enterprise** (səb'sɪdʒəri 'entəpraɪz) — *даччынае прадпрыемства — дочернее предприятие*

**subsystem of accounting** (sʌb'sɪstɪm ɒv ə'kaʊntɪŋ) — *падсістэма рахункаводства — подсистема счетоводства*

**subtotals** (sʌb'təʊtəls) — *прамежкавыя выніковыя сумы — промежуточные итоговые суммы*

**subtotals** (sʌb'təʊtəls) — *прамежкавыя падрахункі — промежуточные итоги*

**subtraction of adjusting sums** (səb'trækʃən ɒv ə'dʒʌstɪŋ sʌms) — *адыхаванне карэктывачных сум — вычитание корректировочных сумм*

**succession of account rest** (sək'sesən ɒv ə'kaʊnt rest) — *пераемнасць сальда рахунку — преемственность сальдо счета*

**succession of costs in expenses transition** (sək'sesən ɒv kɒsts ɪn ɪks'pensɪz træn'sɪzən) — *паслядоўнасць пераходу выдаткаў у расходы — последовательность перехода затрат в расходы*

**sudden making inventory** (sʌdn 'meɪkɪŋ 'ɪnvəntri) — *раптоўная інвентарызацыя — внезапная инвентаризация*

**sugar** ('ʃʊɡə) — *цукар — сахар*

**sugar-refinery** ('ʃʊɡə-rɪ'faɪnəri) — *цукровы завод — сахарный завод*

**sugar-works** ('ʃʊɡə-wɜːks) — *цукровы завод — сахарный завод*

**suitable classification** ('sju:təbl ,klæsɪfɪ'keɪʃn) — *адпаведная класіфікацыя — соответствующая классификация*

**suitable kinds of materials** ('sju:təbl kaɪnds ɒv mə'tɪəriəls) — *адпаведныя віды матэрыялаў — соответствующие виды материалов*

**suitable subaccounts** ('sju:təbl 'sʌbə'kaunts) — адпаведныя субрахункі — *соответствующие субсчета*

**suitable sum of income** ('sju:təbl sʌm ɒv 'ɪnkʌm) — адпаведная сума даходу — *соответствующая сумма дохода*

**sum is corrected of last reporting periods the undistributed profit** (sʌm ɪz kə'rektɪd ɒv lɑ:st rɪ'pɔ:tiŋ 'piəriəds ðə ʌndɪs'tribjʊtɪd 'prɒfɪt) — адкарэктывавана сума неразмеркаванага прыбытку мінулых перыядаў — *откорректирована сумма нераспределенной прибыли прошлых периодов*

**sum liable to division on the variable and fixed costs** (sʌm 'laɪəbl tə dɪ'vɪzən ɒn ðə 'vɛəriəbl ænd fɪksɪd kɔ:sts) — сума, падлеглая раздзяленню на пераменныя і пастаянныя выдаткі — *сумма, подлежащая разделению на переменные и постоянные затраты*

**sum of accounts payable to the third persons** (sʌm ɒv ə'kaunts 'peɪəbl tə ðə θɜ:d pɜ:sns) — сума крэдыторскай запазычанасці трэцім асобам — *сумма кредиторской задолженности третьим лицам*

**sum of accounts rest** (sʌm ɒv ə'kaunts rest) — сума сальда рахункаў — *сумма сальдо счетов*

**sum of accrued benefits** (sʌm ɒv ə'kru:d 'benefɪts) — сума налічанай дапамогі — *сумма начисленной помощи*

**sum of accrued holiday pay** (sʌm ɒv ə'kru:d 'hɒlədi peɪ) — сума налічаных адпускных — *сумма начисленных отпускных*

**sum of accrued interest by the paper credit** (sʌm ɒv ə'kru:d 'ɪntrɪst baɪ ðə 'peɪpə 'kredit) — сума налічаных працэнтаў па вексальным крэдыце — *сумма начисленных процентов по вексельному кредиту*

**sum of accrued reserve** (sʌm ɒv ə'kru:d rɪ'zɜ:v) — сума налічанага рэзерву — *сумма начисленного резерва*

**sum of accumulated depreciation** (sʌm ɒv ə'kju:mjuleɪtɪd dɪ,pri:'fi'eɪʃn) — сума накопленай амартызацыі — *сумма накопленной амортизации*

**sum of adjusting** (sʌm ɒv ə'dʒʌstɪŋ) — сума карэктывоўкі — *сумма корректировки*

**sum of bill drawn up to lessee** (sʌm ɒv bɪl drɔ:n ʌp tə le'si:) — сума прад'яўленага арандатару рахунку — *сумма предъявленного арендатору счета*

**sum of claim** (sʌm ɒv kleɪm) — сума прэтэнзіі — *сумма претензии*

**sum of cost of auxiliary manufactures** (sʌm ɒv kɒst ɒv ɔ:g'ziljəri ,mænjʊ'fæktʃəz) — сума выдаткаў дапаможных вытворчасцей — *сумма затрат вспомогательных производств*

**sum of costs by norm** (sʌm ɒv kɒsts baɪ nɔ:m) — сума выдаткаў па норме — *сумма затрат по норме*

**sum of costs for maintenance and operation of mashinery and equipment** (sʌm ɒv kɒsts fə 'meɪntənəns ænd ,ɒpə'reɪʃən ɒv mə'ʃɪ:nəri ænd i'kwɪpmənt) — сума выдаткаў па ўтрыманні і эксплуатацыі машын і абсталявання — *сумма затрат по содержанию и эксплуатации машин и оборудования*

**sum of costs was put together in the reporting month** (sʌm ɒv kɒsts wəz put tə'geðə in ðə ri'pɔ:tiŋ mʌnθ) — у справаздачным месяцы сума выдаткаў склала — *в отчетном месяце сумма затрат составила*

**sum of created reserve** (sʌm ɒv kri:'eɪtɪd ri'zə:v) — сума створанага рэзерву — *сумма созданного резерва*

**sum of daily tariff prices of brigade** (sʌm ɒv 'deɪli tærɪf praɪs ɒv bri'geɪd) — сума дзённых тарифных ставак брыгады — *сумма дневных тарифных ставок бригады*

**sum of deviations** (sʌm ɒv ,di:vi'eɪʃəns) — сума адхіленняў — *сумма отклонений*

**sum of deviations from norms** (sʌm ɒv ,di:vi'eɪʃəns frəm nɔ:ms) — сума адхіленняў ад нормаў — *сумма отклонений от норм*

**sum of difference between the value of materials at the accounting prices and theirs value at purchase prices** (sʌm ɒv 'dɪfrəns bi'twi:n ðə 'vælju: ɒv mə'tɪəriəls ət ðə ə'kauntɪŋ praɪsɪz ænd ðeəs 'vælju: ət 'pɜ:tʃəs praɪsɪz) — сума рознасці паміж вартасцю матэрыялаў па ўліковых цэнах і іх вартасцю па цэнах набыцця — *сумма разности между стоимостью материалов по учетным ценам и их стоимостью по ценам приобретения*

**sum of direct costs** (sʌm ɒv di'rekt kɒsts) — сума прамых выдаткаў — *сумма прямых затрат*

**sum of expenses which in reporting period should to be acknowledged** (sʌm ɒv ɪks'pensɪz wɪtʃ ɪn ri'pɔ:tiŋ 'piəriəd ʃʊd tə bi: ək'nɒlɪdʒt) — сума расходаў, якую трэба прызнаць у справаздачным перыядзе — *сумма расходов, которую необходимо признать в отчетном периоде*

**sum of extra earnings** (sɒm ɒv 'ekstrə ə:nɪŋs) — сума прыработка — *сумма приработка*

**sum of factory overhead costs** (sɒm ɒv 'fæktəri 'əʊvə'hed kɒsts) — сума агульнагаспадарчых выдаткаў — *сумма общехозяйственных затрат*

**sum of factory overhead costs acknowledged as expenses of reporting month** (sɒm ɒv 'fæktəri 'əʊvə'hed kɒsts ək'nɒlɪdʒd əz ɪks'pensɪz ɒv rɪ'pɔ:tɪŋ mɒnθ) — прызнаная расходамі справаздачнага месяца сума агульнагаспадарчых выдаткаў — *признанная расходами отчетного месяца сумма общехозяйственных затрат*

**sum of fixed costs** (sɒm ɒv fɪkst kɒsts) — сума пастаянных выдаткаў — *сумма постоянных затрат*

**sum of fixed costs which conforms of the normal capacity of entity** (sɒm ɒv fɪkst kɒsts wɪtʃ kən'fɔ:ms ɒv ðə 'nɔ:məl kə'pæsɪtɪ ɒv 'entɪtɪ) — сума пастаянных выдаткаў, якая адпавядае нармальнай вытворчай магутнасці прадпрыемства — *сумма постоянных затрат, которая соответствует нормальной производственной мощности предприятия*

**sum of indirect costs** (sɒm ɒv ˌɪndɪ'rekt kɒsts) — сума ўскосных выдаткаў — *сумма косвенных затрат*

**sum of item is decreased** (sɒm ɒv 'aɪtəm ɪz dɪ:'kri:st) — паменшана сума артыкула — *уменьшена сумма статьи*

**sum of laid claim** (sɒm ɒv leɪd kleɪm) — сума прад'яўленай прэтэнзіі — *сумма предъявленной претензии*

**sum of legal capital** (sɒm ɒv 'li:ɡəl 'kæpɪtl) — сума статутнага капіталу — *сумма уставного капитала*

**sum of liability rests** (sɒm ɒv ˌlaɪə'bɪlɪtɪ rests) — сума астаткаў абавязацельстваў — *сумма остатков обязательств*

**sum of manufacturing overhead costs** (sɒm ɒv ˌmænjʊ'fæktʃərɪŋ 'əʊvə'hed kɒsts) — сума агульнавытворчых выдаткаў — *сумма общепроизводственных затрат*

**sum of materials shortage in way above the inventory losses rates** (sɒm ɒv mə'tɪəriəls 'ʃɔ:tɪdʒ ɪn weɪ ə'bʌv ðə 'ɪnvəntri lu:zɪz reɪts) — сума недастачы матэрыялаў у дарозе звыш нормаў натуральнага спаду — *сумма недостачи материалов в пути сверх норм естественной убыли*

**sum of partial payment** (sɒm ɒv 'pɑ:ʃəl 'peɪmənt) — сума частковай аплаты — *сумма частичной оплаты*

**sum of passed in manufacture valuables at sliding average weigh prices during reporting month** (sɒm ɔv pɑːst in ˌmænjuˈfæktʃə ˈvæljuəblz ət ˈslaɪdɪŋ ˈævərɪdʒ weɪ praɪsɪz ˈdʒuəriŋ rɪˈpɔːtɪŋ mɒnθ) — сума переададзеных у вытворчасць каштоўнасцей па слізготных сярэднеўзважаных цэнах за справадачны месяц — *сумма переданных в производство ценностей по скользящим средневзвешенным ценам за отчетный месяц*

**sum of payments for ...** (sɒm ɔv ˈpeɪmənts fə ...) — сума плацяжоў за ... — *сумма платежей за ...*

**sum of plant assets depreciation after revaluation** (sɒm ɔv plɑːnt æsets dɪˌprɪːʃiːfɪŋ ˈɑːftə rɪˌvæljuˈeɪʃn) — сума амартызацыі асноўных сродкаў пасля пераацэнкі — *сумма амортизации основных средств после переоценки*

**sum of premium to distribute on the basis of labor collaboration coefficient** (sɒm ɔv ˈpriːmjəm tə dɪsˈtrɪbjʊt ɒn ðə ˈbeɪsɪs ɔv ˈleɪbə kəˈlæbəreɪʃən ˌkəʊɪˈfɪʃənt) — размяркоўваць на аснове каэфіцыента працоўнага ўдзелу суму прэміі — *распределять на основе коэффициента трудового участия сумму премии*

**sum of premiums** (sɒm ɔv ˈpriːmjəms) — сума прэмій — *сумма премий*

**sum of rent without value added tax** (sɒm ɔv rent wɪˈðaʊt ˈvæljuə æːdɪd tæks) — сума арэнднай платы без падатку на дабаўленую вартасць — *сумма арендной платы без налога на добавленную стоимость*

**sum of reserv write-off to increase in other operating activity revenues** (sɒm ɔv rɪˈzɜːv raɪt-ɔf tu ɪnˈkriːs ɪn lðə ɔpəreɪtɪŋ ækˈtɪvɪti ˈrevɪnjuːɪz) — спісанне сумы рэзерву на павелічэнне іншых даходаў па цякучай дзейнасці — *списание суммы резерва на увеличение прочих доходов по текущей деятельности*

**sum of reserve** (sɒm ɔv rɪˈzɜːv) — сума рэзерву — *сумма резерва*

**sum of reserve for payment month's holiday** (sɒm ɔv rɪˈzɜːv fə ˈpeɪmənt mɒnθ's ˈhɒlədi) — сума рэзерву на выплату адпускных — *сумма резерва на выплату отпускных*

**sum of retained earnings of the past years formed \_\_\_\_\_ rubles** (sɒm ɔv rɪˈteɪnd ˈəːnɪŋz ɔv ðə pɑːst jɜːs fɔːmd \_\_\_\_\_ ruːblɪz) — сума неразмеркаванага прыбытку мінулых гадоў склала \_\_\_\_\_ руб. — *сумма нераспределенной прибыли прошлых лет составила \_\_\_\_\_ р.*



**sum of share premium** (sʌm ɒv ʃeə 'pri:mjəm) — сума эмісійнага даходу — *сумма эмиссионного дохода*

**sum of shortage and waste from spoilage of inventories** (sʌms ɒv 'ʃɔ:tɪdʒ ænd weɪst frəm 'spɔɪlɪdʒ ɒv 'ɪnvəntɪrɪz) — сума недастачы і страт ад псавання запасаў — *сумма недостачи и потерь от порчи запасов*

**sum of social insurance assignments** (sʌm ɒv 'səʊʃəl ɪn'ʃʊərəns ə'saɪnmənts) — сума адлічэнняў на сацыяльнае страхаванне — *сумма отчислений на социальное страхование*

**sum of the supplier account for the shipped materials** (sʌm ɒv ðə sə'plaɪə ə'kaʊnt fə ðə ʃɪpt mə'tɪəriəls) — сума рахунку пастаўшчыка за адгрузаныя матэрыялы — *сумма счета поставщика за отгруженные материалы*

**sum of trade increase of prices** (sʌm ɒv treɪd ɪn'kri:s ɒv praɪsɪz) — сума гандлёвай нацэнкі — *сумма торговой наценки*

**sum of transportation procurement costs** (sʌm ɒv ,træspɔ:'teɪfən prə'kjuəmənt kɔsts) — сума транспартна-нарыхтоўчых выдаткаў — *сумма транспортно-заготовительных затрат*

**sum of transportation procurement costs and the deviation at prices** (sʌm ɒv ,træspɔ:'teɪfən prə'kjuəmənt kɔsts ænd ðə ,di:vɪ'eɪʃən ət praɪsɪz) — сума транспартна-нарыхтоўчых выдаткаў і адхіленняў ад цэн — *сумма транспортно-заготовительных затрат и отклонений от цен*

**sum of transportation procurement costs and the deviation in prices** (sʌm ɒv ,træspɔ:'teɪfən prə'kjuəmənt kɔsts ænd ðə ,di:vɪ'eɪʃn ɪn praɪsɪz) — сума транспартна-нарыхтоўчых выдаткаў і адхіленняў у цэнах — *сумма транспортно-заготовительных затрат и отклонений в ценах*

**sum of transportation procurement costs and the deviation in prices which have been concerning sold materials** (sʌm ɒv ,træspɔ:'teɪfən prə'kjuəmənt kɔsts ænd ðə ,di:vɪ'eɪʃn ɪn praɪsɪz wɪθ hæv bɪn kən'sə:nɪŋ səʊld mə'tɪəriəls) — сума транспартна-нарыхтоўчых выдаткаў і адхіленняў у цэнах, якая адносіцца да прададзеных матэрыялаў — *сумма транспортно-заготовительных затрат и отклонений в ценах, которая относится к проданным материалам*

**sum of transportation procurement costs and deviation in prices wrote off which have been concerning for the transfer agricultural raw stuff** (sʌm ɒv ,træspɔ:'teɪfən prə'kjuəmənt kɔsts ænd ,di:vɪ'eɪʃn ɪn praɪsɪz raʊt

ɔ:f wɪtʃ hæv bɪn kən'sə:nɪŋ fə ðə træn'sfə ægrɪ'kʌltʃərəl rɔ: stʌf) — списана сума транспортна-нарыхтоўчых выдаткаў і адхіленняў у цэнах, якая адносіцца да перададзенай сельскагаспадарчай прадукцыі — *списана сумма транспортно-заготовительных затрат и отклонений в ценах, относящаяся к переданной сельскохозяйственной продукции*

**sum of transportation procurement costs and deviation in prices which is concerned to for the transfer agricultural raw stuff** (sʌm ɔv ,træspɔ:'teɪfən prækjuəmənt kɒsts ænd ,di:vi'eɪfn ɪn praɪsɪz wɪtʃ ɪz kən'sə:nt tə fə ðə træn'sfə ægrɪ'kʌltʃərəl rɔ: stʌf) — сума транспортна-нарыхтоўчых выдаткаў і адхіленняў у цэнах, якая адносіцца да перададзенай сельскагаспадарчай прадукцыі — *сумма транспортно-заготовительных затрат и отклонений в ценах, относящаяся к переданной сельскохозяйственной продукции*

**sum of used reserve** (sʌm ɔv ju:st rɪ'zə:v) — сума скарыстанага рэзерву — *сумма использованного резерва*

**sum of value added tax** (sʌm ɔv 'væljuə æ:dɪd tæks) — сума падатку на дабаўленую вартасць — *сумма налога на добавленную стоимость*

**sum of value added tax on acquired materials payable to supplier** (sʌm ɔv 'væljuə æ:dɪd tæks ɒn ə'kwaɪəd mə'tɪəriəls 'peɪəbl tə sə'plaɪə) — падлеглая аплаце пастаўшчыку сума падатку на дабаўленую вартасць за набытыя матэрыялы — *подлежащая оплате поставщику сумма налога на добавленную стоимость за приобретенные материалы*

**sum of variable costs** (sʌm ɔv 'vɛəriəbl kɒsts) — сума пераменных выдаткаў — *сумма переменных затрат*

**sum of variable workshop overhead costs** (sʌm ɔv 'vɛəriəbl 'wɜ:kʃɒp 'əʊvə'hed kɒsts) — сума пераменных агульнацэхавых выдаткаў — *сумма переменных общецеховых затрат*

**sum of wages and salaries** (sʌm ɔv weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz) — сума зароботнай платы — *сумма заработной платы*

**sum of workshop overhead costs** (sʌm ɔv 'wɜ:kʃɒp 'əʊvə'hed kɒsts) — сума агульнацэхавых выдаткаў — *сумма общецеховых затрат*

**sum total** (sʌm 'təʊtəl) — усяго; агульная сума — *всего; общая сумма*

**sum total is issued of stocks** (sʌm 'təʊtəl ɪz 'ɪsjud ɔv stɒks) — усяго выпушчана акцый — *всего выпущено акций*

**sum total is sold** (sʌm 'təʊtəl iz səʊld) — усяго прададзена — *всего продано*

**sum total is utilized** (sʌm 'təʊtəl iz 'ju:tilaɪzd) — усяго скарыстана — *всего использовано*

**sum total is written-down** (sʌm 'təʊtəl iz rɪtɪn-daʊn) — усяго спісана — *всего списано*

**sum total of quantity contingent hours of machinery and equipment work** (sʌm 'təʊtəl əv 'kwɒntəti kən'tɪndʒənt 'aʊəs əv mə'ʃi:nəri ænd i'kwɪpmənt wə:k) — усяго ўмоўных машына-гадзін работы машын і абсталявання — *всего условных машино-часов работы машин и оборудования*

**sum total of costs** (sʌm təʊtəl əv kɒsts) — усяго выдаткаў — *всего затрат*

**sum total of maintenance and operation costs of mashinery and equipment** (sʌm 'təʊtəl əv 'meɪntənəns ænd ɔpə'reɪʃən kɒsts əv mə'ʃi:nəri ænd i'kwɪpmənt) — усяго выдаткаў на ўтрыманне і эксплуатацыю абсталявання — *всего затрат на содержание и эксплуатацию оборудования*

**sum which puts together more than ...** (sʌm wɪtʃ puts tə'geðə mɔ: ðæp ...) — сума, якая складае больш чым ... — *сума, составляющая более чем ...*

**summary** ('sʌməri) — зводка — *сводка*

**summary** ('sʌməri) — рэферат — *реферат*

**summary account** ('sʌməri ə'kaʊnt) — зводны рахунак — *сводный счет*

**summary balance and other statements** ('sʌməri 'bæləns ænd 'lðə 'steɪtmənts) — зводныя баланс і іншая справаздачнасць — *сводные баланс и другая отчетность*

**summary documents** ('sʌməri 'dɒkjuments) — зводныя дакументы — *сводные документы*

**summary financial statements** ('sʌməri faɪ'nænsjəl 'steɪtmənts) — зводная фінансавая справаздачнасць — *сводная финансовая отчетность*

**summary footing sheet** ('sʌməri 'fʊtɪŋ ʃi:t) — зводная абаротная ведамасць — *сводная оборотная ведомость*

**summary of the current assets** ('sʌməri əv ðə 'kʌrənt æsets) — зводка кароткатэрміновых актываў — *сводка краткосрочных активов*

**summary record sheet of manufacturing costs** ('sʌməri rɪ'kɔ:d ʃi:t əv ɪmænju'fæktʃərɪŋ kɒsts) — ведамасць зводнага ўліку выдаткаў на вытворчасць — *ведомость сводного учета затрат на производство*

**summary rest sheet** ('sʌməri rest ʃi:t) — зводная сальдавая ведамасць — *сводная сальдовая ведомость*

**summary showing** ('sʌməri 'ʃəʊɪŋ) — зводны паказчык — *сводный показатель*

**summary size of the utilized materials value** ('sʌməri saiz əv ðə 'ju:laɪzd mə'tiəriəls 'vælju:) — сумарнае значэнне вартасці скарыстаных матэрыялаў — *суммарное значение стоимости использованных материалов*

**summary transformation sheet** ('sʌməri ,trænsfə'meɪʃən ʃi:t) — зводная трансфармацыйная ведамасць — *сводная трансформационная ведомость*

**sum-of-the-year's-digits the direct method** (sʌm əv-ðə-jə:'s-'dɪdʒɪts ðə dɪ'rekt 'mæθəd) — прамы метадаў сумы лічбаў гадоў — *прямой метод суммы чисел лет*

**sum-of-the-year's-digits the inverse method** (sʌm əv-ðə-jə:'s-'dɪdʒɪts ðə 'ɪn'vɜ:s 'mæθəd) — зваротны метадаў сумы лічбаў гадоў — *обратный метод суммы чисел лет*

**sums equality verification of last result column and line** (sʌms i:'kwɒlɪti 'verɪfɪ'keɪʃən əv lɑ:st rɪ'zʌlt 'kɒləm ænd laɪn) — праверка роўнасці сум апошніх выніковых графы і радка — *проверка равенства сум последних результатных графы и строки*

**sums equality verification of synthetic accounts debit and credit footings** (sʌms i:'kwɒlɪti 'verɪfɪ'keɪʃən əv sɪn'tetɪk ə'kaʊnts 'debit ænd 'kredit fʊtɪŋs) — праверка роўнасці сум дэбетовых і крэдытавых абаротаў сінтэтычных рахункаў — *проверка равенства сум дебетовых и кредитовых оборотов синтетических счетов*

**superfluous purchased materials** (sju:'pɜ'fluəs 'pɜ:tʃəst mə'tiəriəlz) — залішне закупленыя матэрыялы — *излишне закупленные материалы*

**supernumerary loaders** (sju:pə'njʊməɾəri 'ləʊdəs) — пазаштатныя грузчыкі — *внештатные грузчики*

**supervision** ('sju:pəvɪzən) — нагляд — *надзор*

**supplement** ('sʌplɪmənt) — дапаўненне — *дополнение*

**supplement issue of ordinary stocks** ('sʌplɪmənt 'ɪsju əv 'ɔ:dɪnəri stɒks) — дадатковы выпуск звычайных акцый — *дополнительный выпуск обычных акций*

**supplement of adjusting sums** (ˈsʌplɪmənt ɒv əˈdʒʌstɪŋ sʌms) — дабаўленне карэктіровачных сум — *добавление корректировочных сумм*

**supplementary account** (ˌsʌpliˈmentəri əˈkaunt) — дапаўняльны рахунак — *дополнительный счет*

**supplementary account of assets** (ˌsʌpliˈmentəri əˈkaunt ɒv ˈæsets) — дапаўняльны рахунак актываў — *дополнительный счет активов*

**supplementary account of equity capital** (ˌsʌpliˈmentəri əˈkaunt ɒv ˈɛkwɪtɪ ˈkæpɪtl) — дапаўняльны рахунак уласнага капіталу — *дополнительный счет собственного капитала*

**supplementary account of liabilities** (ˌsʌpliˈmentəri əˈkaunt ɒv ˌlaɪəˈbɪlɪtɪz) — дапаўняльны рахунак абавязацельстваў — *дополнительный счет обязательств*

**supplementary subaccount** (ˌsʌpliˈmentəri ˈsʌbəˈkaunt) — дадатковы субрахунак — *дополнительный субсчет*

**supplementary synthetic accounts** (ˌsʌpliˈmentəri sɪnˈθetɪk accounts) — дадатковыя сінтэтычныя рахункі — *дополнительные синтетические счета*

**supplied electrical energy** (seˈplaɪd ɪˈlektrɪkəl ˈenədʒi) — пастаўленая электраэнергія — *поставленная электроэнергия*

**supplied goods** (seˈplaɪd gudz) — пастаўленая прадукцыя — *поставленная продукция*

**supplier** (seˈplaɪə) — пастаўшчык — *поставщик*

**supplier account is paid for materials** (seˈplaɪə əˈkaunt ɪz peɪd fɔ məˈtɪəriəls) — аплачаны рахунак пастаўшчыка за матэрыялы — *оплаченный счет поставщика за материалы*

**supplier account is paid for the fuel who received** (seˈplaɪə əˈkaunt ɪz peɪd fɔ ðə ˈfjuəl huː rɪˈsiːvɪ) — аплачаны рахунак пастаўшчыка за паліва, якое паступіла — *оплаченный счет поставщика за поступившее топливо*

**supplier account paid** (seˈplaɪə əˈkaunt peɪd) — аплачаны рахунак пастаўшчыка — *оплачен счет поставщика*

**supplier and contractors accounts** (seˈplaɪə ænd kənˈtræktəs əˈkaunts) — рахункі пастаўшчыкоў і падрадчыкаў — *счета поставщиков и подрядчиков*

**supplier bill for the shipped materials** (sə'plaie bil fə ðə ʃɪpt mə'tiəriəls) — рахунак пастаўшчыка за адгружаныя матэрыялы — *счет поставщика за отгруженные материалы*

**supplier of equipment** (sə'plaie ɔv i'kwɪpmənt) — пастаўшчык абсталявання — *поставщик оборудования*

**supplier of production** (sə'plaie ɔv prə'dʌkʃn) — пастаўшчык прадукцыі — *поставщик продукции*

**supplier's document** (sə'plaie's 'dɒkjʊmənt) — дакумент пастаўшчыка — *документ поставщика*

**supplier's document of material valuables** (sə'plaie's 'dɒkjʊmənt ɔv mə'tiəriəl 'væljuəblz) — дакумент пастаўшчыка матэрыяльных каштоўнасцей — *документ поставщика материальных ценностей*

**supply** (sə'plai) — забеспячэнне (матэрыяльнымі рэсурсамі) — *снабжение*

**supply contracts of raw stuff and materials** (sə'plai kən'træktz ɔv rɔ: stʌf ænd mə'tiəriəls) — кантракты на пастаўку сыравіны і матэрыялаў — *контракты на поставку сырья и материалов*

**supply norm** (sə'plai nɔ:m) — норма запасу — *норма запаса*

**supply process** (sə'plai 'prəuses) — працэс забеспячэння — *процесс снабжения*

**supplying** (sə'plaiɪŋ) — пастаўка — *поставка*

**supplying contract** (sə'plaiɪŋ kən'trækt) — дагавор пастаўкі — *договор поставки*

**supplying of production to acquirers** (sə'plaiɪŋ ɔv prə'dʌkʃn tə ə'kwaires) — пастаўка прадукцыі пакупнікам — *поставка продукции покупателям*

**supporting information for items of accounting presented in the complete set of financial statements** (se'pɔ:tiŋ ,ɪnfə'meɪʃn fə 'aɪtəmz ɔv ə'kauntiŋ pri'zentɪd ɪn ðə kəm'pli:t set ɔv fai'næŋʃəl 'steɪtmənts) — дапаможная інфармацыя па аб'ектах уліку, пададзеных у поўным камплекце фінансавых справаздач — *вспомогательная информация по объектам учета, представленная в полном комплекте финансовых отчетов*

**supporting sheet** (se'pɔ:tiŋ ʃi:t) — дапаможная ведамасць — *вспомогательная ведомость*

**surname and initials of workers** ('sə:neɪm ænd i'niʃəls ɔv 'wɜ:kəs) — прозвішча і ініцыялы рабочых — *фамилия и инициалы рабочих*

**surname of performer** ('sə:neim əv pə'fɔ:mə) — прозвішча выканаўцы — *фамилия исполнителя*

**surnames, initials and signatures of persons responsible for the realization of business transaction** ('sə:neimiz, i'niʃəls ænd 'signɪfəs əv pə:sns rɪs'pɒnsəbəl fə ðə ,riəlai'zeɪʃən əv 'biznis træn'zækʃn) — прозвішчы, ініцыялы і подпісы асоб, адказных за ажыццяўленне гаспадарчай аперацыі — *фамилии, инициалы и подписи лиц, ответственных за осуществление хозяйственной операции*

**surplusage of materials** ('sə:pləsɪdʒ əv mə'tiəriəls) — лішкі матэрыялаў — *излишки материалов*

**surpluses** ('sə:pləsɪz) — лішкі — *излишки*

**surrender of load** (sə'rendə əv ləʊd) — здача грузу — *сдача груза*

**synthetic account** (sin'θetik ə'kaʊnt) — сінтэтычны рахунак — *синтетический счет*

**synthetic account footing-rest sheet** (sin'θetik ə'kaʊnt 'fʊtɪŋ-rest ʃi:t) — абаротна-сальдавая ведамасць па сінтэтычных рахунках — *оборотно-сальдовая ведомость по синтетическим счетам*

**synthetic accounting** (sin'θetik ə'kaʊntɪŋ) — сінтэтычны ўлік — *синтетический учет*

**synthetic accounting footing sheet** (sin'θetik ə'kaʊntɪŋ 'fʊtɪŋ ʃi:t) — абаротная ведамасць па сінтэтычных рахунках — *оборотная ведомость по синтетическим счетам*

**synthetic accounting of raw stuff and materials expenditure to manufacture** (sin'θetik ə'kaʊntɪŋ əv rɔ: stʌf ænd mə'tiəriəls ɪks'pendɪtʃə tə ,mænjʊ'fæktʃə) — сінтэтычны ўлік выдаткавання сыравіны і матэрыялаў на вытворчасць — *синтетический учет расходования сырья и материалов на производство*

**synthetic accounts of long-term assets** (sin'θetik ə'kaʊnts əv lɒn-tə:m æsɛts) — сінтэтычныя рахункі доўгатэрміновых актываў — *синтетические счета долгосрочных активов*

**synthetic showing** (sin'θetik 'ʃəʊɪŋ) — сінтэтычны паказчык — *синтетический показатель*

**system of accounting** ('sɪstɪm əv ə'kaʊntɪŋ) — сістэма рахункаводства — *система счетоводства*

**system of analytic accounting** ('sistim ɒv 'ænə'litik ə'kauntɪŋ) — сістэма аналітычнага ўліку — *система аналитического учета*

**system of factual costs accounting** ('sistim ɒv 'fæktʃuəl kɒsts ə'kauntɪŋ) — сістэма ўліку фактычных выдаткаў — *система учета фактических затрат*

**system of international accounting standards** ('sistim ɒv ,intə'næʃənəl ə'kauntɪŋ 'stændəds) — сістэма міжнародных стандартаў фінансавай справаздачнасці — *система международных стандартов финансовой отчетности*

**system of labor pay** ('sistim ɒv 'leibə pei) — сістэма аплаты працы — *система оплаты труда*

**system of manufacture costs accounting** ('sistim ɒv ,mænju'fæktʃə kɒsts ə'kauntɪŋ) — сістэма ўліку выдаткаў на вытворчасць — *система учета затрат на производство*

**system of manufacturing inventories accounting** ('sistim ɒv ,mænju'fæktʃərɪŋ 'ɪnvəntɪz ə'kauntɪŋ) — сістэма ўліку вытворчых запасаў — *система учета производственных запасов*

**system of national accounts** ('sistim ɒv 'næʃənəl ə'kaunts) — сістэма нацыянальных рахункаў — *система национальных счетов*

**system of national-economic counting** ('sistim ɒv 'næʃənəl-'i:kə'nɒmɪk 'kauntɪŋ) — сістэма народнагаспадарчага ўліку — *система народно-хозяйственного учета*

**system of rewarding with a premium** ('sistim ɒv rɪ'wɔːdɪŋ wɪð ə 'priːmjəm) — сістэма прэміравання — *система премирования*

**system of source counting** ('sistim ɒv sɔːs 'kauntɪŋ) — сістэма першаснага ўліку — *система первичного учета*

**system of standard-planned costs accounting** ('sistim ɒv 'stændəd-plænd kɒsts ə'kauntɪŋ) — сістэма ўліку нарматыўна-планавых выдаткаў — *система учета нормативно-плановых затрат*

**system of standard-planned costs analysis** ('sistim ɒv 'stændəd-plænd kɒsts ə'næləsɪs) — сістэма аналізу нарматыўна-планавых выдаткаў — *система анализа нормативно-плановых затрат*

**systematic entry** ('sɪstɪ'mætɪk 'entri) — сістэматычны запіс — *систематическая запись*



**systematic journalizing** (,sisti'mætik ,dʒə:nə'laizɪŋ) — сістэматычная рэгістрацыя — *систематическая регистрация*

**systematic register** (,sisti'mætik 'redʒɪstə) — сістэматычны рэгістр — *систематический регистр*

**systems of the inventories accounting** ('sistim əv ðə 'invɛntriz ə'kauntɪŋ) — сістэмы ўліку запасаў — *системы учета запасов*

## T

**table** ('teɪbl) — табліца — *таблица*

**tabular format** ('tæbjʊlə 'fɔ:mət) — таблічны фармат — *табличный формат*

**take account** (teɪk ə'kaunt) — улічваць — *учитывать*

**take into account** (teɪk 'ɪntə ə'kaunt) — прымаць пад увагу — *принимать во внимание*

**take on leased the plant assets** (teɪk ɒn li:st ðə plɑ:nt æsets) — прынятыя ў арэнду асноўныя сродкі — *принятые в аренду основные средства*

**takes the following shape** ('teɪkɪz ðə 'fɒləʊɪŋ ʃeɪp) — прыме наступны выгляд — *примет следующий вид*

**taking down of information technique about making of production** ('teɪkɪŋ daʊn əv ,ɪnfə'meɪʃn tek'ni:k ə'baut 'meɪkɪŋ əv prə'dʌkʃən) — спосаб здымання інфармацыі аб выпрацоўцы прадукцыі — *способ снятия информации о выработке продукции*

**taking down of information** ('teɪkɪŋ daʊn əv ,ɪnfə'meɪʃn) — здыманне інфармацыі — *снятие информации*

**taking into account** ('teɪkɪŋ ɪntə ə'kaunt) — улік (у агульным сэнсе гэтага слова, аднак не рахункаводства) — *учет*

**taking into account** (teɪkɪŋ 'ɪntə ə'kaunt) — улічваючы — *учитывая*

**taking into the account of business activity peculiarities** ('teɪkɪŋ ɪntə ðə əkaunt əv 'bɪznɪs æk'tɪvɪti pi,kju:lɪ'æritɪz) — улік асаблівасцей гаспадарчай дзейнасці — *учет особенностей хозяйственной деятельности*

**taking into the account of factors** ('teikiŋ into ðə əkaunt ɔv fæktə:s) — улік фактараў — *учет факторов*

**taking inventory** ('teikiŋ 'invəntri) — правядзенне інвентарызацыі — *проведение инвентаризации*

**taking physical inventory** ('teikiŋ 'fizikəl 'invəntri) — правядзенне фізічнай інвентарызацыі — *проведение физической инвентаризации*

**tangible assets** ('tændʒəbl æsets) — матэрыяльныя актывы — *материальные активы*

**tangible costs** ('tændʒəbl kɒsts) — матэрыяльныя выдаткі — *материальные затраты*

**tangible help** ('tændʒəbl help) — матэрыяльная дапамога — *материальная помощь*

**tangible resources** ('tændʒəbl ri'sɔ:siz) — матэрыяльныя рэсурсы — *материальные ресурсы*

**target indicators** ('tɑ:git 'indikəitəs) — мэтавыя паказчыкі — *целевые показатели*

**tariff** ('tærif) — тарыф — *тариф*

**tariff coefficient** (tærif ,kəu'fijənt) — тарыфны каэфіцыент — *тарифный коэффициент*

**tariff grade** ('tærif greid) — тарыфны разрад — *тарифный разряд*

**tariff netting** ('tærif 'netiŋ) — тарыфная сетка — *тарифная сетка*

**tariff price** (tærif prais) — тарыфная стаўка — *тарифная ставка*

**tariff price of the first tariff grade** (tærif prais ɔv ðə fə:st tærif greid) — тарыфная стаўка першага разраду — *тарифная ставка первого разряда*

**tariff scale** ('tærif skeil) — тарыфная сетка — *тарифная сетка*

**tariff scale for the commercial entities** ('tærif skeil fə ðə kə'məʃjəl 'entitiz) — тарыфная сетка для камерцыйных арганізацый — *тарифная сетка для коммерческих организаций*

**tariff value** ('tærif 'væljʊ:) — вартасць па тарыфах — *стоимость по тарифам*

**tariff category of worker** (tærif 'kætigəri ɔv 'wɜ:kə) — разрад рабочага — *разряд рабочего*

**task** (tɑ:sk) — задача — *задача*

**tax** (tæks) — падатак — *налог*

**tax adjustments** (tæks ə'dʒʌstmənts) — падатковыя карэктіроўкі — *налоговые корректировки*

**tax base** (tæks beis) — падатковая база — *налоговая база*

**tax base for the profit tax** (tæks beis fə ðə 'prɒfɪt tæks) — падатковая база па падатку на прыбытак — *налоговая база по налогу на прибыль*

**tax base of asset** (tæks beis əv 'æset) — падатковая база актыву — *налоговая база актива*

**tax base of liability** (tæks beis əv ,laɪə'biliti) — падатковая база абавязальства — *налоговая база обязательства*

**tax code** (tæks kəud) — падатковы кодэкс — *налоговый кодекс*

**tax counting** (tæks 'kauntɪŋ) — падатковы ўлік — *налоговый учет*

**tax credit** (tæks 'kredit) — падатковы крэдыт — *налоговый кредит*

**tax debts** (tæks detz) — запазычанасць па падатковых плацяжках — *задолженность по налоговым платежам*

**tax declaration** (tæks 'deklə'reɪʃən) — падатковая дэкларацыя — *налоговая декларация*

**tax effect of expenses that are not deductible for tax purposes** (tæks i'fekt əv ɪks'pensɪz ðæt ə nɒt dɪ'dʌktɪbl fə tæks 'rɜ:pəsɪz) — падатковыя наступствы расходаў, якія не падлягаюць выліку ў падатковых мэтах — *налоговые последствия расходов, не подлежащих вычету в налоговых целях*

**tax expense** (tæks ɪks'pens) — расход па падатку на прыбытак — *расход по налогу на прибыль*

**tax inspection** (tæks ɪn'speɪʃən) — падатковая інспекцыя — *налоговая инспекция*

**tax legislation** (tæks 'ledʒɪsleɪʃən) — падатковае заканадаўства — *налоговое законодательство*

**tax liabilities** (tæks ,laɪə'bilitɪz) — падатковыя абавязальствы — *налоговые обязательства*

**tax losses** (tæks 'lɒsɪz) — падатковыя страты — *налоговые убытки*

**tax relating to components of other comprehensive income** (tæks rɪ'leɪtɪŋ tə kəm'pəʊnənts əv 'lɒðə ,kɒmpri'hensɪv 'ɪnkəm) — падатак на іншы сукупны прыбытак — *налог на прочую совокупную прибыль*

**tax reporting** (tæks rɪ'pɔ:tɪŋ) — падатковая справаздачнасць — *налоговая отчетность*

**tax valuation** (tæks ˌvælju'eɪʃən) — падатковая ацэнка — *налоговая оцeнка*

**taxable profit** ('tæksəbl 'prɒfɪt) — прыбытак, падлеглы абкладанню падаткам; падатковы прыбытак — *прибыль, подлежащая обложению налогом; налоговая прибыль*

**taxable temporary differences** ('tæksəbl 'tempərəri 'dɪfrənsɪz) — часавыя розніцы, падлеглыя абкладанню падаткам — *временные разницы, подлежащие обложению налогом*

**taxation** (tæk'seɪʃən) — абкладанне падаткам — *обложение налогом*

**taxation** (tæk'seɪʃən) — падаткаабкладанне — *налогообложение*

**taxes and contributions were included in prime cost of production** (tæksɪz ænd ˌkɒntri'bju:ʃəns wɛə ɪn'klu:dɪd ɪn praɪm kɒst ɒv prɛ'dʌkʃn) — уключаны ў сабекошт прадукцыі падаткі і зборы — *включены в себестоимость продукции налоги и сборы*

**taxes and dues** (tæksɪz ænd dju:ɪz) — падаткі і зборы — *налоги и сборы*

**taxes and dues payments** (tæksɪz ænd dju:s 'peɪmənts) — разлікі па падатках і зборах — *расчеты по налогам и сборам*

**taxes and dues payments which is being charged extra off the revenue from sale of production, merchandise, works, and services** (tæksɪz ænd dju:s 'peɪmənts wɪtʃ ɪz 'bi:ɪŋ tʃɑ:dʒt 'ækstrə ɒv ðə 'revɪnju: frəm seɪl ɒv prɛ'dʌkʃn, 'mɜ:tʃəndaɪz, wɜ:kz, ænd 'sɜ:vɪsɪz) — разлікі па падатках і зборах, якія налічваюцца з выручкі ад рэалізацыі прадукцыі, тавараў, работ і паслуг — *расчеты по налогам и сборам, начисляемым из выручки от реализации продукции, товаров, работ и услуг*

**taxes and takings including in composition of overhead costs** (tæksɪz ænd 'teɪkɪŋ ɪn'klu:dɪŋ ɪn ˌkɒmpə'zɪʃən ɒv 'əʊvə'hed kɒsts) — падаткі і зборы, якія ўключаюцца ў склад накладных расходаў — *налоги и сборы, включаемые в состав накладных расходов*

**taxes liable to the insertion in the prime cost of production** (tæksɪz 'laɪəbl tə ðə ɪn'sɜ:ʃn ɪn ðə praɪm kɒst ɒv prɛ'dʌkʃn) — падлеглыя ўключэнню у сабекошт прадукцыі падаткі — *налоги, подлежащие включению в себестоимость продукции*

**tax-payer** (tæks-'peɪə) — падаткаплацельшчык — *налогоплательщик*

**technical aspects of accounting** ('teknikəl 'æspekts əv ə'kauntɪŋ) —  
тэхнічны аспект уліку — *технический аспект учета*

**technical-grounded norms** ('teknikəl-graundɪd nɔ:ms) — тэхнічна-  
абгрунтаваныя нормы — *технически-обоснованные нормы*

**technics of safety** ('tekniks əv 'seifti) — тэхніка бяспекі — *техника безопасности*

**technique of accounting book-keeping** (tek'ni:k əv ə'kauntɪŋ 'buk,ki:piŋ) —  
тэхніка вядзення ўліку — *техника ведения учета*

**technique of accounts book-keeping** (tek'ni:k əv ə'kaunts 'buk,ki:piŋ) —  
тэхніка вядзення рахункаў — *техника ведения счетов*

**technique of additional entry** (tek'ni:k əv ə'dɪʃənəl 'entri) — спосаб  
дадатковай праводкі — *способ дополнительной проводки*

**technique of negative entry** (tek'ni:k əv 'negətɪv 'entri) — спосаб  
адмоўнага запісу — *способ отрицательной записи*

**technique of valuation by the historical prime cost** (tek'ni:k əv  
,vælju'eɪʃən baɪ ðə his'tɔ:rikəl praɪm kɒst) — метад ацэнкі па сабекошце —  
*метод оценки по себестоимости*

**techniques for the measurement of inventories cost** (tek'ni:ks fə ðə  
'mezəmənt əv 'ɪnvəntɪrɪz kɒst) — метады вымярэння сабекошту запасаў —  
*методы измерения себестоимости запасов*

**technological destination** (tek'nɒlədʒikəl ,destɪ'neɪʃən) — тэхналагічнае  
прызначэнне — *технологическое назначение*

**technological obsolescence** (tek'nɒlədʒikəl ,ɒbsəu'lesns) — тэхналагічнае  
старэнне — *технологическое старение*

**technological peculiarities of manufacturing** (tek'nɒlədʒikəl pi,kju:lɪ'æritɪz  
əv ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ) — тэхналагічныя асаблівасці вытворчасці — *техно-  
логические особенности производства*

**technological process** (tek'nɒlədʒikəl 'prəuses) — тэхналагічны працэс —  
*технологический процесс*

**technological processing** (tek'nɒlədʒikəl 'prəusesɪŋ) — тэхналагічная  
апрацоўка — *технологическая обработка*

**technological ratios** (tek'nɒlədʒikəl 'reɪʃəuɪz) — тэхналагічныя каэфі-  
цыенты — *технологические коэффициенты*

**technological, power-generating and other equipment** (tek'nɒlədʒikəl,  
paʊə-,dʒenə'reɪʃən ænd 'lðə i'kwɪpmənt) — тэхналагічнае, энергетычнае і

іншае абсталяванне — *технологическое, энергетическое и прочее оборудование*

**technology of accounting information processing** (tek'nɒlədʒi ɒv ə'kauntɪŋ ,ɪnfə'meɪʃən 'prəusesɪŋ) — тэхналогія апрацоўкі ўліковай інфармацыі — *технология обработки учетной информации*

**technology of manufacturing** (tek'nɒlədʒi ɒv ,mænju'fæktʃərɪŋ) — тэхналогія вытворчасці — *технология производства*

**temporary account** ('tempərəri ə'kaunt) — часовы рахунак — *временной счет*

**temporary differences** ('tempərəri 'dɪfrənsɪz) — часавая розніца — *временная разница*

**temporary differences that arise from the elimination of profits and losses resulting from intragroup transactions** ('tempərəri 'dɪfrənsɪz dəɪt ə'raɪz frəm ðə ɪlɪmɪ'neɪʃn ɒv 'prɒfɪts ænd lɒsɪs rɪ'zʌltɪŋ frəm ,ɪntrə'gru:p træn'zækʃəns) — часавыя розніцы, якія ўзнікаюць у выніку выключэння прыбыткаў і страт ад унутрыгрупавых аперацый — *временные разницы, возникающие в результате исключения прибыли и убытков от внутргрупповых операций*

**temporary divergences** ('tempərəri daɪ'və:dʒənsɪz) — часавыя разыходжанні — *временные расхождения*

**temporary invalidity** ('tempərəri ,ɪnvə'lɪdɪti) — часовая непрацаздольнасць — *временная нетрудоспособность*

**ten days** (ten deɪs) — дэкада — *декада*

**term of fulfillment according to plan and in fact** (tə:m ɒv ful'fɪlmənt ə'kɔ:dn̩ tə plæn ænd ɪn fækt) — тэрмін выканання па плане і фактычна — *срок выполнения по плану и фактически*

**term of sinking** (tə:m ɒv 'sɪŋkɪŋ) — тэрмін пагашэння — *срок погашения*

**term of sinking comes more than in a year** (tə:m ɒv 'sɪŋkɪŋ kʌms mɔ: ðæn ɪn ə jɜ:) — тэрмін пагашэння надыходзіць больш чым праз год — *срок погашения наступает более чем через год*

**term of storing** (tə:m ɒv stɔ:rɪŋ) — тэрмін захоўвання — *срок хранения*

**term of supplying** (tə:m ɒv sə'pleɪŋ) — тэрмін пастаўкі — *срок поставки*

**termination benefit** (,tə:mɪ'neɪʃən 'benɪfɪt) — выхадная дапамога — *выходное пособие*

**termination of asset useful life** (,tə:mi:'neɪʃən əv æset 'ju:sful laɪf) —  
заканчэнне тэрміну службы актыву — *окончание срока службы актива*

**testing for impairment** (testɪŋ fə ɪm'preəmənt) — тэсціраванне на  
прадмет абясцэньвання — *тестирование на предмет обесценивания*

**that are accounts ...** (ðæt ɑ: ə'kaunts ...) — гэта рахункі ... — *это  
счета ...*

**that causes** (ðæt kə:zɪz) — што абумоўлівае — *что обуславливает*

**that is** (ðæt ɪz) — гэта значыць — *то есть*

**theft** (θeft) — крадзеж — *кража*

**theory of balance, accounts and double-entry on accounts** ('θiəri əv  
'bæləns, ə'kaunts ænd 'dʌbl-'entri ɒn ə'kaunts) — тэорыя балансу, рахункаў і  
двайнога запісу на рахунках — *теория баланса, счетов и двойной  
записи на счетах*

**there is no necessity** (ðeə ɪz nə səɪtʃ ni'sesɪti) — няма неабходнасці —  
*нет необходимости*

**there is no necessity at all** (ðeə ɪz nəu ni'sesɪti ət ɔ:l) — няма ніякай  
неабходнасці — *нет никакой необходимости*

**therefore** ('ðeəfɔ:) — такім чынам — *следовательно*

**third copy of commodity-transportation bill of lading** (θə:d 'kɒpi əv  
kə'mɒdɪti-,træspɔ:'teɪʃən bɪl əv 'leɪdɪŋ) — трэці экзэмпляр таварна-тран-  
спартнай накладной — *третий экземпляр товарно-транспортной  
накладной*

**though** (ðəu) — хоць — *хотя*

**three days before the beginning of week** (θri: deɪz bi:fə ðə bi'gɪnɪŋ əv  
wi:k) — за тры дні да пачатку тыдня — *за три дня до начала недели*

**three pairs of identical sums** (θri: ɹeəs əv aɪ'dentɪkəl sʌms) — тры пары  
аднолькавых сум — *три пары одинаковых сумм*

**three quarters** (θri: 'kwɔ:təs) — тры чвэрці — *три четверти*

**three-fold** (θri:-fəʊld) — у тры разы — *в три раза*

**three-stage vertical system of the analytic accounting** (θri:-steɪdʒ  
'vɜ:tɪkəl 'sɪstɪm əv ðə 'æne'lɪtɪk ə'kauntɪŋ) — трохступеньчатая вертыкальная  
сістэма аналітычнага ўліку — *трехступенчатая вертикальная система  
аналитического учета*

**through supplier's fault** (θru: sə'plaɪə's fɔ:lt) — па віне пастаўшчыка —  
*по вине поставщика*

**through worker's fault** (θru: 'wə:kə's fə:lt) — па віне рабочага — *по вине рабочего*

**till the coming of loan sinking term is remained** ... (til də 'klmɪŋ əv ləʊn 'sɪŋkɪŋ tə:m iz rɪ'meɪnd ...) — да надыходу тэрміну пагашэння пазыкі застаецца ... — *до наступления срока погашения ссуды остается ...*

**timber cuttings and sawmill** ('tɪmbə 'klɪŋ ænd 'sɔ:mɪl) — лесанарых-тоўкі і лесапіленне — *лесозаготовки и лесопиление*

**time identification** (taim ai,dentifi'keɪʃən) — часавая ідэнтыфікацыя — *временная идентификация*

**time value of money** (taim 'vælju: əv 'mʌni) — часавая вартасць грошай — *временная стоимость денег*

**timeliness** ('taɪmlɪnis) — своечасовасць — *своевременность*

**timeliness of financial information** ('taɪmlɪnis əv faɪ'nænʃəl ,ɪnfə'meɪʃn) — своечасовасць фінансавай інфармацыі — *своевременность финансовой информации*

**time-sheet** (taim-ʃi:t) — табель — *табель*

**time-sheet counting** (taim-ʃi:t 'kaʊntɪŋ) — табельны ўлік — *табельный учет*

**time-sheet number** (taim-ʃi:t 'nʌmbə) — табельны нумар — *табельный номер*

**time-table** (taim-'teɪbəl) — графік — *график*

**time-table of accounting works fulfillment with book-keeping service** (taim-'teɪbəl əv ə'kaʊntɪŋ wə:ks ful'fɪlmənt wɪð bu:k 'ki:pɪŋ 'sə:vɪs) — графік выканання ўліковых работ бухгалтарскай службай — *график выполнения учетных работ бухгалтерской службой*

**time-table of document turnover** (taim-'teɪbəl əv 'dɒkjʊmənt 'tə:n'əʊvə) — графік дакументаабароту — *график документооборота*

**to a lesser extent** (tu ə 'lesə ɪks'tent) — у меншай меры — *в меньшей мере*

**to a more extent** (tu ə mɔ: ɪks'tent) — у большай меры — *в большей мере*

**to a total value of** ... (tu ə 'təʊtəl 'vælju: əv ...) — агульнай вартасцю ... — *общей стоимостью ...*

**to accept for payment the settlements documents of supplier** (tu ək'sept fə 'peɪmənt də 'setlɪŋs 'dɒkjʊmənts əv sə'plaɪə) — прыняць да аплаты



разліковыя дакументы пастаўшчыка — *принять к оплате расчетные документы поставщика*

**to accept the note liability** (tə ək'septɪd ðə nəʊt ˌlaɪə'bɪlɪti) — прыняць  
вэксальнае абавязальства — *принять вексельное обязательство*

**to account** (tu ə'kaʊnt) — на рахунак — *на счет*

**to accounts of book-keeping** (tu ə'kaʊnts ɒv bu:k 'ki:pɪŋ) — на рахунках  
бухгалтарскага ўліку — *на счетах бухгалтерского учета*

**to add up** (tu æd ʌp) — прыбаўляць — *добавлять*

**to adduce an instance** (tə ə'dju:s ən 'ɪnstəns) — прыводзіць прыклад —  
*приводить пример*

**to allot among the consumers** (tu ə'lɒt ə'mʌŋ ðə kən'sju:məs) —  
размеркаваць паміж спажывацямі — *распределить между потреби-  
телями*

**to allot premiums** (tu ə'lɒt 'pri:mjəms) — размяркоўваць прэміі —  
*распределять премии*

**to amounting** (tu ə'maʊntɪŋ) — у суме — *в сумме*

**to apprise a entity's ability ...** (tu ə'praɪz ə 'entɪti's ə'bɪlɪti ...) — ацаніць  
здольнасць арганізацыі ... — *оценить способность организации ...*

**to apprise the prospects for future cash flows from a entity** (tu  
ə'praɪz ðə 'prɒspekts fə 'fju:tʃə kæʃ fləʊs frəm ə 'entɪti) — ацаніць перспектывы  
будучых грашовых патокаў арганізацыі — *оценить перспективы  
будущих денежных потоков организации*

**to be on the safe side** (tu bi: ɒn ðə seɪf saɪd) — для правільнасці — *для  
верности*

**to bring in interest, royalties, and dividends** (tə brɪŋ ɪn 'ɪntrɪst, 'rɔɪəlɪtɪs,  
ænd 'dɪvɪdends) — прыносіць працэнты, ліцэнзійныя плацяжы і дыві-  
дэнды — *приносит проценты, лицензионные платежи и дивиденды*

**to charge extra** (tə tʃɑ:dʒ 'ækstrə) — налічыць — *начислить*

**to charge extra value added tax** (tə tʃɑ:dʒ 'ækstrə 'væljuə ə:did tæks) —  
налічыць падатак на дабаўленую вартасць — *начислить налог на  
добавленную стоимость*

**to charge extra wages** (tə tʃɑ:dʒ 'ækstrə 'weɪdʒɪz) — налічваць  
заработную плату — *начислять заработную плату*

**to come up to** (tə kʌm ʌp tə) — дасягаць узроўню — *достигать  
уровня*

**to correspond** (tə ˌkɒrɪsˈpɒnd) — адпавядаць — *соответствовать*

**to count up the footings of accounts** (tə kaunt ʌp ðə ˈfutiŋs ɒv əˈkaunts) — падлічыць абароты па рахунках — *подсчитать обороты по счетам*

**to credit account** (tə ˈkredit əˈkaunt) — крэдытаваць рахунак — *кредитовать счет*

**to credit accounts of liabilities and equity capital** (tə ˈkredit əˈkaunts ɒv ˌlaɪəˈbɪlɪtɪz ænd ˈekwɪtɪ ˈkæpɪtl) — крэдытаваць рахункі абавязацельстваў і ўласнага капіталу — *кредитовать счета обязательств и собственного капитала*

**to credit of account** (tə ˈkredit ɒv əˈkaunt) — на крэдыт рахунку — *на кредит счета*

**to credit of subaccount** (tə ˈkredit ɒv sləbəˈkaunt) — на крэдыт субрахунку — *на кредит субсчета*

**to debit** (tə ˈdebit) — прыходаваць — *приходовать*

**to debit accounts** (tə ˈdebit əˈkaunts) — дэбетаваць рахункі — *дебетовать счета*

**to debit of account** (tə ˈdebit ɒv əˈkaunt) — на дэбет рахунку — *на дебет счета*

**to debit of enumerated subaccounts** (tə ˈdebit ɒv iˈnju:məreɪtɪd sləbəˈkaunts) — на дэбет пералічаных субрахункаў — *на дебет перечисленных субсчетов*

**to debit of subaccount** (tə ˈdebit ɒv sləbəˈkaunt) — на дэбет субрахунку — *на дебет субсчета*

**to decrease a prime cost of production** (tə dɪˈkriːs ə praɪm kɒst ɒv prəˈdʌkʃn) — паменшыць сабекошт прадукцыі — *уменьшить себестоимость продукции*

**to decrease liabilities** (tə dɪˈkriːs ˌlaɪəˈbɪlɪtɪz) — памяншаць абавязацельствы — *уменьшать обязательства*

**to deduct** (tə dɪˈdʌkt) — аднімаць — *вычитать*

**to determine the rests after the adjusting** (tə dɪˈtɜːmɪn ðə rests ˈɑːftəː ðə əˈdʒʌstɪŋ) — вызначыць астаткі пасля карэкціровак — *определить остатки после корректировок*

**to disclose the structure of costs** (tə dɪsˈkləʊz ðə ˈstrʌktʃə ɒv kɒsts) — раскрыць структуру выдаткаў — *раскрыть структуру затрат*

**to distribute among the kinds of produce** (tə dis'tribjut ə'mʌŋ ðə kaɪnds əv prə'dʒʊs) — размяркоўваць паміж відамі прадукцыі — *распределять между видами продукции*

**to distribute among the objects of costing** (tu dis'tribjut ə'mʌŋ ðə 'ɒbdʒɪkts əv kɒstɪŋ) — размеркаваць паміж аб'ектамі калькуляцыі — *распределить между объектами калькуляции*

**to distribute the sum of premium** (tə dis'tribjut ðə sʌm əv 'pri:mjəm) — размяркоўваць суму прэміі — *распределять сумму премии*

**to divide by** (tə di'vaɪd baɪ) — падзяліць на — *поделить на*

**to draw up an account of acquirer** (tə drɔ: ʌp ən ə'kaʊnt əv ə'kwaɪə) — прад'явіць рахунак пакупніку — *предъявить счет покупателю*

**to eliminate the defects** (tə i'limineɪt ðə dɪ'fɛkts) — устараніць недахопы — *устранить недостатки*

**to eliminate the errors** (tə i'limineɪt ðə 'erəs) — устараніць памылкі — *устранить ошибки*

**to ensure the conservation of accounting policy in the course of reporting year** (tə ɪn'ʃʊə ðə ,kɒnsə'veɪʃən əv ə'kaʊntɪŋ 'pɒlɪsɪ ɪn ðə kɔ:s əv rɪ'pɔ:tɪŋ jɜ:) — забяспечыць захаванне ўліковай палітыкі на працягу справаздачнага года — *обеспечить сохранение учетной политики в течение отчетного года*

**to form** (tə fɔ:m) — складаць (даваць у выніку) — *составлять (давать в результате)*

**to generate economic benefits** (tə 'dʒenəreɪt 'ɪkə'nɒmɪk 'benɪfɪts) — генэрыраваць эканамічныя выгады — *генерировать экономические выгоды*

**to generate future net cash inflows** (tə 'dʒenəreɪt 'fju:tʃə net kæʃ 'ɪnfləʊs) — генэрыраваць будучыя чыстыя паступленні грашовых сродкаў — *генерировать будущие чистые поступления денежных средств*

**to give an example** (tə gɪv ən ɪg'zɑ:mpl) — даваць прыклад — *давать пример*

**to give comparable information** (tə gɪv 'kɒmpərəəbl ,ɪnfə'meɪʃn) — даваць параўнальную інфармацыю — *давать сравнительную информацию*

**to give permission** (tə gɪv pə'mɪʃən) — даваць дазвол — *давать разрешение*

**to include in the working chart of accounts** (tə in'klu:d in ðə 'wəkiŋ tʃɑ:t əv ə'kaunts) — уключаць у рабочы план рахункаў — *включать в рабочий план счетов*

**to include the supplementary subaccounts** (tə in'klu:d ðə ,sʌpli'menterɪ 'sʌbə'kaunts) — уключаць дадатковыя субрахункі — *включать дополнительные субсчета*

**to increase** (tu in'kri:s) — павялічыць — *увеличить*

**to increase a prime cost of production** (tu in'kri:s ə praim kɒst əv prə'dʌkʃn) — павялічыць сабекошт прадукцыі — *увеличить себестоимость продукции*

**to increase entity capital** (tu in'kri:s 'entɪti 'kæpɪtl) — павялічыць капітал арганізацыі — *увеличить капитал организации*

**to increase for the account** (tu in'kri:s fə ðə ə'kaunt) — павялічыць за кошт — *увеличить за счет*

**to increase in the factory overhead costs** (tu in'kri:s in ðə 'fæktəri 'əʊvə'hed kɒsts) — на павелічэнне агульнагаспадарчых выдаткаў — *на увеличение общехозяйственных затрат*

**to increase in the prime cost of products, works and services** (tu in'kri:s in ðə praim kɒst əv prə'dʌkts, wɜ:ks ænd 'sə:vɪsɪz) — на павелічэнне сабекошту прадукцыі, работ і паслуг — *на увеличение себестоимости продукции, работ и услуг*

**to increase of expenses** (tu in'kri:s əv ɪks'pensɪz) — павялічыць расходы — *увеличить расходы*

**to increase receivables** (tə in'kri:s rɪ'si:vəbls) — павялічваць дэбіторскую завінавачанасць — *увеличивать дебиторскую задолженность*

**to instance** (tə 'ɪnstəns) — прыводзіць у якасці прыкладу — *приводит в качестве примера*

**to introduce in the working chart of accounts** (tə ,ɪntre'dʒʊs in ðə 'wəkiŋ tʃɑ:t əv ə'kaunts) — увесці ў рабочы план рахункаў — *ввести в рабочий план счетов*

**to make more exact the content of separate subaccounts** (tə meɪk mɔ: ɪg'zækt ðə 'kɒntənt əv 'sepɪt 'sʌbə'kaunts) — удакладняць змест асобных субрахункаў — *уточнять содержание отдельных субсчетов*

**to part of the tangible costs** (tə pɑ:t əv ðə 'tændʒəbl kɒsts) — у частцы матэрыяльных выдаткаў — *в части материальных затрат*

**to pass the production of customer** (tə pas ðə prə'dʌkʃn ɒv kʌstəmə) — здаваць прадукцыю заказчыку — *сдавать продукцию заказчику*

**to pay off liabilities** (tə pei ɒf ,laɪə'bɪlɪtɪz) — пагасіць даўгі — *погасить долги*

**to pay tax** (tə pei tæks) — заплаціць падатак — *заплатить налог*

**to produce demands to content of financial reporting** (tə prə'dju:s di'mɑ:nds tə 'kɒntənt ɒv faɪ'nænfəl ri'pɔ:tiŋ) — прад'явіць патрабаванні да зместу фінансавай справаздачнасці — *предъявить требования к содержанию финансовой отчетности*

**to put** (tə put) — налічыць — *начислить*

**to render the insignificant influence** (tə 'rendə ðə ,ɪnsɪg'nɪfɪkənt 'ɪnfluəns) — аказаць нязначны ўплыў — *оказать незначительное влияние*

**to secure control and analysis of business activity** (tə si'kjue kən'trəul ænd ə'næləsɪs ɒv 'bɪznɪs æk'tɪvɪtɪ) — забяспечыць кантроль і аналіз гаспадарчай дзейнасці — *обеспечить контроль и анализ хозяйственной деятельности*

**to sell of acquirers** (tə sel ɒv ə'kwaires) — прадаваць пакупнікам — *продавать покупателям*

**to set down to account** (tə set daʊn tu ə'kaʊnt) — налічыць — *начислить*

**to sum up** (tə sʌm ʌp) — суміраваць — *слагать*

**to summarize** (tə 'sʌməraɪz) — падсумоўваць — *суммировать*

**to take as basis** (tə teɪk əz 'beɪsɪs) — узяць за аснову — *взять за основу*

**to the accounting department** (tə ðə ə'kaʊntɪŋ di'pɑ:tmənt) — у бухгалтэрыю — *в бухгалтерию*

**to the prime cost of production** (tə ðə praɪm kɒst ɒv prə'dʌkʃn) — на сабекошт прадукцыі — *на себестоимость продукции*

**to work out the methods of production process accounting** (tə wɜ:k aʊt ðə 'mɐθəds ɒv prə'dʌkʃn 'prəʊses ə'kaʊntɪŋ) — распрацаваць методыку ўліку вытворчых працэсаў — *разработать методику учета производственных процессов*

**together with the premiums and additional payments** (tə'geðə wɪð ðə 'pri:mjəms ænd ə'dɪʃənəl 'peɪmənts) — разам з прэміямі і даплатамі — *вместе с премиями и доплатами*

**together with the report** (tə'geðə wið ðə ri'pɔ:t) — разам са справаздачай — *вместе с отчетом*

**together with the value added tax** (tə'geðə wið ðə 'vælju: 'æ:did tæks) — разам з падаткам на дабаўленую вартасць — *вместе с налогом на добавленную стоимость*

**tomato** (tə'mɑ:təu) — памідор — *помидор*

**tomato paste** (tə'mɑ:təu peist) — таматная паста — *томатная паста*

**tomato sauce** (tə'mɑ:təu sɔ:s) — таматны соус — *томатный соус*

**ton** (tʌn) — тона — *тонна*

**ton of transported load** (tʌn ɔv træns'pɔ:tɪd ləʊd) — тона перавезенага грузу — *тонна перевезенного груза*

**tool** (tu:l) — інструмент — *инструмент*

**tool workshop** (tu:l 'wɜ:kʃɒp) — інструментальны цэх — *инструментальный цех*

**tools** (tulz) — рабочы інструмент — *рабочий инструмент*

**tools and appliances** (tu:ls ænd ə'plaiənsɪz) — інструменты і прыстасаванні — *инструменты и приспособления*

**total altogether of costs** ('təʊtəl ɔ:l'te'geðə ɔv kɒsts) — агульны падрахунак выдаткаў — *общий итог затрат*

**total amount of consideration allotment** ('təʊtəl ə'maʊnt ɔv kən'sɪdər'eɪʃən ə'lɒtmənt) — размеркаванне агульнай велічыні ўзнагароды — *распределение общей величины вознаграждения*

**total assets** ('təʊtəl 'æsets) — усяго актываў — *всего активов*

**total carrying amount of inventories** ('təʊtəl 'kæriɪŋ ə'maʊnt ɔv 'ɪnvəntɪrɪz) — агульная балансавая вартасць запасаў — *общая балансовая стоимость запасов*

**total comprehensive income attributable** ('təʊtəl kəm'pri'hensɪv 'ɪnkəm ə'trɪbjʊ:təbl) — удзел у сукупным прыбытку — *участие в совокупной прибыли*

**total comprehensive income for the year** ('təʊtəl kəm'pri'hensɪv 'ɪnkəm fə ðə jɜ:) — усяго сукупнага прыбытку за год — *всего совокупной прибыли за год*

**total duration** ('təʊtəl djuə'reɪʃən) — агульная працягласць — *общая продолжительность*

**total earnings of brigade allotment among its members** ('təutəl 'ə:nɪŋz əv brɪ'geɪd ə'lɒtmənt ə'mɪŋz its 'membə:s) — размеркаванне агульнага зробнага заработку брыгады паміж яе членамі — *распределение общей заработной платы бригады между ее членами*

**total enumeration of synthetic accounts and subaccounts** ('təutəl ɪ,nju:mə'reɪʃən əv sɪn'tetɪk ə'kaunts ænd 'sʌbə'kaunts) — поўны пералік сінтэтычных рахункаў і субрахункаў — *полный перечень синтетических счетов и субсчетов*

**total equity** ('təutəl 'ekwɪtɪ) — усяго капіталу — *всего капитала*

**total equity and liabilities** ('təutəl 'ekwɪtɪ ænd ,laɪə'bɪlɪtɪz) — усяго капіталу і абавязацельстваў — *всего капитала и обязательств*

**total information** ('təutəl ,ɪnfə'meɪʃn) — падрахункавыя звесткі — *итоговые сведения*

**total liabilities** ('təutəl ,laɪə'bɪlɪtɪz) — усяго абавязацельстваў — *всего обязательств*

**total making inventory** ('təutəl 'meɪkɪŋ 'ɪnvəntri) — поўная інвентарызацыя — *полная инвентаризация*

**total or partial refusal of payment** ('təutəl ɔ: 'pɑ:ʃəl rɪ'fju:zəl əv 'peɪmənt) — поўная або частковая адмова ад аплаты — *полный или частичный отказ от оплаты*

**total prime cost** ('təutəl praɪm kɔst) — поўны сабекошт — *полная себестоимость*

**total prime cost determination of production** ('təutəl praɪm kɔst dɪ,tə:mɪ'neɪʃən əv prɪ'dʌkʃən) — вызначэнне поўнага сабекошту прадукцыі — *определение полной себестоимости продукции*

**total prime cost of sale** ('təutəl praɪm kɔst əv seɪl) — поўны сабекошт рэалізацыі — *полная себестоимость реализации*

**total quantity of days** ('təutəl 'kwɒntɪtɪ əv deɪz) — агульная колькасць дзён — *общее количество дней*

**total section** (təʊtl sekʃən) — усяго па раздзелу — *всего по разделу*

**total sum of consideration** ('təutəl sʌm əv kən,sɪdə'reɪʃən) — агульная сума ўзнагароды — *общая сумма вознаграждения*

**total sum of manufacturing costs** ('təutəl sʌm əv ,mænju'fæktʃərɪŋ kɔsts) — агульная сума вытворчых выдаткаў — *общая сумма производственных затрат*

**total sum of wage** ('təʊtəl sʌm əv 'weɪdʒ) — агульная сума зароботнай платы — *общая сумма заработной платы*

**total value** ('təʊtəl 'vælju:) — агульная вартасць — *общая стоимость*

**total value of used materials** ('təʊtəl 'vælju: əv ju:st mə'tɪəriəls) — агульная вартасць скарыстаных матэрыялаў — *общая стоимость использованных материалов*

**totality of business transactions** (təʊ'tælɪti əv 'biznis træn'zækʃns) — сукупнасць гаспадарчых аперацый — *совокупность хозяйственных операций*

**totality of methods, modes, and techniques** (təʊ'tælɪti əv 'meθəds, məʊds, ænd tek'ni:ks) — сукупнасць метадаў, прыёмаў і спосабаў — *совокупность методов, приемов и способов*

**trade** ('treɪd) — гандаль — *торговля*

**trade activity** (treɪd æk'tɪvɪti) — гандлёвая дзейнасць — *торговая деятельность*

**trade and industry are recorded at the general balance sheet** ('treɪd ænd 'ɪndəstri ə rɪ'kɔ:dɪd ət ðə 'dʒenərəl 'bæləns ʃi:t) — гандаль і прамысловасць улічваюцца на агульным балансе — *торговля и промышленность учитываются на общем балансе*

**trade and other payables** (treɪd ænd 'ʌðə 'peɪəbls) — гандлёвая і іншая крэдыторская запазычанасць — *торговая и прочая кредиторская задолженность*

**trade credit** (treɪd 'kredit) — гандлёвы крэдыт — *торговый кредит*

**trade date accounting** (treɪd deɪt ə'kaʊntɪŋ) — метада ўліку па даце здзелкі — *метод учета по дате сделки*

**trade discounts** (treɪd 'diskaʊnts) — гандлёвыя скідкі — *торговые скидки*

**trade margin** (treɪd 'mɑ:dʒɪn) — гандлёвая нацэнка — *торговая наценка*

**trade segment of business** (treɪd 'segmənt əv 'biznis) — гандлёвы сегмент бізнесу — *торговый сегмент бизнеса*

**traditional approach** (trə'dɪʃənəl ə'prəʊtʃ) — традыцыйны метада — *традиционный метод*

**training appliance** ('treɪnɪŋ ə'plaɪəns) — вучэбны дапаможнік — *учебное пособие*



**training of specialists costs** ('treiniŋ ɔv 'speʃəlists kɒsts) — видаткі на падрыхтоўку кадрў і павышэнне кваліфікацыі — *затраты на подготовку кадров и повышение квалификации*

**training transactional chart of accounts** ('treiniŋ træn'zækfənəl tʃɑ:t ɔv ə'kaunts) — вучэбны трансляцыйны план рахункаў — *учебный трансляционный план счетов*

**transaction costs** (tran'zækfən kɒsts) — видаткі па здзелцы — *затраты по сделке*

**transaction price** (tran'zækfən prais) — цана здзелкі — *цена сделки*

**transactional account** (træn'zækfənəl ə'kaunt) — трансляцыйны рахунак — *трансляционный счет*

**transactional accounts adapted to the international standards** (træn'zækfənəl ə'kaunts ə'dæptɪd tə ðə intə'næʃənəl stændəds) — адаптаваныя да міжнародных стандартаў трансляцыйныя рахункі — *адаптированные к международным стандартам трансляционные счета*

**transactional chart of accounts** (træn'zækfənəl tʃɑ:t ɔv ə'kaunts) — трансляцыйны план рахункаў — *трансляционный план счетов*

**transactions documenting** (træn'zækfəns 'dɒkjuməntɪŋ) — дакументаванне аперацый — *документирование операций*

**transactions source information** (træn'zækfəns sɔ:s ,ɪnfə'meɪʃn) — першасная інфармацыя па аперацыях — *первичная информация по операциям*

**transactions with owners** (træn'zækfəns wið 'əunəz) — аперацыі з уласнікамі — *операции с собственниками*

**transactions, other events and conditions accruing after the date as at which the policy is changed** (træn'zækfəns, 'lðə i'vents ænd kən'diʃəns 'ækjuriŋ 'ɑ:ftə ðə deɪt əz ət wiθ ðə 'pɒlɪsi iz tʃeɪndʒt) — аперацыі, іншыя падзеі і ўмовы, якія мелі месца пасля даты, з якой была зменена ўліковая палітыка — *операции, прочие события и условия, которые имели место после даты, с которой была изменена учетная политика*

**transbalance accounts** (trænz'bæləns ə'kaunts) — забалансавыя рахункі — *забалансовые счета*

**transfer** (træns'fə) — перанос — *перенос*

**transfer a liability** (træns'fə ə ,laɪə'bɪlɪti) — перадача абавязацельства — *передача обязательства*

**transfer bill** ('trænsfə: bil) — переводны вэксаль — *переводной вексель*

**transfer of agricultural and wild merchandise in the firm store** (træns'fə ɒv ,ægrɪ'kʌltʃərəl ænd waɪld 'mæ:tʃəndaɪz ɪn ðə fə:m stɔ:) — передача сельскагаспадарчых і дзікарослых тавараў у фірменны магазін — *передача сельскохозяйственных и дикорастущих товаров в фирменный магазин*

**transfer of agricultural and wild raw stuff** (træns'fə ɒv ,ægrɪ'kʌltʃərəl ænd waɪld rɔ: stʌf) — передача сельскагаспадарчай і дзікарослай сыравіны — *передача сельскохозяйственного и дикорастущего сырья*

**transfer of commodity tangible valuables** (træns'fə ɒv kə'mɒdɪtɪ 'tændʒəbl 'væljuəblz) — передача таварна-матэрыяльных каштоўнасцей — *передача товарно-материальных ценностей*

**transfer of equipment for installation is amounting** (træns'fə ɒv i'kwɪpmənt fə ,ɪnstɔ:'leɪʃən ɪz ə'maʊntɪŋ) — передача абсталявання для мантажу ў суме — *передача оборудования для монтажа в сумме*

**transfer of legal title or passing of possession** (træns'fə ɒv 'li:gəl taɪtl ɔ: 'pɑ:ɪn ɒv pə'zɛʃən) — передача юрыдычных правоў уласнасці або валодання — *передача юридических прав собственности или владения*

**transfer of materials** (træns'fə ɒv mə'tɪəriəls) — передача матэрыялаў — *отпуск материалов*

**transfer of other assets** (træns'fə ɒv 'ʌðə æsets) — передача іншых актываў — *передача прочих активов*

**transfer of risks and rewards of ownership** (træns'fə ɒv risk ænd rɪ'wɔ:ds ɒv 'əʊnəʃɪp) — передача рызыкі і ўзнагароджанняў, звязаных з правам уласнасці — *передача риска и вознаграждений, связанных с правом собственности*

**transfer of valuables** (træns'fə ɒv 'væljuəblz) — передача каштоўнасцей — *передача ценностей*

**transfer price** (træns'fə praɪs) — трансфертная цана — *трансфертная цена*

**transfer price of product or service unit** (træns'fə praɪs ɒv 'prɒdʌkt ɔ: 'sɜ:vɪs 'ju:nɪt) — трансфертная цана адзінкі вырабаў або паслуг — *трансфертная цена единицы изделий или услуг*

**transfer to acquirers** (træns'fə: tu ə'kwaires) — передача пакупнікам — *передача покупателям*

**transfer to owner of property** (træns'fə tu 'əunə əv 'prɒpəti) — передача ўласніку маёмасці — *передача собственнику имущества*

**transference from one category to other category** ('trænsfərəns frəm wʌn 'kætigəri tə 'lðə 'kætigəri) — перавод з адной катэгорыі ў другую катэгорыю — *перевод из одной категории в другую категорию*

**transference of auxiliary equipment to composition of inventories** ('trænsfərəns əv ə:g'ziljəri i'kwipmənt tə ,kɒmpə'zɪʃən əv 'ɪnvəntɪz) — перавод дапаможнага абсталявання ў склад запасаў — *перевод вспомогательного оборудования в состав запасов*

**transference of implement** ('trænsfərəns əv 'ɪmplɪmənt) — перавод інвентара — *перевод инвентаря*

**transference of investment immovable property from one category to other category** ('trænsfərəns əv ɪn'vestmənt i'mu:vəbl 'prɒpəti frəm wʌn 'kætigəri tə 'lðə 'kætigəri) — перавод інвестыцыйнай маёмасці з адной катэгорыі ў другую катэгорыю — *перевод инвестиционного имущества из одной категории в другую категорию*

**transference of plant assets to composition of ...** ('trænsfərəns əv plɑ:nt æsets tə ,kɒmpə'zɪʃən əv ...) — перавод асноўных сродкаў у склад ... — *перевод основных средств в состав ...*

**transferred agricultural raw stuff at the accounting prices** (træns'fə:d ægrɪ'kʌltʃərəl rɔ: stʌf ət ðə ə'kauntɪŋ praisɪz) — перададзена сельскагаспадарчая прадукцыя па ўліковых цэнах — *передана сельскохозяйственная продукция по учетным ценам*

**transferred from current account in bank** ('trænsfə:d frəm klərənt ə'kaunt ɪn bæŋk) — пералічана з разліковага рахунку — *перечислено с расчетного счета*

**transferred in the firm store** (trans'fə:d ɪn ðə fə:m stɔ:) — перададзена ў фірменны магазін — *передано в фирменный магазин*

**transferred in the manufacture materials** (træns'fə:d ɪn ðə ,mænju'fæktʃə mə'tiəriəls) — адпушчаныя ў вытворчасць матэрыялы — *отпущенные в производство материалы*

**transferred valuables** (trans'fə:d 'væljueəblz) — перададзеныя каштоўнасці — *переданные ценности*

**transferring of cash** ('trænsfə:riŋ əv kæʃ) — пералічэнне грошай — *перечисление денег*

**transferring of cash at current account in bank of borrower** ('trænsfə:riŋ əv kæʃ ət 'klərənt ə'kaunt in bæŋk əv 'bɔ:ɹɔ:ə) — пералічэнне грошай на разліковы рахунак пазычальніка — *перечисление денег на расчетный счет заемщика*

**transferring of cash from the current account in bank** ('trænsfə:riŋ əv kæʃ frəm ðə 'klərənt ə'kaunt in bæŋk) — пералічэнне грошай з разліковага рахунку — *перечисление денег с расчетного счета*

**transferring of net profit** ('trænsfə:riŋ əv net 'prɒfɪt) — пералічэнне чыстага прыбытку — *перечисление чистой прибыли*

**transformation adjusting** (,trænsfə'meɪʃən ə'ɟʌstɪŋ) — трансфармацыйная карэкціроўка — *трансформационная корректировка*

**transformation entry** (,trænsfə'meɪʃən 'entri) — трансфармацыйная праводка — *трансформационная проводка*

**transformation of account** (,trænsfə'meɪʃən əv ə'kaunt) — трансфармацыя рахунку — *трансформация счета*

**transformation of financial reporting by international standards** (,trænsfə'meɪʃən əv faɪ'næŋʃəl rɪ'pɔ:tɪŋ baɪ ,ɪntə'næʃənəl 'stændəds) — трансфармацыя фінансавай справаздачнасці па міжнародных стандартах — *трансформация финансовой отчетности по международным стандартам*

**transformation of financial reporting in the format of international standards** (,trænsfə'meɪʃən əv faɪ'næŋʃəl rɪ'pɔ:tɪŋ ɪn ðə 'fɔ:mət əv ,ɪntə'næʃənəl 'stændəds) — трансфармацыя фінансавай справаздачнасці ў фармат міжнародных стандартаў — *трансформация финансовой отчетности в формат международных стандартов*

**transformation of one asset in other asset** (,trænsfə'meɪʃən əv wʌn æset ɪn 'lðə æset) — трансфармацыя аднаго актыву ў другі актыў — *трансформация одного актива в другой актив*

**transformation of one kind of equity capital or liabilities in other equity capital or liabilities** (,trænsfə'meɪʃən əv wʌn kaɪnd əv 'ekwɪtɪ 'kæpɪtəl ɔ: ,laɪə'bɪlɪtɪz ɪn 'lðə 'ekwɪtɪ 'kæpɪtəl ɔ: ,laɪə'bɪlɪtɪz) — трансфармацыя аднаго віду капіталу або абавязацельстваў у другі від капіталу або абавязацельстваў — *трансформация одного вида капитала или обязательств в другой вид капитала или обязательств*

**transformation of the financial reporting** (trænsfə'meɪʃən ɔv ðə faɪ'nænʃəl rɪ'pɔ:tɪŋ) — трансфармацыя фінансавай справаздачнасці — *трансформация финансовой отчетности*

**transformation of the financial reporting procedure** (trænsfə'meɪʃən ɔv ðə faɪ'nænʃəl rɪ'pɔ:tɪŋ prə'si:dʒə) — працэдура трансфармацыі фінансавай справаздачнасці — *процедура трансформации финансовой отчетности*

**transformation rest sheet** (,trænsfə'meɪʃən rest ʃi:t) — трансфармацыйная сальдавая ведамасць — *трансформационная сальдовая ведомость*

**transformation rest sheet of assets, liabilities, and equity capital** (,trænsfə'meɪʃən rest ʃi:t ɔv æsets, ,laɪə'bilitiz, ænd 'ekwiti 'kæpɪtl) — трансфармацыйная сальдавая ведамасць актываў, абавязацельстваў і ўласнага капіталу — *трансформационная сальдовая ведомость активов, обязательств и собственного капитала*

**transformation rest sheet of incomes and expenses** (,trænsfə'meɪʃən rest ʃi:t ɔv 'ɪnkʌmɪz ænd ɪks'pensɪz) — трансфармацыйная сальдавая ведамасць даходаў і расходаў — *трансформационная сальдовая ведомость доходов и расходов*

**transformation work sheet** (,trænsfə'meɪʃən wɜ:k ʃi:t) — трансфармацыйная рабочая табліца — *трансформационная рабочая таблица*

**transformed statement of financial position** (træns'fɔ:md 'steɪtmənt ɔv faɪ'nænʃəl pə'zɪʃən) — трансфармаваная справаздача аб фінансавым становішчы — *трансформированный отчет о финансовом положении*

**transformed trial balance** (træns'fɔ:md 'traɪəl 'bæləns) — трансфармаваны пробны баланс — *трансформированный пробный баланс*

**transition from by the job to by the hour labor of payment** (træn'sɪzən frəm baɪ ðə dʒɔb tə baɪ ðə 'aʊə 'leɪbə ɔv 'peɪmənt) — пераход ад зробнай да пачасовай аплаты працы — *переход от сдельной к повременной оплате труда*

**transition of property right** (træn'sɪzən ɔv 'prɒpəti raɪt) — пераход права ўласнасці — *переход права собственности*

**translation to the presentation currency** (træns'leɪʃən tə ðə ,prezen'teɪʃən 'klɹənsɪ) — перавод у валюту падачы; пералік у валюту падачы — *перевод в валюту представления; пересчет в валюту представления*

**translations in foreign operations** (træns'leifəns in 'fɔrɪn ɔpə'reifəns) — пераводы ў замежныя падраздзяленні — *переводы в иностранные подразделения*

**transmission mechanisms** (trænz'mifən 'mekənizms) — перадацаныя механізмы — *передаточные механизмы*

**transmission of the raw stuff and materials in production** (trænz'mifən ɔv ðə rɔ: stʌf ænd mə'tiəriəls in prə'dʌkʃn) — перадача сыравіны і матэрыялаў у вытворчасць — *передача сырья и материалов в производство*

**transnational corporation** (trænz'næʃənəl ,kɔ:pə'reifən) — транснацыянальная карпарацыя — *транснациональная корпорация*

**transport** (træns'pɒt) — транспарт — *транспорт*

**transport and handling costs** (,træs'pɔ:t ænd hændlɪŋ kɒsts) — выдаткі на транспарціроўку, пагрузку і разгрузку — *затраты на транспортировку, погрузку и разгрузку*

**transport cost and deviation at value** ('træns'pɔ:t kɒst ænd ,di:vi'eɪʃn æt 'væljʊ) — транспартныя выдаткі і адхіленні вартасці — *транспортные затраты и отклонения в стоимости*

**transport costs** ('træns'pɔ:t kɒst) — транспартныя выдаткі — *транспортные затраты*

**transport entity** (,træs'pɔ:t 'entɪti) — транспартная арганізацыя — *транспортная организация*

**transport of loads** (træns'pɔ:t ɔv ləʊds) — перавозка грузаў — *перевозка грузов*

**transport services** (,træs'pɔ:t 'sɜ:vɪsɪz) — транспартныя паслугі — *транспортные услуги*

**transport services of supplier included in bill to acquirer** (,træs'pɔ:t 'sɜ:vɪsɪz ɔv sə'plaɪəɪn 'ɪn'klu:didɪn bɪl tə ə'kwɑɪə) — транспартныя паслугі пастаўшчыка, уключаныя ў рахунак пакупніку — *транспортные услуги поставщика, включенные в счет покупателю*

**transport tariff** (træns'pɒt 'tærɪf) — транспартныя тарыфы — *транспортные тарифы*

**transportation procurement costs** (,træspɔ:'teɪʃən prə'kjuəmənt kɒsts) — транспартна-нарыхтоўчыя выдаткі — *транспортно-заготовительные затраты*

**transportation procurement costs attributed on prime cost of production** (,træspɔ:'teifən prə'kjuəmənt kɔsts ə'tribju:tɪd ɒn praɪm kɔst ɒv prə'dʌkʃn) — транспортна-нарыхтоўчыя выдаткі, аднесеныя на сабекошт прадукцыі — *транспортно-заготовительные затраты, отнесенные на себестоимость продукции*

**transportation bill of lading** (,træspɔ:'teifən bil ɒv 'leɪdɪŋ) — транспортная накладная — *транспортная накладная*

**transportation costs** (,træspɔ:'teifən kɔsts) — транспортныя выдаткі — *транспортные затраты*

**transportation costs by delivery of inventories** (,træspɔ:'teifən kɔsts baɪ dɪ'liveri ɒv 'ɪnvɛntriz) — транспортныя выдаткі па дастаўцы запасаў — *транспортные затраты по доставке запасов*

**transportation documents** (,træspɔ:'teifən 'dɒkjuments) — транспортныя дакументы — *транспортные документы*

**transportation procurement costs and deviation in prices which have been concerning sold materials** (,træspɔ:'teifən prə'kjuəmənt kɔsts ænd ,di:vi'eɪʃn ɪn praɪsɪz wɪtʃ hæv bɪn kən'sɜ:nɪŋ səʊld mə'tɪəriəls) — транспортна-нарыхтоўчыя выдаткі і адхіленні ў цэнах, якія адносяцца да рэалізаваных матэрыялаў — *транспортно-заготовительные затраты и отклонения в ценах, относящиеся к реализованным материалам*

**transportation procurement costs and the deviation at prices wrote off for increase of ...** (,træspɔ:'teifən prə'kjuəmənt kɔsts ænd ðə ,di:vi'eɪʃn ət praɪsɪz rʊt ɔ:f fə ɪn'kri:s ɒv ...) — спісаны транспортна-нарыхтоўчыя выдаткі і адхіленне ад цэн на павелічэнне ... — *списаны транспортно-заготовительные затраты и отклонение в ценах на увеличение ...*

**transported loads** (træns'pɔ:tɪd ləʊds) — перавезеныя грузы — *перевезенные грузы*

**treacle** ('tri:kəl) — патака — *патока*

**treasury stocks** ('trezəri stɒks) — выкупленыя ўласныя акцыі — *выкупленные собственные акции*

**treatment of entries on accounts** ('tri:tment ɒv 'entrɪz ɒn ə'kaʊnts) — парадак запісаў на рахунках — *порядок записей на счетах*

**treatment of executed works acceptance** (tri:tment əv ,eksi'kju:tɪd wə:ks ək'septəns) — парадак прыёмкі выкананых работ — *порядок приемки выполненных работ*

**treatment of making, use and accounting of reserve for payment of annual leaves** ('tri:tment əv 'meɪkɪŋ, ju:s ænd ə'kauntɪŋ əv rɪ'zə:v fə 'peɪmənt əv 'ænjʊəl li:vz) — парадак стварэння, выкарыстання і ўліку рэзерву на аплату штогадовых водпускаяў — *порядок создания, использования и учета резерва на оплату ежегодных отпусков*

**trial balance** ('traɪəl 'bæləns) — пробны баланс — *пробный баланс*

**trial statement of profit or loss and other comprehensive income** ('traɪəl 'steɪtmənt əv 'prɒfɪt ɔ: lɒs ænd 'lðə ,kɒmpri'hensɪv 'ɪnkəm) — пробная справаздача аб прыбытку або страце і іншым сукупным даходзе — *пробный отчет о прибыли или убытке и прочем совокупном доходе*

**trial statement of the financial position** ('traɪəl 'steɪtmənt əv ðə faɪ'nænsjəl pə'zɪʃən) — пробная справаздача аб фінансавым становішчы — *пробный отчет о финансовом положении*

**trials, experiments, and researches** ('traɪəls, eks,perɪ'mentls, ænd rɪ'sɛtʃɪz) — выпрабаванні, вопыты і даследаванні — *испытания, опыты и исследования*

**trimester reporting** (traɪ'mestə rɪ'pɔ:ɪŋ) — квартальная справаздачнасць — *квартальная отчетность*

**trimestrial account** (traɪ'mestə ə'kaunt) — квартальная справаздача — *квартальный отчет*

**trustworthiness** ('trʌst,wə:ðnis) — праўдзівасць — *достоверность*

**tu costs of manufacturing** (tə kɒsts əv ,mænju'fæktʃərɪŋ) — на выдаткі вытворчасці — *на затраты производства*

**turn key** (tə:n ki:) — пад ключ (будаўніцтва) — *под ключ (строительство)*

**turned out production** ('tə:nd aut prə'dʌkjən) — выпушчаная прадукцыя — *выпущенная продукция*

**twice** (twais) — двойчы — *дважды*

**twice** (twais) — у два разы — *в два раза*

**twice as much** (twais æz mʌtʃ) — у два разы больш — *в два раза больше*

**two following subaccounts** (tu: 'fɒləwɪŋ slbə'kaunts) — два наступныя суббрахункі — *два следующих субсчета*



**two-side register** (tu:-said 'redʒistə) — двухбаковы рэгістр — *двух-сторонний регистр*

**type of company** (taip əv 'kʌmpəni) — тип таварыства — *тип общества*

**type of manufacture** (taip əv ,mænju'fæktʃə) — тип вытворчасці — *тип производства*

**types of balance changes** (taips əv 'bæləns tʃeɪndʒiz) — тыпы балан-савых змяненняў — *типы балансовых изменений*

**typewritten entry** ('taɪpraɪt 'entri) — машынны запіс — *машинная запись*

## U

**unadjusted** (ʌnə'dʒʌstɪd) — нескарэкціраваны — *нескорректиро-ванный*

**unadjusted quoted prices in active markets** (ʌnə'dʒʌstɪd kwəʊtɪd praɪsɪz ɪn 'æktɪv 'mɑ:kɪts) — нескарэкціраваныя каціровачныя цэны актыўных рынкаў — *нескорректированные котировочные цены активных рынков*

**unallocated overheads** ('ʌn'æləukeɪtɪd 'əʊvə'heds) — неразмеркаваныя накладныя выдаткі — *нераспределенные накладные затраты*

**unavoidable costs** ('ʌn'ə'vɔɪdəbl kɒsts) — непазбежныя выдаткі — *неизбежные затраты*

**uncertainties in business activities** (ʌn'sə:tnɪz ɪn 'bɪznɪs æk'tɪvɪtɪz) — нявызначанасць гаспадарчай дзейнасці — *неопределенность хозяй-ственной деятельности*

**uncertainty** (ʌn'sə:tnɪ) — нявызначанасць — *неопределенность*

**uncollectible accounts** ('ʌnkə'lektɪbl ə'kaʊnts) — няпэўная дэбіторская завінавачанасць — *сомнительная дебиторская задолженность*

**unconnected with the manufacture and sale of production, merchandise, works and services** (ʌnkə'nektɪd wɪð ðə ,mænju'fæktʃə ænd seɪl əv prə'dʌkʃn, 'mɜ:tʃəndaɪz, wɜ:ks ænd 'sɜ:vɪsɪz) — не звязаны з вытворчасцю

і реалізацій прадукцыі, тавараў, работ і паслуг — *не связанный с производством и реализацией продукции, товаров, работ и услуг*

**uncovered losses** (ʌn'klʌvəd 'lɒsɪz) — непакрытыя страты — *непокрытые убытки*

**under conditions of market economics** ('ʌndə kən'dɪʃəns ɒv 'mɑːkɪt ,ɪkə'nɒmɪks) — ва ўмовах рыначнай эканомікі — *в условиях рыночной экономики*

**under conditions of uncertainty** ('ʌndə kən'dɪʃəns ɒv ʌn'sə'tntɪ) — ва ўмовах нявызначанасці — *в условиях неопределенности*

**under conditions of use** ('ʌndə kən'dɪʃəns ɒv juːs) — ва ўмовах выкарыстання — *в условиях использования*

**under current market conditions** ('ʌndə 'klərənt 'mɑːkɪt kən'dɪʃəns) — у цякучых рыначных умовах — *в текущих рыночных условиях*

**under current market prices** ('ʌndə klərənt 'mɑːkɪt 'praɪsɪz) — у цякучых рыначных цэнах — *в текущих рыночных ценах*

**under the influence** ('ʌndə ðɪ 'ɪnfluəns) — пад уплывам — *под влиянием*

**underlies** ('ʌndə'laɪɪz) — ляжыць у аснове — *лежит в основе*

**underlying assumption** ('ʌndə'laɪɪŋ ə'sʌmpʃən) — асноватворнае дапушчэнне — *основополагающее допущение*

**underlying principle of accounting** ('ʌndə'laɪɪŋ 'prɪnsəpl ɒv ə'kaʊntɪŋ) — асноватворны прынцып уліку — *основополагающий принцип учета*

**understandability** (,ʌndə'stændeɪbɪlɪtɪ) — зразумеласць — *понятность*

**understandability of financial information** ('ʌndə'stændeɪbɪlɪtɪ ɒv faɪ'nænsjəl ,ɪnfə'meɪʃn) — зразумеласць фінансавай інфармацыі — *понятность финансовой информации*

**undistributed profit** (ʌndɪs'trɪbjʊtɪd 'prɒfɪt) — неразмеркаваны прыбытак — *нераспределенная прибыль*

**undistributed profit of associates** ('ʌndɪs'trɪbjʊtɪd 'prɒfɪt ɒv ə'səʊʃeɪtɪz) — неразмеркаваны прыбытак асацыяваных арганізацый — *нераспределенная прибыль ассоциированных организаций*

**unearned finance income** ('ʌn'əːnd faɪ'næns 'ɪnkəm) — неатрыманы фінансавы даход; незароблены фінансавы даход — *неполученный финансовый доход; незаработанный финансовый доход*

**unearned incomes** ('ʌn'ə:nd 'ɪnkʌmɪz) — незаробленые доходы — *незаработанные доходы*

**unearned revenues** ('ʌn'ə:nd 'revɪnju:s) — незароблены доход — *незаработанный доход*

**unguaranteed residual value** (ʌn,gæərən'ti:d rɪ'zɪdjuəl 'vælju) — негарантаваная ліквідацыйная вартасць; негарантаваная рэшткавая вартасць — *негарантіраванная ліквідацыйная стоимость; негарантіраванная остаточная стоимость*

**unification of accounting documents** (,junɪfɪ'keɪʃən əv ə'kaʊntɪŋ 'dɒkjʊmənts) — уніфікацыя ўліковых дакументаў — *унификация учетных документов*

**unification of flow and keeping accounting of commodity tangible valuables** (,junɪfɪ'keɪʃən əv fləʊ ænd 'ki:pɪŋ ə'kaʊntɪŋ əv kə'mɒdɪtɪ 'tæŋdʒəbl 'væljuəblz) — уніфікацыя ўліку руху і захоўвання таварна-матэрыяльных каштоўнасцей — *унификация учета движения и хранения товарно-материальных ценностей*

**uniform accounting policies** ('ju:nɪfɔ:m ə'kaʊntɪŋ 'pɒlɪsi) — адзіная ўліковая палітыка — *единая учетная политика*

**uniform construction of accounting system** ('ju:nɪfɔ:m kən'strʌkʃən əv ə'kaʊntɪŋ 'sɪstɪm) — аднастайная пабудова сістэмы рахункаводства — *единообразное построение системы счетоводства*

**unigraphic accountancy** ('ju:nɪ'græfɪk ə'kaʊntənsɪ) — уніграфічны ўлік — *униграфический учет*

**unit of accounting** ('ju:nɪt əv ə'kaʊntɪŋ) — адзінка ўліку — *единица учета*

**unit of accounting principle** ('ju:nɪt əv ə'kaʊntɪŋ 'prɪnsəpl) — прынцып адзінкі ўліку — *принцип единицы учета*

**unit of constant purchasing power** ('ju:nɪt əv 'kɒnstənt 'pɜ:tʃəsɪŋ paʊə) — адзінка пастаяннай пакупной здольнасці — *единица постоянной покупательной способности*

**unit of inventories** ('ju:nɪt əv 'ɪnvəntɪrɪz) — адзінка запасаў — *единица запасов*

**unit of measure for the plant assets recognition** ('ju:nɪt əv 'mɛʒə fə ðə plɑ:nt æsɛts ,rekə'ɪnɪʃən) — адзінка вымярэння для прызнання асноўных сродкаў — *единица измерения для признания основных средств*

**unit of measuring** ('ju:nit əv 'meɪzərɪŋ) — адзінка вымярэння — *единица измерения*

**unit of production** ('ju:nit əv prə'dʌkʃn) — адзінка прадукцыі — *единица продукции*

**unit of time** ('ju:nit əv taɪm) — адзінка часу — *единица времени*

**unit of work** ('ju:nit əv wə:k) — адзінка работы — *единица работы*

**unitary enterprise** ('ju:nɪtəri 'entəpraɪz) — унітарнае прадпрыемства — *унитарное предприятие*

**united chart of accounts** ('ju:natɪd tʃɑ:t əv ə'kaunts) — адзіны план рахункаў — *единый план счетов*

**united methodical bases of accounting and reporting** ('ju:natɪd mɪ'θɔdɪkəl 'beɪsɪsɪz əv ə'kauntɪŋ ænd rɪ'pɔ:tɪŋ) — адзіныя метадычныя асновы рахункаводства і справаздачнасці — *единые методические основы счетоводства и отчетности*

**uniting of financial and tax kinds accounting** ('ju:nɪtɪŋ əv faɪ'nænsjəl ænd taks kaɪndz ə'kauntɪŋ) — аб'яднанне фінансавага і падатковага відаў ўліку — *объединение финансового и налогового видов учета*

**uniting of interests** ('ju:nɪtɪŋ əv 'ɪntərəsts) — аб'яднанне інтарэсаў — *объединение интересов*

**uniting of specialists in accounting** ('ju:nɪtɪŋ əv 'speʃəlists ɪn ə'kauntɪŋ) — аб'яднанне спецыялістаў па ўліку — *объединение специалистов по учету*

**units of production method** ('ju:nɪts əv prə'dʌkʃn 'meθəd) — метады адзінак вытворчасці — *метод единиц производства*

**units quantity of manufactured production** ('ju:nɪts 'kwɒntəti əv ,mænjʊ'fæktʃəd prə'dʌkʃn) — колькасць адзінак вырабленай прадукцыі — *количество единиц произведенной продукции*

**universal equivalent of value** (,ju:nɪ'və:səl ɪ'kwɪvələnt əv 'vælju) — усеагульны эквівалент вартасці — *всеобщий эквивалент стоимости*

**universally recognized international principles of accounting and statements** (,ju:nɪ'və:səli 'rekəgnaɪzd ,ɪntə'næʃənəl 'prɪnsəpls əv ə'kauntɪŋ ænd 'steɪtmənts) — агульнапрызнаныя міжнародныя прынцыпы ўліку і справаздачнасці — *общепризнанные международные принципы учета и отчетности*

**university degree work** (,ju:nɪ'vəsɪti di'gri: wə:k) — дыпломная работа — *дипломная работа*

**unusually hard conditions of labor** (ʌn'ju:zuəli hɑ:d kən'diʃəns əv 'leibə) — асабліва цяжкія ўмовы працы — *особенно тяжелые условия труда*

**unusually harmful conditions of labor** (ʌn'ju:zuəli hɑ:mful kən'diʃəns əv 'leibə) — асабліва шкодныя ўмовы працы — *особенно вредные условия труда*

**unless** (ən'les) — калі не; хіба што — *если не; разве что*

**unliberated from the basic labor** (ʌn'libəreitid frəm ðə 'beisik 'leibə) — не вызвалены ад асноўнай працы — *не освобожденный от основного труда*

**unlike** ('ʌn'laik) — у адрозненне ад — *в отличие от*

**unlimited useful life** (ʌn'limitid 'ju:sful laif) — неабмежаваны тэрмін карыснага прымянення — *неограниченный срок полезного использования*

**unloading of equipment** (ʌn'ləudiŋ əv i'kwipmənt) — разгрузка абсталявання — *разгрузка оборудования*

**unnecessary inventories sold** (ʌn'nesisəri 'invəntriz səuld) — прададзены залішнія запасы — *проданы излишние запасы*

**unobservable inputs** (ʌnəb'zə:vəbl 'inputs) — зыходныя даныя, якія не назіраюцца — *ненаблюдаемые исходные данные*

**unpaid part of legal capital** (ʌnpeid pɑ:t əv 'li:gəl 'kæpitl) — неаплачаная частка статутнага капіталу — *неоплаченная часть уставного капитала*

**unproductive costs** (ʌnprə'daktiv kɒsts) — непрадукцыйныя выдаткі — *непроизводительные затраты*

**unproductive factory overhead costs** (ʌnprə'daktiv 'fæktəri 'əuvə'hed kɒsts) — непрадукцыйныя агульнагаспадарчыя выдаткі — *непроизводительные общехозяйственные затраты*

**unproductive manufacturing overhead costs** (ʌnprə'daktiv ,mænju'fæktʃəriŋ 'əuvə'hed kɒsts) — непрадукцыйныя агульнавытворчыя выдаткі — *непроизводительные общепроизводственные затраты*

**unproductive work** (ʌnprə'daktiv wə:k) — непрадукцыйная работа — *непроизводительная работа*

**unrationed costs** (ʌn'ræʃənd kɒsts) — ненармаваныя выдаткі — *ненормируемые затраты*

**unrealized foreign currency gains and losses** (ˈʌnˈriəlaɪzd ˈfɒrɪn ˈklɹənsi geɪns ænd ˈlɒsɪz) — нерэалізаваныя дадатныя і адмоўныя курсавыя рознасці — *нереализованные положительные и отрицательные курсовые разницы*

**unrealized gain and losses** (ˈʌnˈriəlaɪzd geɪn ænd ˈlɒsɪz) — нерэалізаваныя прыбытак і страты — *нереализованные прибыль и убытки*

**unrecognized contractual commitments** (ˌʌnˈrekəɡnaɪzd kənˈtræktjuəl kəˈmɪtmənts) — непрызнаныя дагаворныя абавязацельствы па будучых аперацыях — *непризнанные договорные обязательства по будущим операциям*

**unrecognized financial assets and liabilities** (ˌʌnˈrekəɡnaɪzd faɪˈnænfəl æsets ænd ˌlaɪəˈbɪlɪtɪz) — непрызнаныя фінансавыя актывы і абавязацельствы — *непризнанные финансовые активы и обязательства*

**unright book-keeping entry** (ʌnrɪt buːk ˈkiːpɪŋ ˈɛntri) — няправільная бухгалтарская праводка — *неправильная бухгалтерская проводка*

**unright entry of the transactions sums** (ʌnrɪt ˈɛntri ɔv ðə trænzækʃəns sʌms) — няправільны запіс сум аперацый — *неправильная запись сумм операций*

**until the approach of loan term of sinking** (ənˈtɪl ðə əˈprəʊtʃ ɔv læʊn tɜːm ɔv ˈsɪŋkɪŋ) — да надыходу тэрміну пагашэння пазыкі — *до наступления срока погашения ссуды*

**unused reserve** (ʌnˈjuːst rɪˈzɜːv) — нескрыстаны рэзэрв — *неиспользованный резерв*

**unworkshop structure of manufacture organization** (ʌnˈwɜːkʃɒp ˈstrʌktʃə ɔv ˌmænjuˈfæktʃə ˌɔːɡənəɪˈzeɪʃən) — бясцэхавая структура арганізацыі вытворчасці — *бесцеховая структура организации производства*

**up the valuation of property** (ʌp ðə ˌvæljuˈeɪʃən ɔv ˈprɒpəti) — дааацэнка маёмасці — *дооценка имущества*

**updated prices** (ʌpˈdeɪtɪd ˈpraɪsɪz) — асучасненыя цэны — *осовременные цены*

**urgency** (ˈɜːdʒənsi) — неадкладнасць — *безотлагательность*

**use according to the purpose destination** (juːs əˈkɔːdɪŋ tə ðə ˈpɜːpəs ˌdestɪˈneɪʃən) — выкарыстанне па мэтавым прызначэнні — *использование по целевому назначению*

**use as stand-alone asset** (ju:s əz stænd-ə'ləun əset) — выкарыстанне ў якасці асобнага актыву — *использование в качестве отдельного актива*

**use at manufacture** (ju:s ət ,mænju'fæktʃə) — выкарыстанне ў вытворчасці — *использование в производстве*

**use at the manufacturing process of materials** (ju:s ət ðə ,mænju'fæktʃəriŋ 'prəuses əv mə'tiəriəls) — выкарыстанне ў вытворчым працэсе матэрыялаў — *использование в производственном процессе материалов*

**use at the production process** (ju:s ət ðə prə'dʌkʃn 'prəuses) — выкарыстанне ў працэсе вытворчасці — *использование в процессе производства*

**use control of materials delivery limits** (ju:s kən'trəul əv mə'tiəriəls di'liveri 'limits) — кантроль над выкарыстаннем лімітаў выдачы матэрыялаў — *контроль над использованием лимитов выдачи материалов*

**use in combination with other assets and liabilities as a group** (ju:s in ,kɒmbi'neɪʃən wið 'lðə æsets ænd ,laɪə'bilitiz əz ə gru:p) — выкарыстанне ў спалучэнні з іншымі актывамі і абавязацельствамі як адна група — *использование в сочетании с другими активами и обязательствами как одна группа*

**use in combination with other assets as a group** (ju:s in ,kɒmbi'neɪʃən wið 'lðə æsets əz ə gru:p) — выкарыстанне ў спалучэнні з іншымі актывамі як адна група — *использование в сочетании с другими активами как одна группа*

**use of accounts** (ju:s əv ə'kaunts) — выкарыстанне рахункаў — *использование счетов*

**use of accounts system** (ju:s əv ə'kaunts 'sistim) — выкарыстанне сістэмы рахункаў — *использование системы счетов*

**use of accrual basis** (ju:s əv ə'kru:əl 'beisis) — выкарыстанне метаду налічэнняў — *использование метода начислений*

**use of collective allocation accounts** (ju:s əv kə'lektiv ,æləu'keɪʃən ə'kaunts) — выкарыстанне збіральна-размеркавальных рахункаў — *использование собирательно-распределительных счетов*

**use of digraphic technique transformation of financial reporting** (jus ɔv di'græfɪk tek'ni:k ,trænsfə'meɪʃən ɔv faɪ'nænʃəl rɪ'pɔ:tɪŋ) — выкарыстанне дыграфічнага метаду трансфармацыі фінансавай справаздачнасці — *использование диграфического метода трансформации финансовой отчетности*

**use of energy, services and technical means** (ju:s ɔv 'enədʒi, 'sə:vɪsɪz ænd 'teknɪkəl mi:nz) — спажыванне энергіі, паслуг і тэхнічных сродкаў — *потребление энергии, услуг и технических средств*

**use of fixed prices** (ju:s ɔv fɪkst praisɪz) — выкарыстанне фіксаваных цэн — *использование фиксированных цен*

**use of the inventories on the production output** (jus ɔv də 'ɪnvəntrɪz ɔn də prə'dʌkʃən 'aʊtput) — выкарыстанне запасаў на выпуск прадукцыі — *использование запасов на производство продукции*

**use of raw stuff and materials on the manufacturing demand** (jus ɔv rɔ: stʌf ænd mə'tɪəriəls ɔn də ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ dɪ'mɑ:nd) — выкарыстанне сыравіны і матэрыялаў на вытворчыя патрэбы — *использование сырья и материалов на производственные нужды*

**use of strict accountability forms** (ju:s ɔv strikt ə'kauntə'bɪlɪtɪ fɔ:ms) — выкарыстанне бланкаў строгай справаздачнасці — *использование бланков строгой отчетности*

**use on the social demand of collective body** (ju:s ɔn də 'səʊʃəl dɪ'mɑ:nd ɔv kə'lektɪv 'bɒdi) — выкарыстанне на сацыяльныя патрэбы калектыву — *использование на социальные нужды коллектива*

**use with other sides of entity assets** (ju:s wɪð 'lðə saɪdɪz ɔv 'entɪtɪ 'æsets) — выкарыстанне іншымі бакамі актываў арганізацыі — *использование другими сторонами активов организации*

**used of materials wrote off for ...** (ju:st ɔv mə'tɪəriəls raʊt ɔ:f fə: ...) — спісаны скарыстаныя матэрыялы на ... — *списаны использованные материалы на ...*

**used the raw stuff, materials and fuel** (ju:st də rɔ: stʌf, mə'tɪəriəls ænd 'fjuəl) — скарыстаныя сыравіна, матэрыялы і паліва — *использованные сырье, материалы и топливо*

**useful life** ('ju:sfʊl laɪf) — тэрмін карыснага прымянення — *срок полезного использования*



**useful life of depreciable assets** ('ju:sful laif əv di'pri:ʃiebl æsets) — тэрмін карыснага выкарыстання актываў, якія амартызуюцца — *срок полезного использования амортизируемых активов*

**useful life of plant assets item** ('ju:sful laif əv plɑ:nt 'æsets 'aitem) — тэрмін карыснага прымянення аб'екта асноўных сродкаў — *срок полезного использования объекта основных средств*

**useful minerals** ('jusful 'minərəls) — карысныя выкапні — *полезные ископаемые*

**usefulling of accounting information** ('jusfiliŋ əv ə'kauntɪŋ ,ɪnfə'meɪʃən) — карыснасць уліковай інфармацыі — *полезность учетной информации*

**useless to the further exploitation** ('juslis tə ðə 'fə:ðə ,eksplɔɪ'teɪʃən) — непрыдатны для далейшай эксплуатацыі — *непригодный для дальнейшей эксплуатации*

**uselessness for the further exploitation** ('ju:slisnes fə ðə 'fə:ðə ,eksplɔɪ'teɪʃən) — непрыдатнасць для далейшай эксплуатацыі — *непригодность к дальнейшей эксплуатации*

**user of accounting information** ('ju:zə əv ə'kauntɪŋ ,ɪnfə'meɪʃn) — карыстальнік уліковай інфармацыі — *пользователь учетной информации*

**user of financial reporting** ('ju:zə əv faɪ'nænʃəl ri'pɔ:tiŋ) — карыстальнік фінансавай справаздачнасці — *пользователь финансовой отчетностью*

**using this method** (ju:ɪŋ ðis 'meθəd) — выкарыстоўваючы гэты метада — *используя этот метод*

**utilization of raw, materials, fuel and spare parts** (ju:tilaɪ'zeɪʃn əv rɔ:, mə'tɪəriəlz, 'fjuəl ænd spɛə pɑ:ts) — выкарыстанне сыравіны, матэрыялаў, паліва і запасных частак — *использование сырья, материалов, топлива и запасных частей*

# V

**vagueness of future payment sums** (veignes ɔv 'fju:tʃə 'peimənts sʌms) — нявызначанасць сум будучых плацяжоў — *неопределенность сумм будущих платежей*

**validation** (ˌvæli'deɪʃən) — пацвярджэнне — *подтверждение*

**valuables** ('væljʊəblz) — каштоўнасці — *ценности*

**valuables which factual taken delivery** ('væljʊəblz wɪtʃ 'fæktʃuəl 'teɪkn di'liveri) — фактычна прынятыя каштоўнасці — *фактически принятые ценности*

**valuation at the prime cost of first inventories on a time acquisition** (ˌvæljʊ'eɪʃən ət ðə praɪm kɒst ɔv fɜːst 'ɪnvəntɪrɪz ɔn ə taɪm ˌækwi'zɪʃən) — ацэнка па сабекошце першых па часе набыцця запасаў — *оценка по себестоимости первых по времени приобретения запасов*

**valuation change of assets and liabilities** (væljʊ'eɪʃən tʃeɪndʒ ɔv 'æsets ænd ˌlaɪə'bɪlɪtɪz) — змяненне ацэнкі актываў і абавязачельстваў — *изменение оценки активов и обязательств*

**valuation changes** (væljʊ'eɪʃən tʃeɪndʒɪz) — змяненне ацэнак — *изменение оценок*

**valuation mode of assets** (ˌvæljʊ'eɪʃən məʊd ɔv æsets) — спосаб ацэнкі актываў — *способ оценки активов*

**valuation more precise of accounting separate objects** (ˌvæljʊ'eɪʃən moː pri'saɪs ɔv ə'kaʊntɪŋ 'seprɪt 'ɒbdʒɪkts) — удакладненне ацэнкі асобных аб'ектаў рахункаводства — *уточнение оценки отдельных объектов счетоводства*

**valuation more precise of current assets** (ˌvæljʊ'eɪʃən moː pri'saɪs ɔv 'klɹənt æsets) — удакладненне ацэнкі абаротных актываў — *уточнение оценки оборотных активов*

**valuation of balance sheet items** (ˌvæljʊ'eɪʃən ɔv ə 'bæləns ʃiːt 'aɪtəms) — ацэнка артыкулаў балансу — *оценка статей баланса*

**valuation of business transaction in money showing** (ˌvæljʊ'eɪʃən ɔv 'bɪznɪs træn'zækʃn ɪn 'mʌni ʃəʊɪŋ) — ацэнка гаспадарчай аперацыі ў вартасным паказчыку — *оценка хозяйственной операции в стоимостном показателе*

**valuation of by-production** (ˌvæljʊ'eɪʃən əv baɪ-pre'dʌkʃən) — ацэнка пабочнай прадукцыі — *оценка побочной продукции*

**valuation of inventories at the average prime cost** (ˌvæljʊ'eɪʃən əv 'ɪnvəntriz ət ðə 'ævərɪdʒ praɪm kɒst) — ацэнка запасаў па сярэднім сабекошце — *оценка запасов по средней себестоимости*

**valuation of inventories at the end of the reporting period** (ˌvæljʊ'eɪʃən əv 'ɪnvəntriz ət ðə end əv ðə rɪ'pɔːtɪŋ 'pɪərɪəd) — ацэнка запасаў на канец справаздачнага перыяду — *оценка запасов на конец отчетного периода*

**valuation of manufacturing inventories** (ˌvæljʊ'eɪʃən əv ˌmænjʊ'fæktʃərɪŋ 'ɪnvəntriz) — ацэнка вытворчых запасаў — *оценка производственных запасов*

**valuation of missed benefit** (væljʊ'eɪʃən əv mɪst 'benɪfɪt) — ацэнка упущанай выгады — *оценка упущенной выгоды*

**valuation of property** (ˌvæljʊ'eɪʃən əv 'prɒpəti) — ацэнка маёмасці — *оценка имущества*

**valuation of real damage** (væljʊ'eɪʃən əv rɪəl 'dæmɪdʒ) — ацэнка сапраўднай шкоды — *оценка реального ущерба*

**valuation of work in process** (ˌvæljʊ'eɪʃən əv wɜːk ɪn 'prəʊses) — ацэнка незавершанай вытворчасці — *оценка незавершенного производства*

**valuation technique** (ˌvæljʊ'eɪʃən tek'niːk) — метада ацэнкі — *метод оценки*

**value** ('væljʊː) — вартасць — *стоимость*

**value accounting** ('væljʊː ə'kaʊntɪŋ) — сумавы ўлік — *суммовой учет*

**value added tax** ('væljʊː 'æːdɪd tæks) — падатак на дабаўленую вартасць — *налог на добавленную стоимость*

**value added tax accrued from sum of the sold materials** ('væljʊə æːdɪd tæks ə'kruːd frəm sʌm əv ðə səʊld mæ'tɪəriəls) — падатак на дабаўленую вартасць налічаны ад кошту рэалізаваных матэрыялаў — *налог на добавленную стоимость, начисленный от суммы реализованных материалов*

**value added tax included in the retail price** ('væljʊə æːdɪd tæks ɪn'kluːdɪd ɪn ðə 'rɪːteɪl praɪs) — уключаны ў рознічную цану падатак на дабаўленую вартасць — *включенный в розничную цену налог на добавленную стоимость*

**value added tax included with the transport company in the bill drawn up to a client** ('væljʊə æ:did tæks in'klu:did wið ðə trəns'pɒt 'klmpəni in ðə bil drɔ:n ʌp tə ə 'klaient) — падатак на дабаўленую вартасць, уключаны транспартнай арганізацыяй у рахунак кліенту — *налог на дабавленную стоимость, включенный транспортной организацией в счет клиенту*

**value added tax is accrued by the real received materials** (væljʊə æ:did tæks iz ə'kru:d baɪ ðə 'riəl ri'si:vd mə'tiəriəls) — налічаны падатак на дабаўленую вартасць па фактычна паступіўшых матэрыялах — *начисленный налог на добавленную стоимость по фактически поступившим материалам*

**value added tax on finished goods, merchandise, executed works, and rendered services** ('væljʊə æ:did tæks ɒn 'fɪnɪʃt gudz, 'mə:tʃəndaɪz, ,eksi'kju:tɪd wə:ks, ænd 'rendərd 'sə:vɪsɪz) — падатак на дабаўленую вартасць на гатовую прадукцыю, тавары, выкананыя работы і аказаныя паслугі — *налог на добавленную стоимость на готовую продукцию, товары, выполненные работы и оказанные услуги*

**value added tax on purchased goods, works, services** ('væljʊ æd'id tæks ɒn 'pʌ:tʃəz gudz, wə:ks, 'sə:vɪsɪz) — падатак на дабаўленую вартасць па набытых таварах, работах, паслугах — *налог на добавленную стоимость по приобретенным товарам, работам, услугам*

**value added tax on value received electrical energy and services** ('væljʊ: 'ædɪd tæks ɒn 'væljʊ: ri'sɪvd l'lektrɪkəl 'enədʒɪ ænd 'sə:vɪsɪz) — падатак на дабаўленую вартасць па атрыманых электраэнергіі і паслугах — *налог на добавленную стоимость по полученным электроэнергии и услугам*

**value added tax transfered to budget** ('væljʊə 'æ:did tæks trəns'fərd tə 'bʌdʒɪt) — пералічаны ў бюджэт падатак на дабаўленую вартасць — *перечисленный в бюджет налог на добавленную стоимость*

**value added tax which is being charged extra by the revenue from sale of production, merchandises, works, services** ('væljʊə æ:did tæks wɪtʃ iz 'bi:ɪŋ tʃɑ:dʒt 'ekstrə baɪ ðə 'revɪnju: frəm seɪl ɒv prə'dʌkʃn, 'mə:tʃəndaɪzɪz, wə:ks, 'sə:vɪsɪz) — падатак на дабаўленую вартасць, які налічваецца з выручкі ад рэалізацыі прадукцыі, тавараў, работ, паслуг — *налог на добавленную стоимость, начисляемый из выручки от реализации продукции, товаров, работ, услуг*

**value added tax which is being charged extra from the other operating activity revenues** ('væljʊə æ:did tæks wɪtʃ ɪz 'bi:ɪŋ tʃɑ:dʒt 'ekstrə frəm ðə lðə ɔ:pəreɪtɪŋ æk'tɪvɪti 'revɪnju:ɪz) — падатак на дабаўленую вартасць, які налічваецца ад іншых даходаў цякучай дзейнасці — *налог на добавленную стоимость, начисляемый от прочих доходов текущей деятельности*

**value addition of buildings and construction** ('væljʊ: ə'dɪʃn ɔv 'bɪldɪŋs ænd kən'strʌkʃən) — прырост вартасці будынкаў і збудаванняў — *прирост стоимости зданий и сооружений*

**value addition of long-term and current assets** ('væljʊ: ə'dɪʃn ɔv lɒn-tɜ:m ænd 'kʌrənt æsɛts) — прырост вартасці доўгатэрміновых і абаротных актываў — *прирост стоимости долгосрочных и оборотных активов*

**value allocation of plant assets** ('væljʊ: ,æləu'keɪʃn ɔv plɑ:nt 'æsɛts) — размеркаванне вартасці асноўных сродкаў — *распределение стоимости основных средств*

**value at accounting prices** ('væljʊ: ət ə'kauntɪŋ praisɪz) — вартасць па ўліковых цэнах — *стоимость по учетным ценам*

**value at accounting prices of a Joint Stock Company** ('væljʊ: ət ə'kauntɪŋ praisɪz ɔv ə dʒɔɪnt stɒk 'kʌmpəni) — вартасць па ўліковых цэнах адкрытага акцыянернага таварыства — *стоимость по учетным ценам открытого акционерного общества*

**value at purchase prices** ('væljʊ: ət 'pɜ:tʃəs praisɪz) — вартасць па цэнах набыцця — *стоимость по ценам приобретения*

**value at purchase prices is amounting to** ('væljʊ: ət 'pɜ:tʃəs praisɪz ɪz ə'mauntɪŋ tə) — вартасць па закупачных цэнах у суме — *стоимость по закупочным ценам в сумме*

**value contract of equipment** ('væljʊ: kən'trækt ɔv i'kwɪpmənt) — кантрактная вартасць абсталявання — *контрактная стоимость оборудования*

**value derecognition of tools and contrivance of common destination** ('væljʊ: di'rekəg'nɪʃn ɔv tu:lz ænd kəntraɪvəns ɔv 'kɒmən ,destɪ'neɪʃən) — пагашэнне вартасці інструментаў і прыстасаванняў агульнага прызначэння — *погашение стоимости инструментов и приспособлений общего назначения*

**value derecognition of workshop business implements** ('væljʊ: di, rekəg'niʃn əv wə:kʃɒp 'biznis 'implimənts) — пагашэнне вартасці гаспадарчага інвентару цэха — *погашение стоимости хозяйственного инвентаря цеха*

**value in use** ('væljʊ in ju:s) — каштоўнасць выкарыстання; вартасць выкарыстання — *ценность использования; стоимость использования*

**value measuring of accounting object** ('væljʊ: 'mezəriŋ əv ə'kauntiŋ 'ɒbdʒikt) — вартаснае вымярэнне аб'ектаў уліку — *стоимостное измерение объектов учета*

**value of accounting object calculating** ('væljʊ: əv ə'kauntiŋ 'ɒbdʒikt 'kælkjuleitiŋ) — калькуляванне вартасці аб'ектаў уліку — *калькулирование стоимости объектов учета*

**value of acquisition** ('væljʊ: əv ,ækwi'ziʃən) — вартасць набыцця — *стоимость приобретения*

**value of assets, liabilities and equity capital of the juridical person** ('væljʊ: əv 'æsets, ,laɪə'bilitiz ænd 'ekwiti 'kæpitl əv ðə dʒue'ridikəl pə:sn) — вартасць актываў, абавязацельстваў і ўласнага капіталу юрыдычнай асобы — *стоимость активов, обязательств и собственного капитала юридического лица*

**value of balance** ('væljʊ əv 'bæləns) — валюта балансу — *валюта баланса*

**value of buildings and constructions** ('væljʊ: əv 'bildiŋs ænd kən'strʌkʃəns) — вартасць будынкаў і збудаванняў — *стоимость зданий и сооружений*

**value of by-production** ('væljʊ: əv bai-pre'dʌkʃən) — вартасць пабочнай прадукцыі — *стоимость побочной продукции*

**value of financial position statement** ('væljʊ: əv fai'nænʃəl pə'ziʃən 'steitmənt) — валюта справаздачы аб фінансавым становішчы — *валюта отчета о финансовом положении*

**value of financial statements** ('væljʊ əv fai'nænʃəl 'steitmənts) — валюта фінансавай справаздачнасці — *валюта финансовой отчетности*

**value of finished goods at realizable price** ('væljʊ: əv 'finiʃt gudz ət 'ri:laizəbl prais) — вартасць гатовай прадукцыі па цане рэалізацыі — *стоимость готовой продукции по цене реализации*

**value of information and consultation services** ('væljʊ: ɔv ,infə'meɪʃən ænd ,kɒnsəl'teɪʃən 'sə:vɪzɪz) — вартасць інфармацыйных і кансультацыйных паслуг — *стоимость информационных и консультационных услуг*

**value of inventories in the statement of financial position** ('væljʊ: ɔv 'ɪnvɛntɪrɪz ɪn ðə 'steɪtmənt ɔv faɪ'nænfəl pə'zɪʃən) — вартасць запасаў у справаздачы аб фінансавым становішчы — *стоимость запасов в отчете о финансовом положении*

**value of machinery and equipment** ('væljʊ: ɔv mə'ʃɪ:nəri ænd ɪ'kwɪpmənt) — вартасць машын і абсталявання — *стоимость машин и оборудования*

**value of material valuables at the acquisition prices** ('væljʊ: ɔv mə'tɪəriəl 'væljʊəblz ət ðə ,ækwɪ'zɪʃən praisɪz) — вартасць матэрыяльных каштоўнасцей па цэнах набыцця — *стоимость материальных ценностей по ценам приобретения*

**value of materials** ('væljʊ: ɔv mə'tɪəriəls) — вартасць матэрыялаў — *стоимость материалов*

**value of materials at the accounting prices** ('væljʊ: ɔv mə'tɪəriəls ət ðə ə'kauntɪŋ praisɪz) — вартасць матэрыялаў па ўліковых цэнах — *стоимость материалов по учетным ценам*

**value of materials at the acquisition prices** ('væljʊ: ɔv mə'tɪəriəls ət ðə ,ækwɪ'zɪʃən praisɪz) — вартасць матэрыялаў па цэнах набыцця — *стоимость материалов по ценам приобретения*

**value of materials in way** ('væljʊ: ɔv mə'tɪəriəls ɪn weɪ) — вартасць матэрыялаў у дарозе — *стоимость материалов в пути*

**value of materials liable write-off to historical prime cost of production** ('væljʊ: ɔv mə'tɪəriəls 'laɪəbl raɪt-ɔf tə hɪs'tɔ:rɪkəl praɪm kɒst ɔv prə'dʌkʃn) — вартасць матэрыялаў, падлеглая спісанню на фактычны сабекошт прадукцыі — *стоимость материалов, подлежащая списанию на фактическую себестоимость продукции*

**value of materials which transferred at the accounting prices** ('væljʊ: ɔv mə'tɪəriəls wɪtʃ trəns'fɜːrd ət ðə ə'kauntɪŋ praisɪz) — вартасць перададзеных матэрыялаў па ўліковых цэнах — *стоимость переданных материалов по учетным ценам*

**value of materials which transferred at the transfer prices** ('væljʊ: ɔv mə'tɪəriəls wɪtʃ trəns'fɜːrd ət ðə trəns'fɜː praisɪz) — вартасць перададзеных

матэрыялаў па трансфертных цэнах — *стоимость переданных материалов по трансфертным ценам*

**value of materials which were forthcoming at the accounting prices** ('væljʊ: ɔv mə'tiəriəls wɪf wə: fɔ:θ'klmɪŋ ət ðə ə'kauntɪŋ praisɪz) — вартасць паступіўшых матэрыялаў па ўліковых цэнах — *стоимость поступивших материалов по учетным ценам*

**value of merchandise at purchase prices** ('væljʊ: ɔv ,mə:ʃəndaɪz ət 'pɜ:tʃəs praisɪz) — вартасць тавараў па цэнах пакупкі — *стоимость товаров по ценам покупки*

**value of merchandise at realizable prices** ('væljʊ: ɔv 'mə:ʃəndaɪz ət 'ri:əlaɪzəbl praisɪz) — вартасць тавараў па цэнах рэалізацыі — *стоимость товаров по ценам реализации*

**value of package** ('væljʊ ɔv 'pækɪdʒ) — кошт тары — *стоимость тары*

**value of paid materials** ('væljʊ: ɔv peɪd mə'tiəriəls) — вартасць аплачаных матэрыялаў — *стоимость оплаченных материалов*

**value of plant assets** ('væljʊ: ɔv plɑ:nt 'æsets) — вартасць асноўных сродкаў — *стоимость основных средств*

**value of produced finished goods** ('væljʊ: ɔv pre'dju:st 'fɪnɪʃt gudz) — вартасць вырабленай гатовай прадукцыі — *стоимость произведенной готовой продукции*

**value of produced package at accounting prices** ('væljʊ: ɔv pre'dju:st 'pækɪdʒ ət ə'kauntɪŋ praisɪz) — вартасць вырабленай тары па ўліковых цэнах — *стоимость произведенной тары по учетным ценам*

**value of purchased equipment is amounting to** ('væljʊ: ɔv 'pɜ:tʃəst i'kwɪpmənt ɪz ə'mauntɪŋ tə) — закупачная вартасць абсталявання ў суме — *закупочная стоимость оборудования в сумме*

**value of purchased materials** ('væljʊ: ɔv 'pɜ:tʃəst mə'tiəriəls) — вартасць закупленых матэрыялаў — *стоимость закупленных материалов*

**value of raw stuff and materials at the acquisition prices** ('væljʊ: ɔv rɔ: stʌf ænd mə'tiəriəls ət ðə ,ækwi'zɪʃən praisɪz) — вартасць сыравіны і матэрыялаў па цэнах набывання — *стоимость сырья и материалов по ценам приобретения*

**value of receipted materials** ('væljʊ: ɔv rɪ'si:tɪd mə'tiəriəls) — вартасць атрыманых матэрыялаў — *стоимость полученных материалов*



**value of received equipment** ('væljʊ: ɔv ri'si:v t'ikwɪpmənt) — вартасць атрыманага абсталявання — *стоимость полученного оборудования*

**value of shipped finished goods at realizable prices** ('væljʊ: ɔv ʃɪpt 'fɪnɪʃt gudz ət 'ri:əlaɪzəbl praɪsɪz) — вартасць адгружанай гатовай прадукцыі па цэнах рэалізацыі — *стоимость отгруженной готовой продукции по ценам реализации*

**value of shipped materials at the accounting prices** ('væljʊ: ɔv ʃɪpt mə'tɪəriəls ət ðə ə'kaʊntɪŋ praɪsɪz) — вартасць адгружаных матэрыялаў па ўліковых цэнах — *стоимость отгруженных материалов по учетным ценам*

**value of shipped materials at the realizable prices** ('væljʊ: ɔv ʃɪpt mə'tɪəriəls ət ðə 'ri:əlaɪzəbl praɪsɪz) — вартасць адгружаных матэрыялаў па адпускных цэнах — *стоимость отгруженных материалов по отпускным ценам*

**value of shortage above the inventory losses rates by the market prices** ('væljʊ: ɔv 'ʃɔ:tɪdʒ ə'bʌv ðə 'ɪnvəntri lu:zɪz reɪts baɪ ðə 'mɑ:kɪt praɪsɪz) — вартасць недастачы звыш нормаў натуральнага спаду па рыначных цэнах — *стоимость недостачи сверх норм естественной убыли по рыночным ценам*

**value of shortage and the waste from spoilage of manufacturing inventories in way** ('væljʊ: ɔv 'ʃɔ:tɪdʒ ænd ðə weɪst frəm 'spɔɪlɪdʒ ɔv ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ 'ɪnvəntrɪz ɪn wei) — вартасць недастачы і страт ад псавання вытворчых запасаў у дарозе — *стоимость недостачи и потерь от порчи производственных запасов в пути*

**value of sold fuel together with the value added tax** ('væljʊ: ɔv səʊld 'fjuəl tə'geðə wɪð ðə 'væljʊə æ:dɪd tæks) — вартасць прададзенага паліва разам з падаткам на дабаўленую вартасць — *стоимость проданного топлива вместе с налогом на добавленную стоимость*

**value of sold materials to acquirers at the accounting prices** ('væljʊ: ɔv səʊld mə'tɪəriəls tu: ə'kwaiərəs ət ðə ə'kaʊntɪŋ praɪsɪz) — вартасць рэалізаваных пакупнікам матэрыялаў па ўліковых цэнах — *стоимость реализованных покупателям материалов по учетным ценам*

**value of sold materials to acquirers together with the value added tax** ('væljʊ: ɔv səʊld mə'tɪəriəls te ə'kwaiərəs tə'geðə wɪð ðə 'væljʊə æ:dɪd tæks) — вартасць рэалізаваных пакупнікам матэрыялаў разам з падаткам на

дабаўленую вартасць — *стоимость реализованных покупателям материалов вместе с налогом на добавленную стоимость*

**value of utilized basic materials** ('væljʊ: ɔv 'jʊtɪlaɪzd 'beɪsɪk mə'tɪəriəls) — вартасць скарыстаных асноўных матэрыялаў — *стоимость использованных основных материалов*

**value of utilized raw stuff, materials and semi-manufactured goods** ('væljʊ: ɔv 'jʊtɪlaɪzd rɔ: stʌf, mə'tɪəriəls ænd 'semi-,mənjʊ'fæktʃərd gudz) — вартасць скарыстаных сыравіны, матэрыялаў і паўфабрыкатаў — *стоимость использованных сырья, материалов и полуфабрикатов*

**value of waste** ('væljʊ: ɔv weɪst) — вартасць адходаў — *стоимость отходов*

**value of waste which passed into storehouse** ('væljʊə ɔv weɪst wɪtʃ pɑ:st ɪntə 'stɔ:hauz) — вартасць здадзеных на склад адходаў — *стоимость сданных на склад отходов*

**value of work in process** ('væljʊ: ɔv wɜ:k ɪn 'prəʊses) — вартасць незавершанай вытворчасці — *стоимость незавершенного производства*

**value of work in process at the beginning of the reporting period** ('væljʊ: ɔv wɜ:k ɪn 'prəʊses ət ðə bɪ'gɪnɪŋ ɔv ðə rɪ'pɔ:tɪŋ 'pɪəriəd) — вартасць незавершанай вытворчасці на канец справаздачнага перыяду — *стоимость незавершенного производства на конец отчетного периода*

**value of work in process at the end of the reporting period** ('væljʊ: ɔv wɜ:k ɪn 'prəʊses ət ðə end ɔv ðə rɪ'pɔ:tɪŋ 'pɪəriəd) — вартасць незавершанай вытворчасці на пачатак справаздачнага перыяду — *стоимость незавершенного производства на начало отчетного периода*

**value revelation of work in process** ('væljʊ: ,revɪ'leɪʃən ɔv wɜ:k ɪn 'prəʊses) — выяўленне вартасці незавершанай вытворчасці — *выявление стоимости незавершенного производства*

**variable costs** ('vɛəriəbl kɔ:sts) — пераменныя выдаткі — *переменные затраты*

**variable manufacturing costs** ('vɛəriəbl ,mənjʊ'fæktʃərɪŋ kɔ:sts) — пераменныя вытворчыя выдаткі — *переменные производственные затраты*

**variable manufacturing overhead costs** ('vɛəriəbl ,mənjʊ'fæktʃərɪŋ 'əʊvə'hed kɔ:sts) — пераменныя агульнавытворчыя выдаткі — *переменные общепроизводственные затраты*

**variable production overhead costs** ('vɛəriəbl prə'dʌkfən 'əʊvə'hed kɔsts) — переменныя накладныя вытворчыя выдаткі — *переменные накладные производственные затраты*

**variable workshop overhead costs** ('vɛəriəbl wə:kʃɒp 'əʊvə'hed kɔsts) — переменныя агульнацэхавыя выдаткі — *переменные общецеховые затраты*

**variants of journal and order the accounting form** ('vɛəriənts ɒv dʒə:nl ænd 'ɔdə ði ə'kauntɪŋ fɔ:m) — варыянты журнальна-ордэрнай формы рахункаводства — *варианты журнально-ордерной формы счетоводства*

**variations in contract work** (,vɛəri'eɪʃəns in kən'trækt wə:k) — адхіленні ад работ па дагаворы — *отклонения от работ по договору*

**vegetable oil** ('vedʒɪtəbl ɔɪl) — раслінны алей — *растительное масло*

**vegetables** ('vedʒɪtəblz) — агародніна — *овощи*

**vegetables storehouse of working-up enterprise** ('vedʒɪtəblz 'stɔhaus ɒv 'wɛkiŋ-ʌp 'entəpraɪz) — агароднінасховішча перапрацоўчай арганізацыі — *овощехранилище перерабатывающей организации*

**venturer** ('ventʃərə) — удзельнік сумеснага рызыкавага прадпрымальніцтва; удзельнік сумеснай рызыкавай дзейнасці — *участник совместного рискованного предпринимательства; участник совместной рискованной деятельности*

**verifiability of financial information** ('vɛərɪfaɪəbiliti ɒv faɪ'nænsjəl ,ɪnfə'meɪʃn) — правяральнасць фінансавай інфармацыі — *проверяемость финансовой информации*

**verification of accounting conducting correctness** ('verɪfi'keɪʃən ɒv ə'kauntɪŋ 'kɒndɛktɪŋ kə'rektnes) — праверка правільнасці вядзення рахункаводства — *проверка правильности ведения бухгалтерского учета*

**verification of document** ('verɪfi'keɪʃən ɒv 'dɒkjumənt) — праверка дакумента — *проверка документа*

**verification of financial reporting with the independent auditing entity** ('verɪfi'keɪʃən ɒv faɪ'nænsjəl rɪ'pɔ:tiŋ wɪð ðə ,ɪndɪ'pendənt 'ɔ:dɪtiŋ 'entɪti) — праверка фінансавай справаздачнасці незалежнай аўдытарскай арганізацыі — *проверка финансовой отчетности независимой аудиторской организацией*

**verify accordance of documents information to supplying contract in respect to assortment of materials, theirs quantity, prices, term of supplying and other conditions of contract** ('verifai ə'kɔ:dəns əv 'dɔkjuments ,infə'meɪn tə sə'pleɪn kən'trækt in ris'pekt tə ə'so:tmənt əv mə'tiəriəls, ðeəz 'kwɒntiti, praisiz, tə:m əv sə'pleɪn ænd 'lðə kən'diʃəns əv kən'trækt) — перевіряє відповідність звесток документів договору постачання до матеріалів, їх кількості, коштів, термінів постачання і інших умов договору — *проверить соответствие сведений документов договору поставки в отношении сортности материалов, их количества, стоимости, сроков поставки и прочих условий договора*

**vertical construction of balance sheet** ('vɜ:tɪkəl kən'strʌkʃən əv 'bæləns ʃi:t) — вертикальна побудова балансу — *вертикальное строение баланса*

**vested benefits** (vestid 'benɪfɪts) — безумовні виплати — *безусловные платежи*

**vested employee benefits** (vestid ,emplɔɪ'i 'benɪfɪts) — безумовні права працівника на атримання з'нагородження — *безусловное право работника на получение вознаграждения*

**vesting conditions** (vestɪŋ kən'diʃəns) — умови переходу — *условия перехода*

**vesting period** ('vestɪŋ 'pɪəriəd) — період переходу — *период перехода*

**volume of by-production** ('vɒljəm əv baɪ-pre'dʌkʃən) — об'єм побічної продукції — *объем побочной продукции*

**volume of material valuables suppling** ('vɒljəm əv mə'tiəriəl 'væljuəblz sə'plɪŋ) — об'єм поставок матеріальних каштованих — *объем поставок материальных ценностей*

**volume of produced finished goods** ('vɒljəm əv pre'dʒu:st 'fɪnɪʃt gudz) — об'єм виробленої готової продукції — *объем произведенной готовой продукции*

**volume of production** ('vɒljəm əv prə'dʌkʃən) — об'єм виробництва; об'єм продукції — *объем производства; объем продукции*

**volume of production being turned out** ('vɒljəm əv pre'dʌkʃən 'bi:ɪŋ tə:nd aut) — об'єм випускаємої продукції — *объем выпускаемой продукции*

**volume of production output physical units of measuring** ('vɒljəm ɒv prə'dʌktʃən 'aʊtput 'fɪzɪkəl 'ju:nɪts ɒv 'meɪʒərɪŋ) — натуральныя адзінкі вымярэння аб'ёму выпуску прадукцыі — *натуральные единицы измерения объема выпуска продукции*

**volume of the manufacturing program** ('vɒljəm ɒv ðə ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ 'prəʊgræm) — аб'ём вытворчай праграмы — *объем производственной программы*

**voucher document** ('vaʊtʃə 'dɒkjument) — апраўдальны дакумент — *оправдательный документ*

## W

**wage increase** (weɪdʒɪn'kri:s) — павелічэнне зароботнай платы — *увеличение заработной платы*

**wages** ('weɪdʒɪz) — зароботная плата рабочых (зробная) — *заработная плата рабочих (сдельная)*

**wages and salaries** (weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz) — зароботная плата (зробная і пачасовая) — *заработная плата (сдельная и повременная)*

**wages and salaries for the execution of foreseen works** (weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz fə ðə ,eksi'kju:ʃən ɒv fɔ:'si:n wə:ks) — зароботная плата на выкананне прадугледжаных работ — *заработная плата на выполнение предусмотренных работ*

**wages and salaries of industrial workers** (weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz ɒv ɪn'dʌstriəl 'wə:kəs) — зароботная плата вытворчых рабочых — *заработная плата производственных рабочих*

**wages and salaries of production workers** ('weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz ɒv prə'dʌktʃn 'wə:kəs) — зробная і пачасовая зароботная плата вытворчых рабочых — *сдельная и повременная заработная плата производственных рабочих*

**wages and salaries transferred on the personnel accounts of workers** ('weɪdʒɪz ænd 'sælərɪz 'trænsfərd ɒn ðə ,pə:sə'nel ə'kaʊnts ɒv 'wə:kəs) — пералічана на асабовыя рахункі працаўнікоў зароботная плата — *перечислена на лицевые счета работников заработная плата*

**wages and salaries were accrued to the workers of enterprise** (weɪdʒɪz ænd 'sæləɪɪz wə ə'kru:d tə ðə 'wɜ:kəs ɒv 'entəpraɪz) — налічана зароботна плата працівникам підприємства — *начислена зароботна плата працівникам підприємства*

**wages for manufactured production** ('weɪdʒɪz fə ,mænju'fæktʃəd prə'dʌkʃn) — зароботна плата за вироблену продукцію — *зароботна плата за вироблену продукцію*

**wages of brigade above the salaries by tariff prices** ('weɪdʒɪz ɒv bri'geɪd ə'blv ðə 'sæləɪɪz baɪ tærɪf praɪsɪz) — зароботна плата бригади звыш зароботку па тарифных стаўках — *зароботна плата бригади сверх зароботка па тарифным ставкам*

**wages of brigade for a shift** ('weɪdʒɪz ɒv bri'geɪd fə ə ʃɪft) — зароботна плата бригади за зміну — *зароботна плата бригади за зміну*

**wages of brigade for manufactured finished goods** ('weɪdʒɪz ɒv bri'geɪd fə ,mænju'fæktʃəd 'fɪnɪʃt gudz) — зароботна плата бригади за вироблену гатову продукцію — *зароботна плата бригади за вироблену готову продукцію*

**wages payable** ('weɪdʒɪz 'peɪəbl) — запычанасць па зароботнай плаце — *задолженность по зароботной плате*

**wages to the supernumerary loaders for carried out the loading unloading works** (weɪdʒɪz tə ðə ,sju:pə'nju:mərəɪ ləʊdəs fə 'kæɪɪd aʊt ðə 'ləʊdɪŋ ʌn'ləʊdɪŋ wɜ:ks) — зароботна плата пазаштатным грузчыкам за выкананыя пагрузачна-разгрузачныя работы — *зароботна плата вшештатным грузчыкам за вышполненныя пагрузочна-разгрузочныя работы*

**wages were accrued to the supernumerary loaders for the loading unloading works** (weɪdʒɪz wə ə'kru:d tə ðə ,sju:pə'nju:mərəɪ ləʊdəs fə ðə 'ləʊdɪŋ ʌn'ləʊdɪŋ wɜ:ks) — налічана зароботна плата за пагрузачна-разгрузачныя работы грузчыкам няспісачнага складу — *начислена зароботна плата за пагрузочна-разгрузочныя работы грузчыкам неспісачнага састава*

**warehouse manager** ('wəəhaus 'mænɪdʒə) — загадчык склада — *заведуючы складом*

**warehouse of the finished goods** ('wəəhaus ɒv ðə 'fɪnɪʃt gudz) — склад гатовай прадукцыі — *склад гатовой прадукцыі*

**warrant for work** ('wɒrənt fə wə:k) — наряд на работу — *наряд на работу*

**warranty liability** ('wɒrənti ,laɪə'biliti) — гарантійнає абавязацельства — *гарантійное обязательство*

**warranty liability payment** ('wɒrənti ,laɪə'biliti peɪmənt) — выплаты па гарантійных абавязацельствах — *выплаты по гарантійным обязательствам*

**warranty obligation** ('wɒrənti ,ɒbli'geɪʃən) — гарантійнає абавязацельства — *гарантійное обязательство*

**warranty repair** ('wɒrənti rɪ'pɛə) — гарантійны рамонт — *гарантійный ремонт*

**warranty term** ('wɒrənti tɜ:m) — гарантійны тэрмін — *гарантійный срок*

**was (were) determined to amounting** (wɒz (wə) dɪ'tɜ:mɪnd tu ə'maʊntɪŋ) — вызначыўся (вызначыліся) ў суме — *определился (определились) в сумме*

**was accrued for period** (wəz ə'kru:d fə 'pɪəriəd) — было налічана за перыяд — *было начислено за период*

**was adduced in a table** (wɒz ə'dʒʌst ɪn ə teɪbl) — была прыведзена ў табліцы — *была приведена в таблице*

**was approved** (wəz ə'pru:vɪt) — быў зацверджаны — *был утвержден*

**was booked with following entry** (wəz bukt wɪð 'fɒləwɪŋ 'entri) — было праведзена наступным запісам — *было проведено следующей записью*

**was calculated** (wɒz 'kælkjuleɪtɪd) — была разлічана — *была рассчитана*

**was charged extra at rate** (wɒz tʃɑ:dʒt 'ekstrə ət reɪt) — была налічана па стаўцы — *была начислена по ставке*

**was closed** (wɒz kləʊzɪt) — быў закрыты — *был закрыт*

**was collated** (wɒz kə'leɪtɪd) — быў вывераны — *был сверен*

**was concerned** (wɒz kən'sə:nd) — быў аднесены — *был отнесен*

**was corrected** (wɒz kə'rektɪd) — быў адкарэктаваны — *был откорректирован*

**was corrected the undistributed profit of last reporting periods** (wɒz kə'rektɪd ðə ʌndɪs'trɪbjʊtɪd 'prɒfɪt ɒv lɑ:st rɪ'pɔ:tɪŋ 'pɪəriəds) — быў

адкарэкіраваны неразмеркаваны прыбытак мінулых перыядаў — *была откорректирована нераспределенная прибыль прошлых периодов*

**was counted the general sum of costs** (wɒz kauntɪd ðə 'dʒenərəl sʌm ɒv kɒsts) — была падлічана агульная сума выдаткаў — *была подсчитана общая сумма затрат*

**was credited** (wɒz 'kreditɪd) — быў крэдытаваны — *был кредитован*

**was debited** (wɒz 'debitɪd) — быў дэбетаваны — *был дебетован*

**was decreased** (wɒz di:'krist) — быў паменшаны — *был уменьшен*

**was decreased financial result from the sale of production** (wɒz di:'krist faɪ'nænʃəl rɪ'zʌlt frəm ðə seɪl ɒv prə'dʌkʃn) — быў паменшаны фінансавы вынік ад рэалізацыі прадукцыі — *был уменьшен финансовый результат от реализации продукции*

**was decreased item** (wɒz di:'krist 'aɪtəm) — быў паменшаны артыкул — *была уменьшена статья*

**was decreased prime cost of the manufactured production** (wɒz di:kri:st praɪm kɒst ɒv ðə ˌmænjʊ'fæktʃəd prə'dʌkʃn) — быў паменшаны сабекошт вырабленай прадукцыі — *была уменьшена себестоимость произведенной продукции*

**was defined** (wɒz di'faɪnd) — быў вызначаны — *был определен*

**was defined direct on account ...** (wɒz di'faɪnd di'rekt ɒn ə'kaʊnt ...) — быў вызначаны непасрэдна на рахунку ... — *был определен непосредственно на счете ...*

**was defined of product unit prime cost** (wɒz di'faɪnd ɒv 'prɒdʌkt 'juːnɪt praɪm kɒst) — быў вызначаны сабекошт адзінкі прадукцыі — *была определена себестоимость единицы продукции*

**was determined as sum of the accounts rest** (wɒz di'tə:mɪnd əz sʌm ɒv ðə ə'kaʊnts rest) — была вызначана як сальда рахункаў — *была определена как сальдо счетов*

**was determined to amounting** (wɒz di'tə:mɪnd tu ə'maʊntɪŋ) — быў вызначаны ў суме — *был определен в сумме*

**was distorted prime cost of the basic production** (wɒz dis'tɔ:tɪd praɪm kɒst ɒv ðə 'beɪsɪk prə'dʌkʃn) — быў вызначаны скажоны сабекошт асноўнай прадукцыі — *была определена искаженная себестоимость основной продукции*



**was drawn rest sheet** (wɒz drɔ:n rest fi:t) — была састаўлена сальдавая ведамасць — *была составлена сальдовая ведомость*

**was eliminated off general sum of manufacturing production costs** (wɒz ɪ'limineitɪd ɒf 'dʒenərəl sʌm ɒv ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ prə'dʌkʃn kɒsts) — было выключана з агульнай сумы выдаткаў на вытворчасць прадукцыі — *было исключено из общей суммы затрат на производство продукции*

**was entered on the analytic account** (wɒz 'entəd ɒn ði 'æneɪ'litik ə'kaʊnt) — быў запісаны на аналітычным рахунку — *был записан на аналитическом счете*

**was estimated by the value of utilized raw stuff, materials and fuel** (wɒz 'estimeitɪd baɪ ðə 'vælju: ɒv 'ju:laɪzd rɔ: stʌf, mə'tiəriəls ænd 'fjuəl) — быў ацэнены па вартасці скарыстаных сыравіны, матэрыялаў і паліва — *был оценен по стоимости использованных сырья, материалов и топлива*

**was expected to be used during more than one period** (wɒz ɪks'pektɪd tə bi ju:st 'dʒuəriŋ mɔ: ðæn wʌn 'pɪəriəd) — было выказана меркаванне выкарыстоўваць на працягу больш аднаго перыяду — *было предложено использовать в течение более одного периода*

**was exposed the deficiency of ...** (wɒz ɪks'pəʊzd ðə dɪ'fɪjənsi ɒv ...) — была выяўлена недастача ... — *была выявлена недостача ...*

**was fixed interest rate** (wɒz fɪkst 'ɪntrɪst reɪt) — была ўстаноўлена працэнтная стаўка — *была установлена процентная ставка*

**was formed actual cost of the raw stuff and materials** (wɒz fɔ:mɪd 'æktʃuəl kɒst ɒv ðə rɔ: stʌf ænd mə'tiəriəls) — быў сфарміраваны фактычны сабекошт сыравіны і матэрыялаў — *была сформирована фактическая себестоимость сырья и материалов*

**was fulfilled of plant assets revaluation** (wɒz ful'fɪld ɒv plɑ:nt æsets rɪ,vælju'eɪʃn) — была ажыццяўлена пераацэнка асноўных сродкаў — *была осуществлена переоценка основных средств*

**was impaired** (wɒz ɪm'preəd) — быў абясцэнены — *был обесценен*

**was included** (wɒz ɪn'klu:did) — была ўключана — *была включена*

**was increased item** (wɒz ɪn'kri:st 'aɪtem) — быў павялічаны артыкул — *была увеличена статья*

**was issued in March of ...** (wɒz 'ɪsjʊd ɪn mɑ:ʃ ɒv ...) — быў выдадзены ў сакавіку ... — *был выдан в марте ...*

**was laid claim** (wɒz leɪd kleɪm) — была прад'яўлена прэтэнзія — *была прад'яўлена прэтэнзія*

**was made** (wɒz meɪd) — была зроблена — *была зроблена*

**was made entry** (wɒz meɪd 'entri) — была зроблена праводка — *была зроблена праводка*

**was made the following compound entry** (wɒz meɪd ðə 'fɒləwɪŋ 'kɒmpaʊnd 'entri) — быў зроблены наступны складаны запіс — *была зроблена наступная складаная запіс*

**was multiplied** (wɒz 'mʌltɪplaɪd) — было памножана — *было памножана*

**was opened new card** (wɒz 'əʊpənd nju: kɑ:d) — была адкрыта новая картка — *была адкрыта новая картка*

**was passed in manufacture** (wɒz pɑ:st ɪn ˌmænjʊ'fæktʃə) — было перададзена ў вытворчасць — *было перададзена ў вытворчасць*

**was received ... Belarusian rubles** (wɒz rɪ'si:vɪd ... ˌbjelʌ'rusiən ru:blɪz) — было атрымана ... беларускіх рублёў — *было атрымана ... беларускіх рублёў*

**was received ... the United States of America dollars** (wɒz rɪ'si:vɪd ... ðɪ 'juːnaɪtɪd Steɪts ɒv ə'merɪkə 'dɒləs) — было атрымана ... долараў Злучаных Штатаў Амерыкі — *было атрымана ... долараў Злучаных Штатаў Амерыкі*

**was reflected ...** (wɒz rɪ'flektɪd ...) — было адлюстравана ... — *было адлюстравана ...*

**was reflected by a entry** (wɒz rɪ'flektɪd baɪ ə 'entri) — было адлюстравана запісам (праводкай) — *было адлюстравана запісам (праводкай)*

**was reflected by the following entry** (wɒz rɪ'flektɪd baɪ ðə 'fɒləwɪŋ 'entri) — было адлюстравана наступным запісам (праводкай) — *было адлюстравана наступным запісам (праводкай)*

**was reflected by the inside entry** (wɒz rɪ'flektɪd baɪ ðə 'ɪn'saɪd 'entri) — было адлюстравана ўнутраным запісам (праводкай) — *было адлюстравана ўнутраным запісам (праводкай)*

**was reflected difference between the value of agricultural raw stuff at the transferred and accounting prices** (wɒz rɪ'flektɪd 'dɪfrəns bɪ'twi:n ðə 'vælju: ɒv ægrɪ'kʌltʃərəl rɔ: stʌf ət ðə trəns'fɜ:rt ənd ə'kaʊntɪŋ praɪsɪz) — была

адлюстравана рознасць паміж вартасцю перададзенай сельскагаспадарчай сыравіны па трансфертных і ўліковых цэнах — *была отражена разность между стоимостью переданного сельскохозяйственного сырья по трансфертным и учетным ценам*

**was reflected difference between value of materials at the accounting and acquisition prices** (wɒz rɪ'flektɪd 'dɪfrəns bi'twi:n 'væljʊ: əv mə'tɪəriəls ət ðə ə'kauntɪŋ ænd ,ækwi'zɪʃən praɪsɪz) — была адлюстравана рознасць паміж коштам матэрыялаў па ўліковых цэнах і цэнах набываў — *была отражена разность между стоимостью материалов по учетным ценам и ценам приобретения*

**was reflected on account** (wɒz rɪ'flektɪd ɒn ə'kaunt) — было адлюстравана на рахунку — *было отражено на счете*

**was sold at the face value ... rubles for piece** (wɒz sould æt ðə feɪs 'væljʊ: ... ru:blz fə pi:s) — было рэалізавана па намінальнай вартасці ... руб. за штуку — *было реализовано по номинальной стоимости ... р. за штуку*

**was spent** (wɒz spent) — было затрачана — *было потрачено*

**was transferred to debit of account** (wɒz træns'fɜ:rd tu 'debit əv ə'kaunt) — была пералічана на дэбет рахунку — *было перечислено на дебет счета*

**waste** (weɪst) — адходы — *отходы*

**waste from spoilage of manufacturing inventories** (weɪst frəm 'spɔɪlɪdʒ əv ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ 'ɪnventrɪz) — страты ад псавання вытворчых запасаў — *потери от порчи производственных запасов*

**waste from spoilage of raw stuff** (weɪst frəm 'spɔɪlɪdʒ əv rɔ: stʌf) — страты ад псавання сыравіны — *потери от порчи сырья*

**waste were exposed and debited** (weɪst wɛə ɪks'pəʊzɪd ænd 'debiɪtɪd) — былі выяўлены і апырходаваны адходы — *были выявлены и оприходованы отходы*

**water-supply and sewerage** ('wɔ:tə sə'plai ænd 'sjʊərɪdʒ) — водазабеспячэнне і каналізацыя — *водоснабжение и канализация*

**way of accounts ciphering** (wei əv ə'kaunts 'saɪfərɪŋ) — спосаб шыфроваўкі рахункаў — *способ шифровки счетов*

**way sheet** (wei ʃi:t) — падарожны ліст — *путевой лист*

**wear and tear** (wɛə ænd tɛə) — знос — *износ*

**wear and tear of plant assets** (wɛə ænd tɛə ɔv plɑ:nt æsets) — знос асноўных сродкаў — *износ основных средств*

**web site costs** (web saɪt kɒsts) — выдаткі на вэб-сайт — *затраты на веб-сайт*

**weighing** ('weiɪŋ) — вага — *вес*

**weighing of primary raw stuff** ('weiɪŋ ɔv praɪməri rɔ: stʌf) — вага першапачатковай сыравіны — *вес первоначального сырья*

**weighing of produced finished goods** ('weiɪŋ ɔv prə'dʒu:st 'fɪnɪʃt gudz) — вага вырабленай прадукцыі — *вес произведенной продукции*

**weighing of production** ('weiɪŋ ɔv prə'dʌkʃn) — вага прадукцыі — *вес продукции*

**weight of precious metal** (weɪt ɔv də 'prefəs 'metəl) — вага каштоўнага металу — *вес ценного металла*

**weighted average** ('weɪtɪd 'ævərɪdʒ) — сярэднеўзважанае велічыня — *средневзвешенная величина*

**weighted average computation of the dividends on 1 of stock** ('weɪtɪd 'ævərɪdʒ ,kɒmpju:'teɪʃn ɔv də 'dɪvɪdends ɔn wʌn ɔv stɒk) — разлік сярэднеўзважанага велічыні дывідэндаў на адну акцыю — *расчет средневзвешенной величины дивидендов на одну акцию*

**weighted average cost** ('weɪtɪd 'ævərɪdʒ kɒst) — сярэднеўзважанае вартасць — *средневзвешенная стоимость*

**weighted average cost method** (weɪtɪd 'ævərɪdʒ kɒst 'meθəd) — метада сярэднеўзважанага вартасці — *метод средневзвешенной стоимости*

**weighted average exchange rate for a period** ('weɪtɪd 'ævərɪdʒ ɪks'tʃeɪndʒ reɪt fə ə 'pɪəriəd) — сярэднеўзважны абменны курс за перыяд — *средневзвешенный обменный курс за период*

**weighted average number of ordinary stocks outstanding during the period** ('weɪtɪd 'ævərɪdʒ 'nʌmbə ɔv 'ɔ:dɪnəri stɒks aʊt'stændɪŋ 'dʒuəriŋ də 'pɪəriəd) — сярэднеўзважанае колькасць звычайных акцый у абарачэнні за перыяд — *средневзвешенное количество обычных акций в обращении за период*

**weighted average of the dividends on 1 of stock** ('weɪtɪd 'ævərɪdʒ ɔv də 'dɪvɪdends ɔn wʌn ɔv stɒk) — сярэднеўзважанае велічыня дывідэндаў на адну акцыю — *средневзвешенная величина дивидендов на одну акцию*

**well-groundedly refuse from payment** ('wəl-'graundidli ri'fju:z frəm 'reimənt) — абґрунтавана адмовіцца ад аплаты — *обоснованно отказаться от оплаты*

**were adduced in a table** (wɛə ə'dʒʌst in ə teibl) — были приведзены ў табліцы — *были приведены в таблице*

**were calculated** (wɛə 'kælcjuleitid) — были разлічаны — *были рассчитаны*

**were charged extra at rate** (wɛə tʃɑ:dʒt 'ekstrə ət reit) — были налічаны па стаўцы — *были начислены по ставке*

**were closed** (wɛə kləʊst) — были закрыты — *были закрыты*

**were collated** (wɛə kə'leɪtɪd) — были вывераны — *были сверены*

**were credited the following accounts** (wɛə 'kreditɪd ðə 'fɒləʊɪŋ ə'kaʊnts) — были крэдытаваны наступныя рахункі — *были кредитованы следующие счета*

**were debited at price** (wɛə 'debitɪd ət praɪs) — были априходаваны па цане — *были оприходованы по цене*

**were debited on sum** (wɛə 'debitɪd ɒn sʌm) — были априходаваны на суму — *были оприходованы на сумму*

**were deduced rests** (wɒz di:'dʒu:st rests) — были выведзены астаткі — *были выведены остатки*

**were entered on the analytic accounts** (wɛə 'entərd ɒn ði 'ænə'litik ə'kaʊnts) — были запісаны на аналітычных рахунках — *были записаны на аналитических счетах*

**were included** (wɛə in'klu:did) — были ўключаны — *были включены*

**were made** (wɛə meɪd) — были зроблены — *были сделаны*

**were made entris** (wɛə meɪd 'entriz) — были зроблены праводкі — *были сделаны проводки*

**were not included** (wɛə nɒt in'klu:did) — не были ўключаны — *не были включены*

**were redeemed at market rate** (wɛə ri'di:md ət 'mɑ:kɪt reit) — были выкуплены па рыначным курсе — *были выкуплены по рыночному курсу*

**were sold stocks** (stɒks wɛə sould) — были прададзены акцыі — *были проданы акции*

**were spent resources** (wɛə spent ri'sɔ:siz) — были затрачаны ресурсы — *были потрачены ресурсы*

**were transferred** (wɛə træns'fə:rd) — были перелічаны — *были перечислены*

**what worth is being expected** (wɒt wə:θ iz 'bi:ɪŋ iks'pektɪd) — на якую мяркуецца — *на какую предполагается*

**whatever** (wɒt'evə) — любы; ніякі; што б ні; які б ні; які-небудзь — *любой; никакой; что бы ни; какой бы ни; какой-нибудь*

**wheaten flour** (wi:tn 'flaue) — мука пшанічная — *мука пшеничная*

**when the computation** (wen ðə ,kɒmpju:'teɪʃn) — пры разліку — *при расчете*

**when the volume of production** (wen the 'vɒljum əv prə'dʌkʃn) — пры аб'ёме вытворчасці — *при объеме производства*

**when using** (wen ju:ɪŋ) — пры выкарыстанні — *при использовании*

**whenever** (wen'ɛə) — калі б ні — *когда бы ни*

**whenever** (wensəu'eve) — кожны раз калі — *каждый раз когда*

**wherever** (wɛə'evə) — дзе б ні — *где бы ни*

**wherever** (wɛə'evə) — куда б ні — *куда бы ни*

**which are of interest** (wɪʃ ɑ: əv 'ɪntrɪst) — якія ўяўляюць інтарэс — *представляющие интерес*

**which concerned for used materials, fuel and spare parts** (wɪʃ kən'sə:nd fə ju:st mə'tɪəriəls, 'fjuəl ænd spɛə pɑ:ts) — якія адносяцца да скарыстаных матэрыялаў, паліва і запасных частак — *относящиеся к использованным материалам, топливу и запасным частям*

**which conforms of ...** (wɪʃ kən'fɔ:ms əv ... ) — якая адпавядае ... — *которая соответствует ...*

**which is not paid with a supplier** (wɪʃ iz nɒt peɪd wɪð ə sə'plaɪə) — якая не пагашана пастаўшчыком — *не погашенная поставщиком*

**which must be paid off in the course of 12 months after of the reporting date** (wɪʃ mʌst bi: peɪd əf ɪn ðə kɔ:s əv twelv mʌnθs 'ɑ:ftə əv ðə ri'pɔ:tɪŋ deɪt) — якая (катарая) павінна быць пагашана на працягу 12 месяцаў пасля справаздачнай даты — *которая должна быть погашена в течение 12 месяцев после отчетной даты*

**which must be used in the course of 12 months after the reporting date** (wiʃ mʌst bi: ju:st in ðə kɔ:s ɒv twelv mʌnθs 'ɑ:ftə ðə ri'pɔ:tiŋ deɪt) — які падлягаюць выкарыстанню на працягу 12 месяцаў пасля справаздачнай даты — *подлежащие использованию в течение 12 месяцев после отчетной даты*

**which shown on the account ...** (wiʃ ʃəʊn ɒn ðə ə'kaʊnt ...) — які (каторы) паказаны на рахунку ... — *который показан на счете ...*

**which was booked** (wiʃ wəz bukt) — якая была праведзена — *которая была проведена*

**which will has been to fair value measurement** (wiʃ wil hæz bi:n tə fɛə 'vælju 'meɪzəmənt) — які падлягае ацэнцы па справядлівай вартасці — *подлежащий оценке по справедливой стоимости*

**which will have been put down to ...** (wiʃ wil hæv bin put daʊn tə ...) — якія падлягаюць аднясенню на ... — *подлежащие отнесению на ...*

**which will have been put down to the increase in profit** (wiʃ wil hæv bi:n put daʊn tə ðə in'kri:s in 'prɒfɪt) — якія (каторыя) падлягаюць аднясенню на павелічэнне прыбытку — *подлежащие отнесению на увеличение прибыли*

**while** (wail) — а (пры супрацьпастаўленні); тады як; у той час як — *а (при противопоставлении); тогда как; в то время как*

**while accumulated sum of depreciation is equal to only ...** (wail ə'kju:mjuleɪtɪd sʌm ɒv di'pri:ʃi'eɪfŋ iz 'i:kwəl tu 'əʊnli ...) — хаця накопленая сума амартызацыі раўняецца толькі ... — *хотя накопленная сумма амортизации равняется только ...*

**while the second** (wail ðə 'sekənd) — у той час як другі — *в то время как второй*

**whilst** (wailst) — пакуль — *пока*

**white bread** (wait bred) — хлеб пшанічны — *хлеб пшеничный*

**whoever** (hu:'evə) — хто б ні — *кто бы ни*

**whole milk** (heul milk) — цэльнае малако — *цельное молоко*

**whole year** (heul jə:) — увесь год — *весь год*

**widely known** ('waidli nəʊn) — шырока вядомы — *широко известный*

**wil be charged extra at rate** (wil bi: tʃɑ:dʒt 'ekstrə ət reɪt) — будзе налічвацца па стаўцы — *будет начисляться по ставке*

**will be debited at price** (wil bi: 'debitid ət prais) — будуць приходавацца па цане — *будут приходоваться по цене*

**will be adduced in a statement** (wil bi: ə'dʒʌst in ə 'steitmənt) — будзе прыводзіцца ў справаздачы — *будет приводиться в отчете*

**will be booked with following entry** (wil bi: bukt wið 'fələuiŋ 'entri) — будзе праведзена наступным запісам — *будет проведена следующей записью*

**will be calculated** (wil bi: 'kælkjuleitid) — будзе разлічвацца — *будет рассчитываться*

**will be closed** (wil bi: kləuzt) — будзе закрывацца — *будет закрываться*

**will be collated** (wil bi: kə'leɪtɪd) — будзе вывярацца — *будет сверяться*

**will be concerned** (wil bi: kən'sə:nd) — будзе аднесены — *будет отнесен*

**will be corrected** (wil bi: kə'rektɪd) — будзе адкарэктаваны — *будет откорректирован*

**will be corrected the undistributed profit of last reporting periods** (wil bi: kə'rektɪd ðə ʌndis'tribjutɪd 'prɒfɪt ɒv lɑ:st ri'pɔ:tiŋ 'piəriəds) — будзе адкарэктаваны неразмеркаваны прыбытак мінулых перыядаў — *будет откорректирована нераспределенная прибыль прошлых периодов*

**will be counted the general sum of costs** (wil bi: kauntɪd ðə 'dʒenərəl sʌm ɒv kɒsts) — будзе падлічана агульная сума выдаткаў — *будет подсчитана общая сумма затрат*

**will be created on size** (wil bi: kri:'eɪtɪd ɒn saɪz) — будзе створана (будуць створаны) у памеры — *будет создана (будут созданы) в размере*

**will be credited** (wil bi: 'kreditɪd) — будзе крэдытавацца — *будет кредитоваться*

**will be credited the following accounts** (wil bi: 'kreditɪd ðə 'fələuiŋ ə'kaunts) — будуць крэдытавацца наступныя рахункі — *будут кредитоваться следующие счета*

**will be debited** (wil bi: 'debitɪd) — будзе дэбетавацца — *будет дебетоваться*



**will be debited on sum** (wil bi: 'debitid ɒn sʌm) — будзе апрыходаваны (будуць апрыходаваны) на суму — *будет оприходован (будут оприходованы) на сумму*

**will be decreased** (wil bi: di:'krist) — будзе памяншацца — *будет уменьшаться*

**will be decreased financial result from the sale of production** (wil bi: di:'krist fai'nænʃəl ri'zʌlt frəm ðə seil ɒv prə'dʌkʃn) — будзе памяншацца фінансавы вынік ад рэалізацыі прадукцыі — *будет уменьшаться финансовый результат от реализации продукции*

**will be decreased item** (wil bi: di:'krist 'aitem) — будзе памяншацца артыкул — *будет уменьшаться статья*

**will be decreased prime cost of the manufactured production** (wil bi: di:kri:st praim kɔst ɒv ðə ,mænju'fæktʃəd prə'dʌkʃn) — будзе паменшаны сабекошт вырабленай прадукцыі — *будет уменьшена себестоимость произведенной продукции*

**will be deduced rests** (wil bi: di:'dju:st rests) — будуць выводзіцца астаткі — *будут выводиться остатки*

**will be defined** (wil bi: di'faɪnd) — будзе вызначацца — *будет определяться*

**will be defined direct on account ...** (wil bi: di'faɪnd di'rekt ɒn ə'kaʊnt ...) — будзе вызначацца непасрэдна на рахунку ... — *будет определяться непосредственно на счете ...*

**will be defined of product unit prime cost** (wil bi: di'faɪnd ɒv 'prɒdʌkt 'ju:nɪt praim kɔst) — будзе вызначацца сабекошт адзінкі прадукцыі — *будет определяться себестоимость единицы продукции*

**will be determined as sum of the accounts rest** (wil bi: di'tə:mɪnd əz sʌm ɒv ðə ə'kaʊnts rest) — вызначыцца як сума сальда рахункаў — *определится как сумма сальдо счетов*

**will be determined to amounting** (wil bi: di'tə:mɪnd tu ə'maʊntɪŋ) — будзе вызначана (будуць вызначаны) у суме — *будет определена (будут определены) в сумме*

**will be distorted praim cost of the basic production** (wil bi: dis'tɔ:tɪd praim kɔst ɒv ðə 'beɪsɪk prə'dʌkʃn) — будзе вызначацца скажоны сабекошт асноўнай прадукцыі — *будет определяться искаженная себестоимость основной продукции*

**will be drawn up rest sheet** (wil bi: drɔ:n ʌp rest ʃi:t) — будзе састаўлена сальдавая ведамасць — *будет составлена сальдовая ведомость*

**will be eliminated off the general sum of manufacturing production costs** (wil bi: i'limineitɪd ɔf ðə 'dʒenərəl sʌm ɔv ,mænjʊ'fæktʃəriŋ prə'dʌkʃn kɔsts) — будзе выключана з агульнай сумы выдаткаў на вытворчасць прадукцыі — *будет исключено из общей суммы затрат на производство продукции*

**will be entered on the analytic account** (wil bi: 'entəd ɔn ði 'æneɪ'lɪtɪk ə'kaunt) — будуць запісаны на аналітычным рахунку — *будут записаны на аналитическом счете*

**will be estimated by the value of utilized raw stuff, materials and fuel** (wil bi: 'estimeitɪd baɪ ðə 'vælju: ɔv 'ju:laɪzd rɔ: stʌf, mə'tiəriəls ænd 'fjuəl) — будзе ацэнены па вартасці скарыстаных сыравіны, матэрыялаў і паліва — *будет оценен по стоимости использованных сырья, материалов и топлива*

**will be expected to be used during more than one period** (wil bi: iks'pektɪd tə bi ju:st 'dʒuəriŋ mɔ: ðæn wʌn 'piəriəd) — будзе выказана меркаванне выкарыстоўваць на працягу больш аднаго перыяду — *будет предполагено использовать в течение более одного периода*

**will be exposed the deficiency of ...** (wil bi: iks'pəuzd ðə di'fɪjənsi ɔv ...) — будзе выяўлена недастача ... — *будет выявлена недостача ...*

**will be fixed interest rate** (wil bi: fɪkst 'ɪntrɪst reɪt) — будзе ўстаноўлена працэнтная стаўка — *будет установлена процентная ставка*

**will be formed actual cost of the raw stuff and materials** (wil bi: fɔ:md 'æktʃuəl kɔst ɔv ðə rɔ: stʌf ænd mə'tiəriəls) — будзе сфарміраваны фактычны сабекошт сыравіны і матэрыялаў — *будет сформирована фактическая себестоимость сырья и материалов*

**will be fulfilled of plant assets revaluation** (wil bi: ful'fɪld ɔv plɑ:nt æsets rɪ,vælju'eɪʃn) — будзе ажыццяўляцца пераацэнка асноўных сродкаў — *будет осуществляться переоценка основных средств*

**will be impaired** (wil bi: ɪm'preəd) — будзе абясцэнены — *будет обесценен*

**will be included** (wil bi: ɪn'kludɪd) — будуць уключаны — *будут включены*

**will be increased item** (wil bi: in'kri:st 'aitem) — будзе павялічаны артыкул — *будет увеличена статья*

**will be laid claim** (wil bi: leid kleim) — будзе прад'яўлена прэтэнзія — *будет предъявлена претензия*

**will be made** (wil bi: meid) — будзе зроблена — *будет сделана*

**will be made entry** (wil bi: meid 'entri) — будзе зроблена праводка — *будет сделана проводка*

**will be made the following compound entry** (wil bi: meid ðə 'fɒləuɪŋ 'kɒmpaʊnd 'entri) — будзе зроблена наступная складаная праводка — *будет сделана следующая сложная проводка*

**will be made the following entry** (wil bi: meid ðə 'fɒləuɪŋ 'entri) — будзе зроблена наступная праводка — *будет сделана следующая проводка*

**will be multiplied** (wil bi: 'mʌltiplaid) — будзе памножана — *будет умножаться*

**will be opened new card** (wil bi: 'əʊpənd nju: kɑ:d) — будзе адкрыта новая картка — *будет открыта новая карточка*

**will be passed in manufacture** (wil bi: pɑ:st in ˌmænjʊ'fæktʃə) — будзе перададзена ў вытворчасць — *будет передано в производство*

**will be put down to ...** (wil bi: put daʊn tə ...) — будзе (будуць) аднесены на ... — *будет отнесен (будут отнесены) на ...*

**will be redeemed at market rate** (wil bi: ri'di:md ət 'mɑ:kɪt reɪt) — будуць выкупленыя па рыначным курсе — *будут выкуплены по рыночному курсу*

**will be reflected** (wil bi: ri'flektɪd) — будзе адлюстроўвацца — *будет отражаться*

**will be reflected ...** (wil bi: ri'flektɪd ...) — будзе адлюстравана ... — *будет отражено ...*

**will be reflected by a entry** (wil bi: ri'flektɪd baɪ ə 'entri) — будзе адлюстравана запісам (праводкай) — *будет отражено записью (проводкой)*

**will be reflected by the following entry** (wil bi: ri'flektɪd baɪ ðə 'fɒləuɪŋ 'entri) — будзе адлюстравана наступным запісам (праводкай) — *будет отражено следующей записью (проводкой)*

**will be reflected by the inside entry** (wil bi: ri'flektid bai ðə 'in'said 'entri) — будзе адлюстравана ўнутраным запісам (праводкай) — *будет отражено внутренней записью (проводкой)*

**will be reflected difference between the value of agricultural raw stuff at the transferred and accounting prices** (wil bi: ri'flektid 'difrəns bi'twi:n ðə 'væljʊ: əv ægri'kʌltʃərəl rɔ: stʌf ət ðə trans'fə:rt ænd ə'kauntɪŋ praisiz) — будзе адлюстравана рознасць паміж вартасцю перададзенай сельска-гаспадарчай сыравіны па трансфертных і ўліковых цэнах — *будет отражена разность между стоимостью переданного сельскохозяйственного сырья по трансфертным и учетным ценам*

**will be reflected difference between value of materials at the accounting and acquisition prices** (wil bi: ri'flektid 'difrəns bi'twi:n 'væljʊ: əv mæ'tiəriəls ət ðə ə'kauntɪŋ ænd ,ækwi'zɪʃən praisiz) — будзе адлюстравана рознасць паміж коштам матэрыялаў па ўліковых цэнах і цэнах набыцця — *будет отражена разность между стоимостью материалов по учетным ценам и ценам приобретения*

**will be reflected on account** (wil bi: ri'flektid ɒn ə'kaunt) — будзе адлюстравана на рахунку — *будет отражено на счете*

**will be reflected with the entry** (wil bi: ri'flektid wiθ ðə entri) — будзе адлюстроўвацца запісам — *будет отражаться записью*

**will be reflected with the following compound entry** (wil bi: ri'flektid wiθ ðə 'fɒləuiŋ 'kɒmpaund 'entri) — будзе адлюстроўвацца (будуць адлюстроўвацца) наступным складаным запісам — *будет отражаться (будут отражаться) следующей сложной записью*

**will be reflected with the following entries** (wil bi: ri'flektid wiθ ðə 'fɒləuiŋ entriz) — будуць адлюстраваны наступнымі праводкамі — *будут отражены следующими проводками*

**will be spent raw stuff** (wil bi: spent rɔ: stʌf) — будзе затрачвацца сыравіна — *будет тратиться сырье*

**will be transfered** (wil bi: træns'fə:rd) — будуць пералічаны — *будут перечислены*

**will be transferred to debit of accounts** (wil bi: træns'fə:rd tu 'debit əv ə'kaunts) — будуць пералічаны на дэбет рахункаў — *будут перечислены на дебет счетов*

**will be written off** (wil bi: ritn ɔ:f) — будзе спісана — *будет списано*  
**will be written off following entry** (wil bi: ritn ɔ:f 'fɒləʊɪŋ 'entri) — будзе спісана (будуць спісаны) наступнай праводкай — *будет списана (будут списаны) следующей проводкой*

**will be accrued for period** (wil bi: ə'kru:d fə 'piəriəd) — будзе налічвацца за перыяд — *будет начисляться за период*

**will closed** (wil kləuzt) — будзе закрыты — *будет закрыт*

**will have been credited** (wil hæv bi:n 'krediitid) — будзе (будуць) крэдытавацца — *будет (будут) кредитоваться*

**will have been debited** (wil hæv bi:n 'debitid) — будзе (будуць) дэбетавацца — *будет (будут) дебетоваться*

**will have been to fair value measurement** (wil hæv bi:n tə fɛə 'væljʊ 'meɪzəmənt) — падлягаюць ацэнцы па справядлівай вартасці — *подлежат оценке по справедливой стоимости*

**will have equal to only ...** (wil hæv 'i:kwəl tu 'əʊnli ...) — будзе раўняцца толькі ... — *будет равняться только ...*

**wine-making industry** (wain-'meikɪŋ 'indəstri) — вінаробная прамысловасць — *винодельческая промышленность*

**with a pencil** (wið ə pensl) — алоўкам — *карандашом*

**with book-keeping rest of materials** (wið 'buk,'ki:piŋ rest ɔv mə'tiəriəls) — пры кніжным астатку матэрыялаў — *при книжном остатке материалов*

**with detailing by items** (wið 'di:teiliŋ bai aitemz) — з дэталізацыяй па артыкулах — *с детализацией по статьям*

**with factual availability of materials** (wið 'fæktʃuəl ə'veilə'biliti ɔv mə'tiəriəls) — пры фактычнай наяўнасці матэрыялаў — *при фактическом наличии материалов*

**with the Belarusian rubles was paid** (wið ðə 'Bjelɪ'rusiən ru:blz wɔz peid) — аплачана беларускімі рублямі — *оплачено белорусскими рублями*

**with the crediting of accounts** (wið ðə 'kreditɪŋ ɔv ə'kaunts) — з крэдытаваннем рахункаў — *с кредитованием счетов*

**with the deduction of reimbursement waste** (wið ðə di'dɪlkʃən ɔv ri:'im'bɔ:sment weɪst) — за вылікам вартасці зваротных адходаў — *за вычетом стоимости возвратных отходов*

**with the deduction of repair costs** (wið ðə di'dʌkʃən ɒv ri'pɪə kɒsts) — за выключэннем расходаў на рамонт — *за исключением расходов на ремонт*

**with the exception of** (wið ðə ik'sepʃən ɒv) — за выключэннем — *за исключением*

**with the own forces** (wið ðə əʊn fɔ:sɪz) — уласнымі сіламі — *собственными силами*

**with the transfer of plant assets in the character of payment means was paid** (wið ðə træns'fɜ: ɒv plɑ:nt æsɪts in ðə 'kæ:riktə ɒv 'peɪmənt mi:nz wəz peɪd) — аплачана перадачай асноўных сродкаў у якасці сродку аплаты — *оплачено передачей основных средств в качестве средства оплаты*

**within day of receipt** (wi'dɪn dei ɒv ri'si:t) — у дзень паступлення — *в день поступления*

**within of entity** (wi'dɪn ɒv 'entɪti) — унутры арганізацыі — *внутри организации*

**within the inventory losses rates** (wi'dɪn ðə 'ɪnvəntri lu:zɪz reɪts) — у межах нормаў натуральнага спаду — *в пределах норм естественной убыли*

**within the orderly operating cycle** (wi'dɪn ðə 'ɔ:dəli 'ɔ:pəreɪtɪŋ saɪkl) — у межах звычайнага аперацыйнага цыклу — *в пределах обычного операционного цикла*

**without preparation of receipt-orders** (wi'dəʊt ,prepə'reɪʃən ɒv ri'si:t-'ɔ:dəs) — без складання прыходных ордэраў — *без составления приходных ордеров*

**without the indication rest** (wi'dəʊt ðə ,ɪndɪ'keɪʃən rest) — без указання сальда — *без указания сальдо*

**without the manufacturing shops** (wi'dəʊt ðə ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ ʃɒps) — без вытворчых цэхаў — *без производственных цехов*

**without use of the double-entry on accounts** (wi'dəʊt ju:s ɒv ðə 'dʌbl-'entri ɒn ə'kaʊnts) — без выкарыстання двайнога запісу на рахунках — *без использования двойной записи на счетах*

**without value added tax** (wi'dəʊt 'væljuə ə:did tæks) — без падатку на дабаўлены кошт — *без налога на добавленную стоимость*

**work executed with entity** (wɜ:k ,eksɪ'kju:tɪd wɪθ 'entɪti) — работа, выкананая арганізацыяй — *работа, выполненная организацией*

**work in process** (wə:k in 'prəuses) — незавершенная вытворчасць — *незавершенное производство*

**work in process at the beginning (end) of report period** (wə:k in 'prəuses ət ðə bi'giniŋ (end) ɔv ri'pɔ:t 'piəriəd) — незавершенная вытворчасць на пачатак (канец) справаздачнага перыяду — *незавершенное производство на начало (конец) отчетного периода*

**work in progress** (wə:k in 'prəugres) — незавершенная вытворчасць — *незавершенное производство*

**work length of service** (wə:k lenθ ɔv 'sə:vis) — стаж работы — *стаж работы*

**work of machinery and equipment hours quantity** (wə:k ɔv mə'ʃi:nəri ænd i'kwipmənt 'auəs 'kwɒntiti) — колькасць гадзін работы машын і абсталявання — *количество часов работы машин и оборудования*

**work of machinery and equipment machine-hours quantity** (wə:k ɔv mə'ʃi:nəri ænd i'kwipmənt mə'ʃi:n 'auəs 'kwɒntiti) — колькасць машына-гадзін работы машын і абсталявання — *количество машино-часов работы машин и оборудования*

**work out the summary transformation sheet** (wə:k aut ðə 'sʌməri ,trænsfə'meɪjən ʃi:t) — распрацаваць зводную трансфармацыйную ведамасць — *разработать сводную трансформационную ведомость*

**work time** (wə:k taim) — адпрацаваны час — *отработанное время*

**work time of machinery and equipment** (wə:k taim ɔv mə'ʃi:nəri ænd i'kwipmənt) — час работы машын і абсталявання — *время работы машин и оборудования*

**work time of manufacturing workers** (wə:k taim ɔv ,mænju'fæktʃəriŋ 'wə:kəs) — час работы вытворчых рабочых — *время работы производственных рабочих*

**worked of hours quantity during a shift** ('wə:kt ɔv 'auəs 'kwɒntiti 'dʒuəriŋ ə ʃift) — колькасць адпрацаваных за змену гадзін — *количество отработанных за смену часов*

**worker** ('wə:kə) — рабочы — *рабочий*

**worker employed at conveyer** ('wə:kə im'plɔid ət kən'veiə) — рабочы, заняты на канвееры — *рабочий, занятый на конвейере*

**worker employed at the automatic line** ('wə:kə im'plɔɪd ət ðə ˌɔ:tə'mætɪk laɪn) — рабочы, заняты на аўтаматычнай лініі — *рабочий, занятый на автоматической линии*

**worker employed at the production line** ('wə:kə im'plɔɪd ət ðə prə'dʌkʃn laɪn) — рабочы, заняты на паточнай лініі — *рабочий, занятый на поточной линии*

**workers and the other personal of auxiliary manufactures** ('wə:kəs ænd ðə 'lðə 'pɜːsnəl ɔv ɔ:g'zɪljəri ,mænju'fæktʃəz) — рабочыя і іншы персанал дапаможных вытворчасцей — *рабочие и прочий персонал вспомогательных производств*

**workers and the other personal of serving manufactures and establishment** ('wə:kəs ænd ðə 'lðə 'pɜːsnəl ov 'sɜːvɪŋ ,mænju'fæktʃəz ænd ɪs'tæblɪʃmənt) — рабочыя і іншы персанал абслуговых вытворчасцей і гаспадарак — *рабочие и прочий персонал обслуживающих производств и хозяйства*

**workers wages and employees salaries** ('wə:kəs weɪdʒɪz ænd ,emplɔɪ:'ɪz 'sælərɪz) — заработная плата рабочых і аклады служачых — *заработная плата рабочих и оклады служащих*

**working album of source documents** ('wə:kɪŋ 'ælbəm ɔv sɔ:s 'dɒkjumənts) — рабочы альбом першасных дакументаў — *рабочий альбом первичных документов*

**working and productive animals** ('wə:kɪŋ ænd prə'dʌktɪv 'æniməlz) — рабочая і прадукцыйная жывёла — *рабочий и продуктивный скот*

**working chart of accounts** ('wə:kɪŋ tʃɑ:t ɔv ə'kaʊnts) — рабочы план рахункаў — *рабочий план счетов*

**working day** ('wə:kɪŋ deɪ) — рабочы дзень — *рабочий день*

**working load** ('wə:kɪŋ læʊd) — карысная нагрузка — *полезная нагрузка*

**working making inventory commission** ('wə:kɪŋ 'meɪkɪŋ 'ɪnvɛntri kə'mɪʃən) — рабочая інвентарызацыйная камісія — *рабочая инвентаризационная комиссия*

**working out of entity accounting policy** ('wə:kɪŋ aʊt ɔv 'entɪti ə'kaʊntɪŋ 'pəlɪsi) — распрацоўка ўліковай палітыкі арганізацыі — *разработка учетной политики организации*



**working out of entity further activity prospects** ('wə:kiŋ aut ɒv 'entɪti 'fə:ðə æk'tɪvɪti 'prɒspekts) — распрацоўка перспектыв далейшай дзейнасці арганізацыі — *разработка перспектив дальнейшей деятельности организации*

**working out table** ('wə:kiŋ aut 'teɪbl) — распрацовачная табліца — *таблица разработки*

**working paper** ('wə:kiŋ 'pɛɪpə) — рабочы дакумент — *рабочий документ*

**working paper form** ('wə:kiŋ 'pɛɪpə fɔ:m) — форма рабочага дакумента — *форма рабочего документа*

**working paper of financial reporting transformation** ('wə:kiŋ 'pɛɪpə ɒv faɪ'nænfəl rɪ'pɔ:tɪŋ ,trænsfə'meɪʃən) — рабочы дакумент трансфармацыі фінансавай справаздачнасці — *рабочий документ трансформации финансовой отчетности*

**working places of book-keepers decentralization** ('wə:kiŋ pleɪsɪz ɒv buk'kɪpəs dɪ,sentrəlaɪ'zeɪʃən) — дэцэнтралізацыя рабочых месцаў бухгалтараў — *децентрализация рабочих мест бухгалтеров*

**working stage of financial reporting transformation** ('wə:kiŋ steɪdʒ ɒv faɪ'nænfəl rɪ'pɔ:tɪŋ ,trænsfə'meɪʃən) — рабочы этап трансфармацыі фінансавай справаздачнасці — *рабочий этап трансформации финансовой отчетности*

**working time** ('wə:kiŋ taɪm) — працоўны час — *рабочее время*

**working-clothes** ('wə:kiŋ-kləʊðɪz) — спецвопратка — *спецодежда*

**working-up** ('wə:kiŋ-ʌp) — перапрацоўка — *переработка*

**working-up branch of industry production** ('wə:kiŋ-ʌp brɑ:nʃ ɒv 'ɪndəstri prədʌkʃn) — перапрацоўчыя галіны прамысловасці — *перерабатывающие отрасли промышленности*

**working-up of enterprise** ('wə:kiŋ-ʌp ɒv 'entəpraɪz) — перапрацоўчая арганізацыя — *перерабатывающая организация*

**working-up of fruits and berries in the juicematerials** ('wə:kiŋ-ʌp ɒv fru:ts ænd 'berɪz ɪn ðə dʒu:smə'tɪəriəls) — перапрацоўка садавіны і ягад на сокаматэрыялы — *переработка плодов и ягод на сокоматериалы*

**working-up stages** ('wə:kiŋ-ʌp steɪdʒɪz) — стадыі перапрацоўкі — *стадии переработки*

**working-up stages allotment of costs proceed from technological process** ('wəkiŋ-ʌp steɪdʒɪz ə'lɒtmənt ɒv kɒsts prə'si:d frəm tek'nɒlədʒɪkəl 'prəʊses) — размеркаванне выдаткаў па стадыях перапрацоўкі, вызначаных тэхналагічным працэсам — *распределение затрат по стадиям переработки, установленным технологическим процессом*

**workshop** ('wə:kʃɒp) — цэх — *цех*

**workshop costs** ('wə:kʃɒp kɒsts) — цэхавыя выдаткі — *цеховые затраты*

**workshop of flour confectionery articles** ('wə:kʃɒp ɒv 'flaʊə kən'fekʃənəri 'ɑ:tɪklɪz) — цэх мучных кандытарскіх вырабаў — *цех мучных кондитерских изделий*

**workshop of whole milk production** ('wə:kʃɒp ɒv heul milk prə'dɪlkʃən) — цэх натуральна-малочнай прадукцыі — *цех цельномолочной продукции*

**workshop overhead costs** ('wə:kʃɒp 'əʊvə'hed kɒsts) — агульнацэхавыя выдаткі — *общецеховые затраты*

**workshop overhead costs norm on metric centner 1 of contingent production** ('wə:kʃɒp 'əʊvə'hed kɒsts nɔ:m ɒn 'metrɪk 'sentnə wʌn ɒv kən'tɪndʒənt prə'dɪlkʃən) — норма агульнацэхавых выдаткаў на 1 ц умоўнай прадукцыі — *норма общецеховых затрат на 1 ц условной продукции*

**workshop prime cost** ('wə:kʃɒp praɪm kɒst) — цэхавы сабекошт — *цеховая себестоимость*

**workshop workers** ('wə:kʃɒp 'wə:kəs) — рабочыя цэха — *рабочие цеха*

**would be received** (wʊd bi: rɪ'si:v) — была б атрымана — *была бы получена*

**wreck** (rek) — аварыя — *авария*

**write down to the suitable account** (raɪt daʊn tu ðə 'sju:təbl ə'kaʊnt) — спішыце на адпаведны рахунак — *спишите на соответствующий счет*

**writing down** ('raɪtɪŋ daʊn) — спісанне — *списание*

**writing down all sum of manufacturing overhead costs to the prime cost of sold production** ('raɪtɪŋ daʊn ɔ:l sʌm ɒv ,mænju'fæktʃərɪŋ 'əʊvə'hed kɒsts tə ðə praɪm kɒst ɒv səʊld prə'dɪlkʃən) — спісанне ўсёй сумы агульна-вытворчых выдаткаў на сабекошт прадукцыі — *списание всей суммы общепроизводственных затрат на себестоимость продукции*

**writing down for period** ('raɪtɪŋ daʊn fə 'pɪəriəd) — спісанне за перыяд — *списание за период*

**writing down of commodity tangible valuables** ('raitɪŋ daʊn ɒv kə'mɒdɪti 'tændʒəbl 'væljuəblz) — списанне таварна-матэрыяльных каштоўнасцей — *списание товарно-материальных ценностей*

**writing down of inventories amount in reporting period** ('raitɪŋ daʊn ɒv 'ɪnvɛntɪrɪz ə'maʊnt ɪn rɪ'pɔ:ʃɪŋ 'pɪəriəd) — сума спісання запасаў у справаздачным перыядзе — *сумма списания запасов в отчетном периоде*

**writing down to right accounts of primary manufacturing costs** ('raitɪŋ daʊn tə rait ə'kaʊnts ɒv 'praɪməri ,mænjʊ'fæktʃərɪŋ kɒsts) — спісанне на адпаведныя рахункі выдаткаў асноўнай вытворчасці — *списание на соответствующие счета затрат основного производства*

**written certificate of business transaction realization** ('rɪtən sə'tɪfɪkɪt ɒv 'bɪznɪs træn'zækʃən ,rɪəl'aɪ'zeɪʃən) — пісьмовае пасведчанне ажыццяўлення гаспадарчай аперацыі — *письменное свидетельство осуществления хозяйственной операции*

**wrote off** (rʊt ɒf) — спісаны — *списаны*

**wrote off acquisition cost of intangible assets equal to ...** (rʊt ɒf ,ækwi'zɪʃən kɒst ɒv ɪn'tændʒəbl æsɛts 'i:kwəl tə ...) — спісаная першапачатковая вартасць нематэрыяльных актываў раўняецца ... — *списанная первоначальная стоимость нематериальных активов равняется ...*

**wrote off from the account credit ...** (rʊt ɒf frəm ði ə'kaʊnt 'kredit ...) — спісаны з крэдыту рахунку ... — *списаны с кредита счета ...*

**wrote off value reversal of the inventories** (rʊt ɒf 'vælju: rɪ'vɜ:səl ɒv ðə 'ɪnvɛntɪrɪz) — узнáўленне спісанай вартасці запасаў — *восстановление списанной стоимости запасов*

## Y

**year plan** (jɜ: plæn) — гадавы план — *годовой план*

**yearly rate of depreciation** ('jɜ:li reɪt ɒv di,pri:ʃi'eɪʃn) — гадавая норма амартызацыі — *годовая норма амортизации*

**yearly rate of inflation** ('jɜ:li reɪt ɒv ɪn'fleɪʃən) — гадавы ўзровень інфляцыі — *годовой уровень инфляции*

**yearly sum of costs by plan** ('jə:li sʌm ɒv kɒsts baɪ plæn) — гадавая сума выдаткаў па плану — *годовая сумма затрат по плану*

**yearly volume of production** ('jə:li 'vɒljum ɒv prə'dʌkʃn) — гадавы аб'ём вытворчасці — *годовой объем производства*

**younger animals** ('jʌŋkə 'æniməls) — маладняк жывёлы — *молодняк скота*

**younger animals and animals at fattening** ('jʌŋkə 'æniməls ænd 'æniməls ət 'fætniŋ) — маладняк жывёлы і жывёла на адкорме — *молодняк скота и скот на откорме*

**Пытальныя займеннікі і словаспалучэнні**  
**Question pronouns and combinations of words**  
(*'kwɛstʃən 'prə'nauns ænd ,kəmbi'neɪʃns əv wə:ds*)

**From whence** (frəm wens) — адкуль — *откуда*.

**How** (haʊ) — як; якім чынам — *как; каким образом*.

**How much** (haʊ mʌtʃ) — колькі; як шмат — *сколько; как много*.

**What** (wɒt) — які (якая, якое); што — *какой (какая, какое); что*.

**What ... for** (wɒt ... fə) — для чаго — *для чего*.

**What for does the purposes destined ...** (wɒt fə dɪz ðə 'pə:pəsɪz ,destɪ'nd ...) — для якіх мэт прызначаны ... — *для каких целей предназначен ...*.

**What is** (wɒt ɪz) — што такое; што ўяўляе сабой — *что такое; что представляет собой*.

**What is essential ...** (wɒt ɪz ɪsenʃəl ...) — у чым сутнасць ... — *в чем сущность ...*.

**When** (wen) — калі — *когда*.

**Where** (wɛə) — дзе — *где*.

**Whereby** (wɛə'baɪ) — пры дапамозе чаго — *при помощи чего*.

**Wherefore** ('wɛəfɔ:) — па якой прычыне — *по какой причине*.

**Wherein** (wɛəɪn) — у чым — *в чем*.

**Whereof** (wɛə'ɒv) — аб чым; аб якім; з якога — *о чем; о котором; из которого*.

**Whereupon** (,wɛəgə'pɒn) — на чым; пасля чаго; у выніку чаго — *на чем; после чего; вследствие чего*.

**Wherever** (wɛə'ɛvə) — куды — *куда*.

**Wherewith** (wɛə'wiθ) — чым — *чем*.

**Which** (wɪtʃ) — каторы (звычайна з абмежаванай колькасці) — *который (обычно из ограниченного количества)*.

**Who** (hu:) — хто, каго — *кто; кого*.

**Whom** (hu:m) (выкарыстоўваецца рэдка) — каго — *кого*.

**Whose** (hu:z) — чый — *чей*.

**Why** (wai) — ад чаго; чаму — *от чего; почему*.

# Лічэбнікі

## Numerals ('nju:mərəls)

### Колькасныя лічэбнікі

#### Cardinal numbers ('ka:dinəl 'nʌmbəs)

Zero (ziərəu) — нуль.

One (wʌn) — адзін.

Two (tu:) — два.

Three (θri:) — тры.

Four (fɔ:) — чатыры.

Five (faiv) — пяць.

Six (siks) — шэсць.

Seven (sevn) — сем.

Eight (eit) — восем.

Nine (nain) — дзевяць.

Ten (ten) — дзесяць.

Twenty ('twenti) — дваццаць.

Thirty ('θə:ti:) — трыццаць.

Forty ('fɔ:ti) — сорак.

Fifty ('fifti) — пяцьдзясят.

Sixty ('siksɪ) — шэсцьдзясят.

Seventy ('sevnɪ) — семдзясят.

Eighty ('eiti) — восемдзясят.

Ninety ('nainti) — дзевяноста.

Eleven (i'lewn) — адзінаццаць.

Twelve (twelv) — дванаццаць.

Thirteen ('θə:'ti:n) — трынаццаць.

Fourteen ('fɔ:'ti:n) — чатырнаццаць.

Fifteen ('fifti:n) — пятнаццаць.

Sixteen ('siks'ti:n) — шаснаццаць.

Seventeen ('sevn'ti:n) — сямнаццаць.

Eighteen ('ei'ti:n) — васямнаццаць.

Nineteen ('nainti:n) — дзевятнаццаць.

One hundred (wʌn 'hʌndrəd) —  
сто.

Two hundred (tu: 'hʌndrəd) —  
дзвесце.

Three hundred (θri: 'hʌndrəd) —  
трыста.

Four hundred (fɔ: 'hʌndrəd) —  
чатырыста.

Five hundred (faiv 'hʌndrəd) —  
пяцьсот.

Six hundred (siks 'hʌndrəd) —  
шэсцьсот.

Seven hundred (sevn 'hʌndrəd) —  
семсот.

Eight hundred (eit 'hʌndrəd) —  
восемсот.

Nine hundred (nain 'hʌndrəd) —  
дзевяцьсот.

One thousand (wʌn θauzənd) — тысяча.

One million (wʌn 'miljən) — мільён.

One billion (wʌn 'biljən) — мільярд.

7,583,426,194 — seven billion, five hundred and eighty-three million, four hundred and twenty-six thousand, one hundred and ninety-four rubles (sevn 'biljən, faiv 'hʌndrəd ænd 'eiti-θri: 'miljən, fɔ: 'hʌndrəd ænd 'twenti-siks θauzənd, wʌn 'hʌndrəd ænd 'nainti-fɔ: ru:blz) — 7 583 426 194 рублёў.

### Дзесятковыя дробы

#### Decimal fractions ('desiməl 'frækʃəns)

0.483 — ou point four hundred and eighty-three (ɔu point fɔ: 'hʌndrəd ænd 'eiti-θri:) — 0,483.

5.729 — five point seven hundred and twenty-nine (faiv point sevn 'hʌndrəd ænd 'twenti-nain) — 5,729.

Specific weight is thirty-eight point four per cent (spi'sifik weit is θə:ti-eit point fɔ: pə'sent) — удзельная вага 38,4%.

Level of transportation costs is six point ninety-one per cent (levl ov ,trænspɔ: 'teɪfn kɒsts is siks point 'nainti-wʌn pə'sent) — узровень транспартных выдаткаў 6,91%.

### Простыя дробы

#### Vulgar fractions ('vʌlgə 'frækʃəns)

One the third (wʌn ðə θə:d) — 1/3 (адна трэцяя).

Two the fifth (tu: ðə fifθ) — 2/5 (дзве п'ятых).

**Парадкавыя лічэбнікі**  
**Ordinal numbers ('ɔ:dɪnəl 'nʌmbəz)**

The first (ðə fə:st) — першы.

The second (ðə 'sekənd) — другі.

The third (ðə θə:d) — трэці.

The fourth (ðə fɔ:θ) — чацвёрты.

The fifth (ðə fifθ) — пяты.

The sixth (ðə siksθ) — шосты.

The seventh (ðə 'sevənθ) — сёмы.

The eighth (ðə eitθ) — восьмы.

The ninth (ðə naɪnθ) — дзявяты.

The tenth (ðə tenθ) — дзясяты.

The thirtieth (ðə 'θə:ti:θ) —  
трыццаты.

The fortieth (ðə 'fɔ:ti:θ) —  
саракавы.

The fiftieth (ðə 'fifti:θ) —  
пяцідзясяты.

The sixtieth (ðə 'sɪksti:θ) —  
шасцідзясяты.

The eleventh (ðə 'ɪlevənθ) —  
адзінаццаты.

The twelfth (ðə twelfθ) —  
дванаццаты.

The thirteenth (ðə 'θɜ:ti:nθ) —  
трынаццаты.

The fourteenth (ðə 'fɔ:'ti:nθ) —  
чатырнаццаты.

The fifteenth (ðə 'fɪf'ti:θ) —  
пятнаццаты.

The sixteenth (ðə 'sɪks'ti:nθ) —  
шаснаццаты.

The seventeenth (ðə 'sevn'ti:nθ) —  
сямнаццаты.

The eighteenth (ðə 'eɪ'ti:nθ) —  
васямнаццаты.

The nineteenth (ðə 'naɪn'ti:nθ) —  
дзевятнаццаты.

The twentieth (ðə 'twenti:θ) —  
дваццаты.

The thirty-first (ðə 'θɜ:ti:-fə:st) —  
трыццаць першы.

The forty-second (ðə 'fɔ:ti-'sekənd) —  
сорок другі.

The fifty-third (ðə 'fifti-θə:d) —  
пяцідзясят трэці.

The sixty-fourth (ðə 'sɪksti-fɔ:θ) —  
шэсцьдзясят чацвёрты.



The seventieth (ðə 'sevntiiθ) —  
сямідзясяты.

The eightieth (ðə 'eitiθ) —  
васьмідзясяты.

The ninetieth (ðə 'naintiiθ) —  
дзевяносты.

The hundredth (ðə 'hʌndrədθ) —  
соты.

The thousandth (ðə θauzəndθ) —  
тысячны.

The seventy-fifth (ðə 'sevnti-fifθ) —  
семдзясят пяты.

The eighty-sixth (ðə 'eiti-siksθ) —  
восемдзясят шосты.

The ninety-seventh (ðə 'nainti-  
'sevənθ) — дзевяноста сёмы.

The one hundred and thirty-ninth  
(ðə wʌn 'hʌndrəd ænd θə:ti-nainθ) —  
сто трыццаць дзявяты.

The two thousand, fifteenth  
(ðə tu: θauzənd, 'fif:ti:θ) — дзве  
тысячы пятнаццаты.

## Арыфметычныя знакі Arithmetical signs (,æriθ'metikel sains)

Plus (plʌs) — плюс.

Minus ('mainəs) — мінус.

Multiply by ('mʌltiplai bai) — памножыць на.

Divide by (di'vaid bai) — падзяліць на.

Is (iz); gives (givs) — раўняецца.

## Даты Dates (deɪtɪz)

In the first quarter of next year (in ðə fə:st 'kwɔ:tə ɒv nekst jə:) —  
у першым квартале наступнага года.

In the last quarter of reporting year (in ðə lɑ:st 'kwɔ:tə ɒv ri'pɔ:tiŋ jə:) —  
у апошнім квартале справаздачнага года.

In December of reporting year (in di'sembə ɒv ri'pɔ:tiŋ jə:) — у снежні  
справаздачнага года.

In December of past year (in di'sembə əv pɑ:st jə:) — у снежні мінулага года.

In March of next reporting year (in mɑ:tʃ əv nekst ri'pɔ:tiŋ jə:) — у сакавіку наступнага справаздачнага года.

Of 19 June 2015 (əv 'naɪnti:n dʒu:n 'twenti 'fɪfti:n) — ад 19 чэрвеня 2015 года.

In reporting month (in ri'pɔ:tiŋ mʌnθ) — у справаздачным месяцы.

As of January 1 (æz əv 'dʒænjʊəri wʌn) — на 1 студзеня.

## ЗМЕСТ

Лексікон дысцыплін “Тэарэтычныя асновы рахунказнаўства”,  
“Рахункаводства ў вытворчых галінах”, “Міжнародныя стандарты  
фінансавай справаздачнасці” .....3

Даведачнае выданне

**АНГЛА-БЕЛАРУСКА-РУСКАЯ  
ЎЛКОВАЯ ЛЕКСІКА:  
ТЭАРЭТЫЧНЫЯ АСНОВЫ РАХУНКАЗНАЎСТВА;  
РАХУНКАВОДСТВА Ў ВЫТВОРЧЫХ ГАЛІНАХ;  
МІЖНАРОДНЫЯ СТАНДАРТЫ ФІНАНСАВАЙ  
СПРАВАЗДАЧНАСЦІ**

**У дзвюх частках**

**Частка 2**

**Ж — Ў**

Аўтар-складальнік  
**Шаўлюкоў Аляксандр Пятровіч**

Рэдактар Ю. Г. Старавойтава  
Камп'ютарная вёрстка Л. Г. Макарава

Падпісана ў друк 26.02.19. Фармат 60 × 84 <sup>1</sup>/<sub>16</sub>.  
Папера афсетная. Гарнітура Таймс. Рызаграфія.  
Ум. друк. арк. 15,58. Ул.-выд. арк. 8,20. Тыраж 40 экз.  
Заказ № 08-02-19.

Выдавец і паліграфічнае выкананне:  
установа адукацыі “Беларускі гандлёва-эканамічны  
ўніверсітэт спажывецкай кааперацыі”.  
Пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі выдаўца,  
вытворцы, распаўсюджвальніка друкаваных выданняў  
№ 1/138 ад 08.01.2014.  
Прасп. Кастрычніка, 50, 246029, г. Гомель.  
<http://www.i-bteu.by>

**БЕЛКААПСАЮЗ  
УСТАНОВА АДУКАЦЫИ  
“БЕЛАРУСКІ ГАНДЛЁВА-ЭКАНАМІЧНЫ  
ЎНІВЕРСІТЭТ СПАЖЫВЕЦКАЙ КААПЕРАЦЫИ”**

---

Кафедра бухгалтарскага ўліку і фінансавага менеджменту  
ў галінах народнай гаспадаркі

**АНГЛА-БЕЛАРУСКА-РУСКАЯ  
ЎЛІКОВАЯ ЛЕКСІКА:  
ТЭАРЭТЫЧНЫЯ АСНОВЫ РАХУНКАЗНАЎСТВА;  
РАХУНКАВОДСТВА Ў ВЫТВОРЧЫХ ГАЛІНАХ;  
МІЖНАРОДНЫЯ СТАНДАРТЫ ФІНАНСАВАЙ  
СПРАВАЗДАЧНАСЦІ**

**У дзвюх частках**

**Частка 2**

**Ж — Ў**

Гомель 2019